245 වන කාණ්ඩය - 11 වන කලාපය தொகுதி 245 - இல. 11 Volume 245 - No. 11 2016 අගෝස්තු 23වන අහහරුවාදා 2016 ஓகஸ்ட் 23, செவ்வாய்க்கிழமை Tuesday, 23rd August, 2016



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

**නිල වාර්තාව** அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### නිවේදන:

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය :

ඔලුවීල් වරාය පුදේශයේ ජනතාව මුහුණ දෙන දැවැන්ත පශ්න

සමුදුාරක්ෂක නිලධාරින්ගේ ගෙවීම් සම්බන්ධයෙන් ඇති ගැටලුකාරී තත්ත්වය

## යාපනය දිස්තුික්කයේ භූගත ජලය දූෂණය වීම :

වාරිමාර්ග හා ජලසම්පත් කළමතාකරණ අමාතානුමාගේ පුකාශය

## පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

සැමට සරණ සහන සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) -[ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා]– පළමුවන වර කියවන ලදි.

සතාා ශී ගණපති හක්ති ජන සේවා පදනම(සංස්ථාගත කිරීමේ) -[ ගරු ජේ.එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා] -පළමුවන වර කියවන ලදි.

## සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදි.

#### කල්තැබීමේ යෝජනාව:

නුස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත යටතේ රඳවා සිටින දෙමළ ජාතික සිරකරුවන්

## பிரதான உள்ளடக்கம்

## அறிவிப்புகள்:

சபாநாயகரது சான்றுரை

#### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

ஒலுவில் துறைமுகப் பிரதேச மக்கள் எதிர்நோக்கும் பாரிய பிரச்சினைகள்

கடற்பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்களின் கொடுப்பனவு சம்பந்தமான சிக்கல் நிலைமை

## யாழ். மாவட்டத்தில் நிலத்தடி நீர் மாசடைவு :

நீர்ப்பாசன மற்றும் நீரக வளமூல முகாமைத்துவ அமைச்சரின் கூற்று

## தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

செமட்ட சரண சஹண சேவா மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு எஸ்.சீ. முத்துக் குமாரண] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது சத்திய ஸ்ரீ கணபதி பக்தி ஜன சேவா மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## விலங்குத் தீனி (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது

## ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின்கீழ் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமிழ்க் கைதிகள்

## PRINCIPAL CONTENTS

## ANNOUNCEMENTS:

Speaker's Certificate

## ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Serious Problems Faced by People in Oluvil Port Area

Problematic Situation Regarding Payments of Maritime Security Officers

## GROUNDWATER CONTAMINATION IN JAFFNA DISTRICT:

Statement by Minister of Irrigation and Water Resources Management

## PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Samata Sarana Sahana Sewa Foundation (Incorporation) - [The Hon. S.C. Mutukumarana] - Read the First time

Sathya Sri Ghanapathy Bhakthi Jana Sewa Foundation (Incorporation) -[The Hon. J.M. Ananda Kumarasiri] - Read the First time

## ANIMAL FEED (AMENDMENT) BILL:

Read a Second, and the Third time, and passed as amended

#### ADJOURNMENT MOTION:

Tamil Prisoners Detained Under Prevention of Terrorism Act

1487

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

අ. හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා] මූලාසනාරූඪ විය. பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

## නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

## කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை SPEAKER'S CERTIFICATE

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 79 වාාවස්ථාවේ විධිවිධාන පුකාරව, 2016 අගෝස්තු මස 23 වැනි දින මව්සින් පහත සඳහන් පනත් කෙටුම්පත්වල සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දුන්වනු කැමැත්තෙමි.

අතුරුදහන් වූ කැනැත්තන් පිළිබඳ කාර්යාලය (පිහිටුවීම, පරිපාලනය කිරීම සහ කර්තවා ඉටු කිරීම)

මුලාඃ කළමනාකරණ (වගකීම) (සංශෝධන)

## ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (පාර්ලිමේන්තු පුතිසංස්කරණ හා ජනමාධා අමාතා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க - பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Parliamentary Reforms and Mass Media and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාෘතුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් 2015 වර්ෂය සඳහා මහවැලි සංවර්ධන හා පරිසර අමාතාාංශයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව හා ගිණුම් මම ඉදිරිපත් කරමි. එම වාර්තාව කෘෂිකර්මය සහ ඉඩම් පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, පුවාහන හා සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් 2015 වර්ෂය සඳහා ශීූ ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්යසාධන වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව පුවාහනය සහ සන්නිවේදනය පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ஐகீறம වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, සමාජ සවිබලගැන්වීම් හා සුබසාධන අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් 2014 වර්ෂය සඳහා වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වූ ජාතික සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව සෞඛා සහ මානව සුබසාධනය, සමාජ සවිබලගැන්වීම පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ஐனீறம වීමසන ලදින්, සභා සூමிற பிය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

- 2015 වර්ෂය සඳහා තොරතුරු තාක්ෂණ කළමනාකරණ දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්යසාධන වාර්තාව; සහ
- (ii) 2015 වර්ෂය සඳහා මහා භාණ්ඩාගාරයේ රාජා මූලා පුතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව.

එම වාර්තා රජයේ මුදල් පිළිබඳ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ഋಡೆනය වීමසන ලදින්, සභා සூමைන විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## ගරු (ආචාර්ය) වීජයදාස රාජපක්ෂ මහතා (අධිකරණ අමාතා සහ බුද්ධශාසන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ - நீதி அமைச்சரும் புத்தசாசன அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe - Minister of Justice and Minister of Buddhasasana)

ගරු කථානායකතුමනි, 2012, 2013, 2014 සහ 2015 වර්ෂ සඳහා නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය සාධන වාර්තා මම ඉදිරිපත් කරමි. [ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

එම වාර්තා නෛතික කටයුතු (දූෂණ විරෝධී) සහ මාධාා පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ஐனீறம වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## රජයේ මුදල් පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තා அரசாங்க நிதி பற்றிய குழுவின் அறிக்கைகள் PUBLIC FINANCE COMMITTEE REPORTS

## ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

Hon. Deputy Speaker, I present the Report of the Committee on Public Finance on the matters relating to "Eight Orders under the Special Commodity Levy Act", "Resolution under the Customs Ordinance" and "Four Orders under the Excise (Special Provisions) Act" referred to the said Committee.

සභාලම්සය මත තිබිය යුතුයයි නිලයෝග කරන ලදී. சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## පෙත්සම්

## மனுக்கள் PETITIONS

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (සංචාරක සංවර්ධන හා කිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාතයතුමා සහ ඉඩම අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - சுற்றுலாத்துறை அபிவிருத்தி மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சரும் காணி அமைச்சரும்)

(The Hon. John Amaratunga - Minister of Tourism Development and Christian Religious Affairs and Minister of Lands)

Hon. Speaker, I present a petition from Mr. N. Samaraweera of No. 333/6, Ridiyagama Road, Gallaalithota, Ambalanthota.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා - පැමිණ නැත.

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ඉපු්මජයන්ත මහතා (විදාහ, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතහතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - விஞ்ஞான, தொழில்நுட்ப மற்றும் ஆராய்ச்சி அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Science, Technology and Research)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අංගොඩ, ගොතටුව, නින්දහේන, අංක 561 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.ඒ.එස්.ඩී. පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් පිළිගන්වමි.

## ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා (කෘෂිකර්ම රාජා අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே - கமத்தொழில் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon.Wasantha Aluwihare - State Minister of Agriculture)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මාතලේ, යටවත්ත, වැලිකන්ද නිවස, අංක 1/56 ඒ දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එච්.බී. රංජනී හිටිබණ්ඩාර මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා - පැමිණ නැත.

## ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி) (The Hon Nihal Galappaththi)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, මම කඩවත, සූරියපාඑව, ශ්‍රී සීලවංශ නාහිමි මාවත, අංක 65/කේ දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එස්. නිහාල් පුනාන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් පිළිගන්වමි.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම කොළඹ - 10, මාලිගාවත්ත ජාතික මහල් නිවාස, අංක සී 3/20 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එස්.ඩී.එන්. විනෝදනී මෙනවියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගත්වමි.

## ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

Hon. Speaker, I present a petition from Mr. A. Kandasamy of Mahasivam, Neervely West, Neervely.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- (1) බත්තරමුල්ල, කෙළින් වීදිය, අංක 102/1 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ජී.එල්.ඒ. කොලොන්නෙ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම:
- (2) යටියන, පුහුල්හේන, වල්බුලුගහහේන, දොලගාවහේන යන ලිපිනයෙහි පදිංචි එච්.ඒ. ඉන්දුානි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) කඹුරුපිටිය, කහගල, යොවුන්ගම, අංක 40 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි කේ.එච්. සුනිල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

## ගරු (වෛදාහ) රමේෂ් පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பதிரண)

(The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, බූස්ස, හෑගොඩ, මහගොඩ යන ලිපිනයෙහි පදිංචි ජී.එච්.ජී. පුසාද් චමින්ද මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ගරු අශෝක පුියන්ත මහතා

(மாண்புமிகு அசோக்க பிரியந்த)

(The Hon. Ashoka Priyantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මාරවිල, නාත්තන්ඩිය පාර, පරගහවත්ත පාර, "කුසුම්" යන ලිපිනයෙහි පදිංචි එන්. බර්නාඩ කොස්මන් පුනාන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගත්වමි.

## ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே)

(The Hon. Chandima Gamage)

ගරු කථානායකතුමනි, අනුරාධපුර, කහටගස්දිගිලිය, මීමින්නාවල, අඹගහවැව - 213 (තුලාන) අංක 83 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.එම්. රාජපක්ෂ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

## ගරු සිසිර ජයකොඩි මහතා

(மாண்புமிகு சிசிர ஜயகொடி)

(The Hon. Sisira Jayakody)

ගරු කථානායකතුමනි, කොළඹ, 04, දුම්රියපල පාර, ඕෂන් වීව ටවර් ගොඩනැගිල්ල, සී/7 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි තිලංගනී හේරත් මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ගරු (වෛදාා) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇඹිලිපිටිය, පැරණි කඳවුර, එස්.ඕ.එම්. - 1 (7-8) දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි කේ.ඒ.ඩී. ව්කුමසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

## ගරු පියල් නිශාන්ත ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு பியல் நிசாந்த த சில்வா)

(The Hon. Piyal Nishantha De Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) වස්කඩුව, මහවස්කඩුව, ශුී ධීරානන්ද මාවත, "අරුණ" දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඒ. දර්ශන ෆොන්සේකා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (2) බොරලැස්ගමුව, බොරලැස්ගමුව මහා විදාහලය යන ලිපිනයෙහි පදිංචි නිමල් විකුමආරච්චි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබද කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කාල සීමාව ඉක්මවූ වාහන ආනයනය : විස්තර

கால எல்லை கடந்த வாகனங்களின் இறக்குமதி:

விபரம்

IMPORT OF OVERAGE VEHICLES: DETAILS

493/'16

## 1. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්නි මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

පුවාහන හා සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) 2015 වර්ෂය තුළ දී මෝටර් රථ පුවාහන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ලියා පදිංචි කර ඇති, ආනයන සහ අපනයන දෙපාර්තමේන්තුව මහින් නිකුත් කරන ලද බලපතු මත ගෙන්වන ලද, කාල සීමාව ඉක්මවූ (overage) වාහන සංඛාහාව කොපමණද;
  - (ii) එම වාහන ලියා පදිංචි කර ඇති පුද්ගලයන්ගේ නම්, ලිපිනයන් සහ ලියා පදිංචි කළ අංකයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් සදහන් කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து மற்றும் சிவில் விமான சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- 2015ஆம் ஆண்டில் மோட்டார் (அ) (i) வாகன போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தினால் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள, ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதித் திணைக்களத்தின் மூலம் விநியோகிக்கப்பட்டுள்ள அனுமதிப்பத்திரத்தின் மீது இறக்குமதி செய்யப்பட்ட கால (overage) எல்லையைக் கடந்துள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்;
  - அந்த வாகனங்களைப் பதிவுசெய்துள்ள ஆட்களின் பெயர்கள், முகவரிகள் மற்றும் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள இலக்கங்கள் என்பவற்றைத் தனித்தனியாகக் குறிப்பிடுவாரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Transport and Civil Aviation:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) the number of overage vehicles imported under the permits issued by the Department of Imports and Exports and registered by the Department of Motor Traffic in the year 2015; and
  - (ii) the names of the persons who registered those vehicles along with their addresses and the registered numbers separately?
- (b) If not, why?

## ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා (පුවාහන හා සිවිල් ගුවන් සේවා නියෝජා අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க - போக்குவரத்து மற்றும் சிவில் விமானச் சேவைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Ashok Abeysinghe - Deputy Minister of Transport and Civil Aviation)

ගරු කථානායකතුමනි, පුවාහන හා සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) වාහන සංඛා3ාව 5,694යි.
  - (ii) ඔව්. ලියාපදිංචි කර ඇති පුද්ගලයින්ගේ නම්, ලිපිනයන් සහ ලියාපදිංචි කළ අංක පිළිබඳ තොරතුරු මීට අමුණා ඇත. ඇමුණුම අංක 01 බලන්න.

ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.

(ආ) පැත තොනහී.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, -

ဖပ်ု කပ်ာဘာဖအာစုစာ (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමනි, ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරන්න යන්නේ හදිසි කරුණක් නොවෙයි නම් පුධාන කටයුතු ආරම්භයේදී ඔබතුමාට ඒ සඳහා අවස්ථාව ලබා දෙන්න පුළුවන්.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද රජයේ මුදල් පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව සම්බන්ධව ඔබතුමා මේ ගරු සභාවට පැහැදිලි කිරීමක් කරනවා නම් හොඳයි කියා මා හිතනවා. එයට හේතුව මෙයයි. ගරු අගුාමාතානුමා පැහැදිලි කළා, රජයේ මුදල් පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීම අදාළ අමාතාවරයාත් නොමැතිව නිලධාරින් සමහ පවත්වා වඩාත් එලදායී අදහස් හා යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමෙන් මේ කම්ටුව තුළින් පාර්ලිමේන්තුවට වැඩි බලයක් ලැබෙනවාය කියලා. නමුත් අපි කම්ටුව වශයෙන් රැස්වෙලා සමහර තීන්දු-තීරණ ගෙන ඒවා කියාත්මක කරන්නය කියා කිව්වත්, ඒ කිසිවක් අමාතාවරයා පිළිගන්නේ නැති තත්ත්වයක් තිබෙනවා.

මම ඊයේ දිනයේදී ඒ ගැන ගරු සභාපතිතුමාට දැනුම දුන්නා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ කාරක සභාවට මුදල් පිළිබදව තිබෙන බලතල මොනවාද, අපට ඒ සදහා මැදිහත් වන්නට පුළුවන් කොයි පුමාණයකටද, ඒ මැදිහත්වීමේ එලදායීතාවක් තිබෙනවාද, නැද්ද යන කාරණා පිළිබදව එතුමාටත්, අපටත් පැහැදිලි කරලා දෙන්න. මේ කාරක සභාවට කරන්න පුළුවන් දේ මොකක්ද, කරන්න බැරි දේ මොකක්ද, කියන එක පිළිබදව ඔබතුමා මැදිහත් වෙලා අපට පැහැදිලි කරලා දෙන්න. මෙම කාරක සභා නුමය අලුතෙන්ම ඇති වෙච්ච දෙයක් නිසා අපට ඒ පිළිබදව පුළුල් අවබෝධයක් ලබා දෙන්න කියලා මා ඔබතුමාගෙන් බොහොම කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (අගුාමාතාතුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතාහුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சரும்) (The Hon. Ranil Wickremesinghe - Prime Minister, Minister of National Policies and Economic Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ කාරක සභා කුමය විශේෂයෙන්ම මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ කි්යාත්මක කරන අලුත් සංකල්පයක්. "Oversight Committees" තිබෙන්නේ අමාතාාංශය වෙනුවට තීරණ ගන්න නොවෙයි. එහෙත් අමාතාාංශය නියම තීරණ ගන්නවාද, අමාතාාංශය ආණ්ඩුවේ පුතිපත්ති අනුව, නීතිය අනුව කි්යාත්මක වෙනවාද කියලා ඒ තුළින් බලන්න පුළුවන්. ඉංගීසියෙන් කියන්නේ, "Execution of the laws passed by Parliament". කියලා. ඒ අනුව පාර්ලිමේන්තුවටත් කොටසක් තිබෙනවා; ඇමතිවරුන්ටත් කොටසක් තිබෙනවා. We want to implement the execution of the laws passed by Parliament and we must see whether it is being done correctly. විශේෂයෙන්ම ඒ වගකීම තමයි අපට මේ කාරක සභා හරහා කියාත්මක කරන්න තිබෙන්නේ.

දෙවනුව, මේ කාරණය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. ගරු සුමන්තිරන් මන්තීතුමාගේ සභාපතිත්වයෙන් යුතු Committee on Public Finance එකෙන් කියා කරන්නේ, ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 148 වැනි වෘවස්ථාවට අනුව "Parliament shall have full control over public finance." යන කාරණයට අදාළවයි. මුදල් අමාතෲංශයත්, මගේ අමාතෲංශය ඇතුළු සියලු අමාතෲංශත් කියා කළ යුතුව තිබෙන්නේ මේ සභාවේ තිබෙන පරීක්ෂාකාරිභාවයට යටත්වයි. වැරැද්දක් තිබෙනවා නම්, මෙතැනට වාර්තා කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා.

මේවා ආරම්භ කරද්දී අපි බලාපොරොත්තු වුණේ, ගරු කථානායකතුමාත්, ඇමතිවරුත්, සභාපතිවරුත් එකට මුණ ගැනිලා සාකච්ඡා කරන්නයි. ගරු කථානායකතුමන්, පසු ගිය කාලයේ ඔබතුමා අසනීපයෙන් හිටපු නිසා මම අපේ සභානායකතුමා එක්කත් සාකච්ඡා කරලා තීරණය කළා, මුලින්ම අපි මේ කොමිටි කියාත්මක කරන්න ඉඩ දෙමු කියලා. මම හිතන විධියට ඊළහ පාර්ලිමේන්තු සතියේදී අපේ ඇමතිවරු කණ්ඩායමකටයි, සභාපතිවරුන්ටයි මුණ ගැනිලා සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්, ඊළහට වැඩ කටයුතු කරන්නේ කොහොමද කියලා.

දැන් මෙතැනදී මතු වූ පුශ්න කීපයක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, "ඇමතිවරු නැතිව මේක කරන්න බැහැ, මොකක්ද සිදු විය යුත්තේ කියලා ඇමතිතුමාගේ පුතිපත්තිය ගැනත් අහන්න ඕනෑ" කියලා. අපට මේක තනියම කරගෙන යන්න බැහැ. දෙවැනි කාරණය ලෙස අපි විශේෂයෙන්ම සාකච්ඡා කළ යුතු දෙයක් තිබෙනවා. රාජා නිලධාරින් ගණනාවක් මේ කොමිටිවල ඉන්නවා අපි දැකලා තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ කොමිටිවලට නිලධාරින් ගියාම අපේ අමාතාහංශවල වැඩ කටයුතු කර ගන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය දවසක මගේ අමාතාාංශයේ නිලධාරින් 10ක්, 12ක් විතර සංඛාාවක් මේ කොමිටිවල සිටියා මා දැක්කා. [බාධා කිරීමක්] Yes, the Head of the Department should be there. But their deputies, assistants and a whole lot were there. අමාතාහංශය මොකක්ද කරන්නේ කියලා මේ කොමිටිය දන්නේ නැහැ. සමහර නිලධාරින් මෙතැනට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියලා දන්නේ නැහැ. ඒ කාලයේ දී එම නිලධාරින් අතින් යමකිසි සොරකම් සිදු වුණාද කියන එක පිළිබඳව අපි දැන් විභාග කරගෙන යනවා. නමුත් ඔවුන් මෙතැනට ඇවිල්ලා තවත් එකක් කියනවා. ආණ්ඩුවේ නිල පුතිපත්තිය දන්නේ පහළ සිටින නිලධාරින් නොවෙයි, ඉහළ සිටින දෙපාර්තමේන්තු පුධානියායි. එම නිසා ඇමතිවරු එක්ක තිබෙන සම්බන්ධය කුමක්ද කියලා දැන ගන්න ඒ අයත් එක්ක වැඩ කරන්න ඕනෑ. ගරු කථානායකතුමනි, අපි එන සතියේදී දිනයක් යොදා ගෙන මුණගැසිලා සාකච්ඡා කරමු. මේ කුමය සාර්ථකයි.

මම ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීුතුමාටක්, ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මන්තීුතුමාටත් ඒ ගැන කිව්වා. දැන් අපට ඕනෑ වන්නේ, මේ අයට වුවමනා අනෙක් සහයෝගය ලබා දෙන්නයි. මොකද, විශේෂයෙන්ම මේ කොමිටිවලට අවශා උපදෙස් ලබා ගැනීම සදහා වෙනම විශේෂ නිලධාරින් අරගන්න ඕනෑ. මොකද, පාර්ලිමේන්තුවේ නිලධාරින් හැටියට මහලේකම්තුමායි මේ අයයි විතරයි. වෙන කවුරුවත් නැහැ. සමහර රටවල නීතිපතිත් මෙවැනි කොමිටිවලට සම්බන්ධ වනවා. අද නීතිපතිත් එයට නැහැ. නීතිපති විධායක නිලධාරියෙක්. එංගලන්තයේ නීතිපති විධායක නිලධාරියෙක්. එහි නීති උපදේශකවරයෙක් වෙනම ඉන්නවා. සමහර රටවල විගණකාධිපති පාර්ලිමේන්තුවේ නිලධාරියෙක්. අපේ විධායකය ඉන්න නිලධාරියෙක් වන පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කරන්න පුළුවන්. ඒ සඳහා යුතුකමක් තිබෙනවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම COPE එකට, Public Finance Committee එකට, Committee on Public Accounts වාගේ කමිටුවලට වූවමනා කණ්ඩායම් අරගන්න මම එම කමිටුවල සභාපතිවරු දෙතුන් දෙනා එක්කත් සාකච්ඡා කරන්නයි ඉන්නේ. Parliamentary Budget Office එක නීතියෙන් ආරම්භ කරන්න පතත් කෙටුම්පතක් ගෙතෙන්න ඕනෑ, Australia සහ New Zealand වැනි රටවල කළා වාගේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ගැන ඔබතුමාත් සමහ මට සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. වීරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා එක්ක එකතුවෙලා අපි යෝජනා කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරනවා. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මධාසේථානය විශේෂඥයන්ට ඉන්න පුඑවන් විධියට සකස් කළාම අපට ලබන අවුරුද්දේ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යන්න පුඑවන්. කෘෂිකර්ම අමාතාහංශයේ අලුත් ගොඩනැහිල්ලට මෙම කමිටුගෙන යන්න තිබෙනවා. අපි ඒක අනුමන කරගෙන තිබෙනවා. දැනට එහි පුමාදයක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ පුමාදය නිසා අපට මේ විශේෂඥයන් කවුරුවත් තියා ගන්න තැනක් නැහැ. ඒ වැඩ කටයුතු ගෙන යන්න කියලා සම්පූර්ණ මුදල් බලය අපි දැන් ගරු ඇමතිතුමාට ලබා දී තිබෙනවා. එම නිසා ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත්, මෙම කමිටුවල සභාපතිවරුත්, අපත් මුණ ගැසෙන එක වැදගත් කියලා මම හිතනවා. සියලු දෙනාම මුණ ගැහිලා මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න අපි ඊළඟ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම සතියේදී දිනයක් යොදා ගනිමු.

### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමනි, ඔබතුමාත්, සභාපතිතුමාත් එකහ වනවා නම් අපට ඊළහ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් සතිශේදී මේ කාරණය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්.

ඒ වාගේම J.R. Jayewardene Centre එකේ පුතිසංස්කරණ කටයුතු ආරම්භ කරලා, ඒ වැඩ කටයුතු ඉතා ඉක්මනින් අවසන් කරන්න පුළුවන් වෙයි කියලා මම හිතනවා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ 110 වැනි ජන්ම දින සංවත්සරය සැප්තැම්බර් මාසයට යෙදී තිබෙනවා. ඒ වැඩ කටයුතු අවසන් කළාට පස්සේ අලුත් පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරමු කියලා මම කිව්වා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ජර්මන් ආධාර ඇතිවයි ඒ කටයුතු කරන්නේ.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මැතිතුමා.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, on the issue of the Parliamentary Budget Office and the J.R. Jayewardene Centre, I have looked at the draft Bills. We will not be able to establish the Parliamentary Budget Office before this Budget and this Committee -

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

We have no room because of the other issues.

## ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

That is right. This Committee cannot properly function without a Parliamentary Budget Office, which will feed the necessary information. So, I am just informing the House that we will not be able to fulfill some of the responsibilities given to us by the Resolution at this year's Budget in November.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

But, Hon. Member, there is one thing that we can do. We can sit down with the Chairman of the COPE and others and decide on the draft Legislation.

## ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

Yes.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

We will have it gazetted and get it passed during the Budget, so that in the year 2017, you will be in a position to monitor the Budget and then, we also want to have discussions with the IMF on getting additional technical support and staff for you all.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මා පමණක් නොවෙයි, දැනට මේ රජයේ මුදල් පිළිබද කාරක සභාවේ ඉන්න ගරු මන්තීතුමන්ලා සියලු දෙනාම, පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන මුදල් බලය කිුයාත්මක කිරීම සම්බන්ධයෙන් ගරු අගුාමාතුුනමා එක්ක සාකච්ඡා කරන්න සූදානම්. ඒ ගැන පුශ්නයක් නැහැ.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

. හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඇත්ත වශයෙන්ම අපි මේ පාර්ලිමේන්තුව සම්පූර්ණයෙන් එයට සම්බන්ධ කරන්න ඕනෑ. එහි විධායකය කියන එකට පාර්ලිමේන්තුවත් ඇතුළත් වන්න ඕනෑ. අප ගන්නා තීරණ නීතියට අනුව හරිද, නීතියට පිට යනවාද කියන එක පාර්ලිමේන්තුව මහින් පරීක්ෂා කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා, අපේ ගරු මන්තීතුමන්ලා ඉදිරිපත් කළ මේ කාරණයට අප එකහයි කියා මා විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

. මීළඟට, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමා.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, පළමුවැනි පුශ්නයේ අතුරු පුශ්න අසන්න තිබෙනවා. ගරු නියෝජා අමාතාෘතුමා උත්තරය විතරයි දුන්නේ.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) දෙවන පුශ්නය නේද?

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

පළමුවන පුශ්නයේ අතුරු පුශ්න අසන්න තිබෙනවා. ගරු නියෝජාා අමාතාෘතුමා පිළිතුර පමණයි දුන්නේ. එතුමාගේ පිළිතුරේදී පැහැදිලි වුණා, 2015 අවුරුද්ද තුළ පමණක් කල් ඉකුත් වූ -කාල සීමාව ඉකුත් වූ- වාහන 5,694ක් ගෙන්වා තිබෙනවා කියා. එතුමා ළහ සභාගත කළ ලැයිස්තුව තිබෙනවා, අදාළ පුද්ගලයන් කවුරුන්ද, ලිපින මොනවාද කියන තොරතුරු ඇතුළත්. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ මතකයේ හැටියට කල් ඉකුත් වූ වාහන ගෙන්වීම සීමා කිරීම පිළිබඳව යම් යම් පුතිපත්තිමය තීරණ ගෙන තිබෙනවා. එසේ සීමා කරන්න පුතිපත්තිමය තීරණ ගෙන තිබියදීත් මෙතරම් පුමාණයක් ගෙනාවේ කුමන අවශානාවටද? ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ඒවා අනුමත කරනු ලැබුවේ ඇයි? මොකද, ඒ කටයුතුවලදී විවිධ අකුමිකතා සිදු වනවා; මුදල් අය කරනවා, ඒවා අනුමත කර දෙන්න විවිධ මිල ගණන් අය කරගත්තවා කියත චෝදතා තිබෙතවා. ඒ තිසා ගරු තියෝජාා අමාතානුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි, එවැනි අනුමත කරවාගැනීම් සඳහා වූ අවශානාවන් මොනවාද යන්න ඔබතුමාගේ ලේඛනයේ තිබෙනවාද කියා.

## ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க)

(The Hon. Ashok Abeysinghe)

ගරු මන්තීතුමනි, මීට ඉස්සර වෙලාත් මේ පිළිබඳව පුශ්තයක් අසා තිබුණා, සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාතාන්තර වෙළෙඳ අමාතා ගරු මලික් සමරවිකුම මැතිතුමාගෙන්. එතුමා ඒ වෙලාවේ සභාගත කළා මෝටර් රථ 445ක පමණ පුමාණයක තොරතුරු.

පුවාහන අමාතාාංශයෙන් පුශ්නය අහලා තිබෙන්නේ එම වාහන ලියා පදිංචි කිරීම ගැන පමණයි. ඒ නිසා අපට උත්තර දෙන්න පුළුවන් වන්නේත් එම වාහන ලියා පදිංචි කිරීම ගැන පමණයි. වාහන බලපතුයත්, අනික් ලිය කියවිලිත් තිබෙනවා නම්, අපි එම වාහනය ලියා පදිංචි කරනවා. ඒ විධියට ලිය කියවිලි ගෙන ආ වාහන ලියා පදිංචි කරීමක් තමයි මෙතැනදි අපි කර තිබෙන්නේ. ආනයන අපනයන පාලකතුමා අයිති වන්නේ ජාතාාන්තර වෙළෙඳ අමාතාාාංශයට. ගරු මන්තීතුමනි, විදේශ වෙළඳාම පිළිබඳව ඔබතුමාට ගැටලුවක් තිබෙනවා නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් වෙනම පුශ්නයක් ඇමතිතුමාගෙන් අසා විස්තර දැනගන්න පුළුවන්.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

පුශ්න අංක 2, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කරන කොට තිබුණු තත්ත්වයට වඩා දැන් වෙනසක් තිබෙනවා. මම ඒක දන්නවා. ඒ ගැන දැනගෙනම මම මේ පුශ්නය අහනවා.

## බරවා රෝගය මර්දනය: රජයේ දායකත්වය

யானைக்கால் நோய்த் தடுப்பு : அரசின் பங்களிப்பு CONTROL OF FILARIASIS: GOVERNMENT CONTRIBUTION

514/'16

## 2. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

සෞඛාා, පෝෂණ හා දේශීය වෛදාා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකාව තුළ බරවා රෝගය ශ්‍යීසුයෙන් පැතිර යන බවත්;
  - (ii) දැනට මෙම රෝගයට සැලකිය යුතු පිරිසක් ගොදුරු වී ඇති බවත්;
  - (iii) රෝග මර්දනයට රජයේ දායකත්වය පුමාණවත් නොවන බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ආ) (i) පසු ගිය වසර පහක කාලය තුළ ශ්‍රී ලංකාව තුළ වාර්තා වී ඇති බරවා රෝගීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (ii) ඉහත (i) හි සඳහන් රෝගීන් සංඛාාව, එක් එක් දිස්තුික්කය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுகாதாரம், போசணை மற்றும் சுதேச மருத்துவ அமைச் சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையில் யானைக்கால் நோய் வேகமாகப் பரவுகின்றதென்பதையும்;
  - (ii) தற்போது மேற்படி நோய்க்கு கணிசமான அளவினர் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர் என்பதையும்;
  - (iii) நோய்த் தடுப்புக்கு அரசாங்கத்தின் பங்களிப்பு போதுமானதல்ல என்பதையும்;

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

- (ஆ) (i) கடந்த ஐந்தாண்டு காலத்தினுள் இலங்கையில் அறிக்கையிடப்பட்டுள்ள யானைக்கால் நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி (i) இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நோயாளி களின் எண்ணிக்கை, ஒவ்வொரு மாவட்ட ரீதியாக தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Health, Nutrition and Indigenous Medicine:

- (a) Will he admit that-
  - (i) filariasis is rapidly spreading throughout Sri Lanka;
  - (ii) a considerable number of people are affected by this disease; and
  - (iii) the contribution from the government is not sufficient to suppress the spread of the disease?
- (b) Will he inform this House-
  - (i) the number of filarial patients reported in Sri Lanka during the period of the last five years; and
  - (ii) the number of patients mentioned in above(i) in respect of each district separately?
- (c) If not, why?

## ගරු (වෛදාා) රාජිත සේනාරත්න මහතා (සෞඛා, පෝෂණ හා දේශී්ය වෛදා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன -சுகாதாரம், போசணை மற்றும் சுதேச மருத்துவ அமைச்சர்) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Health, Nutrition and Indigenous Medicine) ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේය.

- (අ) (i) නැත.
  - (ii) නැත.
  - (iii) නැත. බරවා රෝගය මර්දනය සඳහා රජය ලබා දෙන දායකත්වය හා පහසුකම් පුමාණවත් වේ. ලෝක සෞඛාා සංවිධානය විසින් තව දුරටත් මහජන සෞඛාා පුශ්නයක් නොවන බරවා රෝගය තුරන් කිරීමේ සහතිකය ලබා දී ඇත.
- (ආ) (i) 661කි. (හයසියහැටඑකකි)

(ii)

2011-2015 දක්වා		
දිස්තික්කය	ස∘ඛාහාව	
කුරුණෑගල	51	
පුත්තලම	15	
ගාල්ල	359	
හම්බන්තොට	04	
මාතර	58	
කොළඹ	48	
ගම්පහ	66	
කළුතර	60	
එකතුව	661	

#### (ඇ) පැන නොනහී.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාතාාංශයේ සහ ලෝක සෞඛා සංවිධානයේ වාර්තා අනුව බරවා රෝගයෙන් සහ මැලේරියා රෝගයෙන් නිදහස් රටක් විධියට ලංකාවට සහතික ලැබිලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, අපට මේ තත්ත්වය ඩෙංගු රෝගය සම්බන්ධයෙනුත් අත් කර ගැනීම සඳහා ඔබතුමාගේ අමාතාාංශයට දිගු කාලීන වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාද?

#### ගරු (වෛදාහ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. තව අවුරුදු 3ක් යනකොට ඩෙංගු රෝගයත් අඩු වෙයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වනවා. අපේ දත්ත අනුව මෙවර ඩෙංගු රෝගීන් සංඛ්‍යාව ඉතාමත් අඩු තත්ත්වයකටයි පැමිණෙමින් තිබුණේ. මෙවර පැවති ගංවතුර උවදුරත් එක්ක තමයි, තාවකාලික වැඩි වීමක් වෙලා තිබෙන්නේ. එයත් දැන් මර්දනය කර ගෙන තිබෙනවා. අවුරුදු 3කින් විතර ඩෙංගු රෝගයෙනුත් මිදෙන්න තමයි අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ සංඛාා ලේඛන අනුව ගාල්ල දිස්තුක්කයේ තමයි වාර්තාගත බරවා රෝගීන් පිරිසක් පිළිබදව වාර්තා වුණේ. මැලේරියා රෝගයෙන් සහ බරවා රෝගයෙන් නිදහස් රටක් විධියට අපි සහතිකය ලබද්දී, එවැනි මදුරුවත් යළි හිස එසවීම, එහෙම නැත්නම වෙනත් මදුරු විශේෂ මේ සඳහා අනුවර්තනය වීම ආදිය පිළිබදව දිගින් දිගටම පර්යේෂණ කිරීම සම්බන්ධයෙන් අමාතාාංශයේ අවධානය යොමු කර තිබෙනවාද?

## ගරු (වෛදා3) රාජිත සේනාරත්න මහතා (மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

අමාතාාංශය කොහොමත් ඒ කටයුතු කරනවා. ඩෙංගු රෝගයට විතරක් නොවෙයි, මැලේරියා රෝගය පිළිබඳවත් කටයුතු කරනවා. මැලේරියා රෝගය දැන් සම්පූර්ණයෙන්ම තුරන් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම වුණත් අපි ඒ කටයුතු සිදු කිරීම අත්හරින්නේ නැහැ. තව අවුරුදු 4ක් යනතුරු දිගටම පරීක්ෂණ කර ගෙන යනවා. බරවා රෝගයටත් එහෙමයි. 2014, 2015 වර්ෂවල ගාල්ල දිස්තික්කයේ සෞඛා වෛදා නිලධාරී කොට්ඨාස 14ක් ආවරණය වෙන්න බරවා සමූහ පුතිකාර වැඩසටහන් කියාත්මක කළා. ඒ වාගේම එම දිස්තික්කයේ දැඩි අවදානම පුදේශවල රාතී රුධිර පටල පරීක්ෂාව තවමත් කියාත්මක වනවා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමා දෙවන අතුරු පුශ්නයට පිළිතුරු වශයෙන් සදහන් කළා, රාතුී රුධිර පටල පරීක්ෂා කිරීමේ කාරණය. මාතර දිස්තුික්කයේ බරවා රෝගය බහුලවම තිබෙන්නේ මාතර නගර සභා බල පුදේශයේයි. එයට හේතුව, තොටමුණ, පරමුල්ල වාගේ පුදේශවල විශේෂයෙන්ම පොල් ලෙලි කර්මාන්තයට සහ ලණු ඇඹරීමේ කර්මාන්තයට අදාළව කරන කියාවනුයි. මට උදාහරණයක් කියන්න පුළුවන්. බරවා රෝග මර්දන වාහපාරයේ මාතර කාර්යාලයක්, මගේ තිවසත් තිබෙන්නේ එකම මාර්ගයේයි.

මීට අවුරුදු 10කට විතර කලින් තත්ත්වය ගත්තොත් අපට තිබෙන අත් දැකීම් අනුව නිතරම රානු රුධිර පටල පරීක්ෂා කිරීම සිද්ධ වුණා. අපේ ගෙදරට එන්නේ නැතුව අනෙක් තැන්වලට යනවාද කියන එක ගැන මම සොයලා බැලුවා. හැබැයි, අහඹු ලෙස ගත්තොත් රුධිර පටල පරීක්ෂාව සිද්ධ වන පුමාණයේ අඩුවක් තිබෙනවා. ඒකට හේතුව රෝගීන් පුමාණය අඩුවීම නිසා ඒ පිළිබඳව තිබෙන අවධානය අඩු කිරීමද, නැත්නම්,-

## ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

දැනට රුධිර පටල පරීක්ෂණය සිදු කරන්නේ ඉතාමත්ම අවදානම් පුදේශවල පමණයි. මේ වන විට අනෙක් පුදේශවල රෝගීන්ගේ පුමාණය අවම මට්ටමකට ඇවිල්ලායි තිබෙන්නේ. මාතර රෝගීන් 58ක් ඉන්නවා කිව්වාට, දැන් ඒ පුමාණයම නැහැ. එයින් සුළු පුමාණයයි දැන් සිටින්නේ. නමුත් අවදානම් පුදේශවල අපි තවමත් රාති රුධිර පටල පරීක්ෂණය කරනවා.

## තාක්ෂණික විදහාගාර සඳහා උපකරණ මිල දී ගැනීම: පුසම්පාදන කිුයාවලිය

தொழில்நுட்ப ஆய்வுகூடங்களுக்கு உபகரணங்கள்

கொள்வனவு : பெறுகை நடைமுறை PROVISION OF EQUIPMENT FOR TECHNOLOGICAL LABORATORIES: PROCUREMENT PROCEDURE

596/'16

## 3. ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன) (The Hon. Lucky Jayawardana) අධානපනඅමාතානුමාගෙන් ඇසීමට - (1):

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකාවේ පාසල් දහසක් සඳහා තාක්ෂණික විදාහාගාර ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ මේ වත විට විවෘත කර ඇති තාක්ෂණික විදාහාගාර සංඛාහව කොපමණද;
  - (ii) එම විදාහගාර සඳහා පරිගණක හා උපාංග මිල දී ගැනීමට වැය කර ඇති මුළු මුදල කොපමණද;
  - (iii) එම මිල දී ගැනීම සිදු කර ඇත්තේ කුමවත් පුසම්පාදන කි්යාවලියක් යටතේද;
  - (iv) එසේ නම්, ඒවා අනුමන කර ඇත්තේ කවුරුන් විසින්ද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද?
- (ආ) (i) මෙම මිල දී ගැනීම් සිදු කිරීමේදී නියමිත පුමිතියෙන් තොර උපකරණ මිල දී ගෙන ඇති බවත්, මුලා අකුමිකතාවන් සිදු වී ඇති බවත් පිළිගන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා වගකිව යුතු පුද්ගලයන් කවුරුන්ද;
  - (iii) එමහින් රජයට සිදු වී ඇති අලාභය කොපමණද;
  - (iv) මේ සදහා වගකිවයුතු පුද්ගලයන් සම්බන්ධයෙන් විධිමත් පරික්ෂණයක් කඩිනමින් සිදු කරන්නේද;
  - (v) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

## கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையில் ஆயிரம் பாடசாலைகளுக்கு தொழில்நுட்ப ஆய்வுகூடங்களை வழங்கும் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின்கீழ் இற்றைவரை திறந்து வைக்கப்பட்டுள்ள தொழில்நுட்ப ஆய்வுகூடங் களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (ii) இந்த ஆய்வுகூடங்களுக்கு கணனிகளையும் துணைப்பாகங்களையும் கொள்வனவு செய்வ தற்கு செலவிடப்பட்டுள்ள மொத்தப் பணத் தொகை எவ்வளவென்பதையும்;

- (iii) இந்தக் கொள்வனவுகள் முறைசார்ந்த பெறு கைகள் நடைமுறையின்கீழ் நடைபெற்றுள்ளதா என்பதையும்;
- (iv) ஆமெனில், அவற்றை அங்கீகரித்தவர்கள் யாவரென்பதையும்;

#### அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) இந்தக் கொள்வனவுகளை மேற்கொள்கின்ற போது உரிய தரத்தைக் கொண்டிராத உபகர ணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதென் பதையும் நிதி முறைகேடுகள் இடம்பெற்றுள்ள தென்பதையும் ஏற்றுக்கொள்வாரா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், அதற்கு பொறுப்புக் கூறவேண்டிய வர்கள் யாவரென்பதையும்;
  - (iii) இதன் விளைவாக அரசாங்கத்திற்கு ஏற்பட்டுள்ள நட்டம் எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iv) இதற்கு பொறுப்புக் கூறவேண்டியவர்கள் சம்பந்தமாக முறைசார்ந்த விசாரணையைத் துரிதமாக மேற்கொள்வாரா என்பதையும்;
  - (v) ஆமெனில், அத்தேதி யாதென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minister of Education:

- (a) Will he state -
  - the number of technological laboratories that have been inaugurated under the programme to provide technological laboratories to one thousand schools in Sri Lanka;
  - (ii) the total amount of money that has been spent for purchasing computers and accessories for those laboratories;
  - (iii) whether purchasing has been done under a proper procurement process; and
  - (iv) if so, who has approved them?
- (b) Will he inform the House-
  - (i) whether he admits that substandard equipment have been purchased and financial irregularities have occurred in the purchasing of these instruments;
  - (ii) if so, who are the persons responsible for it;
  - (iii) the loss caused to the Government by it;
  - (iv) whether a formal inquiry will be conducted early regarding the persons responsible for it; and
  - (v) if so, on what date?
- (c) If not, why?

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා (අධාාපන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம் - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam - Minister of Education)

ගරු කථාතායකතුමති, මා එම පුශ්තයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) තාක්ෂණික විදාහගාර 913ක් මේ වන විට සිසුන්ගේ භාවිතයට යොදාගෙන ඇත. (ඇමුණුම 01 මහින් දක්වා ඇත.)
  - (ii) රුපියල් මිලියන 7.2කි. (ඇමුණුම 02 මහින් දක්වා ඇත.)

ඇමුණුම් සභාගත\* කරමි.

(iii) පළමු අදියරේ තාක්ෂණ විදාහගාර 100ක් සඳහා අමාතා මණ්ඩල ස්ථාවර පුසම්පාදන ක්‍රියාවලිය අනුව විවෘත මිල ගණන් කැඳවීමක් මහින් තාක්ෂණ කමිටු නිර්දේශ, ස්ථාවර අමාතා මණ්ඩල පුසම්පාදන කමිටුවේ අනුමැතිය හා අමාතා මණ්ඩලයේ අනුමැතිය අනුව ඇණවුම පුදානය කර ඇත.

ඉතිරි තාක්ෂණ විදාහගාර 708ක් සඳහා ඇණවුම් පුදානය කර ඇත්තේ E-Wis ආයතනය පළමු විදාහගාර 100 සඳහා ලබාදුන් මීල ගණන් අනුව අමාතා මණ්ඩලය විසින් ලබාදුන් අනුමැතිය අනුවයි. ඒ අනුව අමාතා මණ්ඩල අනුමැතිය අනුව ඇණවුම් පුදානය කර ඇත.

(iv) තාක්ෂණ විදාහගාර 808ක් සඳහා E-Wis ආයතනය වෙත ඇණවුම් පුදානය කර ඇත්තේ අමාතා මණ්ඩලය ලබාදුන් අනුමැතිය අනුවයි. ඊට අදාළව අමාතා මණ්ඩලය වෙත යොමු කළ අමාතා මණ්ඩල සංදේශ තොරතුරු හා අමාතා මණ්ඩල අනුමැතිය ලබාදුන් දින පිළිබඳ විස්තර පහත වගුවෙන් දැක්වේ.

	ඇණවුම	මුදල	අමාතා මණ්ඩල පතිුකා අංකය	දිනය	අමාතා මණ්ඩල අනුමැතිය ලබාදුන් දිනය
1	විදාහාගාර	708,990,916.00	2013/ED/E/	2013.12.03	2013.12.16
	100		N/33		
2	විදාහාගාර	1,414,000,000.00	2014/ED/E/	2014.01.02	2014.01.13
	200		N/01		
3	විදාහාගාර	707,000,000.00	2014/ED/E/	2014.03.13	2014.03.20
	100		N/06		
4	විදාහාගාර	2,961,400,000.00	2014/ED/E/	2014.07.30	2014.08.14
	408		N/14		

(ආ) (i) නැත.

ගරු මන්තීතුමනි, file එක අනුව නම්, "නැත" කියලා තිබෙන්නේ. ඇත්තවශයෙන්ම ඒකට පිළිතුර "නැත" කියලා කියන්නත් බැහැ.

තාක්ෂණ විදාහාගාර සඳහා පරිගණක උපකරණ මිලදී ගැනීම සිදු කර ඇත්තේ එක් එක් උපකරණයන් සඳහා පිරිවිතර සකස් කිරීමකින් අනතුරුවයි. එම පිරිවිතර සකස් කිරීම කර ඇත්තේ විශේෂඥ තාක්ෂණ කම්ටුවක් විසිනි. එම පිරිවිතර අනුව පරිගණක උපකරණ සපයා ඇත. ඒ බවට තත්ත්ව පරීක්ෂණ කම්ටුව වාර්තා කර ඇත.

තවද, සපයා ඇති පරිගණක උපකරණ සඳහා වසර 03ක වගකීම් කාලයක් හා එම වගකීම් කාලය අවසන් වීමෙන් පසුව උක්ත ආයතනය සමහ තවත් වසර 03ක් සඳහා නඩත්තු කොන්තුාත්

ගිවිසුමක් අත්සන් කිරීමට නියමිතය. තවද, සැපයූ පරිගණක උපකරණ වෙනුවෙන් E-Wis ආයතනය වෙත අදාළ ගෙවීම සිදු කර ඇත්තේ අමාතා මණ්ඩලය විසින් ලබා දුන් අනුමත මුදල් සීමාවත් තුළය. ඒ අනුව මූලා අකුමිකතාවක් සිදුව නැත.

"නැත" කියලා පිළිතුර සපයා තිබෙනවා. ඒ කරපු තිලධාරින්ම තමයි මේ වාර්තාව සකස් කර දීලා තිබෙන්නේ.

- (ii) අමාතා මණ්ඩල අනුමැතීන් හා දැනුම්දීම ප්‍රකාරව කටයුතු කර ඇත.
- (iii) ස්ථාවර අමාතා මණ්ඩල පුසම්පාදන කියාවලිය අනුගමනය කරමින්, පුවත් පත් දැන්වීමක් මහින් කළ ජාතික තරගකාරී ලංසු කැඳවීම අනුව E-Wis ආයතනය ලබා දුන් මිල ගණන් යටතේම අමාතා මණ්ඩල අනුමැතීන් පුකාරව ඉතිරි තාක්ෂණ විදාහගර 708 සඳහාද අදාළ ආයතනය වෙත ඇණවුම් පුදානය කර ඇත. මෙම පුසම්පාදන කාර්යය සම්බන්ධ අලාභයක් පිළිබඳ වාර්තා වී නැත කියලායි සඳහන්ව තිබෙන්නේ.
- (iv) තාක්ෂණ විදාහාගර 808ක් සඳහා අමාතන මණ්ඩලයේ අනුමැතීත් පුකාරව E-Wis ආයතනය මහිත් පරිගණක උපකරණ මිලදී ගැනීම හා ජාලගත කිරීම් පිළිබඳ අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදතා විමර්ශන කොමිෂත් සභාවත්, FCID ආයතනයත් විසිත් පරීක්ෂණයත් සිදු කරනු ලබයි. මෙතෙක් ඔවුන්ගේ අවසත් පරීක්ෂණ වාර්තා අමාතාහංශය වෙත ලබා දී නැත.

එසේම මෙම පුසම්පාදන කිුයාවලිය සම්බන්ධයෙන් අමාතා මණ්ඩලය විසින් පත් කළ හිහ කොන්තුාත් වගකීම නිරවුල් කිරීමේ කමිටුව විසින් පරීක්ෂා කර වාර්තාවක් අමාතාාාංශය වෙත ලබා දී ඇති අතර, එම වාර්තාවේ නිර්දේශ පදනම කොටගෙන E-Wis ආයතනය වෙත අත්හිටුවා තිබූ ගෙවීමද නිරවුල් කර ඇත.

- (v) පරිගණක උපකරණ මිලදී ගැනීම හා ජාලගත කිරීම් පිළිබඳව අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදතා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවත්, FCID ආයතනයත් විසින් සිදු කරනු ලබන පරීක්ෂණ වාර්තා ලබා දෙන දිනයක් මෙතෙක් දන්වා නැත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

## ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අතුරු පුශ්නයක් ඇසීමට අවසර ඉල්ලා සිටිනවා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) യൊട്രൂ, අහන්න.

## ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු අමාතානුමනි, තාක්ෂණික විදාහගාර ඇති කරලා තිබුණත් මේ තාක්ෂණික විදාහගාර සඳහා අවශා තාක්ෂණික ගුරුවරුන් නොමැතිකම නිසා මෙම විදාහගාර නිසියාකාරව කුියාත්මක වෙන්නේ නැහැ කියලා ඔබතුමා පිළිගන්නවාද?

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම පුශ්නය තිබුණා. දැන් අපි ඒ පුශ්නය විසදීම සදහා තාක්ෂණික ගුරුවරුත් බදවා ගැනීමට කටයුතු කරලා තිබෙනවා. මේ මස 26වෙනි දා ඒ ගුරුවරුත්ට පත්වීම් ලබා දෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම මේ කාර්ය කිරීමේදී පුධාන වශයෙන්ම අනුගමනය කර තිබෙන කුමවේදයක් තිබෙනවා. මේ කාරණය ගරු පාර්ලිමේන්තුව දැන ගන්නට ඕනෑ. මේ තාක්ෂණික ව්දාාගාර හදන්නට කියලා තිබෙන්නේ පාරවල් අයිනේ. ඊට අමතරව තාක්ෂණික ව්දාාගාරවලට අවශා උපකරණ මිලදී ගෙන තිබෙනවා, ගොඩනැඟිලි හදන්නට ඉස්සෙල්ලා. දැන් ඒ සමහර උපකරණවල කාලය ඉක්මවා ගිහිල්ලාත් තිබෙනවා. එවැනි කුමවේදයක් තමයි අනුගමනය කරලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම හරියාකාරව මේ ගුරුවරුන් බඳවා ගැනීමට කටයුතු කරලා තිබුණේත් නැහැ. ඒ කියාවලියේම බොහෝ දෝෂ සහිත තැන් තිබෙනවා. දැන් අපි ඒවා

## ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

නිවැරදි කරගෙන යනවා.

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ දෙවෙනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මෙම විදහාගාර ඇති කිරීමේදී පුාථමික කොටස සහ උසස් පෙළ දක්වා වන කොටස විධියට පාසල දෙකට කැඩීම තුළ මම හිතන විධියට පරිපාලන ගැටලු පැන නැඟිලා තිබෙනවා. එම නිසා මෙම විදහාලය නැවත එක විදහාලයක් බවට පත් කරන්න කටයුතු කරන්න ඔබතුමාට පුළුවන්ද කියා මා දැනගන්න කැමැතියි.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු මන්තීතුමනි, මේ පාසල දෙකට කඩලා කියා ඔබතුමා කියන්නේ, ද්විතීයික පාසල් සහ පෝෂිත පාසල් ගැනද?

## ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன) (The Hon. Lucky Jayawardana) ඔව්, ගරු ඇමතිතුමති.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, ද්විතීයික පාසල් සහ පෝෂිත පාසල් කියා වැඩ පිළිවෙළක් අපේ ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීුතුමා අධාාපන අමාතා ධුරය දරන කාලයේ ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා. පුශ්තය මේකයි. මේක එතුමාගේ වැරැද්දක් තොවෙයි. මා හිතත විධියට එතුමාටත් ඒ වැඩ පිළිවෙළ කරන්න ඉඩ දීලා නැහැ. ඒ විධියට පාසල් කැඩීමේදී දේශපාලනඥයන්ගේ අත පෙවීම් නිසා එක එක මැති ඇමතිවරු තමන්ට ඕනෑ ඕනෑ විධියට ඒ පාසල් කඩලා තිබෙනවා. මම මේ මතකයෙන්ම කියන්නේ, ගරු කථානායකතුමනි. මේ නිසා පාසල් තුන්සිය ගණනක් වැසී යන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න දැන් අප වාූහ කමිටු පිහිටුවලා තිබෙනවා. පළාත් වාූුහ කමිටුව සහ අපේ අමාතාාංශයේ වාුුහ කමිටුව මහිත් හරි කුමවේද සහ නිර්ණායක මත ඒ ගැටලුවලින් සෑහෙන පුමාණයක් දැනට නිවැරදි කර තිබෙනවා. මේ දේවල් නිසා අප අමාතාාංශය භාරගන්න කොට විශාල අවුලක් වෙලා තිබුණා, ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අපේ ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීුතුමා විසින් අසනු ලබනවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මම අහනවා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා එයට පිළිතුරු දෙන්න සුදානම්ද?

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) මම සූදානම්, ගරු කථානායකතුමනි.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, තාක්ෂණ විෂය ධාරාවක් උසස් පෙළ විෂය පථය තුළට පසු ගිය වකවානුවේ එකතු වුණා. ඒ විෂය ධාරාව එකතු වුණු පාසල්වලට අමතරව තවත් පාසල්වලට මේ තාක්ෂණ විෂය පථය ඇති කරන්න ඉඩ දෙන්න මොන වාගේ වැඩ පිළිවෙළක්ද, මොන වාගේ දැක්මක්ද අමාතාහංශය විසින් ඉදිරියට ගෙන යන්නේ?

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, තාක්ෂණික විෂය පථය අප අවශා පුමාණයට ඒ ඒ පාසල්වලට ඇතුළු කර තිබෙනවා. මනා අධායනයකින් පසුව තමයි, තාක්ෂණික විෂය ධාරාව කොතරම් පුමාණයක් ඇතුළු කළ යුතුද කියා තීරණය කර තිබෙන්නේ. ඒ අනුව අප එය ලබාදීලා තිබෙනවා. "අපටත් තාක්ෂණික විදහාගාර දෙන්න" කියා පාසල් ගණනාවකින් ඉල්ලීම ගොඩක් තිබෙනවා. නමුත්, ඒ නිර්ණායක මත තමයි අපට ඒවා ලබා දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, නැත්නම් අර කලා විෂයයන් වැඩි වුණා වාගේම තාක්ෂණික විෂය ධාරා පුමාණයත් වැඩි වුණොත්, අපේ රටේ ශුම ඉල්ලුමට ගැළපෙන පරිදි එය නොවුණොත්, එයින් අප තවත් ගැටලුවකට මුහුණ දෙන නිසා අවශාතාව අනුව අපි එය කුමානුකූලව සිදු කරමින් යනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (උසස් අධාාපන හා මහාමාර්ග අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education and Highways and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මට පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න අවශායි. අප මේ අවුරුද්ද අවසානයේදී විශ්වවිදාහල පහක තාක්ෂණික පීඨ ආරම්භ කරනවා. ඒ සඳහා ළමයින් 1,800ක් අපි බඳවා ගන්නවා.

ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) හොඳයි. බොහොම ස්තූතියි.

## CSN නාළිකාව සඳහා බදු දී ඇති ඉඩම: විස්තර CSN அலைவரிசைக்கு குத்தகைக்கு விடப்பட்ட காணி: விபரம்

LAND LEASED OUT TO CSN CHANNEL: DETAILS

612/'16

## 4. ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa) මහානගර හා බස්නාහිර සංවර්ධන අමාතානු

මහානගර හා ඛස්තාහිර සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) CSN නාළිකාව පවත්වාගෙන යන ගොඩනැඟිල්ල පිහිටි අංක 236/01, ඩෙන්සිල් කොබ්බෑකඩුව මාවත, බත්තරමුල්ල ලිපිනයේ ඇති ඉඩම,
  - (i) රජයට අයත්ව තිබූ ඉඩමක්ද;
  - (ii) එය බදු දුන් දිනය කවරේද;
  - (iii) බදු දී ඇත්තේ කවර පාර්ශ්වයකටද;
  - (iv) බදු කාලය සහ බදු මුදල කොපමණද;
  - (v) බදු දීම සඳහා අමාතා මණ්ඩල අනුමතිය ලබාගෙන තිබේද;
  - (vi) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;
  - (vii) එම බදු ගිවිසුම සභාගත කරන්නේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම ඉඩමේ පෞද්ගලික රූපවාහිනි හා ගුවන් විදුලි නාළිකා සහිත වෙළඳ ව්‍යාපාරයක් පවත්වාගෙන යාමට බදු කොන්දේසිවලින් ඉඩ සලසා තිබේද;
  - (ii) බදු කොන්දේසි කඩකර තිබේනම්, අදාළ පාර්ශ්වයන්ට එරෙහිව ගනු ලබන නීතිමය කිුයාමාර්ග කවරේද;
  - (iii) බදු ගත් පාර්ශ්වය පදනමක් හෝ සංවිධානයක් නම්, එහි සාමාජිකයන් හෝ අධාෘක්ෂ මණ්ඩලය කවුරුන්ද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) තො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

மாநகர மற்றும் மேல்மாகாண அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) CSN அலைவரிசை இயங்கும் கட்டிடம் அமைந்துள்ள இலக்கம் 236/01, டென்சில் கொப்பேகடுவ மாவத்தை, பத்தரமுல்ல என்ற முகவரியிலுள்ள காணி,
  - அரசாங்கத்திற்கு சொந்தமானதாக காணப் பட்டதா;
  - (ii) குத்தகைக்கு விடப்படப்பட்ட திகதி யாது;
  - (iii) எத்தரப்பினருக்கு குத்தகைக்கு விட்டப் பட்டுள்ளது;
  - (iv) குத்தகை காலம் மற்றும் குத்தகைத் தொகை எவ்வளவு;
  - (v) குத்தகைக்கு விடுவதற்கு அமைச்சரவை அங்கீ காரம் கிடைத்துள்ளதா;
  - (vi) ஆமெனின், அத்திகதி யாது;
  - (vii) அந்த குத்தகை உடன்படிக்கையினைச் சமர்ப் பிப்பாரா;

என்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி காணியில் தனியார் தொலைக்காட்சி மற்றும் வானொலி அலைவரிசைகளுடன் கூடிய தொழில்முயற்சியொன்றை கொண்டுநடத்துவதற்கு குத்தகை நிபந்தனைகள் மூலம் வசதி செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) குத்தகை நிபந்தனைகள் மீறப்பட்டிருப்பின், குறித்த தரப்பினருக்கு எதிராக எடுக்கப்படும் சட்டரீதியான நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்;
  - (iii) குத்தகை பெற்ற தரப்பினர் ஒரு மன்றமாக அல்லது அமைப்பாக இருப்பின், அதன் உறுப்பினர்கள் அல்லது பணிப்பாளர் சபையினர் யார் என்பதையும்;

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Megapolis and Western Development:

- (a) Will he inform this House in relation to the land located at No. 236/01, Denzil Kobbekaduwa Mawatha, Battaramulla, where the building in which operations of CSN Channel are carried out is situated -
  - (i) whether the land belonged to the State;
  - (ii) the date on which the land was leased;
  - (iii) the party to whom the land has been leased;
  - (iv) the duration of the lease and the lease value:
  - (v) whether approval of the Cabinet of Ministers has been obtained for leasing that land:
  - (vi) if so, the date on which such approval was obtained; and
  - (vii) whether the relevant lease agreement will be tabled?
- (b) Will he also inform this House -
  - (i) whether the lease agreement provides for the operation of a business firm, which runs private television and radio channels, in that land;
  - (ii) if the conditions set out in the lease agreement have been breached, the nature of action that will be taken against the responsible parties; and
  - (iii) if the party which had obtained the land on lease is some foundation or organization, the names of the members or the board of directors of such foundation or organization?
- (c) If not, why?

## ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (මහානගර හා බස්නාහිර සංවර්ධන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க - மாநகர மற்றும் மேல் மாகாண அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka - Minister of Megapolis and Western Development)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) නැත. නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් අත්පත් කරගත් ඉඩම් කොටසකි.
  - (ii) බදු දුන් දිනය 2006.11.06
  - (iii) බදු දී ඇත්තේ රාජපක්ෂ අනුස්මරණ, අධාාපත, සංස්කෘතික හා සමාජ සේවා පදනම වෙනය.
  - (iv) බදු කාල සීමාව අවුරුදු 30කි. වාර්ෂික බදු මුදල රුපියල් 163,125ක් (රුපියල් එක් ලක්ෂ හැටතුන්දහස් එකසිය විසි පහක්) වන අතර, රජයේ බදු මුදල් ද සමහ මෙම මුදල වාර්ෂිකව ගෙවිය යුතු
  - (v) නැත. අක්කර 1කට වැඩි භූමි පුමාණයක් සහිත ඉඩම් සඳහා පමණක් අමාතා මණ්ඩල අනුමතිය ලබා ගනී. මෙම ඉඩම පර්වස් 27.87ක් (විසි හතයි දශම අසූ හතක්) වන අතර, විෂයහාර අමාතාවරයාගේ හා නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ කළමනාකරණ මණ්ඩලයේ අනුමතිය ඒ සඳහා ලබා ගෙන ඇත.
  - (vi) අදාළ නැත.
  - (vii) ඔව්. බදු ගිවිසුමේ පිටපතක් **සභාගත\*** කරමි.
- (ආ) (i) නැත.
  - (ii) බදු කොන්දේසි කඩකර ඇති නිසා බදු ගිවිසුම අවලංගු කිරීම සඳහා මූලික පියවර ගෙන ඇත. ඉදිරි නීති කටයුතු සඳහා උපදෙස් පතා තිබේ.
  - (iii) ඔව්. නිලධාරී මණ්ඩලයේ හා සාමාජිකයන්ගේ නම් සඳහන් ඇමුණුම සභාගක\* කරමි.
- (ඇ) අදාළ තොවේ.

## ගරු (වෛදාၖ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ පළමුවෙනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

මම අහන්නේ, බත්තරමුල්ල, ඩෙන්සිල් කොබ්බෑකඩුව මාවත, අංක 236/1 දරන ස්ථානයේ තිබෙන CSN නාළිකාව පවත්වාගෙන යන ඉඩම සම්බන්ධවයි. දැන් ඔබතුමා කිව්වා, පෞද්ගලික රූපවාහිනි නාළිකා හෝ ගුවන් විදුලි නාළිකා ආරම්භ කිරීමේ අවසරය පිළිබද කාරණා මේ ඉඩම බදු දීමේදී ඇති කර ගත් කොන්දේසිවල සඳහන් වන්නේ නැහැ කියලා. එතකොට කවුරු හෝ බදු කොන්දේසිවලට අදාළ නැති විධියට ආයතනයක් පවත්වාගෙන ගිහින් තිබෙනවා නම්, එම පාර්ශ්වයන්ට ගන්න කියා මාර්ගය මොකක්ද?

## ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

මම ඔබතුමාට පුකාශ කළා, ඒ ගොඩනැහිල්ල ලබා ගෙන තිබෙන්නේ සමාජ සේවා හා සංස්කෘතික කටයුත්තක් අරහයා; වාණිජා කටයුත්තක් අරහයා නොවන බව. එම නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් ගත යුතු නීතිමය කිුිිියා මාර්ග තිබෙනවා. පළමුව, අපි ඒ බදු ගිවිසුම අහෝසි කර තිබෙනවා. දෙවැනුව, ගත යුතු කිුිිියා මාර්ග ගැනීම සඳහා අපි නීති උපදෙස් පතලා, ඒ අනුව කිුිිියා කරගෙන යනවා.

## ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa) ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් ඔබතුමා කිව්වා මේ සඳහා වාර්ෂික බදු මුදල රුපියල් 163,125යි කියලා. ඒක නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය සතු ඉඩමක්. ඒ මොහොත වන කොට එවැනි පුදේශයක මෙවැනි ඉඩමක් බදු දීලා තිබෙන්නේ රජයේ තක්සේරුවට අනුවද?

## ගරු පාඨලී චම්පික රණුවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ඒක මෙහෙමයි, ගරු මන්තීතුමනි. ඉඩමේ භාවිතය අනුව තමයි බදු මුදල තීරණය වෙන්නේ. වාණිජ පදනමින් කෙරෙන කිුයාවලියක් නම්, එක විධියක්. සමාජ සේවාවකට නම්, තව විධියක්. රාජාාමය වශයෙන්, අපි හිතමු ගංවතුර පාලනයකට හෝ වෙනත් පොදු යහපත සදහා කටයුතු කරනවා නම්, තවත් විධියක්. අපට බදු ගිවිසුමේ දැනුම් දීලා තිබෙන්නේ, ඒ ආයතනය පිහිටුවලා තිබෙන්නේ සංස්කෘතික හා අධාාපන කටයුත්තක් සඳහා කියලායි. ඒ අනුව තමයි බදු මුදල තීරණය කර තිබෙන්නේ.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) තූත්වන අතුරු පුශ්තය.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන්වන අතුරු පුශ්නය මා අහනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, එම ඉඩම බදු ගන්නා ලද ආයතනය අදාළ කාර්යය වෙනුවෙන් නොවෙයි යොදවලා තිබෙන්නේ, වෙනත් කාර්යයක් වෙනුවෙන් කියලා ඔබතුමා පුකාශ කළා. ඒ වාගේම ඔබතුමා විසින් පෙන්වා දෙනු ලැබුවා, වෙනත් කාර්යයක් වෙනුවෙන් යොදාගෙන තිබෙන නිසා එම බදු ගිවිසුම අහෝසි කර තිබෙනවා කියලා. මා ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, බදු ගිවිසුම අහෝසි කළා නම එම ඉඩමත්, ඊට පසුව එම ඉඩම තුළ ගොඩ නහා තිබෙන දේපළත් යළි පවරා ගැනීම සඳහා ඔබතුමන්ලා කටයුතු කර තිබෙනවාද කියලා.

## ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් නීති උපදෙස් පතලා තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් කිව්වොත්- මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් නොවෙයි- මේවැනි වෙනත් සිදුවීම් සම්බන්ධයෙන් ඇතැම් විට දඩ මුදල් පනවනවා. ඇතැම් විට එම ස්ථානයේ නීති විරෝධි ඉදිකිරීමක් තිබෙනවා නම්, ඒවා කඩා බිඳ දමන්න කටයුතු කරනවා. එහෙම නැත්නම්, වාණිජමය පදනමින් ඒ අයගෙන් මුදල් අය කරන්න කටයුතු කරනවා. එවැනි විකල්ප ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි නීති උපදෙස් පතලා තිබෙනවා. ඒ අනුව කියා කරනවා.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

## රුපියල අවපුමාණයවීම හා විදේශ ණය: විස්තර

ரூபாயின் பெறுமதி வீழ்ச்சியும் வெளிநாட்டுப் படுகடனும் : விபரம்

DEPRECIATION OF RUPEE AND FOREIGN DEBT: DETAILS

654/'16

## 6. ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில) (The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila) මුදල් අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2014 දෙසැම්බර් 31 දිනට සහ 2016 මැයි 31 දිනට ශ්‍රී ලංකා රජයේ විදේශ ණය පුමාණය ඇමේරිකානු ඩොලර් සහ ශ්‍රී ලංකා රුපියල්වලින් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) 2014 දෙසැම්බර් 31 දින සිට 2016 මැයි 31 දිනට ඇමේරිකානු ඩොලරයට සාපේකුව, ශීී ලංකා රුපියල පිරිහී ඇති පුමාණය කොපමණද;
  - (iii) රුපියලේ විනිමය අනුපාතය පිරිහීම හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකා රජයේ විදේශ ණය පුමාණය ඉහළ ගොස් ඇති පුමාණය රුපියල්වලින් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2014 டிசம்பர் 31ஆம் திகதி உள்ளவாறு மற்றும் 2016 மே 31ஆம் திகதி உள்ளவாறு இலங்கை அரசாங்கத்தின் வெளிநாட்டுப் படுகடன் தொகை ஐக்கிய அமெரிக்க டொலரிலும் இலங்கை ரூபாயிலும் தனித்தனியாக எவ்வளவென் பதையும்;
  - (ii) 2014 டிசம்பர் 31ஆம் திகதி தொடக்கம் 2016 மே 31ஆம் திகதி வரை அமெரிக்க டொலருக்கு ஒப்பீட்டளவில் இலங்கையின் ரூபாய் வீழ்ச்சி யடைந்துள்ள அளவு தனித்தனியாக எவ்வள வென்பதையும்;
  - (iii) ரூபாயின் செலாவணி வீதம் வீழ்ச்சியடைந்ததன் காரணமாக இலங்கை அரசாங்கத்தின் வெளி நாட்டுப் படுகடன் தொகை உயர்வடைந்துள்ள அளவு ரூபாய்களில் எவ்வளவென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minister of Finance:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) separately, the foreign debt of the Government of Sri Lanka as at 31<sup>st</sup> December 2014 and as at 31<sup>st</sup> May 2016 in US Dollars and in rupees;
  - (ii) separately, the amount of depreciation of Sri Lankan Rupee in comparison to US Dollar from 31<sup>st</sup> December 2014 to 31<sup>st</sup> May 2016; and
  - (iii) the increase of foreign debt of the Government of Sri Lanka in Sri Lankan rupees due to the depreciation of the exchange rate of rupee; and
- (b) If not, why?

ගරු රව් කරුණානායක මහතා (මුදල් අමාතානුමා) (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - நிதி அமைச்சர்) (The Hon. Ravi Karunanayake - Minister of Finance)

(The Hon. Ravi Karunanayake - Minister of Finance) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(a) (i)

දිනය	විදේශ ණය (ඇ.ඩො. මිලියන)	විදේශ ණය (රු. මිලියන)
2014.12.31 දිනට	23,755	3,113,116
2016.05.31 දිනට	24,594	3,584,617

ලබා ගත් ණය පුමාණය බොහොම සුළු ගණනකින් තමයි වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ.

- (ii) 2014.12.31 දින සිට 2016.05.31 දිනට ඇමෙරිකන් ඩොලරයට සාපේක්ෂව රුපියලෙහි අගය පිරිහී ඇති පුමාණය සියයට 6.9කි.
  - නමුත් අද වන විට එය සියයට 6.5යි.
- (iii) 2014.12.31 දින සිට 2016.05.31 දින දක්වා කාලය තුළ ඇමෙරිකානු ඩොලරයට සාපේක්ෂව, රුපියලේ අගය අවපුමාණ වීම හේතුවෙන් ශීලංකා රජයේ විදේශ ණය පුමාණය රුපියල් මිලියන 506,974න් ඉහළ ගොස් ඇත.
- (ආ) පැන නොනහී.

## ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில) (The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila) ගරු කථාතායකතුමති, මගේ පළමුවත අතුරු පුශ්තය මෙයයි.

මුදල් ඇමතිතුමා දැන් පෙන්වා දුන්නා, අපේ විදේශ ණය පුමාණය දැවැන්ත ලෙස වැඩිවීමට ණය ගැනීම වාගේම රුපියල පිරිහීමත් බලපා තිබෙන බව. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කියපු විධියට පසු ගිය කාලයේ සියයට 6.9කින් රුපියල පිරිහීමට බලපෑ හේතු මොනවාද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු මන්නීතුමනි, ඔබතුමාගේ අතුරු පුශ්නයට මම පිළිතුරක් දෙන්නමි. 2005 ජනවාරි මාසය වන විට තිබුණු බිලියන 1,784ක ණය පුමාණය 9,900 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ජනාධිපති මෛතීපාල සිරිසේන මැතිතුමා හා අගමැති රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා පුමුබ අපේ අලුත් ආණ්ඩුව මේ රට හාර ගන්නා විට පසු ගිය ආණ්ඩුව නොගෙවපු ණය වශයෙන් රුපියල් බිලියන 1,300ක් තිබුණා. ඒ නිසා ණය ලබා දෙන යම් යම් ආයතන අප දෙස බැලුවේ වපර ඇසින්. තිබෙන ණය පුමාණය මෙච්චරයි කියා අප විශ්වාස කළාට, රුපියල් බිලියන 1,300ක් ගෙවා තිබුණේ නැති නිසා, ඒක රුපියලේ අගයට බලපෑමක් වුණා. චීනයේ මුදල් ඒකකය සියයට 10.1න් අවපුමාණ වෙලා, ඉන්දියාවේ මුදල් ඒකකය සියයට 15න් අවපුමාණ වෙලා, ඉන්දියාවේ මුදල් ඒකකය සියයට 6.5න් තමයි අවපුමාණ වෙලා තිබෙන්නේ.

මීට පෙර අවුරුදුවල, 2013 වර්ෂයේ, රුපියලේ අගය අවපුමාණ වීමෙන් මිලියන 750ක් විතර අලාභ වුණා. නමුත් මේ වන විට එම තත්ත්වය අඩු වෙලා තිබෙනවා. ගරු මන්තීමා කියන කරුණ රටට බරක් තමයි. ඒ නිසා දැන් අපි බලන්නේ රුපියල ශක්තිමත් කරලා මීට පෙර ගත්ත ණය පුමාණය අඩු කර ගැනීමටයි.

#### ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා ලබා දුන් පිළිතුර මට පැහැදිලි මදී. ගරු ඇමතිතුමනි, සමහර රාජා ආයතනවල ණය ආණ්ඩුවේ ණයක් විධියට දක්වන්නේ නැහැ. සංස්ථාවක් ණයක් අරගෙන තිබුණොත්, එය ආණ්ඩුවේ ණයක් විධියට දක්වන්නේ නැහැ. ලංකා බැංකුව ගත්ත ණය රාජාා ණයට අයිති වෙන්නේ නැහැ. ලංකා බැංකුව ගත්ත ණය රාජාා ණයට අයිති වෙන්නේ නැහැ. කෙසේ වෙතත්, අවසානයේ මේ ඔක්කෝම ණය ගෙවන්නේ ඩොලර්වලින්. සංස්ථාවල ණය විධියට දක්වා තිබුණු ඒවා රාජාා ණය විධියට හඳුනා ගැනීමක් කළාය කියන එකෙන් කොහොමද විනිමය අනුපාතයට බලපෑමක් ඇති වෙන්නේ?

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා ඒ පුශ්තය ඇසුවාට ස්තුතියි. පසු ගිය ආණ්ඩුව, රජයට සල්ලි තැති වුණාම ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවට කිව්වා, US Dollars මිලියන දාහක් ගන්න කියලා. ඒ ණය ගත්තේ 2014දී. සාමානෲයෙන් සියයට හතරේ-පහේ පොලියට ගන්න පුළුවන් ඒ ණය ගත්තේ සියයට 8.75ක පොලියට. තවම එයින් US Dollars මිලියන 380ක් වියදම් කරන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] අද අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා, කිසිම බැංකුවක රජයේ - [බාධා කිරීමක්]

## ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඉදිරිපත් කළ අතුරු පුශ්නයට පිළිතුරක් දෙන්න.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට ඕනෑ විධියකට පුශ්නය අහන්න පුළුවන්. නමුත් මම සමස්තයක් වශයෙන් උත්තර දෙන්නේ. ඔබතුමාගේ පුශ්නයේ කොටසකට උත්තර දුන්නාට හරි යන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] අපට පෙන්වන්න අවශා වන්නේ, කොතරම දුෂිත ආණ්ඩුවක් යටතේ පැවැති රටක්ද අපට හාර දුන්නේ කියන එකයි.

ඒ ණය ගැනීම නිසා ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවේ මුදල් තැන්පත් කරන අහිංසක තැන්පත්කරුවන්ට පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. එවැනි හයංකර තත්ත්වයක් මහ හැර ගෙන යන ගමනක් තමයි දැන් තිබෙන්නේ. එසේ ලබා ගත් ණයවලින් US Dollars මිලියන 330ක් තවම පාවිච්චි කරලා නැහැ. මොකද, සියයට 8.75ක පොලියට ණය අරගෙන වාහපෘතිවලට වියදම කරන්න බැහැ. අද අපි රජයක් වශයෙන් සියයට 2.4 පොලියටණය ගන්නවා. ඉතුරු සියයට හය කොහේටද ගියේ? කාටද ගියේ?

## ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ ඊළහ අතුරු පුශ්නය අහන්න කලින් මේ කාරණයට මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. අපි නිරන්තරයෙන්ම මේ පුශ්නය මතු කර තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, විපක්ෂයේ සිටින සුළුතර මන්තීවරුන්ගේ ආරක්ෂකයා විධියට මේ සභාවේ ඉන්නේ ඔබතුමායි. අපි අහන පුශ්නයට නොවෙයි ඇමතිතුමා හැම දාම උත්තර දෙන්නේ. "යන්නේ කොහේද ඇහුවාම මල්ලෙ පොල් කීවා" වාගේ උත්තර තමයි දෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා ඔබතුමා මේ ඇමතිතුමන්ලාගේ - [බාධා කිරීම්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඒක ඔබේ උරුමයේ තිබෙන කරුමයක්.

## ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

මට පොඩ්ඩක් අවසර දෙන්න. මම ගරු කථානායකතුමාටයි අමතන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා නොවෙයි කථානායක. ගරු කථානායකතුමනි, මා ඉදිරිපත් කරන කරුණට ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කියලා ඉතාම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මගේ ඊළහ අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු මන්තීතුමනි, මෙතෙක් කල් ඔබතුමන්ලා කටයුතු කළේ කොහොමද? මේ අතුරු පුශ්නය ඔබතුමාගේ පුධාන පුශ්නයට කිසිම අදාළත්වයක් නැහැ නේ.

## ගරු උදය පුහාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில) (The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila) ூறனவீද?

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් ඔබතුමා කිව්වා නේ, "කොහේද යන්නේ - මල්ලේ පොල්" කියලා. ඔබතුමාගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නයක් අන්න ඒ වාගේමයි.

## ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඉතා පැහැදිලිව ඉදිරිපත් කරන පුශ්නය ඔබතුමාට තේරෙන්නේ නැහැ. ඒක වෙනම කාරණයක්. මම අහපු පුශ්නයට නොවෙයි ඔබතුමා උත්තර දුන්නේ.

## ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඔක්කෝටම වඩා පුශ්නය අහන කෙනාට තේරෙන්නේ නැහැ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපට විතරයි තේරෙන්නේ නැත්තේ. මන්තීතුමනි, ඔබතුමන්ලා තේරුම් ගත්ත නිසා තමයි, මේ වාගේ ආර්ථිකයක් අපට හාර දුන්නේ.

## ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

මගේ පුශ්තය අහත්තේ මට තේරෙන පුමාණයට තේ. මගේ පුශ්තය දන්තේ මම තේ. ඔබතුමා වැට් බදු පනත් කෙටුම්පත ගෙනාපු විධියට මේ දිහා බලන්න එපා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට පුශ්නයක් තිබෙනවාද? නැත්නම් ඔබතුමා ඔය කාරණය අපේ අවධානයට යොමු කරනවාද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කථානායකතුමාටත් තේරෙනවා, ඔබතුමා කොයි වාගේ වට රවුමක් යන්න හදනවාද කියලා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මන්තීුතුමාට පුශ්නය අහන්න ඉඩ දෙන්න.

## ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු කථානායකතුමනි, මට පුශ්නය අහන්න ගරු මුදල් ඇමතිතුමා නිහඩ කරලා දෙනවාද?

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. රුපියලේ ස්ථායිතාව ඇති කර ගැනීමට ඔබතුමන්ලා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වන ඉදිරි පියවර මොනවාද?

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපේ අගමැතිතුමා නොවැම්බර් මාසයේ 05වැනි දා අවුරුදු පහේ සැලැස්ම ඉදිරිපත් කළා. තව සුමාන දෙකකින් විතර ඉදිරිපත් කරාව, දවස් 1,500 වැඩ පිළිවෙළ. ඒ තුළින් අපි Colombo International Financial Centre - Port (Financial) City - එක ඉදි කරන මාර්ගය පෙන්වලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අද අපට සතුටින් කියන්න පුළුවන්, අපේ විදේශ සංචිත පුමාණය - reserve - යුළුස් ඩොලර් මිලියන 6,900කට විතර වැඩි වෙලා තිබෙන බව. ඒ වාගේම මේ වන විට අපේ රටට සුමානයකට යුළුස් ඩොලර් මිලියන 125ක් විතර එනවා. ඒ තුළින් රුපියල නැවත ශක්තිමත් වෙනවාය කියන එක පෙන්නුම කරලා තිබෙනවා. සෘජු ආයෝජන මේ රටට ගලාගෙන එන එක පටන් අරගෙන තිබෙනවා. මේ සියලු දේම නිසා රුපියලේ වටිනාකම වැඩි තැනකට ගමන් කරාවි. ඒ තුළින් ඩොලර් එකට සාපේක්ෂව රුපියලේ අගයට තිබෙන බරපතළ භානිය අඩු වන බව තමයි අපට සතුටින් පුකාශ කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නයන් අහලා ඉවරයි, ගරු මන්තීතුමනි.

## මුස්ලිම් විවාහ හා දික්කසාද පනත: උපදේශක සභාව පිහිටුවීම

முஸ்லிம் திருமண மற்றும் மணநீக்கச<u>்</u>

சட்டம் :ஆலோசனைச் சபையை நியமித்தல் MUSLIM MARRIAGES AND DIVORCE ACT: APPOINTMENT OF ADVISORY COUNCIL

659/'16

## 7. ගරු එම්. එච්. එම්. සල්මාන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

ස්වදේශ කටයුතු අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) මුස්ලිම් විවාහ හා දික්කසාද පනතේ 4 වන වගන්තිය පුකාර, උපදේශක සභාවක් පත්කර තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම සභාව පත් කළ දිනය කවරේද;
  - (iii) එම උපදේශක සභාවේ සාමාජිකයන්ගේ නම්, ඔවුන්ගේ අධ්‍යාපන හා වෘත්තීයමය සුදුසුකම් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) නොඑසේ නම්, මුස්ලිම් විවාහ හා දික්කසාද පනතේ ඇතැම් කරුණු කියාත්මක කිරීමට බාධාවක්ව පවතින, එකී උපදේශක සභාව නොපමාව පත්කිරීම සඳහා එතුමා පියවර ගන්නෙහිද?
- (ඇ) තො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

## உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) முஸ்லிம் திருமண மற்றும் மணநீக்கச் சட்டத்தின்கீழ் 4 வது பிரிவின் பிரகாரம் ஆலோசனை சபையொன்று நியமிக்கப் பட்டுள்ளதா;
  - (ii) ஆமெனில் அச்சபை நியமிக்கப்பட்ட திகதி யாது;
  - (iii) மேற்படி ஆலோசனை சபை உறுப்பினர்களின் பெயர்கள், அவர்களின் கல்வி மற்றும் தொழில்சார் தகைமைகள் தனித்தனியாக யாவை;

## என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) இன்றேல், முஸ்லிம் திருமண மற்றும் மணநீக்கச் சட்டத்தின் ஒருசில விடயங்களை அமுலாக்குவதில் தடையேற்பட்டுள்ளதால், மேற்படி ஆலோசனை சபையை தாமதமின்றி நியமிக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minister of Home Affairs:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether an Advisory Council, in terms of Section 4 of the Muslim Marriages and Divorce Act, has been appointed;
  - (ii) if so, the date on which it was appointed;
  - (iii) the names of the members of that Advisory Council, their educational qualifications and professional qualifications separately?
- (b) Will he take steps to appoint that Advisory Council the absence of which impedes the enforcement of certain sections of the Muslim Marriages and Divorce Act without delay, if the council is not operational?
- (c) If not, why?

## ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා (ස්වදේශ කටයුතු අමාතෲතුමා)

(மாண்புமிகு வஜிர அபேவர்தன - உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wajira Abeywardana - Minister of Home Affairs) ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට අදාළ පිළිතුර මෙසේය. [ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා]

- (අ) (i) නැත.
  - (ii) අදාළ තොවේ.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ආ) ඔව්. දැනටමත් මූලික කටයුතු සිදු කරමින් පවතී.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු එම්. එච්. එම්. සල්මාන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, මුස්ලිම විවාහ හා දික්කසාද පනත යටතේ පත් කරන උපදේශක සභාව හරි වැදගත් ආයතනයක්. මට ආරංචි වෙලා තිබෙන අන්දමට අවුරුදු හතරක කාලයක් මේ සභාව පත් කරලා නැහැ. මුස්ලිම් විවාහ හා දික්කසාද කියන විෂයය පාලනය වන්නේ විවිධ විධියට. මුස්ලිම් අයගේ විවාහ හා දික්කසාද මේ පනත යටතේ පාලනය වුණත්, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සේවාවෙන් පත් කරන කාති විනිශ්චයකාරවරුත් තමයි ඒවා කියාත්මක කරන්නේ. ඒ වාගේම රෙජිස්ටුාර් ජනරාල් තමයි විවාහ ලියා පදිංචි කිරීම කරන්නේ. එයට අදාළ විශේෂ නීති කුමයක් තිබෙනවා. මෙම උපදේශක සභාවෙන් කෙරෙන්නේ ඊට අදාළ උපදෙස් ඒ අයට ලබා දීමයි. එම නිසා මම කරුණාකර ගරු අමාතානුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ සම්බන්ධයෙන් හැකි ඉක්මනින් උපදේශක සභාවක් පත් කරන්න කියලා.

## ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வஜிர அபேவர்தன)

(The Hon. Wajira Abeywardana)

ගරු මන්තීතුමනි, මේ වන විට මුස්ලිම් විවාහ හා දික්කසාද පනතේ 4, 5, 6, 7 කියන වගන්ති අනුව නව දෙනෙකුට අඩු සංඛ්‍යාවකින් යුතු උපදේශක සභාවක් පත් කරන්න පුළුවන්. ඒ සංඛ්‍යාවට අනුව අදාළ අය පත් කිරීම් සිදු කරමින් පවතිනවා. අපට තව සති කීපයක් ඇතුළත මේ කටයුත්ත සම්පූර්ණයෙන්ම අවසන් කරන්න පුළුවන්.

## "පෝට් සිටි" වාාාපෘතිය ආශිත විශේෂ චීන කර්මාන්ත කලාපය: ගිවිසුම

'போட் சிட்டி' கருத்திட்டம் சார்ந்த விசேட சீன கைத்தொழில் வலயம்: உடன்படிக்கை "PORT CITY" PROJECT RELATED SPECIAL CHINESE INDUSTRIAL ZONE: ACCORD

666/'16

#### 8. ගරු බිමල් රත්තායක මහතා

் (மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

අගුාමාතාෘතුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) රජය මඟින් පුකාශ කර ඇති පරිදි අශුාමාතාවරයාගේ චීන සංචාරයේ දී එකහ වූ බවට සඳහන් කරන "පෝට සිටි" (Port City) වාාාපෘතිය ආශිත විශේෂ චීන කර්මාන්ත කලාපය පිළිබඳ චීන රජය සමහ එළැඹී ඇති ගිවිසුමක් හෝ එකහතා ලියවිල්ලක් තිබෙද;
  - (ii) එසේ නම්, එම ලියවිල්ල සභාගත කරන්නේද;

- (iii) එම විශේෂ චීන කර්මාන්ත කලාපය පිහිටුවීමේ මූලික කොන්දේසි හා කළමනාකරණය සිදු වන ආකාරය පිළිබඳව පැහැදිලි කරන්නේද;
- (iv) එම කර්මාන්ත කලාපය සඳහා හඳුනාගෙන ඇති භූමියේ සිතියමක් ඉදිරිපත් කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அரசாங்கத்தினால் பிரகடனப்படுத்தப் பட்டுள்ளவாறு பிரதம அமைச்சரின் விஜயத்தின்போது இணக்கம் தெரிவிக்கப் பட்டதாகக் குறிப்பிடப்படும் 'போட் சிட்டி' (Port City) கருத்திட்டம் சார்ந்த விசேட சீன கைத்தொழில் வலயம் தொடர்பாக அரசாங்கத்துடன் ஏற்படுத்திக்கொள்ளப்பட்டுள்ள உடன்படிக்கை அல்லது இணக்கப்பாட்டு ஆவணமொன்று உள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், அந்த ஆவணத்தை சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி விசேட சீன கைத்தொழில் வலயத்தை தாபித்தலுடன் தொடர்புடைய அடிப்படை நிபந்தனைகளையும் முகாமைத்துவம் நடைபெறும் விதத்தையும் பற்றி தெளிவுபடுத் துவாரா என்பதையும்;
  - (iv) மேற்படி கைத்தொழில் வலயத்திற்காக இனங்காணப்பட்டுள்ள காணியின் வரைபடத்தை சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of National Policies and Economic Affairs:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether there is an agreement or accord entered into with the Government of China with regard to the "Port City" project related Special Chinese Industrial Zone which is said to have been agreed to by the Prime Minister in his visit to China, as stated by the Government;
  - (ii) if so, whether that document will be tabled;
  - (iii) whether he will make a clarification of the preliminary conditions of establishing that Special Chinese Industrial Zone and the manner it is managed; and
  - (iv) whether a map of the land earmarked for that industrial zone will be presented?
- (b) If not, why?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) නැත.
  - (ii) අදාළ තොවේ.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
  - (iv) අදාළ නොවේ.
- (ආ) වරාය නගරය හා බැඳි විශේෂ කලාපය මූලාා හා වාණිජ නගරයක් ලෙස සැලසුම් කරනු ලබයි. අපි මීට කලින් බලාපොරොත්තු වුණේ එම මූලාා හා වාණිජ නගරය වෙනත් ස්ථානයක ඉදි කරන්නයි. නමුත් දැන් මේ වරාය නගරය කියන පුදේශය ඉදිරියට කරගෙන යන්න තීරණය කර තිබෙන නිසා විශේෂයෙන්ම එතැන තමයි ඒක ඉදිකරන්න සැලසුම් කරන්නේ. කර්මාන්ත කලාප කිසිවක් ඒකට සම්බන්ධ වෙලා නැහැ.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගමැතිතුමාට යොමු කරන මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. "පෝට සිටි (Port City) වාහපෘතිය ආශිත විශේෂ චීන කර්මාන්ත කලාපය පිළිබඳ චීන රජය සමහ එළැඹී ඇති ගිවිසුමක් හෝ එකහතා ලියවිල්ලක් තිබේද; එසේ නම්, එම ලියවිල්ල සහාගත කරන්නේද;" කියලා මම අහලා තිබෙන පුශ්නයට ඔබතුමා පිළිතුරු දුන්නේ "අදාළ නොවේ" කියලායි. කුමන පදනමින්ද ඒක අදාළ වෙන්නේ නැත්තේ කියලා මම දැනගන්න කැමැතියි. මොකද, පුශ්නය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදී මේක තිබුණා. ඔබතුමාගේ චීන සංචාරයෙන් පසුව පුවත් පත්වල පළ වුණා, මේ වාහපෘතිය සම්බන්ධව එකහතාවන්ට පැමිණියා කියලා. මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කළාට පසුව තමයි එය මූලාා නගරයක් කියන එක ඇති වුණේ, ගරු අගමැතිතුමනි.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

අපි කිසි විටෙක එතැන කර්මාන්ත කලාපයක් ඇති කරන්න සාකච්ඡා කළේ නැහැ. ඒත් ඔබතුමා කියනවා නම් මෙතැන චීන කර්මාන්ත කලාපයක් ඇති කරන්න යනවා කියලා, චීන කර්මාන්ත කලාපයක් ඇති කරන්න යනවා කියලා, චීන කර්මාන්ත කලාපයක් කොළඹ නගරයේ ඇති කරන්න අපේ බලාපොරොත්තුවක් නැති බව මම ඔබතුමාට කියන්න ඕනෑ. අපේ බලාපොරොත්තුව එය මූලා නගරයක් බවට පත් කරන්නයි. ඊට ඉස්සෙල්ලා තිබුණු වාහපෘතියේ නම් කර්මාන්ත තිබුණේ නැහැ. නමුත් night racingවලටයි, කැසිනෝවලටයි ඉඩ තිබුණා.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු අගමැතිතුමනි, finance කියන්නේත් industry එකක්. Sports කියන්නේත් industry එකක්. අපි ඒ වචන හරඹයට යන්නේ නැතිව, ඔබතුමා හදන්න යන මූලා නගරය සම්බන්ධයෙන් එළැඹී ලියවිල්ලක් තිබෙනවාද කියලා කියන්න පුළුවන්ද? එවැන්නක් තිබෙනවා නම් ඔබතුමාට එය සභාගත කරන්න පුළුවන්ද?

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

එවැන්නක් නැහැ. මේ වැඩ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යාම සඳහා අපේ ඇමතිතුමාගේ අමාතාාාංශයයි, චීන ආණ්ඩුව එක්කයි මූලික ගිවිසුම අත්සන් කළා. අපි මූලා නගරයේ සංකල්පය ගැන වාර්තා සකස් කළාම මෙම ගරු සභාවටත් දැනුම් දෙන්නම්. දැනට ඒ ගැන සාකච්ඡා කරමින් පවතිනවා. ඉදි කිරීමට යෝජිත එම මූලා නගරය පිළිබදව වාර්තා තවම සකස් කරලා නැහැ. එම වාර්තා සකස් කළාම අපි මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නම්. ඒ වාගේම චීන ආණ්ඩුව එක්කත් මේ ගැන සාකච්ඡා කරන්න බලාපොරාත්තු වනවා.

අපි මේ පියවර ගන්නා නිසා දැන් චීනයේ Renminbi මුදල්, ඩොලර් වාගේම ගනු-දෙනු කරන්න අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙනවා. චීනය පුකාශ කරලා තිබෙනවා, මහජන චීන බැංකුවේ දකුණු ආසියාවේ ශාබාව ලංකාවේ -කොළඹ- ඇති කරනවා කියලා. මෙම මූලා නගරය ඇති කළායින් පසුව එම චීන බැංකු හබාව එතැන ඇති කිරීම පමණයි දැනට අරගෙන තිබෙන එකම තීරණය. එවැනි සංකල්ප ඇති කරන එක අපේ වැඩ කොටසක්. අපි එවැනි සංකල්පයන් ඇති කරලා, මෙම ගරු සභාව එක්කත් ඒ ගැන සාකච්ඡා කරලා, ඊට පසුව ඉදිරියට කටයුතු කරගෙන යනවා. දැනට ඒ පිළිබඳව වාර්තා සකස් කරමින් පවතිනවා පමණයි. සමහර විට මේ අවුරුද්ද අවසන් වන විට මෙම ගරු සභාවට එම වාර්තා ඉදිරිපත් කරන්න අපට හැකි වෙයි.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු අගමැතිතුමනි, ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මැතිතුමා තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහනවා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු අගමැතිතුමනි, මූලා නගරය වෙනත් ස්ථානයක ඉදි කිරීමටයි ඔබතුමන්ලාගේ බලාපොරොත්තුව තිබුණේ කියලා ඔබතුමා පිළිතුරු ලබා දෙනකොට පුකාශ කළා. නමුත් දැන් මෙතැන මුහුද ගොඩ කිරීම නිසා එම ස්ථානයේ මූලා නගරය ඉදි කිරීමට තමුන්නාන්සේලා සැලසුම් කළා කියලා තමයි දැන් කියන්නේ. ගරු අගමැතිතුමනි, දැන් තිබෙන පුශ්නය වන්නේ මෙයයි. මූලාා නගරය ඉදි කිරීමට වෙනත් ස්ථානයක් තිබියදී මුහුද ගොඩ කරන ලද ස්ථානයක් නැවත තෝරා ගන්නේ ඇයි? මෙතැන හෙක්ටයාර 269ක්, ඒ කියන්නේ අක්කර 675කට ආසන්න භූමියක් තිබෙන බව ඔබතුමා දන්නවා. ඒ ඉඩම් උඩින් අක්කර 675ක් නම්, අඩුම තරමේ පාදම අක්කර 1000ක්වත් විය යුතුව තිබෙනවා. ඔබතුමා එදා ලබා දුන් පිළිතුර අනුව, මෙම පුදේශයේ මුහුද ගොඩ කිරීම වෙනුවෙන් වැලි ඝන මීටර ලක්ෂ 650ක් ඕනෑ වනවා. කළු ගල් ඝන මීටර ලක්ෂ තිස්හතරහමාරක් ඕනෑ වනවා. ඒ සඳහා තමුන්නාන්සේලා හංවැල්ල, පාදුක්ක, කඩුවෙල, දිවුලපිටිය යන පුදේශවල තිබෙන ගල් වලවල් එකොළහකින් ගල් සොයා ගැනීමට සැලසුම් කරලා තිබෙනවා කියලා කිව්වා. සාමානාගයන් ඒ ගල් වලවල් කුඩා යන්තුානුසාරයෙන් කඩන ගල්වලවල්. නමුත්, මෙම ගොඩ කිරීම සඳහා ගැඹුරට බෝර විදින ලද ලොකු ගල් අවශා වනවා. එතකොට, ඒ පිළිබඳව පරිසර අධාායනයක් සිදු කරලා නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, දැනට සිදු කරලා තිබෙන පරිසර අධායන වාර්තාවේම සදහන් වනවා, ධීවර පවුල් 5,000ක් පමණ තමයි තර්ජනයට ලක් වෙන්නේ කියලා. ඒ සදහා රුපියල් මිලියන 900ක මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව එක පවුලකට රුපියල් 55,000ක් තමයි වන්දී මුදල් වශයෙන් ලැබෙන්නේ. එම වන්දී ගෙවීමත් කිසිසේත්ම සාධාරණ නැහැ.

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

අපේ මීගමුව කළපුවට සමාන්තර මුහුදු තී්රයෙන් තමයි මේ වැලි ටික ගන්නේ. ඒ පුදේශයේ වැලි ඝන මීටර් ලක්ෂ  $1{,}200$ ක විතර පුමාණයක් තමයි තිබෙන්නේ. එම ඝනමීටර් ලක්ෂ 1,200ක් පමණ වූ වැලි පුමාණයෙන් තමයි ලක්ෂ 650ක් තමුන්නාන්සේලා ගන්නේ. එම වැලි පුමාණය නැවත පිරෙන්න කැලණි ගහේ මෝය කටෙන් යන වැලි පුමාණවත් වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මීගමුව කළපුවත් විශාල අනතුරකට මුහුණ දෙනවා. මුහුදු ක්ෂී්රපායින් විශාල පුමාණයක් බෝවන ස්ථානයක් බවට මේ පුදේශය පත්වෙලා තිබෙන බව ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, ගරු අගමැතිතුමනි. තල්මසුන්, ඩොල්ෆීන් වැනි මුහුදු ක්ෂීරපායී සත්ව වර්ග 15ක පුධාන භූමිය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ මේ පුදේශයයි. මෙලෙස වැලි ගැනීම හරහා මුළු පුදේශයම විනාශයට ලක් වෙනවා. මූලා නගරයක් ඉදිකිරීමට වෙන ස්ථානයක් තිබියදී -තමුන්නාන්සේ විසින්ම මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මේ කටයුත්ත ආණ්ඩුව බලයට ආවාට පස්සේ එය නතර කර තිබුණා. නමුත් නැවතත් මේ පාරිසරික විනාශය මේ ආකාරයටම සිදු වන තත්ත්වයක් ඇතුළේ මේ පුදේශයට මූලාඃ නගරය මාරු කරන්න හේතු කවරේද කියලා මා ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

"මූලා නගරය" කියන සංකල්පයක් ගැන අපි විපක්ෂයේ සිටියදී සාකච්ඡා කළා. ඉස්සෙල්ලාම යෝජනා කරලා තිබුණේ වැලිකඩ බන්ධනාගාරය ඉවත් කරලා එතැනට මූලා නගරය ගෙන යන්නයි. එහෙම නැත්නම් රත්මලානට මූලා නගරය ගෙන යන්න කිලින් යෝජනා කරලා තිබුණේ. ඇත්ත වශයෙන්ම වැලිකඩ බන්ධනාගාරය තිබෙන ඉඩමට වඩා විශාල භූමි පුමාණයක් මේ පුදේශයේ තිබුණා. මේ පුදේශයෙන් සම්පූර්ණ පුයෝජන අරගෙන විශාල නගරයක් බවට දියුණු කරන්න තමයි යෝජනා කරලා තිබුණේ. කෙසේ නමුත් පරිසර වාර්තාව ලැබුණාට පසුව පරිසර වාර්තාව මහින් අනුමත කරනවා නම් ඒ කටයුත්ත ඉදිරියට ගෙන යන්නත්, පරිසර වාර්තාව මහින් අනුමත කරන්නේ නැත්නම් ඒ වැඩ කටයුතු නවත්වන්නත් අපි මූලිකව එකහ වෙලා තිබුණා. නමුත් වැඩ කටයුතු ඉදිරියට කරගෙන යන්න කියලා පරිසර වාර්තාව මහින් අනුමත කළා.

දෙවැනි කාරණය හැටියට තිබුණේ සින්නක්කර ඉඩම් ලබා දීම සම්බන්ධවයි. සින්නක්කර ඉඩම් තෝරා ගන්නේ නැහැ කියන එකට චීන සමාගමත් එකහ වුණා. අනෙක් කාරණා සියල්ලම පරිසර වාර්තාව අනුව කියාත්මක කරනවා.

ධීවරයන්ගේ පුශ්නය පිළිබඳවත් අපේ අවධානය යොමුවෙලා තිබෙනවා. අපේ ගරු ජෝත් අමරතුංග ඇමතිතුමා, ගරු කවිත්ද හේෂාත් ජයවර්ධන මන්තීතුමා ඇතුළු සියලු දෙනාම මේ සම්බන්ධයෙන් කියා කරගෙන යනවා. විශේෂයෙන්ම ධීවරයන් සම්බන්ධයෙන් මතුවෙලා තිබෙන පුශ්නයට අපේ අවධානය යොමුවෙලා තිබෙනවා. මීට වඩා ඒ වෙනුවෙන් පියවර ගන්න වුවමනා නම ඒ සම්බන්ධයෙනුත් පියවර ගන්න අපි ලැස්තියි. කෙසේ හෝ මේ කටයුත්ත හේතුවෙන් පරිසර හානියක් සිදු වුණොත් අපේ Megapolis අමාතාහංශය මාර්ගයෙන් ඒ සම්බන්ධයෙන් කියා කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. එහෙත් අපි ඉස්සෙල්ලා මූලා නගරය පිහිටුවන්න යෝජනා කරලා තිබුණු පුදේශයට වඩා විශාල භූමි හාගයක් අපට මේ පුදේශයෙන් ලැබෙනවා.

ඒ වාගේම, දැන් සැලැස්ම අනුව "වැලිකඩ" පුධාන වෙළඳ මධාාස්ථානයක් -වෙළඳ සංකීර්ණයක්- බවට පත් වෙනවා. රාජගිරිය, දෙමටගොඩ, කොළඹ, පෑලියගොඩ ආදි සියලු පුදේශවලින් එකැනට එන්න පුළුවන් විධියට තමයි ඒ සැලැස්ම හදා තිබෙන්නේ. ඒ සැලැස්මෙහි සංශෝධන තිබුණා. එහෙත් ඊට වඩා විශාල භූමි භාගයක් ලැබෙන නිසා තමයි අපි අර පුදේශය තෝරාගත්තේ.

## විශුාම ගැන්වූ ආබාධිත රණ විරුවන්: වැටුප් සහ දීමනා

ஓய்வுறச்செய்யப்பட்ட அங்கவீனமுற்ற படைவீரர்கள்: ஓய்வூதியம் மற்றும் கொடுப்பனவு RETIRED DISABLED WAR HEROES: PENSION AND ALLOWANCES

678/'16

9. ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா) (The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

අගුාමාතානුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) රාජා‍ය ආරක්ෂක සේවයට අයත් යුද හමුදාව, ගුවත් හමුදාව, තාවික හමුදාව, පොලීසිය සහ සිවිල් ආරක්ෂක බලකායන්හි කියාන්විත රාජකාරියේ යෙදී සිටියදී, වෛදාු හේතුත් මත ආබාධිත රණ විරුවත් ලෙස විශුාම ගැන්වූ වයස අවුරුදු 55ට වැඩි රණ විරු සාමාජික සාමාජිකාවත් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (ii) එකී නිලධාරින් සඳහා ගෙවනු ලබන දීමනා සහ එක් එක් දීමනාවේ වටිනාකම වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත අ(i) හි සඳහන් නිලධාරින් සඳහා ආබාධිත රණ විරුවන් සඳහා ගෙවනු ලබන දුබලතා විශුම වැටුප ගෙවන්නේද;
  - වයස අවුරුදු 55 සම්පූර්ණවීමෙන් පසු දුබලතා විශාම වැටුප නවතා සාමානා රජයේ සේවකයකු ලෙස සලකා ලබා දෙන දීමනාව කොපමණද;
  - (iii) පූර්ණ ආබාධිත තත්ත්වයේ පසු වන අයෙකු සඳහා ඉහත (ii) හි එලෙස ලබා දෙන දීමනාව සාධාරණද;
  - (iv) වයස අවුරුදු 55 සම්පූර්ණ වීමට පුථම ආබාධිත රණ විරුවකු මිය ගියහොත්, ඔහුගේ යැපෙන්තන් සඳහා දීමනාවක් ලබා දෙන්නේද;
  - (v) එසේ නම්, එම කුමවේදය කවරේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா

(அ) (i) அரச பாதுகாப்புச் சேவைக்குரிய இராணுவப்படை, விமானப்படை, கடற்படை, பொலிஸார் மற்றும் சிவில் பாதுகாப்பு படை ஆகியவற்றில் நடவடிக்கைக் கடமையில் ஈடுபட்டிருக்கையில் மருத்துவக் காரணங்களின் கீழ், அங்கவீனமுற்ற படைவீரர்களென ஓய்வு பெறச்செய்யப்பட்ட 55 வயதுக்கு மேற்பட்ட படைவீரர்களான அங்கத்தவர்களின் எண்ணிக்கை யாது;  இவ்வுத்தியோகத்தர்களுக்கு வழங்கப்படும் கொடுப்பனவுகள் மற்றும் ஒவ்வொரு கொடுப்பனவின் பெறுமதி வெவ்வேறாக யாது;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேலே அ(i) இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள உத்தியோகத்தர்களுக்கு அங்கவீன படைவீரர் களுக்கு வழங்கப்படும் இயலாமைக்கான ஓய்வூதியம் வழங்கப்படுகின்றதா;
  - (ii) 55 வயது பூர்த்தியான பின்னர் இயலாமைக்கான ஓய்வூதியத்தை நிறுத்திவிட்டு சாதாரண அரச ஊழியரெனக் கருதி வழங்கப்படும் கொடுப்பனவு எவ்வளவு;
  - (iii) முழு அங்கவீன நிலையிலுள்ள ஒருவருக்கு மேலே (ii) இன் படி வழங்கப்படும் கொடுப்பனவு நியாயமானதா;
  - (iv) 55 வயது பூர்த்தியாவதற்கு முன்னர் அங்கவீனமுற்ற படை வீரர் ஒருவர் மரணித்தால், அவரில் தங்கிவாழ்வோருக்கு கொடுப்பன வொன்று வழங்கப்படுகின்றதா;
  - (v) ஆமெனில், அது பற்றிய முறைமை யாது;என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of National Policies and Economic Affairs:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) the number of war heroes over 55 years of age who were sent on retirement as disabled war heroes on medical grounds while on active duty in the Army, the Air force, the Navy, the Police and the Civil Security Force which belong to the State Security Service; and
  - (ii) the allowances paid to the said officers and the value of each of the allowances?
- (b) Will he also inform this House -
  - (i) whether the disability pension paid to disabled war heroes is paid to officers mentioned in (a)(i) above;
  - (ii) the allowance paid to them treating them as ordinary public servants, after the suspension of the disability pension upon the completion of 55 years;
  - (iii) whether the allowance paid as indicated in(ii) above for a totally disabled person is reasonable;
  - (iv) if a disabled soldier died before completing55 years of age, whether an allowance is paid to his dependents; and
  - (v) if so, the method used in this regard?
- (c) If not, why?

ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා (ආරක්ෂක රාජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன - பாதுகாப்பு இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Ruwan Wijayawardene - State Minister of Defence)

අගුාමාතාෘතුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) යුද හමුදාව - 257
නාවික හමුදාව - 24
2016 ජූලි වන විට ගුවන් හමුදාව - 19

## සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව

පූර්ණ ආබාධිත තත්ත්වයට පත්වී ඇති බවට වෛදා මණ්ඩලය විසින් නිර්දේශ කිරීම හේතුවෙන් සේවයෙන් නිදහස් කළ සිවිල් ආරක්ෂක හටයන්ගෙන් දෙදෙනෙකු (02) මේ වන විට වයස අවුරුදු 55 ඉක්මවා ඇත.

- (ii) කියාන්විත රාජකාරියේ යෙදී සිටියදී වෛදා හේතූන් මත ආබාධිත රණ වීරුවන් ලෙස විශුාම ගැන්වූ වයස අවුරුදු 55ට වැඩි නිුවිධ හමුදා රණ විරුවන්ට, ඔවුන්ගේ වයස අවුරුදු 55 සැපිරුණු අවස්ථාවේදී ලබමින් සිටි වැටුප මත පදනම්ව සියයට 85ක සේවා විශුාම වැටුපක් හිමි **වේ.** මෙම සේවා විශුාම වැටුප සැකසීමේදී නිලධාරින් සදහා සලාක දීමනාව, සුදුසුතා වැටුපද ඇතුළත් කර ගන්නා අතර, සෙසු නිලයන් සඳහා සලාක දීමනාව, සුදුසුතා වැටුප, යහපත් පැවැත්මේ දීමනාව සහ නැවත බැඳීමේ දීමනාවද ඇතුළත් කරනු ලැබේ. පූර්ණ ආබාධිත තත්ත්වයට පත්වී ඇති බවට වෛදාා මණ්ඩලය විසින් නිර්දේශ කිරීම හේතුවෙන් සේවයෙන් නිදහස් කළ වයස අවුරුදු 55ට වැඩි සිවිල් ආරක්ෂක භටයන්ට කිසිදු දීමනාවක් නොගෙවයි.
- (ආ) (i) නැත
  - (ii) නිවිධ හමුදා රණ විරුවන්ට වයස අවුරුදු 55දී ලැබෙන වැටුප මත පදනම්ව සියයට 85ක සේවා විශාම වැටුප ගෙවනු ලබයි. සිවිල් ආරක්ෂක හටයන්ට කිසිදු දීමනාවක් මේ දක්වා ගෙවා නැත.
  - (iii) වැටුප් හා දීමනා ලබා දීමේදී පවතින නීති හා රජයේ රෙගුලාසි පුකාරව කටයුතු කර ඇත.
  - (iv) ඔව්.
  - (v) තිවිධ හමුදා රණ විරුවන්ට 1981 සන්නද්ධ හමුදා විශුාම වැටුප් හා පාරිතෝෂික දීමනා වාවස්ථා සංගුහයට අනුව යැපෙන්නන්ගේ දීමනාව ලබා දේ.

එම දීමනාව හා වැන්දඹු අනත්දරු විශුාම වැටුප, විශුාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුව මහින් පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාල හරහා ලබා දේ.

සිවිල් ආරක්ෂක හටයෙකු මිය යන අවස්ථාවේදී ලබමින් සිටි වැටුප හා දීමනා, ඔහුට වයස අවුරුදු 55 සම්පූර්ණ වන දිනය දක්වා ඔහුගෙන් යැපෙන්නන් වෙත ගෙවනු ලබයි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු ටී. ර∘ජිත් ද මසායිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමාට යොමු කරන මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. [ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා]

ගරු ඇමතිතුමනි, අවුරුදු 55 සම්පූර්ණ වීමත් සමහ ආබාධිත රණ විරුවත් ද විශාම වැටුප සඳහා සුදුසුකම් ලබනවා. නමුත්, ඔවුන්ට වයස අවුරුදු 55 සම්පූර්ණ වන දිනයත්, විශාම වැටුප ලැබෙන දිනයත් අතර වන කාල සීමාවේ විශාල පරතරයක් තිබෙනවා. මෙය වසරක් හෝ දෙකක් විය හැකියි. ඒ කාලය තුළ මේ ආබාධිත රණ විරුවත් දැඩි ලෙස අසරණහාවයට පත් වනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සඳහා ගත වන කාල සීමාව අඩු කිරීම සඳහා කුමවේදයක් සකස් කරන්න පුළුවන්ද? එවැනි කුමවේදයක් සකස් කිරීම සුදුසුයි කියන යෝජනාව සහ පුශ්නය මම ඔබතුමාට යොමු කරනවා.

## ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன)

(The Hon. Ruwan Wijayawardhana)

ගරු මන්තීතුමනි, ඇත්තෙන්ම ඒක හොද යෝජනාවක්. එවැනි පුශ්නයක් තිබෙනවා නම්, අනිවාර්යයෙන්ම අපි ඒ ගැන සොයා බලා පුළුවන් තරම් ඉක්මනින් ඒ අයට ඒ විශාම වැටුප ලබා දෙන්න සැලසුම් කරන්නම්. මුදල් ලබා දීම සඳහා යම් කාලයක් ගත වීමේ පුශ්නයක් හමුදාව ඇතුළේ තිබෙන නිසා තමයි මම හිතන හැටියට ඔය පුශ්නය පැන නැහී තිබෙන්නේ. නමුත්, අපේ තිවිධ හමුදාපතිවරු සමහ සාකච්ඡා කර පුළුවන් තරම් ඉක්මනින් ඒ අයට විශාම වැටුප ලබා දෙන්න සලස්වන්නම්.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය සම්බන්ධයෙන්ම මටත් අතුරු පුශ්නයක් අහන්න පුළුවන්ද?

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු බිමල් රත්තායක මන්තීතුමාට අතුරු පුශ්තයක් අහන්න පුළුවන්ද?

## ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன)

(The Hon. Ruwan Wijayawardhana)

කමක් නැහැ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි, ගරු බිමල් රත්තායක මන්තීතුමා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරියෙකු ඉදිරිපත් කරන ලද ගැටලුවක් සම්බන්ධ ලේඛනයක් මා සතුව තිබෙනවා. ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මන්තුීතුමා අහපු පුශ්නයටම මේ පුශ්නයත් සම්බන්ධයි. මට ගැටලුව ඉදිරිපත් කළ පුද්ගලයා ආබාධිතයෙක්. දැනට සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව මහින් දැනුම් දී තිබෙනවා ලු, අවුරුදු 55න් පසු හිමීවන විශුාම වැටුප එවැනි ආබාධිත පුද්ගලයන්ට පමණක් ලබා නොදීමට තීරණය කරලා තිබෙනවා කියලා.

යුද්ධයේදී සිදු වූ පුහාරයකින් 2007.08.08 වෙනි දා පාදයක් අහිමි වෙලා සිටින සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ පුද්ගලයෙක් තමයි මට මේ ගැටලුව ඉදිරිපත් කළේ. ඔහුට අවුරුදු 55ත් පස්සේ හිමිවත විශාම වැටුප ලබා තොදීමට තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවාය කියලා කියනවා. එහෙම තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවාද, එහෙම තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා නම්, ඔබතුමා එය වෙනස් කරන්න කටයුතු කරනවාද කියලා අපි දැනගන්න කැමැතියි. මේ පුශ්නය ඒ පුද්ගලයාට අදාළ පුශ්නයක් පමණක් නොවෙයි, පොදු පුශ්නයක්.

#### ගරු රුවන් වීජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன)

(The Hon. Ruwan Wijayawardhana)

ඒ ගැන මම දැනුවත් වෙලා නැහැ. නමුත්, මට ඒ විස්තර ටික ලබා දුන්නොත්, මම අනිචාර්යයෙන්ම ඒ දිහා බලා එතුමාට පූළුවන් උපකාරයක් කරන්නම්.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

වවුනියාවේ, ජයන්ත කුමාර කියලා පුද්ගලයෙක්.

## ගරු රුවන් වීජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன)

(The Hon. Ruwan Wijayawardhana )

හොඳයි, මට විස්තර ටික ලබා දෙන්න.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

පුශ්න අංක 10 -731/16- (1), ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

## ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා නාවික කටයුතු අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නිමයෝග කරන ලදී. வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## සංචාරක වාාාපාරයේ යෙදෙන්නන් අතර පැතිර ඇති HIV ආසාදනය : වැළැක්වීමේ පියවර

சுற்றுலாத்துறையில் உள்ளோரிடையேயான HIV

தொற்று: தடுப்பு நடவடிக்கை

HIV INFECTION AMONG PERSONS ENGAGED IN TOURISM INDUSTRY: PREVENTIVE STEPS

515/'16

## 11.ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

සෞඛාා, පෝෂණ හා දේශීය වෛදාා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්තය - (1):

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකාවේ සංචාරක ව්‍‍‍ාාපාරය හා සම්බන්ධ අතුල් වෘත්තීන්හි යෙදෙන්නන් අතර HIV හෝ වෙනත් සමාජ රෝග පැතිර ඇති බවත්;
  - (ii) මෙය සංචාරක කර්මාන්තයට සෘජුවම බලපාන බවත්:

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ආ) (i) උක්ත පිරිස අතර HIV ආසාදිතයන් සිටී ද යන්න පිළිබඳ සමීකෘණයක් සිදු කර තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (iii) අ(i) හි සඳහන් පිරිස අතර HIV වාහප්තිය වැළැක්වීම සඳහා රජය පියවර ගෙන තිබේද;
  - (iv) එසේ නම්, එම පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுகாதாரம், போசணை மற்றும் சுதேச மருத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையில் சுற்றுலாத்துறையுடன் சம்பந்தப் பட்ட சில தொழில்களில் ஈடுபடுகின்றவர்களுக்கு மத்தியில் HIV அல்லது வேறு மேகநோய்கள் பரவியுள்ளதென்பதையும்;
  - (ii) இது சுற்றுலாத்துறையில் நேரடியாகவே தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றது என்பதையும்;

அவர் எற்றுக்கொள்வாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி ஆட்களுக்கு மத்தியில் HIV தொற்றியுள்ளவர்கள் உள்ளனரா என்பதைப் பற்றி மதிப்பீடொன்று மேற்கொள்ளப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், அவ்வெண்ணிக்கை யாதென் பதையும்;
  - (iii) மேலே (அ)(i) இல் குறிப்பிட்டுள்ளவர்களுக்கு மத்தியில் HIV பரவுவதைத் தடுப்பதற்கு அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளதா என்பதையும்;
  - (iv) ஆமெனில், அந்த நடவடிக்கை யாதென்பதையும்;அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Health, Nutrition and Indigenous Medicine:

- (a) Will he admit that -
  - HIV or other socially transmitted diseases are prevalent among the persons who are engaged in professions related to the tourism sector in Sri Lanka; and
  - (ii) this directly affects the tourism industry?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) whether a survey has been conducted to find out whether there are HIV infected persons among the above group;

- (ii) if so, the number of such persons;
- (iii) whether the government has taken steps to prevent the spread of HIV among those persons mentioned in (a)(i) above; and
- (iv) if so, the steps that have been taken?
- (c) If not, why?

## ගරු (වෛදාහ) රාජිත මස්තාරත්ත මහතා (மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්.
- (ආ) (i) ඔව්.
  - (ii) 20කි. (විස්සකි)
  - (iii) ඔව්.
  - (iv) \* සංගණනයක් මහින් හඳුනාගත් සංචාරක මහ පෙන්වන්නත් සඳහා HIV රෝගය පිළිබඳ දැනුවත් කිරීම;
    - \* HIV රුධිර පරීක්ෂණ සඳහා ලිංගාශුිත රෝග සායනවලට යොමු කිරීම;
    - \* ඔවුන්හට කොන්ඩම් ලබා දීම;
    - \* පසු විපරම කරමින් රෝගය වාහප්ත වීම අවම කිරීමට කටයුතු කිරීම.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. අපි දන්නවා, බොහෝ විට ලංකාවේ නැහෙනහිර සහ බටහිර වෙරළ අතර සංචාරක වාහපාරය මාසිකව, වාර්ෂිකව හුවමාරු වෙමින් යන්නේ කියලා. ලංකාවේ සංචාරකයන් සමහ ගැවසෙන වෙරළාශික සංචාරකයන්ට මහ පෙන්වන්නන් ඇතුළු ඒ සේවා සපයන උදවියක් සංචාරකයන් වශයෙන්ම තමයි වැඩ කරන්නේ. ඒ කියන්නේ, නැහෙනහිර වෙරළේ කාලයක් වැඩ කරනවා, ඊට පස්සේ නැවත වරක් බටහිර වෙරළ, ගිනිකොණ සහ නිරිත දිග පුදේශවලට එනවා. මේ පිරිස අඛණ්ඩව ලිංගාශික රෝග සායනවලට යොමු කිරීම සඳහා අමාතාහංශය database එකක් හදා තිබෙනවාද? එහෙම නැත්නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා දැන ගන්නට කලානියි.

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒ අයව හඳුනා ගෙන, ඒ පිළිබඳව සම්පූර්ණ survey එකක් කරලා තිබෙනවා. මෙහි තිබෙනවා, අපි හඳුනා ගත් පුමාණයන් කීයද කියලා. අපි ඒ අයව clinicsවල register කරලායි තිබෙන්නේ. අපි ඔවුන්ට දිගටම පුතිකාර කරනවා, ඔවුන්ට අවශා දේවල් කරනවා. ඒ එක්කම HIV වශාපෘතිය මහින් වෙරළාශිත සංචාරකයන්ට මහ පෙන්වන්නන්ගෙන් ඉතුරු අය සම්බන්ධයෙන් අලුතින් check කරනවා. එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් කියත්මක කරනවා. ඒ එක්කම ඒ අයට සායන පහසුකම් ලබා දෙනවා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඔබතුමා දැන් සඳහන් කළා, HIV ආසාදිතයන් 20ක් පමණ හඳුනාගෙන තිබෙනවා කියලා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ඉදවැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

"20ක් පමණ" නොවෙයි, 20දෙනෙක් හඳුනාගෙන තිබෙනවා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

20දෙනෙක් හඳුනාගෙන තිබෙනවා. හොඳයි. ඒ පිරිස හැරුණාම, තර්ජිත තත්ත්වයේ සිටින අනෙකුත් පිරිස ලියා පදිංචි කරලා ඒ අයව දිගින් දිගටම ලිංගාශිත රෝග සායන වෙත; රුධිර පටල පරීක්ෂා කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකට, නැත්නම් රුධිරය පරීක්ෂා කිරීමේ කටයුත්තකට යොමු කරන වැඩ පිළිවෙළකුත් තිබෙනවාද? රෝගය අාසාදිත අය නොවෙයි, අනෙක් අයව යොමු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාද?

## ගරු (වෛදාය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

පැහැදිලිවම තිබෙනවා. මේ 20දෙනා හදුනාගෙන තිබෙන්නේ මෙහෙමයි. 2014 දී 7දෙනායි, 2015 දී 5දෙනායි, 2016 දී 8දෙනායි. මෙම වැඩ පිළිවෙළ තවමත් දිගටම කියාත්මක කරනවා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ තුන්වැනි පුශ්නය මම අහනවා. HIV ආසාදිත පිරිස එක පිරිසක්. ඒ වාගේම HIV ආසාදිතයන් අතරින් ඒඩ්ස් රෝගයට ගොදුරු වූ සහ ගොදුරු වී මැරුණු සංඛාාව කොපමණද කියා හඳුනාගෙන තිබෙනවාද? එම පුමාණය කොපමණද කියලා වාර්තා වෙලා තිබෙනවාද?

## ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒ සංඛාහ ලේඛන නම් නැහැ. ඔබතුමා අහලා නැති නිසා මට ඒ පිළිබඳ සංඛාහ ලේඛන ලබාදී නැහැ. මම පහතින් සඳහන් කරන කුියාමාර්ග තමයි HIV රෝගය වාහප්ත වීම වළක්වාලීම සඳහා අරගෙන තිබෙන්නේ:

 රැකියා සඳහා විදේශගත වන්නන් සඳහා HIV රෝගය පිළිබඳ සහ එම රෝගය බෝවීමෙන් වැළකෙන ආකාරය ඇතුළත් පුහුණු වැඩසටහන් කි්යාත්මක කිරීම. මෙම වැඩසටහන් 2005 වසරේ සිට ලෝක බැංකු ව්‍යාපෘතියක් ලෙස ජාතික ලිංගාශිුත රෝග එඩ්ස් මර්දන ව්‍යාපාරය හා විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශය සමහ එක්ව කියාත්මක කළ අතර, දිස්තික්ක මට්ටමින්ද වර්තමානයේදී කියාත්මක වේ.

- 2. ගෝලීය අරමුදල් භාවිත කරමින් සංචාරක මහපෙන්වන්නන් පිළිබඳ සංගණනයක් පැවැත්වූ අතර, එම දත්ත උපයෝගී කරගෙන ඔවුන් සඳහා HIV රෝගය පිළිබඳව දැනුවත් කිරීම, HIV රුධිර පරීක්ෂණ සඳහා ලිංගාශිත රෝග සායනවලට යොමු කිරීම ආදිය සිදු කෙරේ. අවශා අය සඳහා රහසිගතව HIV රුධිර පරීක්ෂණ කරගැනීමටද අවස්ථාව සලසා ඇත.
- 3. ගෝලීය අරමුදල යටතේ ප්‍රධාන ප්‍රත්‍රිගාහක දෙකක් principal recipients වශයෙන් ක්‍රියා කරන ශ්‍රී ලංකා පවුල් සංවිධාන සංගමයත්, ජාතික ලිංගාශිත රෝග ඒඩස් මර්දන ව්‍රාාපාරය හා එක්ව 2011 වර්ෂයේ සිට සංචාරක මහපෙන්වනන් ලිංගාශිත රෝග සායන වෙත යොමු කිරීම, HIV පිළිබඳව ඔවුන් නිරන්තර දැනුවත් කිරීම හා කොන්ඩම් ලබාදීම ආදිය සිදු කරන අතර, පසු ව්පරම් කරමින් HIV රෝග ව්‍රාාප්තිය අවම කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

## උඩුනුවර මැතිවරණ කොට්ඨාසය : ''බිම් සවිය'' වැඩසටහන

உடுநுவர தேர்தல் தொகுதி : 'பிம் சவிய' நிகழ்ச்சித்திட்டம் UDUNUWARA ELECTORAL DIVISION: BIMSAVIYA PROGRAMME

601/'16

## 12.ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன) (The Hon. Lucky Jayawardana)

ඉඩම් අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- අ) (i) ඉඩම් නිරවුල් කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව මහින් උඩුනුවර මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ, ඉඩම් හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා බිම් සවිය වැඩසටහන කියාත්මක කර තිබෙන බව දන්නේද;
  - (ii) බිම සවිය මහින් උඩුනුවර කොට්ඨාසයේ ලියා පදිංචි කිරීමට ඇස්තමේන්තු කර ඇති මුළු ඉඩම් පුමාණය කොපමණද;
  - (iii) මේ වනවිට ලියා පදිංචි කර ඇති ඉඩම් පුමාණය සහ ලියා පදිංචිය අවසන් කර නොමැති ඉඩම් පුමාණය වෙත් වෙත් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iv) මෙම කොට්ඨාසයේ ඉඩම් හිමිකම් ලියා පදිංචි කිරීමේ කටයුතු කඩිනමින් අවසන් කිරීමට පියවර ගත්තේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

### காணி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) காணி நிர்ணயத் திணைக்களத்தினால் உடுநுவர தேர்தல் தொகுதியில் காணி உரிமை பதிவிற்காக 'பிம் சவிய' நிகழ்ச்சித் திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளதென்பதையும்;
  - பிம் சவிய' ஊடாக உடுநுவர தொகுதியில் பதிவு செய்வதற்கு மதிப்பீடு செய்யப்பட்டுள்ள மொத்த காணிகளின் அளவு எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (iii) இற்றைவரை பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள காணிகளின் அளவு மற்றும் பதிவு செய்தல் நிறைவு செய்யப்படாத காணிகளின் அளவு தனித்தனியே எவ்வளவென்பதையும்;

 (iv) மேற்படி தொகுதியில் காணி உரிமைப் பதிவு நடவடிக்கைகளை விரைவாக நிறைவு செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்ப தையும்;

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Lands:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) whether he is aware that the 'Bimsaviya' Programme has been implemented in the Udunuwara Electorate by the Department of Land Settlement in order to register land titles in that electorate;
  - (ii) the total number of lands in the Udunuwara Electorate that have been estimated to register under 'Bimsaviya' programme;
  - (iii) separately, the number of lands that have been registered as at present and the number of lands of which the registration has not been completed to date; and
  - (iv) whether steps will be taken to complete the registration of land titles in the aforesaid electorate speedily?
- (b) If not, why?

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඉඩම් කැබලි 80,000යි. (අසූ දහසයි)
  - (iii) ලියා පදිංචි කර ඇති ඉඩම් කැබලි පුමාණය -21,646 (විසිඑක්දහස් හයසිය හතළිස්හයයි) ලියා පදිංචිය අවසත් කර නොමැති ඉඩම් කැබලි පුමාණය - 20,617 (විසිදහස් හයසිය දහහතයි)
  - (iv) ඔව්
- (ආ) අදාළ නැත.

#### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

මේ වන විට උඩුනුවර පුාදේශීය ලේකම් බල පුදේශයේ ලබා දී ඇති ඉඩම් හිමිකම් සහතික පතු පුමාණය කොපමණද?

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු මන්තුීතුමා අසා තිබෙන පුශ්නයට අදාළ සංඛාන ලේඛන තමයි මම ඉදිරිපත් කළේ.

## ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු ඇමතිතුමනි, දැනට නිකුත් කර ඇති සහතික පතු පුමාණය කොපමණද?

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මෙතැන කියා තිබෙනවා,"ලියා පදිංචි කර ඇති ඉඩම් කැබලි පුමාණය 21,646යි" කියා.

#### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

මේ වන විට ඒ සියලු දෙනාටම සහතික පතු ලබා දීලා නැහැ.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

"සහතික පනු" ගැන ගරු මන්තීතුමා පුශ්නයක් අසා නැහැ නේද?

#### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ඒ ගැන පුශ්නයක් අසා නැතත්, අතුරු පුශ්නයක් විධියටයි මම අහන්නේ.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඒ ගැන විස්තර මට දැන් ලබා දෙන්න බැහැ. මොකද, මම ඒකට සුදානම් වී පැමිණ නැහැ.

#### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

පසුව එයට පිළිතුරු ලබා දෙන්න.

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

මේ වන විට මහනුවර දිස්තික්කය තුළ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස කොපමණ පුමාණයක මේ කුමය කි්යාත්මක වත්තේද?

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස පුමාණය ගැන පිළිතුරු ලබා දෙන්න පුළුවන්. ගුාම නිලධාරි වසම් 124යි.

## ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු ඇමතිතුමා සඳහන් කරන්නේ උඩුනුවර පුදේශය ගැන. මම අහන්නේ, මහනුවර දිස්තික්කයේ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමෙන් "බිම් සවිය" වැඩසටහන කොපමණ පුමාණයක කිුයාත්මක වන්නේද කියායි?

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ විස්තර මට මේ අවස්ථාවේ ඉදිරිපත් කරන්න අමාරුයි. මම දෙවනුව ඔබතුමාට ඒ විස්තර ලබා දෙන්නම්.

#### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

හොඳයි. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, රාජාා ඉඩම්වල දීර්ඝ කාලයක් ජීවත් වන මිනිසුන්ට ඔප්පු ලබා දීමට ඔබතුමා කටයුතු සලසන්නේද?

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඔව්. දැනට ගරු අගමැතිතුමාගේ යෝජනාවක් අනුව, එතුමාගේ මහ පෙන්වීම යටතේ, බලපතුලාහීන්ට "ජයභූම්", "ස්වර්ණභූම්" සින්නක්කර ඔප්පු ලබා දෙන්නට පනත් කෙටුම්පතක් පිළියෙල කර ගෙන යනවා. ඒ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා සම්මත කළාම, බලපතු නොවෙයි, සින්නක්කර ඔප්පු ලබා ගන්නට පුළුවන්.

## සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් ගුවන් සමාගමක ආයෝජනය: පුතිලාභ

ஊழியர் சேமலாப நிதி விமானக் கம்பனியில் முதலீடு: நன்மைகள்

INVESTMENT OF EPF FUNDS IN AN AIRLINE COMPANY: BENEFITS DERIVED

646/'16

## 13. ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්තය -(1):

- (අ) (i) සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල්, කිසියම් ගුවන් සමාගමක ආයෝජනය කර තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම ගුවන් සමාගම, ආයෝජනය කරන ලද මුදල සහ ආයෝජනය කරන ලද දිනය කවරේද;
  - (iii) ඒ සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ, මුදල් මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී තිබේද;
  - (iv) 2015.12.31 දිනට එම ආයෝජනය මහින් සේවක අර්ථසාධක අරමුදලට ලැබුණු පුතිලාභ කවරේද;
  - (v) කිසියම් පුතිලාභයක් නොලැබුණි නම්, එයට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) ஊழியர் சேமலாப நிதி ஏதேனும் விமானக் கம்பனியில் முதலீடு செய்யப்பட்டுள்ளதா;
  - (ii) ஆமெனில், குறித்த விமானக் கம்பனி; முதலீடு செய்யப்பட்ட நிதித் தொகை மற்றும் முதலீடு செய்யப்பட்ட திகதி யாது;
  - (iii) இதற்காக இலங்கை மத்திய வங்கியின், நிதிச் சபையின் அங்கீகாரம் கிடைத்துள்ளதா;

- (iv) 2015.12.31ஆம் திகதி உள்ளவாறு, குறித்த முதலீட்டின் மூலம் ஊழியர் சேமலாப நிதியத்துக்கு கிடைக்கப்பெற்ற நன்மைகள் யாவை;
- (v) எந்தவித நன்மையும் கிடைக்கப்பெறவில்லை எனில், இதற்கான காரணம் யாது;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Labour and Trade Unions Relations:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether the funds of the Employees' Provident Fund have been invested in a certain airline company;
  - (ii) if so, the name of the airline company, the amount invested, and the date of investment;
  - (iii) whether the approval of the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka has been obtained in this regard;
  - (iv) the benefits derived by the Employees' Provident Fund as at 31.12.2015 through this investment; and
  - (v) if no benefits were derived, the reason for same?
- (b) If not, why?

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතෲතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன - தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Labour and Trade Unions Relations)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ගුවන් සමාගම ශීලන්කන් ගුවන් සමාගම.

ආයෝජනය කරන ලද මුදල - රුපියල් මිලියන 500

ආයෝජනය කරන ලද දිනය - 2010.07.13.

- (iii) ඔව්
- (iv) ආයෝජනය කරන ලද දින සිට 2015.12.31 දින වන විට කිසිදු පුතිලාභයක් ලැබී නොමැත.
- (v) ඔව්

ශීලන්කන් ගුවන් සමාගම මෙම ආයෝජනය කළ කාල වකවානුවේ සිට මේ දක්වා තම කොටස් හිමියන්ට කිසිදු ලාහාංශ ගෙවීමක් සිදු කර නොමැති නිසා.

(ආ) පැන නොනඟී.

## ගරු (වෛදාၖ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ පළමුවෙනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. සේවක අර්ථ සධක අරමුදලෙන් රුපියල් මිලියන 500ක් ශීලන්කන් ගුවන් සමාගමේ ආයෝජනය කර තිබෙනවා. අවුරුදු පහක් යනතුරුත් කිසිදු පුතිලාහයක් ලැබී නැත්නම්, මුදල් මණ්ඩලය ඒ ආයෝජනය සිදු කරන්නට තීන්දුව ගත්තේ ඇයි?

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මුදල් මණ්ඩලය ආයෝජනය කිරීමට පෙරාතුව අවසර දීලා තිබෙනවා, -තීන්දුව අරගෙන තිබෙනවා- මේ මුදල ආයෝජනය කරන්නට. අපි කවුරුත් දන්නවා ශීලන්කන් ගුවන් සමාගමේ ඊට පසුව ඇති වුණු තත්ත්වය. ඒ තත්ත්වය යටතේ කිසිම ලාභයක් ලැබුණේ නැහැ. ලාභයක් ලැබුණේ නැති නිසා මේ අයට ඒ ලාභයෙන් කොටසක් ලැබුණේ නැහැ.

## ගරු (වෛදාၖ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ගරු ඇමතිතුමා, ශීලන්කන් ගුවන් සමාගම පාඩු ලබන්නට ගත්තේ 2010න් පසුව නොවෙයි. පාඩු ලබමින් තිබුණු සමාගමක තමයි වැඩ කරන සේවකයන්ගේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් ආයෝජනය කරන්නේ. ඒ අවදානම අරගෙන තමයි මෙතරම් මුදලක් ආයෝජනය කරලා තිබෙන්නේ. ඒකයි මම ඇහුවේ, "පාඩු ලබමින් තිබූ ආයතනයකට මෙතරම් මුදල් පුමාණයක් යොදවලා තිබෙන්නේ ඇයි?" කියලා.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

் (மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ඇත්ත වශයෙන්ම මේ මුදල ආයෝජනය කළේ මූලා මණ්ඩලය සහ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් ආයෝජන කමිටුවේ අනුමතිය මත පමණක් නොවෙයි, කැබිනට මණ්ඩලයේත් අනුමතිය ඇතිවයි. කැබිනට මණ්ඩලය භාණ්ඩාගාරයට උපදෙස් දීලා තිබෙනවා, මේ සදහා ලංකා බැංකුවට අවසර දෙන්න කියලා. ඒ අවස්ථාවේ තමයි සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ ආයෝජන කමිටුවට ඉදිරිපත් කරලා ඒ අනුමැතිය ගෙන තිබෙන්නේ. මූලා මණ්ඩලයේ අනුමැතියත් ලබාගෙන තිබෙනවා. මේ සියලුම ආයතන මේ කරුණ සම්බන්ධව විශ්ලේෂණය කරලා තමයි අනුමැතිය දීලා තිබෙන්නේ.

මුලා මණ්ඩලය මෙම ආයෝජනය සඳහා අනුමැතිය දුන්නේ ඇයි කියන පුශ්නයට මට පිළිතුරු දිය හැක්කේ, අනාගතයේදී ශීලන්කන් ගුවන් සමාගම යම් කිසි ලාභයක් උපදවයි කියන බලාපොරොත්තුව ඇතිව මේ මුදල ආයෝජනය කරන්නට ඉඩ දුන්නා වෙන්නට ඇති කියලායි.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

තුන්වෙනි අතුරු පුශ්නය, ගරු අනුරු කුමාර දිසානායක මන්තීතුමා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමති, අපි දන්නා පරිදි ශීලන්කන් ගුවන් සමාගම කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ලැයිස්තුගත සමාගමක් නොවෙයි. එහෙම නේ. ඒ අනුව මේක කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ලැයිස්තුගත සමාගමකින් කොටස් මීල දී ගන්නා ආකාරයෙන් කරන ලද ආයෝජනයක් නොවෙයි. ශීලන්කන් ගුවන් සමාගම වෙනම තිබෙනවා. ශීලන්කන් ගුවන් සමාගමේ කොටස් මීල දී ගත හැකි ද, නැද්ද කියලා දන්නේවන් නැහැ. මොකද, ඒ සමාගම කොටස් වෙළෙඳ පොළේ නැති නිසා. එහෙම නම් මේ ගනු-දෙනුව සිදු වෙලා තිබෙන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ කියන සුපිරිසිදු භාවයෙන් නොවෙයි.

ගරු කථානායකතුමනි, කොටස් වෙළෙඳ පොළේ මෙය ආයතනයක් හැටියට තිබෙනවා නම්, කොටස් වෙළෙඳ පොළේ කොටස් යම් පුමාණයක් මිල දී ගෙන එයාර්ලංකා ආයතනයේ සමාගම තුළ ආයෝජනයක් සිදු කරන්න මුදල් මණ්ඩලයට තීරණයක් ගන්න පුළුවන්. හැබැයි, මෙතැන සිදුවී තිබෙන්නේ එහෙම එකක් නොවෙයි. එයාර්ලංකා ආයතනය වෙනම තිබෙනවා. EPF එක වෙනම තිබෙනවා. එයාර්ලංකා ආයතනයේ වෙන කවුරුවත් ආයෝජනය කරලාත් නැහැ. මේ කර තිබෙන දෙය තමයි, මේ කඩා වැටෙමින් තිබෙන, බංකොලොත් වෙමින් තිබෙන එයාර්ලංකා ආයතනයේ ඒ මකර කටට, මේ රටේ වැඩ කරන සේවක සේවිකාවන්ගේ අර්ථ සාධක අරමුදල් ගිල ගැනීම සඳහා අවස්ථාවක් සකස් කර දීම. එයාර්ලංකා ආයතනයෙන් කියනවා, "අපට සල්ලි දෙන්න" කියා. මුදල් මණ්ඩලය "භා" කියලා, EPF එකෙන් ඒ මුදල් දෙනවා. ඊට පසුව තවත් රැකවරණයක් වෙනුවෙන් තමයි කැබිනට් මණ්ඩලයට යන්නේ. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, මෙතැන සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ තමුන්නාන්සේ කියන විධියට EPF එක තමන්ට ලාභාංශ උපයා ගැනීම සඳහා සද්භාවයෙන් කරන කිුයාවක් නොවෙයි. සද්භාවයෙන් කිුියාවක් කරන්න එයාර්ලංකා ආයතනය කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ලැයිස්තුගත සමාගමක් නොවෙයි. එහෙම නම් මේක එයාර්ල∘කා සමාගම සහ ආණ්ඩුවේ බලවතුන් අතර වෙන ලද එකහතාවක පුතිඵලයක්. එම ආයතනය බංකොලොත් වෙමින් තිබෙනවා. ඒකට මුදල් සපයා ගන්න භාණ්ඩාගාරය අසමත් වී තිබෙනවා. ඒ මුදල් සපයා ගැනීම වෙනුවෙන් EPF එක උපයෝගි කරගෙන තිබෙනවා. මේකයි ඇත්ත කථාව. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැන සිද්ධ වෙලා තිබෙන දෙය මේකයි. සේවක අර්ථ සාධක අරමුද්ලේ සාමාජිකයන්ට තමන්ගේ අරමුදල්වල ආයෝජනයන් හරහා ලබාගත හැකි නිවැරැදි පුතිලාහ ලැබී නැහැ. නිවැරැදි පුතිලාභ ලැබිලා නැහැ විතරක් නොවෙයි ගරු ඇමතිතුමනි, අනිවාර්යෙන්ම තමුන්නාන්සේට ඔය රුපියල් මිලියන 500 ලැබෙන්නෙන් නැහැ. ඔය රුපියල් මිලියන 500එයාර්ලංකා ආයතනය ආපසු ලබා දෙන්නේ කොහොමද?

ගරු කථානායකතුමනි, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල අවභාවිතාවේ යෙදවීම පිළිබඳ බරපතළ ගණයේ පුශ්නයක් මෙතැන තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා ඇමතිවරයා විධියට තමුන්තාන්සේ තමයි කම්කරුවන් වෙනුවෙන් මේ අරමුදලේ ආරක්ෂකයා වන්නේ. අරමුදල ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් ඒ ගන්නා ලද කියාමාර්ගය වෙනුවෙන්, නැවත ඒ මුදල් සහ පුතිලාහ ලබා ගැනීම වෙනුවෙන් තමුන්තාන්සේ කටයුතු කරන්නේ කොහොමද කියා මා දැනගන්න කලානියි.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ගරු කථානායකතුමනි, රුපියල් මිලියන 500ක මුදල භාණ්ඩාගාරයේ අනුමැතිය ඇතිව තමයි ගෙවලා තිබෙන්නේ.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) එහෙම තමයි වෙලා තිබෙන්නේ.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙතෙව්රත්ත මහතා (மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

එම නිසා මේ මුදල සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න භාණ්ඩාගාරය බැඳිලා ඉන්නවා. මේ මුදල ගෙවන්න කියා EPF එකට උපදෙස් දීලා තිබෙන්නේ භාණ්ඩාගාරයයි. EPF එක ඊට පසුව තමයි මූලා කළමනාකරණ මණ්ඩලයට යොමු කරලා මේ මුදල ගත්තේ. අර්ථ සාධක අරමුදලේ මුදල් පමණක් නොවෙයි, මෙම ආයතනයේ ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ. ලංකා බැංකුව රුපියල් මිලියන 1,477ක් මෙහි ආයෝජනය කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම මහජන බැංකුව, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව සහ ශී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවත් මෙම ආයතනයේ මුදල් ආයෝජනය කර තිබෙනවා. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලින් තමයි රුපියල් මිලියන 500ක් වැනි අඩුම ගණනක් මේ ආයතනයේ ආයෝජනය කර තිබෙන්නේ. රුපියල් මිලියන 500 ආයෝජනය කළේ හාණ්ඩාගාරයේ උපදෙස් අනුවයි. ඒ නිසා ්මේ කාරණය ගැන කටයුතු කරන්න භාණ්ඩාගාරය බැදිලා ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, මම කිව්වෙ මේකයි ගරු අනුර දිසානායක මන්තීුතුමනි. මේ අනුව EPF එකට පාඩුවක් වන්නේ නැහැ. භාණ්ඩාගාරය ඊට වග කියන්න ඕනෑ.

## හම්බන්තොට වරාය ආශිුත විශේෂ චීන කර්මාන්ත කලාපය: ගිවිසුම

அம்பாந்தோட்டை துறைமுகம் சார்ந்த விசேட சீனக் கைத்தொழில் வலயம் :உடன்படிக்கை HAMBANTOTA PORT RELATED SPECIAL CHINESE INDUSTRIAL ZONE: AGREEMENT

668/'16

## 14. ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

අගුාමාතාෘතුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) රජය මහින් ප්‍රකාශ කර ඇති පරිදි අශ්‍රාමාතා‍‍ණවරයාගේ චීන සංචාරයේ දී එකහ වූ බවට සදහන් කරන හම්බන්තොට වරාය ආශිත විශේෂ චීන කර්මාන්ත කලාපය පිළිබඳ චීන රජය සමහ එළැඹී ඇති ගිව්සුමක් හෝ එකහතා ලියවිල්ලක් තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම ලියවිල්ල සභාගත කරන්නේද;
  - (iii) එම විශේෂ චීන කර්මාන්ත කලාපය පිහිටුවීමේ මූලික කොන්දේසි හා කළමනාකරණය සිදු වන ආකාරය පැහැදිලි කරන්නේද;
  - (iv) එම කර්මාන්ත කලාපය සඳහා හඳුනාගෙන ඇති හුමියේ සිතියමක් ඉදිරිපත් කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) அரசாங்கத்தினால் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ள வாறு பிரதம அமைச்சரின் சீன விஜயத்தின் இணக்கம் தெரிவிக்கப்பட்டதாகக் போது குறிப்பிடப்படுகின்ற அம்பாந்தோட்டை துறை அண்டியதான விசேட முகத்தை கைத்தொழில் வலயம் தொடர்பாக சீன ஏற்படுத்திக்கொள்ளப் அரசாங்கத்துடன் பட்டுள்ள ஓர் உடன்படிக்கை அல்லது உடன்பாட்டு ஆவணம் உள்ளதா என்பதையும்;

- (ii) ஆமெனில், அந்த ஆவணத்தைச் சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்;
- (iii) மேற்படி சீனக் கைத்தொழில் வலயத்தினைத் தாபிப்பதற்கான அடிப்படை நிபந்தனைகள் மற்றும் முகாமைத்துவம் நடைபெறும் விதத்தைத் தெளிவுபடுத்துவாரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of National Policies and Economic Affairs:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether there is an agreement or a letter of understanding with the Government of China regarding a Special Chinese Industrial Zone linked to the Hambantota Port said to have been agreed upon during the Prime Minister's visit to China as declared by the Government;
  - (ii) if so, whether that document will be tabled;
  - (iii) the preliminary conditions of the establishment of the said Special Chinese Industrial Zone and as to how it is managed; and
  - (iv) whether he submits a map of the land identified for the said industrial zone?
- (b) If not, why?

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) ඔව්. සංවර්ධන උපායමාර්ග හා ජාතාන්තර වෙළඳ අමාතාහාංශය හා චීත රජයේ වාණිජ කටයුතු අමාතාහාංශය අතර ආර්ථික හා තාක්ෂණික ආයෝජන පිළිබඳ අවබෝධතා ගිවිසුමක් අත්සන් කර ඇත.
  - ඒ අනුව, Hambantota Port Industrial Park, ඒ කියන්නේ හම්බන්තොට වරාය ආශුිතව කර්මාන්ත කලාපයක් ආරම්භ කරන බවට සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාරණයට එකහවෙලා තිබෙනවා.
  - (ii) ඔව්. ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.
  - (iii) මූලික කොන්දේසි හා කළමනාකරණය සිදු වන ආකාරය අදාළ අවබෝධතා ගිවිසුම තුළ අන්තර්ගතව ඇත.

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

මම එය කියවන්නම: "The Sri Lankan party agrees to establish a special multi-sector coordination and decision-making apparatus to promote the implementation of Projects listed in Paragraph 5."

ඒ අනුව, රුහුණු පුදේශයේ සංවර්ධන වැඩ කටයුතු කර ගෙන යෑම සඳහා වෙනම ආයතනයක් ආරම්භ කිරීමට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. දැනට සාකච්ඡා කරන පරිදි, මේ කර්මාන්ත කලාප ආරම්භ කිරීමේ කටයුත්ත ඒ පිහිටුවන සංස්ථාවට කරන්න පුළුවන්. රජයට අයත් ඉඩම අපි අායෝජකයන්ට දෙන්නම්. කර්මාන්ත සඳහා අවශා කරන යටිතල පහසුකම් ආරම්භ කරන සමාගම් තිබෙනවා. විදේශීය ආයෝජකයන්ට අපි ඉඩම ලබා දෙන්නම්. එතකොට කර්මාන්ත කලාප ආම්භ කරලා, ඒ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වනවා. දැනට මේ කාරණය පිළිබඳ චීන හා තායි සමාගම්වලින් මූලික වශයෙන් විපරම් කරලා තිබෙනවා. නමුත් යන්තුණය ඇති කරලා, නීති සම්පාදනය කර ගන්නාතුරු මේ කටයුතු අවසන් කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

#### (iv) නිශ්චිතව භූමියක් හදුනාගෙන නොමැත.

ඉස්සෙල්ලා ඒ අය බලාපොරොත්තු වෙලා තිබුණේ හම්බන්තොට වරාය අවට සම්පූර්ණ පුදේශයම චීනයෙන් එන කර්මාන්තවලටත්, අනෙක් කර්මාන්තවලටත් කර්මාන්ත කලාපයක් බවට පත් කරන්නයි. ඒත් අපට දැන් පෙනෙන හැටියට ලංකාවේ ආණ්ඩුව පැත්තෙන් එහෙම සැලැස්මක් තිබිලා නැහැ. ඒ නිසා හම්බන්තොට වටේට තිබෙන උපරිම භූමි පුමාණය අපි මේ සඳහා ලබා ගන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම අපි ඇහුවා, හම්බන්තොට නගරය අලුතෙන් සකස් කරලා දෙන්න අපට උදවු කරන්න කියලා? ඒ වාගේම, කර්මාන්ත කලාප හැටියට මත්තල, කුඩාඔය වාගේ හම්බන්තොට දිස්තුික්කයට අයත් අනෙක් පුදේශවලත් භූමිය වෙන්කර ගන්න අපට සිදු වෙනවා. ඒ වැඩ කටයුත්ත තමයි දැන් කරගෙන යන්නේ. වෙනත් රටවල ආයෝජකයන් කර්මාන්ත සඳහා අවශා යටිතල පහසුකම් ලබා දෙන්න කැමැති නම්, ඒ ආයෝජකයන්ට අවස්ථාව දෙනවා. දැන් කුියාත්මක කරන්නේ ඒ සඳහා වුවමනා කරන ඉඩම් මේ දිස්තුික්ක දෙකෙන් සහ මාතර, ඇඹිලිපිටිය කියන පුදේශවලින් ලබාගැනීමේ කටයුත්තයි.

## (ආ) අදාළ නොවේ.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ පළමු අතුරු පුශ්නය අහන්න පෙර මට පැහැදිලි කර ගන්න අවශායි, ගරු අගමැතිතුමා ලියවිල්ල සභාගත කරනවා කියලාද කිව්වේ කියා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) இව, ூடு கல்லை அகு.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන්වන පුශ්නයට අදාළවයි මාගේ පළමුවෙනි අතුරු පුශ්නය තිබෙන්නේ. දැනට BOI ආයතනය මහින් කර්මාන්ත කලාප පවත්වාගෙන යනවා. මම අහන්න කැමැතියි, මේ ඇති කරන්න බලාපොරොත්තු වන කර්මාන්ත කලාපයත් ඒ ආයතනය යටතට පත්වන එකක් ද, නැත්නම් ඔබතුමන්ලා මේ සඳහා වෙනම සංස්ථාවක් පිහිටුවනවාද කියලා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

වෙනම ආයතනයක් ඇති කරලා, ඒ ආයතනය යටතේ පවත්වාගෙන යයි. BOI ආයතනයත් ඒකට සම්බන්ධ වෙනවා. අලුතෙන් ඇති කරන සංවර්ධන අධිකාරියේ කළමනාකාරතුමාත් ඒකට ඇතුළු කරන්නයි අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. එතැන තිබෙන්නේ විශාල වාහපෘතියක්. ක්ෂේතු ගණනාවක් එයට අයත් වනවා. මොකද, විශේෂයෙන්ම ඒ පුදේශයේ සංවාරක අංශය දියුණු කරන්න, ඒ වාගේම නිවාස අංශය දියුණු කරන්න අපට තිබෙනවා. අපේ ගිවිසුම යටතේ අපි එය කියලා තිබෙනවා. "The Sri Lankan party agrees to establish a special multi-sector coordination and decision-making apparatus to promote the implementation of Projects listed in Paragraph 5."

මොකද, පස් වන ඡේදය යටතේ තමයි, Hambantota Industrial Park එක සහ හම්බන්තොට කරන වැඩ කටයුතු ගැන සදහන් වෙන්නේ. මෙහි නොයෙක් ක්ෂේතු තිබෙන නිසා මේ සදහා එක ආයතනයක් වුවමනායි. නැත්නම් මේ කටයුත්ත කරන්න විශාල කාලයක් යනවා. ඒ කටයුතු සදහා අනුමැතිය ලබා දෙන්නත් ඕනෑ. මම හිතන්නේ දැනට ඉන්දියාවේ කර්ණාටක පුාත්තයේ සහ ආන්දුා පුාත්තයේ මේ වාගේ ඇති කරන ලද ආයතන තිබෙනවා. ඒ වාගේ ආයතනයක් තමයි අපි මේ පුදේශයටත් ඇති කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙසේයි.

ඔබතුමා කිව්වා, තවම පුදේශය හඳුනාගෙන නැහැ; අවශා කරන දේවල් සැලසුම් කරලා නැහැ කියලා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

දැනට සොයාගෙන යනවා; සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, රැකියා ලක්ෂ 5ක් දෙනවා කියනවා වාගේ අදහස් නම් අපට ඇහෙනවා. රැකියා ලබා දුන්නාට නම් කමක් නැහැ.

ගරු අගමැතිතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා දිස්තික්ක හතරකට අයත් අතිවිශාල ඉඩම් පුමාණයක් විදේශීය සමාගම්වලට -චීන හෝ තායි හෝ කුමන හෝ සමාගමකට- ලබා දෙනවා කියලා. ඒවා යම් ආකාරයකට සින්නක්කර බලය ලැබෙන පරිදි ලබා දෙන්න බලාපොරොත්තු වනවාද, නැත්නම් තවම එය තීන්දු කරලා නැද්ද කියලා දැන ගත්න මා කැමැතියි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඉඩම් සින්නක්කරව ලබා දෙනවා කියලා එකක් නැහැ. ඉඩම් බදු දෙන්නේ. දීර්ඝ කාලීනව බදු දෙන්න පුළුවන් නේ. අපේ BOI [ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

එකේ වෙළෙඳ කලාපයේත් දැනට ඉඩම් දෙන්නේ ඒ අන්දමින් තේ. අන්තිමට බදු දෙන එකයි කරන්නේ. තවම කිසිම කෙනෙකුට මෙවැනි ඉඩම් සින්නක්කරව දීලා නැහැ.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ගරු කථානායකතුමනි, මා තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහනවා.

ගරු අගමැතිතුමනි, ඔබතුමා හම්බන්තොට දිස්තික් ලේකම්ට දැනුම් දී තිබෙනවා, මෙවැනි කර්මාන්ත 100ක් වෙනුවෙන් හම්බන්තොට පුදේශයෙන් අක්කර 15,000ක් හොයලා දෙන්න කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, එච්චර භූමි පුමාණයක් අවශා වෙන්නේ මොකටද කියලා මා දන්නේ නැහැ. දැනට හොයාගෙන තිබෙන්නේ, අක්කර 3,000කට ආසන්න භූමි පුමාණයක්. ඒ භූමි පුමාණයෙනුත් යම් භූමි පුමාණයක්, දැනට ගැසට් කර නැතත්, වනජීවී ආරක්ෂිත කලාපයක් ලෙස නම් කරලා තිබෙන පුදේශයක්. එම නිසා ගරු අගමැතිතුමනි, ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, මෙම කර්මාන්ත කලාපය වෙනුවෙන් හම්බන්තොට දිස්තික්කයෙන් කොච්චර ඉඩම් පුමාණයක් තමුන්නාන්සේ අපේක්ෂා කරනවාද කියලා.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

චීන කර්මාන්තවලට විතරක් අක්කර 15,000ක් ඉල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අනෙක් රටවල ආයෝජකයෝත් එම පුදේශවලට පැමිණෙනවා. ඊට වඩා විශාල පුමාණයක්-

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) අවම වශයෙන් කීයක්ද?

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) දත්මත් තැහැ. විශාල කර්මාන්ත නම්-

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) දැනට දැනුම් දීලා තිබෙන්නේ 100ක් විතර.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

නැහැ, නැහැ. 100කට වැඩියි. චීනයේ තිබෙනවා, සේවකයන් 2,000ක්, 3,000ක්, 4,000ක් හෝ 5,000ක් වැඩ කරන අක්කර 25ක්-30ක් විශාල කර්මාන්තශාලා. ඒ වාගේම අපි මේ සැලර් චීනයට ගිය විට දැක්කා, මධාා පරිමාණයේ කර්මාන්තශාලා. ඒවා විශාල නැහැ. චීනයේ තට්ටු ගොඩනැහිලිවල තමයි මධාා පරිමාණයේ කර්මාන්ත තිබෙන්නේ. ඒ ඉඩම් සම්පූර්ණයෙන්ම හොයාගෙන යන්නේ දක්ෂිණ සංවර්ධන අමාතාාාංශයෙන්. ඒත් වනජීව් ආරක්ෂිත කලාප ගැන අප විශේෂයෙන්ම අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා, වනජීව් ආරක්ෂිත කලාපයට අයත් භූමි මෙම කර්මාන්ත කලාපවලට ඇතුළත් නොකරන්න. එතැන ඉන්න අලි ඇතුන් ගැනත් අපි විශේෂයෙන්ම බලන්න ඕනෑ. ඒ අය සඳහාත් වෙනම corridor එකක් සකස් කරන්න තමයි අප තීරණය කර

තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම වනජීව් කලාපය ආරක්ෂා කරන්න වුවමනායි කියලා අපි කිව්වාම චීන පාර්ශ්වය ඒකට එකහ වෙලා තිබෙනවා. ඒත්, අවශා භූමි පුමාණය අපට හොයන්න සිද්ධ වනවා. අපි චීනරක් නොවෙයි, හම්බන්තොට, මොනරාගල, මාතර දිස්තුික්ක නියෝජනය කරන ඇමතිවරුත්, රත්නපුර දිස්තුික්කය නියෝජනය කරන ඇමතිවරුත්, රත්නපුර දිස්තුික්කය නියෝජනය කරන ඇමතිතුමියත් ඒ වැඩ කටයුතු කරන්න දැනට ඉඩම හොයාගෙන යනවා. මම හිතන හැටියට කුඩා ඔය පැත්තෙන්ම අක්කර 2,000ක් හෝ 3,000ක් හොයා ගන්න පුළුවන් වෙයි. එහෙම නේද? සමහර චීට හම්බන්තොටට වඩා මේකේ වාසිය එන්නේ මොනරාගල දිස්තික්කයට වෙන්න පුළුවන්. ඒක මම දන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) දෙවන වටය.

## ලංකා මැරයින් සර්විසස් සමාගම: වත්කම් අකුමික ලෙස විකිණීම

லங்கா மெரயின் சேர்விசஸ் கம்பனி: சொத்துக்களின் முறைகேடான விற்பனை

LANKA MARINE SERVICES COMPANY: IRREGULAR SALE OF ASSETS

652/'16

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා (ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார சார்பாக)

(The Hon. Wimal Weerawansa on behalf of the Hon. Vasudeva Nanayakkara)

අධිකරණ අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) ලංකා මැරයින් සර්විසස් සමාගමේ (LMSL) වත්කම්, අකුමික ලෙස විකිණීම පිළිබඳ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ අංක SEFR209/2007 නඩු තීන්දුව අනුව, එම වංචනික ගනුදෙනුවට සම්බන්ධ පුද්ගලයන්ට එරෙහිව අපරාධ නඩු පැවරීම කළ යුතු බව එම නඩු තීන්දුවෙන් පුකාශයට පත් කර තිබු බවත්;
  - (ii) එම නඩු තීන්දුවෙන් වසර 10ක් ගතවී ඇතත්, නඩු පැවරීමට අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව මෙතෙක් කිුයාකර නොමැති බවත්;

## එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම පුද්ගලයන්ට එරෙහිව අපරාධ නඩු පැවරීම පුමාද වීමට හේතු කවරේද;
  - (ii) එම පුද්ගලයන්ට එරෙහිව අපරාධ නඩු පැවරීම කඩිනම් කිරීමට පියවර ගන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

#### நீதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) லங்கா மெரயின் சேர்விசஸ் கம்பனியின் (LMSL) சொத்துக்களை முறைகேடான வகையில் விற்பனை செய்தமை சம்பந்தமாக உயர்நீதிமன்றத்தின் SEFR209/2007 வழக்குத் தீர்ப்பின் பிரகாரம், மேற்படி மோசடியான கொடுக்கல் வாங்கல்களுடன் தொடர்புடைய ஆட்களுக்கு எதிராக குற்றவியல் வழக்கு தொடரப்பட வேண்டுமென, வழக்குத் தீர்ப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதென்பதையும்;

(ii) மேற்படி வழக்குத் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டு 10 ஆண்டுகள் கழிந்துள்ளதெனினும், வழக்குத் தொடர்வதற்கு குற்றப் புலனாய்வுத் திணைக்களம் இற்றைவரை நடவடிக்கை மேற்கொள்ளவில்லையென்பதையும்;

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி ஆட்களுக்கு எதிராக குற்றவியல் வழக்குத் தொடரப்படுதல் தாமதமாவதற்கான காரணம் யாதென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி ஆட்களுக்கு எதிராக குற்றவியல் வழக்குத் தொடர்வதை தீவிரப்படுத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Justice:

- (a) Will he admit that-
  - (i) as per Supreme Court Determination No.SEFR209/2007 on the irregular sale of the assets of Lanka Marine Services Company (LMSL), it has been stated that criminal proceedings should be instituted against the individuals involved in that fraudulent transaction; and
  - (ii) the Criminal Investigation Department has not taken measures to institute criminal proceedings up to now, even though 10 years have lapsed since the issuance of that determination?
- (b) Will he inform this House-
  - (i) the reasons for the delay in instituting criminal proceedings against those individuals; and
  - (ii) whether steps will be taken to expedite the instituting of criminal proceedings against those individuals?
- (c) If not, why?

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමති, පිළිතුර සභාගත කරන්න.

## ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe)

ගරු කථානායක්තුමින්, සභාගත් කරන්න අවශා නැහැ. කෙටි උත්තරයක් තිබෙන්නේ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) පිළිතූර table කරන්න.

## ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe) ගරු කථානායකතුමනි, පිළිතුර ලිබිතව ගෙනැල්ලා නැහැ. කෙටි උත්තරයක් තිබෙන්නේ. පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්.
- 2007 වසරේ ඉදිරිපත් කළ COPE වාර්තාව අනුව, (æ) (i) පෞද්ගලීකරණය කර තිබූ වරායේ ඉඩම්, ශීූ ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව සහ ඇපලෝ රෝහල, නැවත රජයට පවරා ගන්නා ලෙසට නිර්දේශය එවකට රජය කියාත්මක නොකිරීම නිසා, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීුතුමා සහ තවත් අය ශුේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු දෙකක් පවරන්නට යෙදුණි. එම නඩු දෙකේදී එම නිර්දේශ කියාත්මක කරන ලෙසට පෙත්සම්කරුවන් අයැද සිටියත්, එවකට නීතිපතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කළ මොහාන් පීරිස් මැතිතුමා ඊට එරෙහිව එම නඩු දෙක හබයට පත් කරන ලදි. අවසානයේදී ශේෂ්ඨාධිකරණය විසින් නඩු තීන්දු දෙකක් ලබා දෙමින් එම දේපළ නැවතත් රජයට ලබා ගන්නා ලෙසට නියෝග කරන ලදි.

එම නඩුවලදී ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ලබා දුන් නියෝගයක් අනුව ඊට වග කිව යුත්තන් පිළිබඳව පරීක්ෂණ කටයුතු මෙහෙයවත්නට යෙදුණු අතර 55දෙනෙකුගෙන් කට උත්තර ලබා ගෙන ඇතත්, ඒ පිළිබඳව පැවැති රජය කාලයේ කිසිදු පියවරක් ගෙන නොමැත. මෑතකදී එම කාරණය පිළිබඳව සී.ආර්.අයි./159/2016 දරන අංකය යටතේ ලිපි ගොනුවක් ආරම්භ කරන ලදී. දැනට 55දෙනෙකුගෙන් පුකාශ සටහන් කර ගෙන ඇතත්, තවත් කිහිපදෙනෙකුගේ සටහන් ලබා ගැනීමෙට ඇති අතර එම සටහන් ලබා ගැනීමෙන් අනතුරුව නීතිමය පියවර ගැනීමට නීතිපති දෙපාර්තමෙන්තුව අවශා කටයුතු කරමින් සිටියි.

- (ii) වැඩිමතත් විමර්ශන අවසන් වූ පසු සහ තොරතුරු පොතේ උඛෘත ලැබුණුවිට මෙම කාරණය සම්බන්ධව සම්පූර්ණයෙන් සලකා බලා ඉදිරි පියවර ගන්නා බවට නීතිපතිවරයා විසින් දන්වා ඇත.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

## රාජා සේවක විශුාම වැටුප්: අය වැය පොරොන්දුව

அரசாங்க ஊழியர்களின் ஓய்வூதியம்: வரவு

செலவுத்திட்ட வாக்குறுதி GOVERNMENT SERVANTS' PENSION: BUDGET PLEDGE

712/'16

## 15.ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා (ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார சார்பாக)

(The Hon. Wimal Weerawansa on behalf of the Hon.Vasudeva Nanayakkara)

රාජාා පරිපාලන හා කළමනාකරණ අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

(අ) (i) වර්තමානයේ විශ්‍රාම යන රජයේ සේවකයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ගණනය කිරීමේදී රු.10,000/-දීමනාව වැටුපට එකතු කර ගණනය කිරීමට අවශා‍ය විධිවිධාන සලස්වන බවට රජය පසු ගිය අය වැය අවස්ථාවේදී කළ පුකාශය පරිදි ඊට අවශා‍ය [ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා]

විධිවිධාන වර්තමානයේ කුියාත්මක නොකිරීමට හේතුව කවරේද;

- (ii) එකී පොරොන්දුව කි්යාත්මක කරන්නේ කවර දිනයක සිටද;
- (iii) එය තවත් එක් පොරොන්දු කඩකිරීමක් බවට පත්කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொது நிருவாக மற்றும் முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (**அ**) (i) ஓய்வு பெறுகின்ற அரசாங்க ஊழியர்களின் ஓய்வூதியத்தைக் கணிப்பிடும்போது ரூபா 10,000/-சேர்த்து கொடுப்பனவைச் சம்பளத்துடன் ஏற்பாடுகளைச் கணிப்பிடத் தேவையான செய்வதாக அரசாங்கம் கடந்த செலவுத்திட்டத்தின்போது தெரிவித்துள்ளவாறு அதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகளை தற்போது அமுல்படுத்தாமைக்கான காரணம் யாது என்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி வாக்குறுதி அமுல்படுத்தப்படுவது எத்திகதி முதல் என்பதையும்;
  - (iii) இது இன்னுமொரு வாக்குறுதி மீறலாக மாறுமா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Management:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) the reason that led not to take measures to calculate the Rs. 10,000 allowance with the salary in the process of computing the pension of the government employees retiring presently, in keeping with the statement made by the Government in the previous Budget to that effect;
  - (ii) the date from which the aforesaid pledge will be implemented; and
  - (iii) whether it is going to be another breach of promise?
- (b) If not, why?

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා (රාජාා පරිපාලන හා කළමනාකරණ අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார - பொது நிர்வாக மற்றும் முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara - Minister of Public Administration and Management)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත\*** කරනවා.

- \* සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) මේ වනවිට ඊට අදාළ කටයුතු සිදුකර ඇත.

- (ii) 2016.01.01 දින සිට කියාත්මක වන අතර 2020.01.01 දිනයේදී සම්පූර්ණ මුදල ගෙවීමට නියමිතව ඇත.
- (iii) නැත.
- (ආ) පැන නොනඟී.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

්ළහට, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ පුශ්න. ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා.

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය தனி அறிவித்தல் மூல வினா OUESTION BY PRIVATE NOTICE

I

## ඔලුවිල් වරාය පුදේශයේ ජනතාව මුහුණ දෙන දැවැන්ත පුශ්න

ஒலுவில் துறைமுகப் பிரதேச மக்கள் எதிர்நோக்கும் பாரிய பிரச்சினைகள் SERIOUS PROBLEMS FACED BY PEOPLE IN OLUVIL PORT

AREA

## ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

நன்றி, கௌர்வ சபாநாயகர் அவர்களே! அம்பாறை மாவட்டத்தில், அட்டாளைச்சேனைப் பிரதேசச் செயலாளர் பிரிவின்கீழுள்ள ஒலுவில் கிராமத்தில் விவசாயம் மற்றும் கடற்றொழிலை ஜீவனோபாயமாகக் கொண்ட வாழ்ந்து வருகின்றனர். கிராமியப் பொருளாதார முறையின் பாரம் பரியத்தைக் கொண்டுள்ள இக்கிராமமானது தென்னை வளச் செய்கையிலும் சிறந்து விளங்குகின்றது. இந்த நிலையில் இப்பகுதியில் துறைமுகம் ஒன்றினை அமைப்பதற்கான ஆரம்பப் பணிகள் முன்னாள் அமைச்சர் மர்ஹூம் எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்களால் 1998களில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. பின்னர் டென்மார்க் அரசின் 46.1 மில்லியன் யூரோ வட்டியில்லாக் கடனைக் கொண்டு நிர்மாணப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு, 2013ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 01ஆம் திகதி திறந்து அது வைக்கப்பட்டது. மறைந்த முன்னாள் அமைச்சர் அஷ்ரஃப் அவர்கள் அப்பகுதி மக்களுக்கு ஆற்றியுள்ள சேவைகளை மகத்தான நான் இங்கு விரும்புகின்றேன். ஞாபகப்படுத்த இத்துறைமுகத்தை ஏற்றுமதித் துறைமுகமாக விருத்தி செய்வதன்மூலம் 1,000 பேருக்கு நேரடி வேலைவாய்ப்பினை வழங்க முடியுமென்றும் 2015ஆம் ஆண்டாகும்போது சுமார் 10,000 பேருக்கு வேலைவாய்ப்பு வழங்க முடியுமென்றும் அப்போது கூறப்பட்டது. எனினும் இத்துறைமுகமானது இதுவரையில் பயன்படுத்தப்படாமல் இருப்பதால் அப்பகுதி மக்கள் பாரிய பிரச்சினைகளுக்குட்பட்டு வருவதாகத் தெரிய வருகின்றது.

துறைமுகப் பணிகளுக்காகக் கடல் நீரேந்து பரப்பைப் பாரிய பாறாங்கற்களைக்கொண்டு மூடியதன் காரணமாக ஏற்பட்ட கடலலை நகர்வுகள் துறைமுகத்தை அண்டியதான பகுதிகளை ஆட்கொண்டுள்ளதாகவும் இந்தத் தொடர் கடலலை அரிப்பு விளைவுகளால் சுமார் 600 மீற்றர் நிலப் பரப்பினையும் அதனை அண்டிய தென்னை நிலங்களையும் கடல் உட்கொண்டுள்ளதாகவும் விவசாயக் கால்வாய்களைக் கடல் நீர் ஆக்கிரமித்ததன் காரணமாகப் பயிர் நிலங்கள் அனைத்தும் உவர்த்தன்மையினை அடைந்துள்ளதாகவும் தெரிய வருகின்றது. இதன் தாக்கத்தைத் தடுக்கும் வகையில் 2011ஆம் ஆண்டில் இலங்கைத் துறைமுக அதிகாரசபையினால் 150 மீற்றர் நிலப்பரப்புக்குத் தடுப்பு அணை அமைக்கப் பட்டபோதிலும் கடலரிப்பினை நிறுத்த இயலாதிருப்பதாகவே மேலும் தெரிய வருகின்றது. இந்த நிலையில், துறைமுகம் அமைக்கப்படுவதற்கான முன்னாய்வு அறிக்கை, சுற்றாடல் தாக்க அறிக்கை என்பன சரியான முறையில் பின்பற்றப்படாத நிலையிலேயே இத்துறைமுகப் பணிகள் மேற்கொள்ளப் பட்டுள்ளதாகவும் கூறப்படுகின்றது. ஆகவ

கடலரிப்பிலிருந்து ஒலுவில் கிராமத்தைக் காப்பாற்றக் கூடிய வகையிலும் உவர் நீர் உட்புகுவதைத் தடுக்கும் வகையிலும் ஏதேனும் நடவடிக்கைகள் முன்னெடுக்கப் படுகின்றனவா என்பது பற்றி அறியத்தர முடியுமா?

ஒலுவில் துறைமுகம் ஏற்றுமதித் துறைமுகமாக மாறக் கூடிய வாய்ப்புக்கள் உள்ளனவா என்பது பற்றி அறியத்தர முடியுமா?

2008ஆம் ஆண்டளவில் 48 பேரினது தனியார் காணிகள் இத்துறைமுகப் பணிகளுக்காக அரசாங்கத்தால் சுவீகரிக்கப் பட்டதாகவும் இதில் 32 பேருடைய காணிகள் 2009ஆம் ஆண்டில் அரச விலை மதிப்பீட்டுத் திணைக்களத்தால் விலை மதிப்பீட்டுத் திணைக்களத்தால் விலை மதிப்பீடு செய்யப்பட்டதாகவும் இதில் 19 பேருக்கு ஒரு பேர்ச் காணிக்கு 30,000 ரூபாய் வீதம் நட்டஈடு வழங்கப்பட்டதாகவும் ஏனைய 16 பேருடைய காணிகள் தொடர்பில் இதுவரை விலை மதிப்பீடு செய்யப்படவில்லை எனவும் விலை மதிப்பீடு செய்யப்படவில்லை எனவும் விலை மதிப்பீடு செய்யப்படவில்லை என்றும் கூறப்படுகின்றது. எனவே, -

தங்கள் காணிகளை இழந்து அதற்கான உரிய நட்டஈட்டி னைப் பெற இயலாமல் பாதிக்கப்பட்டுள்ள மேற்படி நபர்களுக்கான நட்டஈட்டினை உடன் வழங்கக்கூடிய சாத்தியங்கள் உள்ளனவா? இல்லையெனில், அதற்கான தடைகள் பற்றிக் கூற முடியுமா?

மேற்படி, எனது கேள்விகளுக்கான பதில்களையும் எடுக்கப் படக்கூடிய நடவடிக்கைகள் தொடர்பான விளக்கங்களையும் கௌரவ அமைச்சர் அர்ஜுன ரணதுங்க அவர்கள் வழங்குவாரென எதிர்பார்க்கின்றேன்.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) Sir, that Question will be answered tomorrow.

ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ගරු අනුර දිසානායක මැතිතුමා.

## II

## සමුදුාරක්ෂක නිලධාරින්ගේ ගෙවීම් සම්බන්ධ ගැටලුකාරී තත්ත්වය

கடற்பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்களின் கொடுப்பனவு சம்பந்தமான சிக்கல் நிலை PROBLEMATIC SITUATION REGARDING PAYMENTS OF MARITIME SECURITY OFFICERS

oഗ്യ අනුර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට බෙහෙවින් ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

සමුදුාරක්ෂක සේවයේ නියුතු ආරක්ෂක නිලධාරින්ගේ ගෙවීම සම්බන්ධයෙන් පැන නැඟී ඇති ගැටලුකාරී තත්ත්වය පිළිබදව මෙම ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරනු කැමැත්තෙමි.

සමුදුාරක්ෂක සේවාවන් සැපයීම මෑත කාලයේ මහත් ආන්දෝලනයට තුඩුදුන් කරුණක් වුණා. ඒ, මෙම ක්ෂේතුයේ සේවා සැපයීමෙන් විශාල ලෙස ආදායම් ඉපයීමට හැකිවීම නිසායි. එම නිසාම පසු ගිය පාලනයේ දේශපාලන අනුගුහය ඇතිව ජාවාරම්කාර සමාගමක් පසු ගිය කාලයේ කූට ලෙස අතිවිශාල ආදායම් උපයා ගත්තා.

2010 වසරේ සිට ශී ලංකා සන්නද්ධ සේවාවන්හි සේවය කර නීතානුකූලව ඉවත්වූ හා නීතානුකූලව විශුාම ලැබූ ශී ලාංකික සෙබළුන්හට මුහුදු ආරක්ෂකයින් ලෙස එම රැකියාවලට ඇතුළත් වීමට අවස්ථාව ලැබුණා. මේ වෙනුවෙන් ඔවුන් හට විදේශීය නෞකා ආරක්ෂක සමාගම් විසින් ඉහළ වැටුප් ගෙවනු ලැබුවා. එම සමාගම්වල රැකියා කොන්දේසි අනුව මෙම සාගර ආරක්ෂක නිලධාරින්ගේ සියලු වියදම් විදෙස් ආයතනයන් විසින් දැරූ අතර, ඉහළ වටිතාකමක් ඇති රක්ෂණාවරණයක්, සෞඛාාාවරණයක් සහ හදිසි අනතුරු දීමනා ආදී වශයෙන් ජාතාන්තර නාවික ක්ෂේතුයේ සාගර ආරක්ෂක නිලධාරියෙකු හට හිමි සියලු වරපුසාද පහසුකම් ඔවුනට හිමි වුණා. එහෙත් 2013 වසරේ සිට ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ රක්තා ලංකා සමාගම සහ ඇවන්ට් ගාර්ඩ් පෞද්ගලික සමාගම අතර අත්සන් තබනලද ගිවිසුමක් අනුව ලංකාවේ සමුදුාරක්ෂක නිලධාරින්ගේ සේවය අවශා නැව් සමාගම් එම නිලධාරින් රක්නා ලංකා සමාගම මහින් ලබා ගත යුතු වුණා. එසේම මෙහිදී සමුදුාරක්ෂක නිලධාරින්ට ගෙවනු ලැබුවේ සාපේක්ෂව අඩු වැටුපක්. ඊට අමතරව මේ තත්ත්වය තුළ විදෙස් නැව් සමාගම් මෙරටින් සේවා ලබාගැනීම අත්හැර දැමීම නිසා දේශීය නැව් නියෝජිතයින් මහින් මෙරට සමුදාරක්ෂක නිලධාරින්ට ලැබුණු රැකියා අවස්ථා ගණනාවක් අහිමි වුණා.

හටගෙන තිබූ ආන්දෝලනාත්මක වාතාවරණය තුළ වත්මන් ආණ්ඩුව බලයට පැමිණීමෙන් පසුව මෙම සේවා සැපයීමෙහි යම් වෙනස්කම් ඇති වී තිබුණද සමුදුාරක්ෂක නිලධාරින්ගේ ගැටලු ගණනාවක් මෙතෙක් නොවිසදී තිබෙනවා. මේ වන විට සමුදුාරක්ෂක සේවා සපයන නියෝජිත ආයතන කිහිපයකට රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම හරහා සේවා සැපයීම සඳහා අවස්ථාව ලබා දී තිබෙනවා. එහෙත් මේ වසරේ මැයි මාසයේ සිට සමුදුාරක්ෂක රැකියා ක්ෂේතුයට තොගැළපෙන අයුරින් වැටුප් සීමාවන් පැනවීමට රක්නා ආරක්ෂක ල $\cdot$ කා සමාගම කටයුතු කර තිබෙනවා. එමහින් මෙම ක්ෂේතුයේ ඉහළ වැටුප් අඩු කර විදේශීය සමාගම්වලට අසාධාරණ ලෙස ශුමය සුරාකෑමට ඉඩ පාදා දී තිබෙනවා. රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගමේ 2016 මැයි 18 දින නිවේදනය අනුව 2014 වනවිට ඩොලර් 1500ක තිබූ කණ්ඩායම් නායක වැටුප ඩොලර් 1100 දක්වාද එම කාලයේ ඩොලර් 1000ක් වූ ආරක්ෂක නිලධාරි වැටුප ඩොලර් 800 දක්වාද පහත හෙළා තිබෙනවා. ඊට හේතු වශයෙන් දක්වා ඇත්තේ සමුදාරක්ෂක සේවා ලබා ගැනීම සඳහා ලංකාවට පවතින ඉල්ලම අඩු වෙමින් තිබීම නිසා හා අවට රටවල් අඩු වැටුපකට සේවය සැපයීමට ඉදිරිපත් වී තිබීම යන කරුණුයි. එහෙත් එම රටවල මෙම අඩු වැටුප් සහිත සේවා පුමිතියෙන් තොර අඩු ගුණාත්මකභාවයෙන් යුතු ඒවා බව ක්ෂේතුයේ පිළිගැනීමයි. එබැවින් උසස් තත්ත්වයෙන් යුතු නැව් සමාගම් එම සේවාවන් පුතික්ෂේප කරනවා. ගුණාත්මක මට්ටමේ ශී ලංකා සමුදාරක්ෂක නිලධාරින්ද අඩු වැටුප් මට්ටමේ සේවාවකට ඇද දැමීමක් මෙමහින් සිදුවී ඇති බවටත්, මෙම සේවාවන් වෙනුවෙන් ලංකාවට තිබු පිළිගැනීම බිඳ දමන අදුරදර්ශි තීරණයක් බවටත් ඔවුන් බලවත් චෝදනාවක් එල්ල කරනවා. ඒ අනුව මෙම අත්තනෝමතික තීරණය නිසා පළපුරුදු විශාමලත් තුිවිධ හමුදා නිලධාරින්ට නැව් නියෝජිතයන් මහින් ඉහළ

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

වැටුපකට සේවය ලබා දීමට තිබු අවස්ථාව අහිමි වී තිබෙනවා. එසේම එය රටට ලැබෙන විශාල විදේශ විනිමය පුමාණයක්ද අහිමි කර දමා තිබෙනවා.

මේ තත්ත්වය තුළ පැන නහින පහත ගැටලුවලට පිළිතුරු ගරු අමාතාවරයා විසින් ලබාදෙනවා ඇතැයි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

- 01. තම සුදුසුකම් මත සමුදාරක්ෂක නිලධාරින් විසින් ඉහළ වැටුප් සහිත රැකියා පෞද්ගලිකව සොයා ගැනීම රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම විසින් වළක්වනු ලැබුවේ ඇයි? ගරු කථානායකතුමනි, මීට කලින් මේ රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම හරහාම යන්න ඕනෑ නැහැ. ඒ ගොල්ලෝ නැව් සමාගම හරහා ඒ නියෝජිතයින් හරහා රැකියා සොයා ගත්තාට පස්සේ ආරක්ෂක අමාතායාංශයෙන් පිළිගත් සහතිකයක් ලබා දුන්නාම -ඔවුන්ට වරදවල් නැහැ. නීතානුකූලව ඉවත්වී තිබෙනවා. මෙවැනි කරුණු ලබා දුන්නාම- ඔවුන් බඳවා ගන්නවා. එතකොට රැකියා වෙළඳපොළ විවෘතව තිබුණා. දැන් එහෙම නැහැ.
- 02. සමුදුාරක්ෂක සේවා ලබාගැනීම සඳහා ලංකාවට පවතින ඉල්ලුම අඩු වෙමින් යන්නේ යැයි නිගමනය කළේ කෙසේද? එහෙම අඩු වනවාය කියන්නේ කොහොමද?
- 03. සමුදුාරක්ෂක සේවයේ වැටුප් තීරණය කිරීම සඳහා පත් කරන ලද කමිටුවේ සංයුතිය කවරේද? එම කමිටුවේ නිර්දේශ සභාගත කරන්නේද?
- 04. සමුදුාරක්ෂක සේවා සැපයීම සඳහා නියෝජිත ආයතන තෝරා ගෙන ඇත්තේ කෙසේද? ඒවා කිහිපයකට පමණ සීමා කිරීමක් කර තිබේද?
- 05. විදේශීය සමුදුාරක්ෂක සේවා සමාගම්වල සේවය කිරීමටත්, ඒවායින් වැටුප් ලැබීමටත් සමුදුාරක්ෂක නිලධාරින්ට ඇති අවස්ථාව අහිමි කර ඇත්තේ කවර හේතුවක් නිසාද? එම අවස්ථාව නැවත ඔවුන්ට ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවාද කියා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

බොහොම ස්තුතියි, ගරු කථාතායකතුමති.

## ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன) (The Hon. Ruwan Wijayawardene)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නවලට පිළිතුරු මෙසේයි.

01. ශ්‍රී ලාංකික සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරින්ට තම අභිමතය පරිදි සමුදු ආරක්ෂක රාජකාරිවල නියැලීමට නොහැකි අතර, ආරක්ෂක අමාතාාංශය විසින් පනවා ඇති නියෝග අනුව රටේ ජාතික ආරක්ෂාව, ජාතාන්තර වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාවට එල්ල විය හැකි බලපෑම් හා සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරින්ට රාජකාරියේදී මුහුණපෑමට සිදු වන අපහසුතා මහහැරවීම සඳහා ශ්‍රී ලාංකික සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරින් නැවගත වීම රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම හරහා සිදු වේ.

මෙම සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරීන් රාජකාරියේ යෙදීමට පුථම පහත සඳහන් සුදුසුකම් සපුරා තිබිය යුතු වේ.

- අ. නීතානුකූලව නිවිධ හමුදා හෝ පොලිස් සේවයෙන් අස් වූ අය විය යුතුය.
- අා. නිවිධ හමුදා සහ පොලීසියේ සේවා කාලය අඛණ්ඩව වසර 10ක් විය යුතුය.
- ඇ. ලියාපදිංචි වීමට පැමිණෙන දිනට වයස අවුරුදු 45ක් හෝ ඊට අඩු විය යුතුය.
- ඇ. ලියාපදිංචි වීමේදී රජයේ හෝ රජයේ අනුමත වෛදාs ආයතනයකින් ලබා ගත් වෛදාs වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කිරීම. (අක්ෂි, කර්ණ හා

- මානසික යෝගානා පරීක්ෂණය ද ඇතුළත්ව හා ඒඩ්ස් පිළිබඳ සහතිකය)
- ඉ. ඉංගුීසි භාෂාව හැසිරවීමේදී දැනුමක් ලබා තිබීම.
- වලංගු විදෙස් ගමන් බලපතුයක් තිබීම.
- උ. අඛණ්ඩ මුදා හැරීමේ සහතිකය (Continuous Discharge Certificate) තිබීම.
- ඌ. පොලිස් වාර්තාව තිබීම

තවද, සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරින් සඳහා අය කරන ගාස්තු සමුදු ආරක්ෂක සමාගම සහ ඔවුන්ගේ දේශීය නියෝජිතයන් සමහ සාකච්ඡා කර එම අවස්ථාවේ පවතින තත්ත්වය අනුව ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ නියෝජනයක් සහිත මණ්ඩලයක් මහින් තීරණය කරන අතර ඔවුන්ගේ වැටුප් ද එම මණ්ඩලය මහින් තීරණය කරන අතර ඔවුන්ගේ වැටුප් ද එම

රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම විසින් මේ අවස්ථාවේ සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරින් සඳහා ගෙවනු ලබන වැටුප් විස්තරය පහත පරිදි වේ.

#### රක්නා ආරක්ෂක ලංකා අවි සහිතව :

කණ්ඩායම් නායකයකු සඳහා මසකට ඇ.ඩො. 1200ක්. සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරියකු සඳහා මසකට ඇ.ඩො. 840ක්.

## <u>රක්නා ආරක්ෂක ලංකා අවි රහිතව:</u>

කණ්ඩායම් නායකයකු සඳහා මසකට ඇ.ඩො. 1110ක්. සමුදු ආරක්ෂක නිලධරියකු සඳහා මසකට ඇ.ඩො. 810ක්. (ආරක්ෂක අමාතාහාංශය විසින් ස්වාධීන නැවිගත වීම සඳහා අවසරය ලබා දී ඇති කණ්ඩායම් හැර)

02. ඉන්දියන් සාගරයේ රතු මුහුද හා Gulf of Oman කලාපය අාශිතව සෝමාලියානු මුහුදු කොල්ලකරුවන්ගේ බලපෑම 2014 වර්ෂයේ සිට ඉතා ශීසු ලෙස අඩු වී ඇති නිසා සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරින් සඳහා ඇති ඉල්ලුම ශී ලංකාවේ පමණක් නොව ජාතායන්තර වශයෙන්ද ශීසු ලෙස අඩු වෙමින් පවතී

තවද, ආසියානු රටවල සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරින් විශේෂයෙන් ගාලු වරායෙන් අඩු මුදලකට නැවගත වීම නිසා ශුී ලාංකික සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරින්ට ඇති ඉල්ලුම අඩු වෙමින් පවතී.

- 03. අ. `එන්.ජී. පණඩිතරත්න අතිරේක ලේකම් (සිවිල් ආරක්ෂක හා සංවර්ධන) - ආරක්ෂක අමාතුහංශය.
  - අා. එයාර් වයිස් මාර්ෂල් (විශුාමික) පී.බී. ජුම්මචන්දු -සාමානාහාධිකාරී (පාලන හා පුහුණු) - රක්තා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම.
  - අැ. කොමදෝරු ඩී.එස්.ඒ.ජී. සමරසිංහ-සාමානාාධිකාරී (සමුදු ආරක්ෂක) - රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම.
  - අෑ. කොමදෝරු ඒ.කේ.එම්. ජිනදාස අධාෘක්ෂ (නාවික මෙහෙයුම්) - ශුී ලංකා නාවික හමුදාව
  - ඉ. ඩබලිව.එල්.කේ.ඩබලිව. අබෙරත්න නීති නිලධාරි - රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම.
  - ඊ. ඩී.ටී.ජී.පී. විකුමනායක ගණකාධිකාරී (සමුදු මෙහෙයුම්) - රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම.

- 04. සමුදු ආරක්ෂක සේවා සැපයීම සඳහා රක්තා ආරක්ෂක ලංකා ආයතනය සමහ දේශීය හෝ විදේශීය පෞද්ගලික සමුදු ආරක්ෂක සමාගම හෝ ඒවායේ දේශීය නියෝජිතයන් ගිවිසුමගත විය යුතු අතර, එම ගිවිසුමගත වීම සඳහා අවශා ලියකියවිලි නිසි ලෙස සම්පූර්ණ කොට එම සමාගම විසින් ආරක්ෂක අමාතාහංශය වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය. ආරක්ෂක අමාතාහංශ අනුමැතිය මත රක්තා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම එම සමාගම සමහ සාමානා සේවා ගිවිසුම අත්සන් කරනු ලබයි. එම නිසා මෙය සමුදු ආරක්ෂක සමාගම කිහිපයකට පමණක් සීමා කොට නොමැත.
- 05. මෙම සමුදු ආරක්ෂක නිලධාරින් විදේශීය සමුදු ආරක්ෂක සමාගම්වල සේවය කරනු ලබන අතර ඔවුන්ගේ වැටුප් ගෙවීම රක්නා ආරක්ෂක ලංකා සමාගම මහින් සිදු කරනු ලබයි.

(ආරක්ෂක අමාතාහංශය විසින් ස්වාධීන නැවගත වීම සඳහා අවසරය ලබාදී ඇති කණ්ඩායම් හැර)

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අමාතාාංශ නිවේදන. වාරිමාර්ග හා ජලසම්පත් කළමනාකරණ අමාතාා ගරු විජිත් විජයමුණි සොයිසා මැතිතුමා.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි සොයිසා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජලසම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி சொய்சா - நீர்ப்பாசன மற்றும் நீரக வளமூல முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni Zoysa - Minister of Irrigation and Water Resources Management)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) පුශ්නයකට අදාළ පිළිතුරු දෙන්නයි තිබෙන්නේ.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

නැහැ, නැහැ. "අමාතාහංශ නිවේදන" කියලායි අද දින වැඩ සටහනේ සඳහන් වෙලා තිබෙන්නේ.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni Zoysa) ගරු කථානායකතුමනි, අපේ-

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ර්යේ ගරු සභානායකතුමා කිව්වා, "හෙට පිළිතුරු දෙනවා" කියලා. මේක වෙනත් එකක්ද?

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni Zoysa)

නැහැ, නැහැ. ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ අහපු පුශ්නයකට පිළිතුරක්.

යාපනය දිස්තුික්කරේ භූගත ජලය දූෂණය වීම: වාරිමාර්ග හා ජලසම්පත් කළමනාකරණ අමාතයතුමාරේ පුකාශය யாழ். மாவட்டத்தில் நிலத்தடி நீர் மாசடைவு : நீர்ப்பாசன மற்றும் நீரக வளமூல முகாமைத்துவ அமைச்சரின் கூற்று GROUNDWATER CONTAMINATION IN JAFFNA DISTRICT: STATEMENT BY MINISTER OF IRRIGATION AND WATER RESOURCES MANAGEMENT

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි යාපනය දිස්තුික්කයේ ජලසම්පත් මණ්ඩලයේ කාර්යාලයක් විවෘත කරලා යාපනය කච්චේරියේ රැස්වීමක් පැවැත්වූවා. ඒ රැස්වීමට සහභාගි වූ උතුරු පළාතේ ආණ්ඩුකාරතුමාටත්, පාර්ලිමේන්තු මන්තුී අංගජන් මන්තුීතුමාටත්, ටීඑන්ඒ එකේ පළාත් කෘෂිකර්ම වාරිමාර්ග අමාතා පී. අයින්ගරනේෂන් මැතිතුමාටත්, ටීඑන්ඒ එකේ පාර්ලිමේන්තු මන්තුී සිද්ධාර්ථන් මැතිතුමාටත්, ඊපීඩීපී එකේ හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තුී කුගන් මැතිතුමාටත්, වන්නි දිස්තුික් පාර්ලිමේන්තු මන්තුී කාදර් මස්තාන් මැතිතුමාටත් මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

යාපනය දිස්තුික්කයේ භූගත සහ මතු පිට තිබෙන ජල පුශ්නය පිළිබඳව අපි එදා දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කළා. අපි එතැනදී හඳුනා ගත්ත කරුණක් තමයි, කෘෂි කර්මාන්තය සඳහා භූගත ජලය වැඩියෙන් උකහා ගැනීම හේතුවෙන් ජලය දූෂණ වී ඇති බව. පරීක්ෂණ මහින් එය සහතික වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම යාපනය දිස්තුික්කයේ මලාපවහනය නිසි පරිදි කළමනාකරණය නොකිරීමත් භූගත ජලය අපවිතුකරණයට බලපා තිබෙනවා. ඒ හන්දා ජනතාවට පිරිසිදු, ආරක්ෂිත ජලය ලබා දෙන්න ජලසම්පත් මණ්ඩලය යාපනය පළාත් කාර්යාලය මහින් වාහපෘති කිහිපයක් ආරම්භ කරලා තිබෙනවා.

ඒවා මෙසේයි.

## 01. යාපනය දිස්තුික් භූගත ජල අධානය.

මෙම අධානය යටතේ යාපනය දිස්තික්කයේ භූගත ජලයේ ගුණාත්මක හා පුමාණාත්මකතාව අධාායනය කිරීමට භූගත ජල විදාාාත්මක පර්යේෂණ සිදු කරනවා. යාපනය දිස්තික්කයේ සියලු ජලධර සම්බත්ධයෙන් අධාායනය කර ඒවායේ ධාරිතා හා ජලය රැස්වෙන පුමාණ පිළිබඳ දත්ත රැස් කිරීම අපි දැනටමත් සිදු කරමින් පවතිනවා.

02. යාපනය දිස්තුිකයේ චුන්නක්කම පුදේශයේ ස්ථාපිත විදුලි බලාගාරය නිසා භූගත ජලය දූෂණයවීම සම්බන්ධයෙන් අධානය කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, වුන්නක්කම් පුදේශයේ පවතින ජලධරය ගීස් හා තෙල් කාන්දුවීම නිසා දූෂණයට ලක් වී ඇති බව වාර්තා වුණා. මෙම දූෂණය සම්බන්ධයෙන් කරුණු අනාවරණ කර ගැනීම සඳහා මෙම අධානය සිදු කරමින් පවතිනවා. පරීක්ෂණ නළ ළිං මහින් භූගත ජලය ගලා යෑමේ දිශාව සොයා ගැනීම සඳහා [ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි සොයිසා මහතා]

මෙමහින් කටයුතු කරන අතර, එහි පුතිඵල අනුව මෙම ශී්ස් සහ තෙල්ධරය හරහා විකාශනය වී ඇති අන්දම පිළිබදව කරුණු අනාවරණ කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

## 03. ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ කුියාත්මක වන වාාාපෘතිය

ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ වේලි ආරක්ෂණ හා ජලසම්පත් සැලසුම්කරණ වාාපෘතිය යටතේ යාපනය දිස්තික්කයේ භූගත ජල නිමාන පද්ධති ස්ථාපිත කිරීම හා එහි අධාායන කටයුතු පවත්වාගෙන යෑම සිදු කරනවා.

04. පොකුණු ප්‍රතිසංස්කරණය කර හඳුනා ගත් ජල මූලාශු තුළින් ජල වාාාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීම.

යාපනය නාගරික බල පුදේශය තුළ පවතින පොකුණු පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ වාහපෘතිය යටතේ එම පොකුණුවල තැන්පත් වී ඇති රොන්මඩ තට්ටුවල ගැඹුර නිර්ණය කොට, ආරක්ෂිතව ඉවත් කළ යුතු රොන්මඩ තට්ටුවේ සනත්වය නිර්දේශ කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

05. දීර්ඝ කාලීනව ජලයේ ගුණාත්මකභාවය වෙනස්වීම අධා‍යනය කිරීම.

පොකුණු ආශිතව ගැඹුරු පර්යේෂණ ළිං ඉදිකිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. යාපනයේ ජලසම්පත් මණ්ඩලයේ පළාත් කාර්යාලය 2016 වර්ෂය නව ස්ථානයක ස්ථාපනය කරනු ලැබුවා. මෙම කාර්යාලය ජල පර්යේෂණ කටයුතු සඳහා රසායනාගාරයක් පිහිටුවා තිබෙනවා.

පෙර සඳහන් කළ විශේෂ වාාාපෘතිවලට අමතරව යාපනය පළාත් කාර්යාලය මහින් පුදේශයේ රාජා හා පෞද්ගලික ආයතන මෙන්ම ජනතාව විසින් සිදු කරනු ලබන ඉල්ලීම, භූගත ජල සමීක්ෂණ සිදු කිරීම, නළ ළිං ඉදිකිරීම, ජල ධාරිතා පරීක්ෂණ සිදු කිරීම, රල සාම්පල්වල රසායනික ක්ෂුදු ජීවින් සහ බැරලෝහ විශ්ලේෂණය සිදු කිරීම, අත්පොම්ප සවි කිරීම, සම්මත මිම්මකට අනුව නළ ළිංවල ජල මට්ටම මැනීම ආදී වාණිජමය කාර්යයන් සිදු කරනවා.

ඕමන්තෙයි සහ පල්ලෙයිවල නව ජලසම්පත් මණ්ඩල වැඩ ඒකක ස්ථාපිත කිරීමට නියමිත අතර ඒ සඳහා අවශා මූලික පියවර ගනිමින් පවතිනවා. මුලතිවු ගුරුකන්ද විහාරයේ පානීය ජල ගැටලුව සඳහාද අප අවශා විසදුම් ලබා දී තිබෙනවා. ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මැතිතුමන්, ඔබතුමාට ඉදිරියේ දී මේ පිළිබඳව යම ගැටලුවක් ඇති වුණොත් සාකච්ඡා කර එය විසඳා දීමට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

രഗ്യ തഠാതാයതമുളാ (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

මීළහට, පුධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා පිළිබඳ දැනුම්දීම.

# පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

# සැමට සරණ සහන සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

செமட்ட சரண சஹண சேவா மன்றம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் SAMATA SARANA SAHANA SEWA FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

## ගරු එස්. සී. මූතුකුමාරණ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.சீ. முத்துகுமாரண)

(The Hon. S.C. Mutukumarana)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"සැමට සරණ සහන සේවා පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතුය."

## ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க) (The Hon. Weerakumara Dissanayake)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී. ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සවිබල ගැන්වීම් හා සුභසාධන අමාතයතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி சமூக வலுவூட்டல் மற்றும் நலன்புரி அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Empowerment and Welfare for report.

# සතා ශී ගණපති භක්ති ජන සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

சத்திய ஸ்ரீ கணபதி பக்தி ஜன சேவா மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் SATHYA SRI GHANAPATHI BHAKTHI JANA SEWA FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

## ගරු ඡේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා

(மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி)

(The Hon. J.M. Ananda Kumarasiri)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා: "සනාං ශී ගණපති භක්ති ජන සේවා පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතුය."

ගරු ඉක්.කේ. පියදාස මහතා (மாண்புமிகு கே.கே. பியதாஸ) (The Hon. K.K. Piyadasa

විසින් ස්ථීර කරන ලදී. ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සවිබල ගැන්වීම් හා සුභසාධන අමාතාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி சமூக வலுவூட்டல் மற்றும் நலன்புரி அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Empowerment and Welfare for report.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඊළහ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම, ගරු කේ. කාදර් මස්තාන් මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නැහී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු අනුර දිසානායක මැතිතුමා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා උදේ වරුවේදී පුකාශ කළා, අතුරුදහන් වූ තැනැත්තන් පිළිබද කාර්යාලය (පිහිටුවීම, පරිපාලනය කිරීම සහ කර්තවා ඉටු කිරීම) පනත් කෙටුම්පතට අත්සන් කළාය කියා. එම පනත් කෙටුම්පත මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කළ අවස්ථාවේ දී පාර්ලිමේන්තුවේ සාමානාෘ තත්ත්වයක් නොතිබුණු බව අප කවුරුත් පිළිගන්නවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධව අපි ඉතාම වැදගත් සංශෝධන තුනක් ආණ්ඩුවට භාර දෙනු ලැබුවා. ආණ්ඩුව එම සංශෝධන පිළිගත්තා. ගරු කථානායකතුමනි, එම සංශෝධන කාරක සභා අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දිය යුතුව තිබුණා.

එම පනත් කෙටුම්පත සම්මත කරන ලද 2016 අගෝස්තු 11 වැනි දින හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 1337 තීරුව කෙරෙහි මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. එහි සඳහන් වන ආකාරයට සභාපතිතුමා වශයෙන් ඔබතුමා, "ගරු බිමල් රත්නායක මැතිතුමා. එකොළහ." යනුවෙන් පුකාශ කර තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා මෙසේ පුකාශ කර තිබෙනවා.

"ගරු සභාපතිතුමනි, මට හරියට ඇහුණේ නැහැ. 8 වැනි පිටුවද, 11 වැනි පිටුවද?

11 වැනි පිටුවේ නම්, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:"

ඒ අනුව 11 වැනි පිටුවට සංශෝධන ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා; ඊළහට අනෙක් සංශෝධනත් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, නමුත් ඒ අවස්ථාවේදී 8 වැනි පිටුවට අදාළ වැදගත් වූ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාවක් ලැබී නැහැ. සමහර විට ඔබතුමා මුලසුනේ ඉදගෙන 8 වැනි පිටුවට සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්නය කියලා කියන්න ඇති.

නමුත් ඒක ඇහිලා නැහැ වෙන්න ඇති. එක්කෝ ඔබතුමාටත් ඒක මහ හැරෙන්න ඇති. කොහොම වුණත් ඒ වැදගත් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කිරීමේ අවස්ථාව මහ හැරිලා තිබෙනවා. ""ගිවිසුම්වලට ඇතුළත් වීම ඇතුළුව දේශීය වශයෙන් හෝ විදේශීය සහ සංස්ථාගත කරන ලදුව හෝ එසේ නොමැති සංවිධානයක් හෝ යම් තැනැත්තෙකු සමහ අවශා යයි ඕ.එම්.පී. ට පෙනී යන අවස්ථාවල දී ගිවිසුම්වලට ඇතුළත් වීම' යන කොටස ඉවත් කළ යුතු වේ" කියන සංශෝධනය තමයි අපි ඉදිරිපත් කරන්න සිටියේ. මම හිතන විධියට සභානායකතුමා විසින් ඒ සංශෝධනය පිළිගෙන තිබුණා. හැබැයි ඒ අවස්ථාවේදී සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාවක් ලැබී නැහැ. සභාපතිතුමා ඒක ඉදිරිපත් කරන්න කියා කිව්වාද කියලා අපි දන්නේ නැහැ. මොකද, අපට ඒක ඇහුණේ නැති නිසා. ඔබතුමා ඒක ඉදිරිපත් කරන්න කියලා කියපු බවක් හැන්සාඩ් වාර්තාවේත් නැහැ. බිමල් රත්නායක මන්තීුතුමාට සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරන්න කියලා කිව්වාම, මොන පිටුවද කියලා එතුමා අහලා තිබෙනවා. "8 වැනි පිටුවද, 11 වැනි පිටුවද?" කියලා එතුමා අසා තිබෙනවා. එතකොට ඔබතුමා කියලා තිබෙනවා, "11 වැනි පිටුව" කියලා. එතකොට 8වැනි පිටුව මහ හැරිලා තිබෙනවා. ඒක තමයි සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එම පනතට යළිත් මේ සංශෝධනය ගෙනෙන්න ඔබතුමන්ලා සුදානම්ද කියලා මම දැන ගන්න කැමැතියි. මොකද, මේ වැදගත් සංශෝධනවලට යටත්ව තමයි අපි මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීම සඳහා අපේ පැත්තෙන් සහාය ලබා දෙන්න තීරණය කළේ. ඒ වාගේම එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මන්තීුතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද සංශෝධනත් ගණනාවක් තිබුණා. ඒවාත් රජය විසින් පිළිගනු ලැබුවා. නමුත් ඒ සංශෝධනත් මේ පනතට ඇතුළත් වෙලා නැහැ.

දැන් පනත අත්සන් කොට තිබෙනවා. පනත් කෙටුම්පත සහතික කරන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ කියා පටිපාටියට අනුව සංශෝධනය කරන ලද වගන්ති අනුවයි. නමුත් මේ වැදගත් සංශෝධන මහ හැරිලා තිබෙනවා. එම සංශෝධන ඇතුළත් කිරීම සඳහා ආණ්ඩුව පැත්තෙන් මේ පනතට නැවත සංශෝධනයක් ගෙනෙන්න ඔබතුමන්ලා සූදානම්ද කියලා මම දැන ගන්න කැමැතියි.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු සභානායකතුමා අද උදෙත් මේ ගැන සාකච්ඡා කළා. [බාධා කිරීමක්] -

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ගරු කථානායකතුමනි, -

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තුීතුමා කථා කරන්න. ඊට පසුව පිළිතුරු ලබා දීම සඳහා අවස්ථාව ලබා දෙන්නම්.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය 11 වන දා අතුරුදහන් වූ තැනැත්තන් පිළිබඳ කාර්යාලය (පිහිටුවීම, පරිපාලනය කිරීම සහ කර්තවා ඉටු කිරීම) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව සාකච්ඡා වූ අවස්ථාවේදී තිබුණු තත්ත්වය අනුව එවැනි අවස්ථාවක පනතක් සම්මත කර ගැනීමට බැරි බව ස්ථාවර නියෝගවල ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් වී තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි ඔබතුමාටත් කරුණු ඉදිරිපත් කළා. නමුත්, ඔබතුමා අද උදේ මේ පනත් කෙටුම්පත නීතානුකුලව සම්මත වූ බව පුකාශ කළා.

පසු ගිය 11 වන දා හැන්සාඩ වාර්තාව අද දින අප ඉදිරියේ තිබෙනවා. එම හැන්සාඩ වාර්තාව අනුව එදා මේ සභාවේ තිබුණු තත්ත්වය සම්පූර්ණයෙන් පැහැදිලි වෙනවා. කිසිම නිශ්චිතභාවයකින් සභාව පැවතිලා නැති බව ඒ අනුව පැහැදිලි වෙනවා. ඉතින් එවැනි තත්ත්වයක් යටතේ මෙවැනි පනතක් සම්මත කිරීමට හැකියාවක් නොමැති බව මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, ඊට අතිරේකව මේ පනතේ 27 වන වගන්තියේ (iii) වන උප වගන්තියට "ජාතාන්තර සම්මුතියේ" කියන වචන ඇතුළත් කර තිබෙනවා. That is an international convention. An international convention has to be approved by the Cabinet, signed by the Minister, ratified, brought in to Parliament and passed. Until then, an international convention will not apply under our Constitution. But, Hon. Speaker, you have announced that you have endorsed the certificate on this Bill, which is not in accordance with the Constitution and the Standing Orders of Parliament. Parliament has to approve that. මේ ජාතාන්තර සම්මුතිය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළාද කියලා අපි දැන ගන්න කැමැතියි. එහෙම නම් ඒ කවදාද, එය සම්මත වුණාද කියලා අපි දැන ගන්න කැමැතියි. එහෙම නැත්නම් කොහොමද, "බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් කිරීමෙන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වූ ජාතාාන්තර සම්මුතියේ..." කියන උප වගන්තියක් මෙම පනතට ඇතුළත් කර තිබෙන්නේ? එවැනි බරපතළ තත්ත්ව ඇති වීම ගැන පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු කියන්න තමයි අපි වෙලාව ඉල්ලුවේ. ගරු කථානායකතුමනි, නමුත් අපට ඒ සඳහා වෙලාව ලැබුණේ නැහැ. එම නිසා මෙහි වලංගුභාවයක් නැති බව මම යළිත් පුකාශ කරන්න කැමැතියි. අප ඒ සඳහා නැවත අවස්ථාවක් ඇති කර ගැනීමයි කළ යුත්තේ.

පසු ගිය දා පරිපූරක මුදල සම්මත කර ගත් අවස්ථාවේත් අපට මේ විධියටම කිව්වා. අපි පාර්ලිමේත්තුවේ මහ ලේකම්ට චෝදතා කළා, තර්ජනය කළා කිව්වා. නමුත් ඔබතුමාම පාර්ලිමේත්තුවේ ජොෂ්ඨයන්ගෙන් සමත්විත කමිටුවක් පත් කරලා සොයා ගත්තා, ඡන්ද පුතිඵලය වැරැදියි කියලා. අපි එදා ඔබතුමත්ලාගෙන් චෝදතා ලැබුවාට, අපි පාර්ලිමේත්තුවේ ගෞරවය ආරක්ෂා

කරමින් කිව්වා, වැරදි ඡන්ද පුතිඵලයක් දෙන්න බැරි බව. ගරු සභානායකතුමා පාර්ලිමේන්තුවට වෙනම යෝජනාවක් ගෙනැල්ලා සිදු වුණු වැරැද්ද නිවැරදි කිරීමට අවසර ඉල්ලා පාර්ලිමේන්තුවේදී එය නිවැරදි කළා.

ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමාත් දැන් මේ ගැන සදහන් කළා. අපි ඔබතුමාට කියා සිටින්න ඕනෑ, සංශෝධන 31ක් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කරලා තිබුණු බව. මේවාට සිදු වුණේ මොකක්ද කියලා කවුරුවත් දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානය අපේ මේ අදහසට යොමු කරන්න කියලා විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සමහම මම තවත් කාරණයක් මතු කරන්න කැමැතියි. අද දින නාසාය පනුගේ අංක 29 අයිතමය යටතේ, වැටි බද්ද පිළිබඳ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත දෙවැනි වර කියවීමේ යෝජනාව තවමත් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය විසින් මෙය බලශූනා බවට පත්කර ඇති බවට ඔබතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට දැනුම් දුන්නා. එහෙම නම්, තවමත් නාසාය පනුයේ මේ පනත් කෙටුම්පත තිබෙන්නේ කොහොමද? It is there under Item No. 29 of the Order Paper as, "Value Added Tax (Amendment) Bill - Second Reading." It should have either been struck out of the Order Paper by the Hon. Speaker or withdrawn by the Hon. Leader of the House in respect of the Supreme Court Order.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Thank you. ගරු සභානායකතුමනි, ඔබතුමා මෙය නාාය පතුයෙන් ඉවත් කිරීමට කටයුතු කරනවාද?

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) අයින් කරනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

You will have to take that out. වෙනත් කරුණු තිබෙනවාද පැහැදිලි කරන්න? සභාව එකහද?

## ගරු මන්තීුවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

#### නැහී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

## ගරු කථානායකතුමා

் (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු වීමල් වීරවංශ මන්තීුතුමා කතා කරන්න.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය 11වැනි බුහස්පතින්දා දිනයේදී අතුරුදහන් වු තැනැත්තන් පිළිබඳ කාර්යාලය පිහිටුවීමේ පනත් කෙටුම්පත විවාදයට ගන්නා අවස්ථාවේදී, මම මේ ආසනයට ඇවිල්ලා දිගින් දිගටම ඔබතුමාගෙන් බෙදීමක් ඉල්ලා සිටියා. නමුත් ඒ වේලාවේ තිබුණු වාතාවරණය අනුව ඔබතුමාට ඒක ඇසෙන්නට නැතුවා වෙන්න පුළුවන්. අද එම හැන්සාඩ් වාර්තාවට අවධානය යොමු කරලා බැලුවමත් සනාථ වෙනවා, එදා බෙදීමක් ඉල්ලද්දී බෙදීමක් ලබා නොදී, ඡන්දයක් ලැබීමට අවශා ඒ සංඥාව දල්වන්නේ නැතිව, සංඥාව නිකුත් කරන්නේ නැතිව ඉතා . අත්තනෝමතික ආකාරයකින් ඒ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීමේ කිුයාවලිය දියත් කළ බව. එහෙම කරපු නිසා තමයි ආණ්ඩුවම ඉදිරිපත් කරලා තිබුණු සංශෝධනත්, වෙනත් පාර්ශ්ව ඉදිරිපත් කරපු සංශෝධන බොහොමයකුත් ඇතුළත් වෙලා නැත්තේ. ඒක මනා ලෙස සනාථ වෙනවා, මේ හැන්සාඩ් වාර්තාව කියවලා බැලුවාම. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, එක පැත්තකින් ආණ්ඩුව අපේක්ෂා කළා නම් මේ පනත් කෙටුම්පතට තවත් සංශෝධන පුමාණයක් ඇතුළත් විය යුතුයි කියලා, ඒක වෙලත්

එයට සහාය දුන් අනෙකුත් විපක්ෂ කණ්ඩායම් දී තිබෙන සංශෝධනත් මුළුමනින්ම ඇතුළත් වෙලා නැහැ. අපි නම් ඒකට සහාය දුන්නේ නැහැ. අපි සහාය නොදුන්න නිසා අපේ සංශෝධන ඇතුළත් වෙලාද, නැද්ද කියලා අපට අදාළ නැහැ. හැබැයි, ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ ඊට ඡන්දය දෙන අවස්ථාවේදී ඊට පක්ෂව ඡන්දය දුන් පාර්ශ්ව බලාපොරොත්තු වෙලා, විශ්වාස කරලා තිබෙනවා, තමන්ගේ සංශෝධන මෙයට ඇතුළත් වෙන්නට ඇති කියලා. දැන් ඔවුන්ගේ විශ්වාසය භංග වෙලා තිබෙනවා. එතකොට ඒ ගොල්ලන් අපේක්ෂා භංගත්වයට පත් වුණාම ඒ අයගෙන් ගත්ත ඡන්දය සාධාරණීකරණය කරන්න නම්, නැවත ආණ්ඩුවට වගකීමක් තිබෙනවා, එම පනත පාර්ලිමේන්තුවට ගේන්න. එහෙම ගෙනැල්ලා තමන් අපේක්ෂා කරන අදාළ සංශෝධනත්, තමන්ට පක්ෂව ඡන්දය දුන් සියලු දෙනාගේ සංශෝධනත් ඇතුළත් කරන්න. එහෙම සදාචාරාත්මක වගකීමක් ආණ්ඩුවට තිබෙනවා. ගරු සභානායකතුමාට අපි ඉතා ඕනෑකමින් කියනවා, අපේ රටේ ආරක්ෂක හමුදාවන්ට එරෙහිව වාහජ පැමිණිලි නිර්මාණය කරන කාර්යාලයක් මේ පිහිටුවන්නේ කියලා. අද තමුන්නාන්සේලා "එහෙම නැහැ" කියලා කිව්වාට හෙට දවසේ මේක ඇස් පනාපිට ඔප්පූ වෙන්න පටන් ගන්නවා. මේක 87-89 කාලයේ අතුරුදහන් වූ තැනැත්තන් පිළිබඳව සොයන කාර්යාලයක් නොවෙයි. මේක තනිකරම යුද්ධයේදී ආරක්ෂක හමුදාව කරපු කැපවීම අනෙක් පැත්තට හරවන කාර්යාලයක්; චෝදනා නිර්මාණය කරන ෆැක්ටරියක්. ඒ නිසා කරුණාකරලා මෙබඳු පනතක් ඒ ආකාරයට සම්මත වූවා යැයි සලකන්නේ නැතිව තමුන්නාන්සේලාට සහාය දුන්න පාර්ශ්ව කෙරෙහිවත් අඩුම ගණනේ සලකා බලා අපේ ඉල්ලීම කෙසේ වෙතත්, ඒ පාර්ශ්වයන්ගේ ඉල්ලීමවත් සලකා බලා කරුණාකරලා එම පනත නැවත පාර්ලිමේන්තුවට ගේන්න කටයුතු කරන්න කියලා අපි ඉතාම ඕනෑකමින් ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) හොඳයි, ගරු මන්තීතුමා. ගරු සභානායකතුමා කථා කරන්න.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷமன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මම කීප සැරයක්ම කිව්වා, විශේෂයෙන්ම 71, 89 සහ උතුරු - නැහෙනහිර යුද්ධය පවතින කාලය තුළ ජීවත් වෙච්ච අය මේ විවාදය එනතෙක් බලාගෙන හිටියා කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම මමත් 1971දී නීති ශිෂායෙක්. 1989දී තමයි මම Parliament එකට ආවේ. උතුරු - නැහෙනහිර යුද්ධය පැවති කාලයේ අපි ජීවත් වුණා. මේ විවාදය පවත්වන්න මමත් විශාල උනන්දුවකින් හිටියේ. නමුත් ඒ විවාදය නැවැත්වූයේ කවුද? අපි නොවෙයි නේ ඒ විවාදය නැවැත්වූයේ? අපි නොවෙයි ඒ විවාදය නැවැත්වූයේ. මේගොල්ලන් කියන විධියට මේ පනත වැදගත් පනතක් නම් ඇත්ත වශයෙන්ම මේගොල්ලන් තමන්ගේ පුටුවලට ගිහිල්ලා කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණා, මේ "වළට" එන්නේ නැතිව.

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(ගாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) අපි එදා මේ ගැන කිව්වා.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ කථා කරන්න, "වළට" එන්න

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

නොවෙයි.

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) මට එදා විනාඩි 12යි කථා කරන්න ලැබිලා තිබුණේ.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

හැම දාම "වළට" එනවා. [බාධා කිරීම] 2016 ජුනි මාසයේ 22වැනිදා තමයි මේ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළේ, ගරු කථානායකතුමනි. කවුරුවත් මේ පනත් කෙටුම්පතට විරුද්ධව අධිකරණයට ගියේත් නැහැ; no one went to Court.

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) අහන පුශ්නයට උත්තර ලබා දෙන්න.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අහන පුශ්නයට උත්තර ලබා දෙන්නම්. පසු ගිය ආණ්ඩු කාලයේ රිචර්ඩ් පතිරණ හිටපු ඇමතිතුමා පනත් කෙටුම්පත් 13ක් එක දවසේ සම්මත කළා මට මතකයි. [බාධා කිරීම්] පනත් කෙටුම්පත් 13ක් එක දවසේ සම්මත කළා.

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) පතත් කෙටුම්පත් 26ක්.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) කීයද, ගණන?

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella) පනත් කෙටුම්පත් 26ක්.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මන්තීුතුමා කියනවා, එක දවසේ පනත් කෙටුම්පත් 26ක් සම්මත කළාය කියලා. බලන්න!

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඒ පනත් කෙටුම්පත් මේ වාගේ පනත් කෙටුම්පත් නොවෙයි.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

කෙසේ වෙතත් දැන් පරක්කු වැඩියි. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කරලා දැන් අත්සන් කරලායි තිබෙන්නේ. You cannot reverse the process. පුමාද වැඩියි. [බාධා කිරීමක්] මොන යාළුවාද? [බාධා කිරීම්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අපි මේ පිළිබඳව හොයලා බලමු. දැන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන්, -

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, සංශෝධන කියෙව්වා නම ඒ සංශෝධන සියල්ල හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් වෙනවා. ඒ ගාල ගෝටීටිය මැද්දේ හෝ මම සංශෝධන ටික කියෙව්වා. මම දන්නේ නැහැ, ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීුතුමා සංශෝධන තුනම කියෙව්වාද කියලා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඒ පිළිබඳව සොයා බලා ඒකට විසඳුමක් ලබා දෙන්න.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මෙහෙමයි.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake

ගරු කථානායකතුමනි, කාරක සභාවේ සභාපතිවරයා හැටියට ඔබතුමා කියන්න ඕනෑ, "මේ වගන්තිය දැන් තිබෙනවා. දැන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න" කියලා. හැන්සාඩ් වාර්තාව බැලුවාම පෙනෙනවා, කථානායකතුමා කිසිම තැනක එහෙම පුකාශයක් කරලා නැති බව. අවස්ථා දෙකකදී සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න කියලා පුකාශ කරලා තිබෙනවා. ඒ අවස්ථා දෙකේදීම සංශෝධන ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. පනත් කෙටුම්පතේ 8වැනි පිටුවේ ඇතුළත්, ඒ අදාළ වගන්තියට සංශෝධන ඉදිරිපත් කිරීමේ අවස්ථාව මහ හැරිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අපි ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ ඒ සංශෝධනය නැවත ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දිය යුතුයි කියලා.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අපට ඒ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. We are prepared to discuss it; අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන්න සූදානම්.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

"සාකච්ඡා" කරනවා කියන්නේ මොකක්ද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

"සාකච්ඡා" කරනවා කියන්නේ ඔබතුමාට, -

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමන්ලා එකහ වුණු සංශෝධනය මේ. එකහතාවට පත් කරපු සංශෝධනය මෙතැන "වළට" බැහැලා දහලපු පිරිසක් නිසා ඉදිරිපත් කරන්න නොහැකි වුණා. ඒගොල්ලන්ට මේ පනත වුවමනා වුණේ නැහැ. ඒගොල්ලන්ට ඕනෑ වුණා වෙන වෙන සෙල්ලම්. මේ මහත්වරු "වළට" බැහැලා අපේ අයිතිය උදුරා ගත්තා. [බාධා කිරීම] අපට ඒ පනත ඕනෑ වුණා. අපට ඕනෑ වුණු දේ ගැන තමයි මම මේ කියන්නේ. ඔබතුමන්ලාට ඕනෑ වුණු දේ ගැන නොවෙයි නේ මේ කියන්නේ. මට ඕනෑ වුණු දේ ගැන තමයි මම මේ කියන්නේ. ඔබතුමන්ලාට ඕනෑ වුණු දේ ගැන තමයි මම මේ කියන්නේ. ඔබතුමන්ලාට ඕනෑ වුණු දේ ගැන "වළට" බැහැලා කියා ගත්ත.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මේ සම්බන්ධයෙන් පිළිතුරක් ලබා දෙන්න පුළුවන්ද, ගරු සභානායකතුමා?

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කර ගන්න අපට වුවමනා වුණා. ඒක අපේ අවස්ථාව. ඒක තමයි අපිට වුවමනා වුණේ. වෙන වෙන අයට වෙනත් දේවල් ඕනෑ වුණාට මට කරන්න දෙයක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා මේ "වළට" බැහැලා දහලන්න. බඩ පිනුම් ගැහුවත් කමක් නැහැ, ගෙදර ගිහිල්ලා.

ගරු කථානායකතුමති, අවශාතාව තිබුණේ මේකයි. ඉතා පැහැදිලි ලෙස සංශෝධන ඉදිරිපත් කර ගත්ත අපට අවස්ථාව තිබුණා. මෙතැන දැහලිල්ලක් නිසා ඒ අවස්ථාව කියන්න ඔබතුමාටත් මහ හැරිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි මම කියන්නේ මේ පනත නැවත පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා, මේ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දිය යුතුයි කියලා. ඒක තමයි අපගේ යෝජනාව.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, normally when an Amendment is brought in, it has to be read out. But, I do not know whether the Hon. Bimal Rathnayake or any other Hon. Member read out the Amendments.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඉතා වගකීමෙන් මේ කාරණය කියන්න කැමතියි. මගේ පක්ෂය වශයෙන් මේ පනතට අදාළ කරන සංශෝධන තුනක් සකස් කරලා, අපි ඒ සංශෝධන උදේ වරුවේදී විදේශ කටයුතු අමාතායතුමාට - එතුමා තමයි මේක ඉදිරිපත් කළේ. - ඉදිරිපත් කළා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාර්යාලයට අපි ඒ සංශෝධන ඇතුළත් පිටපතක් එච්චා. මේ සම්බන්ධව කටයුතු කරන කථානායකතුමාගේ නිලධාරි මහත්වරුන්ටත් සේවක මහත්වරු හරහා මේ සංශෝධන ලබා දුන්නා.

ගරු කථානායකතුමනි, 2016 අගෝස්තු මස 11 වැනි දින හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 1333 සහ 1334 තීරු අංක යටතේ ඇතුළත් මගේ කථාවේ මා ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් කර තිබෙනවා, අපි ඉදිරිපත් කරපු සංශෝධන තුන කුමක්ද කියලා.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා සංශෝධන තුනම කියවා තිබෙනවාද?

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභානායකතුමනි, 2016 අගෝස්තු මස 11 වැනි දින හැන්සාඩ වාර්තාවේ සදහන් වන මගේ කථාවේ ඒ සංශෝධන තුනම තිබෙනවා.

ඒ අනුව එදින හැන්සාඩ වාර්තාවේ 1333 තීරුවේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

".... 8වැනි පිටුවේ, 21වැනි ජේළියේ සිට තිබෙනවා, 'දේශීය වශයෙන් හෝ විදේශීය සහ සංස්ථාගත කරන ලදුව හෝ එසේ නොමැති සංවිධානයක් හෝ යම් තැනැත්තෙකු සමහ අවශා යයි' කියලා. .."

ඒ කියන්නේ "ඒ ගිවිසුම්වලට එළඹීමට තිබෙන අයිතිය ඉවත් කරන්න" කියන සංශෝධනය අර ගාල ගෝට්ටි මැද්දේ පිස්සු නටද්දි මගේ කථාවේදී ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමා සඳහන් කළ පරිදි වැසිකිළියේ කරන්න ඕනෑ දේවල් මෙතැන කර කර සිටි කට්ටිය මම කථාව ඉදිරිපත් කරන කොටත් ඒ දේවල් කළා.

මම ඒ සංශෝධන මගේ කථාවේදී ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා; ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල ඇමතිතුමාට කලින් ලබා දීලා තිබෙනවා; පනත ඉදිරිපත් කරපු ගරු ඇමතිතුමාට ලබා දීලා තිබෙනවා. එතුමා අපේ සංශෝධනයට එකහ වුණා. ගරු කථානායකතුමාගේ නිලධාරී මණ්ඩලයටත් ඒ සංශෝධන අපි ලබා දීලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාටත් මෙය පැහැදිලි ඇති. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාටත් මෙය පැහැදිලි ඇති. ගරු කථානායකතුමනි, 2016 අගෝස්තු 11 දින හැන්සාඩ වාර්තාවේ 1336 තීරුව බැලුවොත් ඔබතුමාටත් මෙය තේරෙනවා. ඔබතුමා "1 සිට 10 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී" කියලා 1 සිට 10 දක්වා වූ වගන්ති එකට ගන්නවා. එතකොට ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැන වැසිකිළියේ වැඩය කර කර සිටි කට්ටිය නිසා -අදත් දහලන- ඒක ඔබතුමාට ඇහෙන්නේත් නැහැ, මට ඇහෙන්නේත්

නැහැ. ඔබතුමා සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න කියලා කිව්වාද කියලා මම දන්නේත් නැහැ. ඔබතුමාට මගේ අවංකභාවය ඔප්පු කරන්න අවශා නිසායි මම මේ කරුණු කියන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්තීුතුමා කරුණූ ඉදිරිපත් කරන ලද අවස්ථාවේදී කිව්වා වාගේම 2016 අගෝස්තු 11වැනි දින හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 1337 තීරුවේ සඳහන් වන ආකාරයට සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න කියලා ඔබතුමා මට කිව්වාම මම අහනවා, "... 11 වැනි පිටුවද?" කියලා. ඒ අවස්ථාවේදී මම ඔබතුමාට කියනවා, "ගරු සභාපතිතුමනි, මට හරියට ඇහුණේ නැහැ. 8 වැනි පිටුවද, ...." කියලා. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, ඒ අවස්ථාවේ ඔබතුමා සඳහන් කළ දේවල් මට ඇහිලා නැහැ. ඔබතුමා සමහර විට මට සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න කියලා කියන්නත් ඇති. මෙතැන ගාල ගෝට්ටි කරපු; පාර්ලිමේන්තුවට සුදුසු නැති වචන භාවිත කරපු කණ්ඩායමක් නිසා තමයි මට සහ මගේ පක්ෂයට මේ අවස්ථාව නැති වෙලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] කරුණාකරලා ඔබතුමන්ලා කට වහගෙන ඉන්න.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සංශෝධනය අපට ඒ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරන්න බැරි වන්නේ අපට ඒක අනවශා නිසා නොවෙයි. මීට කලින් අපි ඒ සංශෝධන හැම විධියකටම ඉදිරිපත් කළා. නමුත්, මේ සභාවේ ඒ වෙලාවේ ඇති වූ තත්ත්වය නිසායි අපට ඒ සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න නොහැකි වුණේ. ගරු ඇමතිතුමනි, 2016 අගෝස්තු 11 හැන්සාඩ් වාර්තාවේ මම කථාව අවසන් කරන්නේත් "...සංශෝධනවලට යටත්ව මේ පනත් කෙටුම්පත වෙනුවෙන් අපේ සහයෝගය ලබා දෙන බව. අපි ආණ්ඩුවට බලකර කියා සිටිනවා, ...." කියලායි. ඒ නිසා අපේ අයිතිය තමයි මෙහිදී නැති කරලා තිබෙන්නේ. අපේ අයිතිය නැති කළේ ගරු කථානායකතුමා නොවෙයි. අපේ අයිතිය නැති කළේ සුළු කල්ලියක්. දේශපාලන සදාචාරය අනුව හා එකහ වූ පරිදි අප ලබා දූන් සංශෝධනය ඉතා වැදගත් සංශෝධනයක්. කථානායකතුමනි, ඒ නිසා එම සංශෝධනය පිළිගෙන එය නැවත මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමට දැන් එකහ වන්න කියලා අපි ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එහෙම නැතිව මේ සම්බන්ධයෙන් නැවත නැවත සාකච්ඡා කරන්න දෙයක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා මේ සංශෝධනයට එකහ වෙලායි සිටියේ.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ වන විට පනත් කෙටුමපත සම්මත වෙලා අවසන්. [ඛාධා කිරීම] ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා කියන සංශෝධනය ගේන්න නම්, පනත නැවත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. We will have to bring it as an amendment to the Office on Missing Persons (Establishment, Administration and Discharge of Functions) Act. එදා සම්මත වූ පනතට සංශෝධනයක් හැටියට නැවත මේ සංශෝධනය ගේන්න ඕනෑ. මෙතුමා කියන දේ මම පිළිගන්නවා. හැබැයි, මම විෂයය හාර ඇමතිතුමා එක්ක සාකච්ඡා කරලා ඉතාමත් ඉක්මනින් මේ සම්බන්ධයෙන් පිළිතුරක් දෙනවා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ඒකට විසඳුමක් ලබා දුන්නොත් හොඳයි.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) වැරැද්දක් වෙලා තිබෙනවා.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லச்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) I will have to consult the Minister.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

Yes, it is better that you consult the Minister concerned. ඒකට සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරන්න.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු බිමල් රක්නායක මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කියන එක මම පිළිගන්නවා. But I will have to consult the relevant Minister.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරුදහන් වූ තැනැත්තන් පිළිබඳ කාර්යාලය කියාත්මක වන ආකාරය පිළිබඳව රෙගුලාසි සකස් කරන්න කියලා මේ පනතටම අදාළව අධිකරණ ඇමතිතුමාට යම් කිසි බලතල පුමාණයක් පවරා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයටත් මේ සම්බන්ධව රෙගුලාසි සකස් කරන්න කියලා තිබෙනවා. ඒකට මාස තුනක කාලයකුත් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ අනුව මේ ආයතනය ස්ථාපිත වෙලා කියාත්මක වන්නේ ස්ථිරවම තව මාස තුනකට පස්සේයි. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුවට ඕනෑ තරම කල් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අය වැයට කලින් මේ පනතට සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව දෙන්න කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, එතකොට පනත කියාත්මකවීමට බාධාවක් නැහැ.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා කියන එක මම පිළිගන්නවා. ඔබතුමන්ලා සංශෝධන තුනක් ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වූ බවත් මම දන්නවා. එම නිසා මම විෂයය භාර ඇමතිතුමා එක්ක කථා කරලා අය වැයට කලින් මේ පුශ්නයට විසඳුමක් ලබා දෙන්නම්.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අපි ඒ පුශ්තය අවසාතයක් කරමු. මේක සාධාරණ ඉල්ලීමක්.

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනත ඉදිරිපත් කරපු වෙලාවේ එක දවසේ 13ක්, 26ක් කියන කථාව- [බාධා කිරීම] I am repeating that; I am not disputing that. ඒ සම්බන්ධව මෙතැනට අදාළ වන්නේ නැහැ. මොකද, මේ පනත අපි දකින විධියට අතිශයින්ම වැදගත් පනතක්. ඒ වාගේම එය ශුී ලංකාව සහ ඇමෙරිකාව එකට එකතු වෙලා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට දුන් යෝජනාවේ හතරවැනි වගන්තියේ පැහැදිලිව තිබෙන commitment එකක්. එහෙම නැත්නම් ශ්‍රී ලංකා රජය හාර ගෙන තිබෙන වැඩ කොටසක්. ඒ නිසා මේ පනත ඒ සම්බන්ධයෙන් අතිශයින් වැදගත් වන තීන්දුවක් හැටියට අපි සලකනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල ඇමතිතුමා හැම වෙලාවේම කියන කථාවක් තමයි අපි උසාවි නොගිය එක. ඒ එක්කම ගරු අගමැතිතුමා ඊට පසුවදා LAWASIA Conference එකේදී කළ කථාවේදී මෙහෙම කියනවා:

"I am surprised why the Opposition did not go to courts on this matter." So, obviously and consciously, he knew that there were some contentious issues. He himself mentioned that in his speech at the LAWASIA Conference.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සිදුවීම් සියල්ල අතර, -අපි නොවෙයි.- විවිධ පක්ෂ විසින් එම පනත් කෙටුම්පතට අදාළව සංශෝධන 31ක් මේ ගරු සභාවට ගෙනැල්ලා තිබුණා. මෙතුමන්ලා 17ක්, ජනාධිපතිතුමාගේ කියලා මහින්ද සමරසිංහ මැතිතුමා සංශෝධන 4ක්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් 3ක්, සුමන්තිරන් මන්තීතුමා 7ක් ආදී වශයෙන් සංශෝධන 31ක් ගෙනැල්ලා තිබුණා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා හොදටම දන්නවා, කාරක සභා කාල පරිච්ඡේදය තුළ අභවල් වගන්තියේ අභවල් ජේළියේ සිට අභවල් ජේළිය දක්වා කියලා ඒ සංශෝධන 31කට සභාවේ අනුමැතිය ගන්න ඕනෑය කියන එක. එතකොට සභාව "Aye" කිව්වාම ඔබතුමා ඒ සංශෝධනය ඇතුළත් කරලාස්ථිර කරනවා. එදා එවැනි සිදුවීමක් වුණේ නැහැ. එයට නිදහසට කරුණක් හැටියට ඉදිරිපත් කරන, වළට බැහැලා කළ කියාවලිය සම්බන්ධ කාරණාවෙන් අපි ඉවත් වන්නේ නැහැ. ඒ වූ දේ සතායයක්. ඒක කවුරුත් දැක්කා.

We are not withdrawing from that situation. But that does not mean, when such a situation takes place, that you can completely do away with the normal procedure of the Parliamentary activities. That is what has happened in this whole issue. I, as one of the Members of Parliament who was in the Well of the House, accept that that has created a serious concern. But, at the same time, that does not mean that you should do away with all the procedures and traditions of Parliament, which has taken place. Hon. Speaker, you are aware of it and certainly, you were aware that the Hansard Department was also finding it difficult to report.

To my knowledge, out of the 31 amendments, there were only two that were moved. Therefore, this matter needs reconsideration to see as to how we could make these errors right and get it passed. As the Hon. Speaker said, the Government has 171 Members. Therefore, obviously it will go through. But in fairness to the Parliamentary procedures and traditions, I think it is best that you give an opportunity after consultation with the Minister concerned, and the Hon. Leader of the House could certainly consider it.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) හොඳයි, බොහොම ස්තූතියි.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මට කියන්න තිබෙන්නේ, people who complain must come with clean hands. ගරු ආනන්ද අලුක්ගමගේ මහතා (மாண்புமிகு ஆனந்த அலுத்கமகே) (The Hon. Ananda Aluthgamage) Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ආනන්ද අලුත්ගමගේ මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ point of Order එක මොකක්ද?

## ගරු ආනන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு ஆனந்த அலுத்கமகே)

(The Hon. Ananda Aluthgamage)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා ඕනෑ විධියට විවාද කරන්න අවස්ථාව දීලා තිබුණා. ඕනෑ තරම් සාකච්ඡා කරලා ඒක සම්මත කරන්න තිබුණා. මෙතැන මී හරක් ටික පැන්නා වාගේ කටයුතු කළාම ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ආත්ම ගරුත්වයත් නැති වෙනවා. [බාධා කිරීම]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි. ගරු මන්තීුවරුනි, විපක්ෂයේත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේත් මැති ඇමතිවරුන් මේ කාරණය ගැන පැහැදිලි කළා. විශේෂයෙන්ම අද විපක්ෂය බොහොම සාමකාමීව, බොහොම ගරුත්වයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් මේ අවස්ථාවේදී මගේ ගෞරවය පුද කරනවා. ඒ වාගේම එදා ගරු මන්තීුවරු බොහෝ දෙනකුට කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබුණේ නැහැ. ඒ ගැන මගේ කනගාටුව පුකාශ කරනවා. ගරු වීමල් වීරවංශ මැතිතුමාගේ, ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මැතිතුමාගේ, ගරු විපක්ෂ නායකතුමාගේ, විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාගේ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරු බොහෝ ගණනකගේ, විපක්ෂයේ මන්තීවරු බොහෝ ගණනකගේ, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාගේ කණ්ඩායමේ බොහෝ දෙනකුගේ නම් කථික ලැයිස්තුවේ තිබුණා. ඒ වාගේම තමයි එදා වෙලාව වෙන් කර තිබුණු ආකාරය. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ වෙලාවෙන් හරියටම සියයට 50ක් ඔබතුමාගේ පක්ෂයට වෙන් කර තිබුණා. මෙතැනදී ඔබතුමන්ලා දැන ගන්න ඕනෑ, පුජාතන්තුවාදය ස්ථාපිත රටක පුධාන ලක්ෂණය රජයේ හදිසි කටයුතු සඳහා පුමුඛත්වය ලබා දීමයි කියන එක. ඒ අනුව මෙම පනත් කෙටුම්පත විවාදයට කටයුත්තක් කියලා රජය තීරණය කළා. ගැනීම හදිසි කථානායකවරයා වශයෙන් මට පක්ෂගුාහී වෙන්න බැහැ. කථානායකවරයා වශයෙන් මට බහුතර මතය අනුව කිුිිියා කරන්න වෙනවා. එදා පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරු 173 දෙනෙක් නියෝජනය කරන දේශපාලන පක්ෂ නායකයින් මෙම පනත් කෙටුම්පත විවාදයට ගැනීමේ අවස්ථාව ගැන කථා කළා. ඒ අනුව lpha 10 වන තෙක් හෝ 12 වන තෙක් හෝ විවාදය පවත්වන්න පුළුවන් බව අපේ ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ නායකතුමාට සඳහන් කළා.

නමුත් මේ පතත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමේදී මේ බාධාව සිද්ධ වුණේ ඇයි? මම ආයාචනා කළා, "කරුණාකරලා මේ සභා ගැබට එන්න එපා, අපි මේක කථා කරලා විසදා ගනිමු." කියලා. නමුත් සභා ගැබට ආවා. මුලදී මම කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නා. ඊට පස්සේ මැද හරියට එන කොට කථා කරන්නත් බැරි තත්ත්වයට ආවා. බජව දමන්න පටන් ගත්තා. "නූ" කියන්න පටන් ගත්තා. කොහොමවත් පාලනය කරන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා තමයි කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න ලැබුණේ නැත්තේ. අවසානයේදී කථා කිරීමේ අවස්ථාව ලබා දීම සඳහා මා සියලු දෙනාටම ආයාචනයක් කළා. මොකද, මට මතකයි, ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මන්තීතුමාත්, ගරු චීමල් චීරවංශ මන්තීතුමාත් කථා කරන්න අවස්ථාව ඉල්ලුවාය කියලා. එතුමන්ලාට කථා කිරීමේ අවස්ථාව දෙන්න, කරුණාකරලා සහා ගැබ මැද සිටි මන්තීතුමන්ලාට ආපසු තමන්ගේ ආසනවලට යන්න කියලා කිව්වා. කවුරුත් ඒක කළේ නැහැ. මෙතැනදී වැරැදි කවුද කියන එක මම කියන්නේ නැහැ. ඒ වැරැද්ද වුණේ කාගෙන්ද කියලා තේරුම් ගන්න ගරු සභාවට අයිතිය තිබෙනවා.

ඒ පනතේ වලංගුහාවය සම්බන්ධයෙන් කථා කරද්දී මා මෙය සදහන් කරන්න ඕනෑ. ඒ පනතට කැබිනට අනුමැතිය ලැබී තිබෙනවා, පනත් කෙටුම්පතටත්, කාරක සභා අවස්ථාවටත්. ඒ වාගේම මා කුියා කළේ පැරණි කියාදාමයන් අනුවයි. පාර්ලිමේන්තුව පැවැත්වෙන දවසක් වෙනුවෙන් රුපියල් ලක්ෂ 45ක් වියදම් කරනවා. ඒ මුදල් නාස්ති කරලා, මේ පාර්ලිමේන්තුව නිකම් අයාලේ යවන්න මට බැහැ. මෙවැනි සිද්ධි ඉතිහාසය තුළ සිදු වෙලා තිබෙනවා. මගේ හෘදය සාක්ෂිය අනුව මා දන්නවා, අවස්ථානුකූලව මා කළේ නිවැරැදි දේයි කියලා.

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මේ ගැන අපට argue කරන්න පුඑවන්. නමුත් මේකයි මතය. [බාධා කිරීම්] එතුමාට කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න.

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ පුකාශයට මා ඉතා සාවධානව ඇහුම්කන් දුන්නා. ඔබතුමා කිව්වා, ඉතාම වැදගත් කරුණක්. මමත්, ගරු චන්දසිරි ගජදීර මන්තීුතුමාත් ඒ අවස්ථාවේදී කථා කරන්න අවස්ථාවක් ඉල්ලුවාය, කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න නම් සභා ගැබ මැද හිටපු මන්තීුවරුන්ට තමන්ගේ ආසනවල වාඩි වෙන්න කියලා ඔබතුමා ගරු මන්තීවරුන්ගෙන් ඉල්ලීමක් කළාය, ඒක ඉටු වුණේ නැහැයි කියලා ඔබතුමා කිව්වා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ සභාවේ 225දෙනාගෙන් එක් කෙනකු හැටියට මට එතැනදී පුශ්නයක් මතු වෙනවා, කිසියම් මන්තීුවරුන් පිරිසක් සභා ගැබ මැද සිටීම, කෑ කෝ ගැසීම මගේ කථාව පමණක් ලබා නොදීමට කොන්දේසියක් කර ගන්න එක සාධාරණද කියලා. එහෙම කොන්දේසියක් වෙන්න බැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. ඒක මගේ අයිතිය. කවුරුන් කෑ ගැහුවත්, කවුරුන් සභා ගැබ මැද සිටියත්, කථාව කරන්න අවස්ථාව මා ඉල්ලනවා නම්, මා කියපු දේ ඔබතුමාට ඇහුණා නම් - ඔබතුමාට ඇහුණු බව ඔප්පු වුණා, දැන් ඔබතුමා කියපු කථාව අනුව. මා මෙතෙක් වේලා හිතාගෙන සිටියේ ඇත්තටම ඔබතුමාට ඒක ඇහෙන්න නැතුව ඇති කියලායි.

ගරු කථානායකතුමා (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) මට ඇහුණේ නැහැ.

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඔබතුමා මීට කලින් කළ පුකාශයේදී කිව්වා, ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මන්තීතුමාත්, මමත් කථා කරන්න අවස්ථාවක් ඉල්ලුවාය, නමුත් සභා ගැබ මැද හිටපු අය - [බාධා කිරීමක්] අන්න අර මන්තීතුමාට ඇමති තනතුරක් ඉල්ලා දෙන්න, ගරු කථානායකතුමනි. මේක හරි කරදරයක්.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

එය මට අයිති දෙයක් නොවෙයි.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

පව් පොඩි එකා!

ගරු කථානායකතුමනි, මා අහන්නේ, - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

එතුමාට කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න.

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

සභා ගැබ මැද ඉන්න මන්තීවරුන් ආසනවල වාඩි කරවීමේ කොන්දේසියට යටත්ව මට කථාවක් කරන්න දෙනවාය කියන එක වැරැදියි නේද?

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

නැහැ. ඔබතුමාට පමණක් නොවෙයි, විපක්ෂ නායකතුමාටත්, විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාටත් කථා කරන්න තිබුණා. නමුත් ඒ අවස්ථාවේ කථා කිරීමට සුදුසු වාතාවරණයක් තිබුණේ නැහැ.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ අවස්ථාවේදී කථා කරන්න අවස්ථාව ඉල්ලුවේ අපි දෙදෙනායි. කථා කරන්න අවස්ථාව ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මන්තීතුමා ඉල්ලුවා; මම ඉල්ලුවා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඒ අවස්ථාවේදී කථා කරන්න සුදුසු වාතාවරණයක් නොවෙයි තිබුණේ. ඒක නිසයි මම එවැනි තීරණයක් ගත්තේ.

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

එහෙම නම්, කථා කරන්න නුසුදුසු වාතාවරණයක් තුළ ගරු මංගල සමරවීර විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා කථා කළා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

එහෙම කියන එක වැරදියි.

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

කථා කරන්න නුසුදුසු වාතාවරණයක් තුළ -

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මුලදී එවැනි තත්ත්වයක් තිබුණේ නැහැ. ඊට පස්සේ තමයි බජව්ව පටන් ගත්තේ; "හූ" කියන්න පටන් ගත්තේ. ඒකයි කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න බැරි වුණේ. අපට argue කරන්න පුළුවන්.

## ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(The Hon. Wimal Weerawansa)

නැහැ, නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ අවස්ථාවේදී ගරු සුමන්තිරන් මන්තීතුමා කථා කළා; ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්තීවරයෙක් කථා කළා. ඒ අවස්ථාවේදීත් සභා ගැබේ ඔය කියන නොසන්සුන්තාව තිබුණා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

නැහැ. ඒ අවස්ථාවේදී බජව් දමන තත්ත්වයට ඇවිල්ලා තිබුණේ නැහැ, ගරු මන්නීතුමනි. ඔබතුමන්ලා ඒක පිළිගත්න.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

බජව් නම් දැම්මේ නැහැ. මා හිතන හැටියට ඔබතුමා ඒ පැත්තට පොඩි අවලාදයක් කරනවා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

එහි වරද කාගේද කියන එක මේ ගරු සභාවට තීරණය කරන්න කියලා මම කියනවා. මම කාටවත් ඇහිල්ල දික් කරන්නේ නැහැ.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

මා කියන්නේ, මගේ අයිතිය ඔබතුමා පැහැර ගෙන තිබෙනවාය කියලායි. මම කථා කරන්න අවස්ථාව ඉල්ලද්දී ඔබතුමා කොන්දේසියක් දමලා තිබෙනවා, "මේ මන්තීුවරුන් වාඩි වූණා නම් කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්නම්" කියලා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න සුදුසු වාතාවරණයක් තිබුණේ නැහැ.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) ඒක මගේ වරපුසාද උල්ලංඝනය වීමක්.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) කරන්න ඉදයක් නැහැ.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

මගේ වරපුසාද ඔබතුමා ම උල්ලංඝනය කරනවා නම් කාට කියමිද, මේ නඩුව?

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මම කිව්වේ ඒකයි. ඔබතුමාට පමණක් නොවෙයි, විපක්ෂ නායකතුමා ඇතුළු ජොෂ්ඨ ඇමතිවරුන් කිහිපදෙනකුට කථා කරන්න අවස්ථාව නොලැබුණු නිසා තමයි මම ඒ ගැන කනගාටුවත් පුකාශ කළේ. ඒකට වග කිව යුත්තේ මම නොවෙයි. ඒකයි මම කිව්වේ, ගරු සභාවට ඒක තීරණය කරන්නය කියලා.

#### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஐயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha) Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මේ කරුණට අදාළ දෙයක් නම් කියන්න, මන්තීුතුමනි. දැන් ඒ කාරණය අවසාන කරන්නයි හදන්නේ.

## ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ගරු කථානායකතුමනි, එදා තිබුණේ රටට ඉතාම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්නයි. ඒ සඳහා දවස් දෙක-තුනක් ලැහැස්ති වෙලා, මමත් කථා කරන්නයි බලාපොරොත්තුවෙන් සිටියේ. මමත් කථා කරන්න අවස්ථාව ඉල්ලුවා. මටත් අවස්ථාව ලබා ගන්න බැරි වුණා. සභා ගැබ මැදට ඇවිල්ලා මෙය කෝලම් මඩුවක් කර ගත්තේ අපි නොවෙයි. මේ මන්තීතුමන්ලා තමයි එදා මේ සභාව කෝලම් මඩුවක් කර ගත්තේ. මේ සභාව මැද අසූවි පුරවලා, සරම් උස්සා ගෙන, සාරි උස්සා ගෙන නැටුවේ අපි නොවෙයි, එතුමන්ලායි. එය අපේ වරදක් නොවෙයි. අපටත් කථා කරන්න බැරි වුණේ ඔබතුමන්ලාගේ කෝලම් මඩුව නිසායි. ඔබතුමන්ලාට විතරක් නොවෙයි, අපටත් එදා විවාදයට කථා කරන්න බැරි වුණා. එදා තිබුණේ වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්නයි. එදා රටට වැදගත් පණිවුඩයක් දෙන්න තිබුණු දවසක්. ඒ පණිවුඩය දෙන්න බැරිව ගියා. ඔබතුමන්ලාට කථා කරන්න කරුණු නැති නිසා ඔබතුමන්ලා මේ සභාව කෝලම් මඩුවක් කර ගත්තා. ඒකයි වුණේ. ඇත්ත කථා කරන්න. දැන් බොරුවට වෙලාව ඉල්ලනවා. ඒකයි ඇත්ත තත්ත්වය.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොදයි, ඔබතුමා දැන් වාඩිවෙන්න, ගරු මන්තීතුමා.

මීළහට, ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මන්තීතුමා. එතුමාගේ අදහස් දැක්වීමෙන් පසුව අපි පුධාන කටයුතුවලට යනවා.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම නියෝජනය කරන්නේ ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ වෙනම පක්ෂයක්. මගේ පක්ෂයේ අදහස පුකාශ කරන්න තමයි මම ඔබතුමාගෙන් එදා අවස්ථාව ඉල්ලුවේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මා අත ඇති 2016 අගෝස්තු 12වන දා හැන්සාඩ් වාර්තාවෙහි තීරු අංක 1366 හි මා කියූ දෙය මෙලෙස සඳහන් වනවා: "ගරු කථානායකතුමනි, මම මගේ ආසනයට ඇවිල්ලා තමයි point of Order එක ඉල්ලුවේ."

ගරු කථානායකතුමනි, එවිට ඔබතුමා මෙලෙස කිව්වා: "ඔබතුමා විතරයි ආසනයේ හිටියේ. ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ මන්තීවරුත් අසුන්වල වාඩි වුණා නම් ඔබතුමාට අවස්ථාවක් දෙන්න තිබුණා."

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker) ඔව්. හරි.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

අනෙක් අය වාඩි වුණේ නැති නිසා මගේ අදහස පුකාශ කරන්න තිබෙන අයිතිය මට අහිමි වුණා. මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන මහජන මන්තීවරයකු හැටියට මම ගරු කථානායකතුමාගෙන් ඉතා ගෞරවයෙන් අහනවා, "ඒක සාධාරණද?" කියා සහ "අනෙක් අය අසුන්වල නොසිටි නිසා මගේ මතය පුකාශ කරන්න මට අවස්ථාවක් නොදීම පාර්ලිමේන්තු පුජාතන්තුවාදයට ගැළපෙනවාද?" කියා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ඒ සම්බන්ධයෙන් මට අහන්න තිබෙන්නේ, "එවැනි අවස්ථාවක බාධා කිරීමත් සම්පුදායට අනුකූලද?" කියන එකයි.

# ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி සනූதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) මම මගේ අසුනට ඇවිත්- [බාධා කිරීම]

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවේ ස්ථාවර නියෝග සියල්ලම කඩ කරමින්, සීලාවාර සමාජයක - [බාධා කිරීම] - ඒකයි මා කනගාටුව පුකාශ කළේ, සියලුදෙනාට. එදා ගරු මන්තීවරුන් විසිදෙනකුට විතර කථා කරන්න බැරි වුණා. ඒ තන්ත්වය තුළ කථා කිරීමේ හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Hon. Speaker, we have Business of the day. දවසේ ඉදිරි වැඩ කටයුතු තිබෙනවා.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, එවැනි අසාධාරණයන් ඉදිරියටවත් නොකරන්න වග බලාගන්න කියා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

එය දෙපාර්ශ්වයෙන්ම සිදු විය යුතු දෙයක්, ගරු මන්තීුතුමා.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

අදහස්, විවේචන සහ සංශෝධන මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී එකක්වත් අද මතු වුණේ නැහැ, ඒ පනත සම්බන්ධයෙන්.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අද කටයුතු කළ විධියට කිුිිිිිිිිි කරනවා නම් කිසි පුශ්නයක් නැහැ. අද බොහොම ලස්සනට කටයුතු කෙරීගෙන ගියා. අද මම මගේ ආචාරය සියලුදෙනාට පුදු කරනවා.

මීළහට, යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීම සහ දිනට නියමිත කටයුතු.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මට යුක්තියක් ඉටු නොවීම ගැන මම කනගාටු වෙනවා.

## ගරු කථානායකතුමා

· (மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

නාහය පතුයේ අංක 1, සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත - දෙවැනි වර කියවීම.

ඊට පුථම ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SPEAKER left the Chair, and DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. SELVAM ADAIKKALANATHAN] took the Chair.

#### ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) The Hon. P. Harrison to move Item No. I.

# සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

விலங்குத் தீனி (திருத்தம்) சட்டமூலம் ANIMAL FEED (AMENDMENT) BILL

**ෙ**ද වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. Order for Second Reading read.

[අ.භා. 3.22]

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා (ගුාමීය ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன் - கிராமியப் பொருளாதார அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சர்)

(The Hon. P. Harrison - Minister of Rural Economic Affairs)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, දීර්ඝ වේලාවකින් පසුව හෝ අපේ අමාතාාංශයේ මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අද අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට මගේ ස්තූතිය පළමුවෙන්ම පිරිනමන්න කැමැතියි.

1986 අංක 15 දරන සත්ව ආහාර පනතට සංශෝධන ගෙන එමින් මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන්න විශේෂ කාරණයක් තිබෙනවා. සත්ත්ව නිෂ්පාදන නැතිවම බැරි තත්ත්වයක් අද රටේ උදා වී තිබෙනවා. මනුෂා පරිභෝජනයේදී යොදා ගන්නා සත්ත්ව ආහාර පිළිබඳ අණ පනත් විවිධ විධියට සම්මත කරන්න දශක ගණනාවක් තිස්සේ අවශා වෙලා තිබුණත් ඒ හා සම්බත්ධ තෝරාගැනීම පිළිබඳව පැවැති යම් යම් ගැටලුකාරි තත්ත්වයන් නිසා ඒ කටයුත්ත කුමකුමයෙන් පුමාද වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, මා තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්න කැමැතියි, 1998දී සත්ව ආහාර පනත කියාත්මක කිරීම ආරම්භ කරනු ලැබුවත් විටින් විට කෙරුණු යම් යම් සංශෝධන සමහ ඒ පනත ඉදිරියට යද්දී 2004දී අදාළ උපදේශක කාරක සභාවේදී යම් යම් පුශ්න මතු වූ නිසා, ඒ පනත අභියෝගයට ලක් කරමින් ගත් තීන්දු නිසා ඒ පනතට නැවත සංශෝධනයක් අවශා බව අපි පිළිගෙන තිබෙන බව.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, සත්ත්ව ආහාර සම්බන්ධයෙන් කථා කරද්දී කිව යුතු කරුණක් තිබෙනවා. වසර 65ක කාලයක් තිස්සේ පැවැති තත්ත්වය මොකක්ද? ඒ කාලයේ මෙටුක්ටොන් 7,500ක් වාගේ බොහොම පොඩි පුමාණයකින් තමයි රටේ සත්ත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කෙරුණේ. මාංස පරිභෝජනය කරන්න කලින් බොහෝ වෙලාවට ශෘහස්ථ කර්මාන්තයක් හැටියට තමයි මෙය ක්‍රියාත්මක වෙමින් තිබුණේ. එහෙත් අද තත්ත්වය ඊට වඩා හුහක් වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. අද වන විට වාර්ෂිකව මෙටුක් ටොන් ලක්ෂ නවයකට ආසන්න පුමාණයක් සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කිරීමට අපේ රටේ ජනතාව යොමු වී තිබෙනවා. එම නිසා මේ වැඩ පිළිවෙළ කුමවත් විධියට ගෙනයාම සඳහාත්, රටේ පොදු මහජනතාවට අවශා පෝෂාදායී තත්ත්වය ලබා දීම සඳහාත් සත්ව ආහාර පනතට යම් යම් සංශෝධන එකතු කිරීම තුළින් අමාතාාංශයක් හැටියට තීන්දු තීරණ ගන්න සිද්ධ වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ සත්ව අාභාර කිව්වාම, බහුතරයක් කථා කරන්නේ කුකුළන් ඇති කිරීමේ කර්මාන්තය සම්බන්ධවයි; කිරිගව කර්මාන්තය සම්බන්ධවයි. ඊට අමතරව සත්ව කර්මාන්තය ගත්තාම, සුරතල් සතුන් ඇති කිරීමේ කර්මාන්තය, මන්සා කර්මාන්තය වාගේ විවිධ අංශවලට මේ කාර්යය බෙදී යනවා. දේශීය වශයෙන් අද අපේ රටේ කුකුළු මස් පරිභෝජනය වැඩි වී තිබෙනවා. සාමානායයෙන් අපේ රටේ එක පුද්ගලයෙකුගේ වාර්ෂික කුකුළු මස් පාරිභෝජනය කිලෝ 8ක් විතර වෙනවා. සමස්තයක් හැටියට කිලෝ අටක පුමාණය තිබුණත් ඉදිරියේදී එය කිලෝ 10ක පමණ පුමාණයකට ළඟා වෙය කියා අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. එසේ නම් මේ කර්මාන්තය වෙනුවෙන් අපට වැඩි අවධානයක් යොමු කරන්නට සිදු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම සත්ව ආහාර පතතට පුධාන වශයෙන් ගෙනෙන සංශෝධන හැටියට දක්වන්නට පුළුවන් කාරණයක් තමයි, දේශීය වෙළෙඳ පොළේ විකිණීමට නොමැති වුවද, සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය සඳහා යොදා ගත්නා සියලුම අමු දුවා සහ ආකලනයන් සඳහා නීති පැනවීම. එය අකාවශා වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම ආනයනික සත්ව ආහාරද ඒ සඳහා යොදා ගන්නා අමු දුවා සහ ආකලනයන් සඳහාද නීති පැනවීම පනතේ නියමයන්ට යටත්ව සංශෝධන වශයෙන් එකතු කිරීමට අවශා වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම විවිධ සත්ව අාභාර හා සත්ව කාණ්ඩ නියෝජනය වන පරිදි පනතේ වගන්ති පුකාර පත්කරන ලද ජාතික සත්ව ආහාර උපදේශක කමිටුවේ සාමාජික සංඛාාව වැඩි කිරීම අවශා වෙලා තිබෙනවා. මම තමුන්තාන්සේට මතක් කරන්නට ඕනෑ, මෙතෙක් කල් මේ උපදේශක කමිටුවේ සාමාජික සංඛාාව පස් දෙනෙකුට සීමා වෙලා තිබුණු බව. මේ සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය පුළුල් වෙනවාත් එක්කම -වාාාජ්ත වීමත් එක්කම- ඒ ඒ ක්ෂේතුවලට අදාළව විශේෂ දක්ෂතා සහ හැකියාවන් තිබෙන අයගේ සේවාවන් ලබාගැනීමට අපට අවශා වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා උපදේශක කමිටුවේ සාමාජික සංඛාාව පස් දෙනාගේ සිට අට දෙනා දක්වා වැඩි කිරීමට සංශෝධන ඉදිරිපත් කිරීමටත් බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සත්ව ආභාර පනත යටතේ පත් කරන ලද බලයලත් නිලධාරින්ගේ බලතල තවදුරටත් වැඩි කිරීම තුළින් පනත් කෙටුම්පතේ හා ඊට ආනුෂංගික කරුණු පිළිබඳ නීතිය කියාත්මක කිරීම මහින් සත්ව ආහාරවල සෞඛාය ආරක්ෂිතභාවය තහවුරු කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. සත්ව ආහාර පනත අනුව ඒ නිලධාරින්ට ලබා දී තිබුණු බලතල සම්බන්ධයෙන් අපට පුශ්නයක් ගැටලුවක් ඇතිවෙලා තිබෙනවා. ඒ අයට තමන්ගේ රාජකාරිය හරිහැටි කියාත්මක කිරීමේදී විවිධ දුෂ්කරතාවලට ලක්වෙන්නට සිදු වුණු අවස්ථා තිබුණා. එම නිසා අප තීන්දු කළා, මේ අලුත් සංශෝධන තුළින් ඒ අයගේ බලතල වැඩි කරන්න. බලතල වැඩි කරනවා වාගේම ඒ අයට තමන්ගේ රාජකාරිය හරියාකාරව ඉටු කර ගැනීමටත් මෙයින් අවස්ථාවක් ඇති වී තිබෙනවාය කියන එක මම ඔබතුමාට මතක් කරන්නට කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම 1986 අංක 15 දරන සත්ව ආහාර පනතේ දඩ මුදල සම්බන්ධයෙන් අපට ගැටලුවක් -පුශ්නයක්- ඇති වී තිබුණා. පනතේ නියමයන් කඩ කරන්නන්ට එරෙහිව පනවා තිබුණේ රුපියල් දහසක දඩයක්. අද කාලයේ හැටියට එය පුමාණවත් නොවෙනවාය කියන එකයි අපේ හැඟීම. දැනට අවුරුදු විස්සකට තිහකට එහා ගත් තීන්දුවක් අද වෙනකොට වෙනස් විය යුතුව තිබෙනවා. මොකද, මේවා දැන් ගෘහස්ථ කර්මාන්තයකට එහා ගිය මහා පරිමාණ කර්මාන්ත බවට

පත් වෙලා තිබෙනවා. හත්ලක්ෂ පණස් දාහකට වැඩි පිරිසක් වෘත්තීයමය වශයෙන් මේ ක්ෂේතුයේ නියැලී සිටිනවා. ඒ වාගේම ආහාර නිෂ්පාදනය වෙනුවෙන් දැනට අපේ දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියා පදිංචි වූ පුධාන වශයෙන් සත්ව ආහාර නිෂ්පාදන කර්මාන්තායකන හිමි පුද්ගලයන්ගේ සංඛාාව තිහකට හතළිකට ආසන්න වෙනවා. ඒ නිසා පුළුල් විධියට මේ කර්මාන්තය වාහප්ත වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා මේ දඩ මුදල පුමාණවත් නොවෙනවාය කියන එකයි අපේ පෞද්ගලික හැනීම. යම් කිසි කෙනෙක් නීති කඩ කරනවා නම්, එවැනි පුද්ගලයෙක් සඳහා රුපියල් 50,000කට නොඅඩු සහ රුපියල් 250,000 නොඉක්මවන දඩ මුදලක් නියම කිරීමට අපි මෙම සංශෝධන පනතින් බලාපොරොත්තු වෙනවාය කියන එකත් මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කරනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ තීන්දු තීරණත් එක්ක සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම රටේ ජනතාවගේ පුෝටීන් අවශානාව සපුරාගන්න තිබෙන එකම මහ හැටියට දේශීය වශයෙන් සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය අද අතාාවශා වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කුකුළු මස් පරිභෝජනය, අපට පුෝටීන් අවශානාව සපුරා ගැනීමට තිබෙන එක් පුධාන මාර්ගයක්. ශාක ආහාරවලින් පුෝටීන් අවශානාව සපුරා ගන්න තිබෙන ඉඩකඩ ඉතාමත්ම අඩුයි. බොහෝ වෙලාවට අපට තිබෙන ලාභදායී කුමය නිසාත්, සත්ව ආහාර ලබා ගැනීමේ ඇති පහසුව නිසාත් පුෝටීන් ලබා ගැනීමේදී සත්ව ආහාර කෙරෙහි අපේ රටේ ජනතාවගේ අවධානය යොමුවෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව යම් යම් කරුණු කාරණා ඉදිරිපත් කරනවා වාගේම මේ පනත් කෙටුම්පතට සංශෝධන එකතු කරන්නත් අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුව විධියට විශේෂයෙන්ම එම දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරින්ට තමන්ගේ කාර්ය භාරය ඉතාම සාර්ථකව ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි රටක් හැටියට ගත්තොත් අද අපේ රට කුකුළු මස්වලින් ස්වයංපෝෂිත වෙලා තිබෙනවා කියන එකත් මම තමුන්නාන්සේට කියන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම ඉදිරි වර්ෂවලදී කුකුළු මස් අපනයනය කිරීමට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. කුකුළු මස් අපනයනය කිරීම කර්මාන්තයක් හැටියට දියුණු කරන්න අවශා පහසුකම් රජය මහින් ලබා දෙන්න අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ පිළිබඳව දැනටමත් සාකච්ඡා පවත්වමින් තිබෙනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒත් එක්කම අපට දැනටමත් කුකුළු පැටවුන් අපනයනය කිරීමට හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශය දැනටමත් එම වාහපෘතියේ යෙදිලා ඉන්නවා. එයට විශාල හේතුවක් හැටියට අපි දකින්නේ, අපේ රටේ කුරුළු උණ රෝගය නොතිබීමයි. වාසනාවකට වාගේ අපේ රටේ කුරුළු උණ රෝගය නොතිබුණු නිසා ලෝකයේ අනෙක් රටවලින් අපේ රටේ කුකුළ මස්වලට ලොකු ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ කුකුළු පැටවුන් සඳහා ලොකු ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. ඒක අපි ලැබු භාගායක් හැටියටයි මම දකින්නේ.

විශේෂයෙන්ම සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධානක්ෂ ජනරාල්වරයා ඇතුළු සියලු නිලධාරින්ගේ කැපවීම නිසායි අපට එම ජයගුහණය ලබා ගැනීමට හැකි වුණේ. දකුණු ආසියාවේ රටවල එම රෝගී තත්ත්වය පුචලිත වුවත්, අප හැම අවස්ථාවකම අවදියෙන් සිටි නිසා ලංකාව ඒ තුළින් බේරාගැනීමට අපට පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. අපි රජයක් හැටියට විශේෂයෙන්ම එම දෙපාර්තමේන්තුවට සහ එහි සියලුම දෙනාට ස්තුති කරන්න ඕනෑ. ඒ ගොල්ලන්ගේ උත්සාහය හා කැපවීම නිසායි ඒ තත්ත්වය ඇති වුණේ.

[ගරු පී. හැරිසන් මහතා]

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ලෝකයේ අනෙක් රටවල් එක්ක බැලුවාම මත්සා පරිභෝජනය අතින් අපි ඉහළ තැනකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ගරු තියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම තමුන්නාන්සේට මේ සම්බන්ධයෙන් රටවල් කිහිපයක තොරතුරු කියන්නම්. මේ අවස්ථාවේදී මම මේ කාරණය විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, කුකුළු මස් කෑවාම ගැහැණු දරුවන් අඩු වයසින් වැඩි වියට පත්වෙනවා, නැත්නම් අධි වර්ධනයක් ඇති වෙනවා කියලා සමහර අය තුළ බොරු මතයක් පවතිනවා. මේ විධියට විවිධ මත පැතිරිලා තිබෙනවා. අපි ඒ මත සම්පූර්ණයෙන්ම පුතික්ෂේප කරනවා. මොකද, මෙතැනදී සෞඛාෳයට අහිතකර දෙයක් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. සමහර අය කියනවා, විවිධ එන්නත් වර්ග පාවිච්චි කරන නිසා, විවිධ හෝමෝන වර්ග පාවිච්චි කරන නිසා අධි වර්ධනයක් ඇති වෙනවා කියලා. එහෙම චෝදනාවක් තිබෙනවා. ඒ විධියේ කිසි දෙයක් සිදු වෙන්නේ නැහැ කියන එක විෂය භාර අමාතාාවරයා හැටියට මම බොහොම වග කීමෙන් රටට කියන්න කැමැතියි. පුළුවන් තරම් අපේ රටේ කුකුළු මස් පරිභෝජනය වැඩි කරන්නයි අපි බලන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විදේශීය රටවල් ගත්තොත් ඔවුන් අපි වාගේ නොවෙයි. මැලේසියාවේ එක පුද්ගලයෙක් අවුරුද්දකට මස් කිලෝ 41ක් විතර පරිභෝජනය කරනවා. ඒ වාගේම නවසීලන්තයේ එක් පුද්ගලයෙක් අවුරුද්දකට කිලෝ 37ක් පරිභෝජනය කරනවා. ව්යවනාමයේ එක් පුද්ගලයෙක් අවුරුද්දකට කිලෝ 14ක් පරිභෝජනය කරනවා. සමස්තයක් හැටියට බැලුවාම අපේ රටෙත් ඒක පුද්ගල මස් පරිභෝජනය ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. ඒ තුළින් ජනතාවගේ පෝටීන් අවශානාව සම්පූර්ණ කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒක, එක සාධකයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒත් එක්කම මම තමුන්තාන්සේට තව කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. අපේ රටේ කිරි කර්මාන්තය දිහා බැලුවොත් අපි කිරි කර්මාන්තයෙන් ස්වයංපෝෂිත තත්ත්වයට පත්වෙලා නැති වුණත්, අපි ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළවල් කිහිපයක් යොදා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම, පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාතෲංශය යටතේ තිබෙන ගොවිපොළවලට හොද වර්ගයේ සතුන් ගෙනැල්ලා, ඒ ගොවිපොළවල සත්ව පාලනය වැඩිදියුණු කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම, පෞද්ගලික අංශයත් අද මේ ක්ෂේතුයේ විශාල වශයෙන් නියැලී ඉන්නවා. ලාහදායී කර්මාන්තයක් හැටියට ඒ අයට ඉදිරියට යන්නට පුළුවන් කුමවේද අපි ඇති කරලා තිබෙනවා. රජය මහින් අපි ඒ සඳහා විවිධ සහනාධාර, සහන පොලී මත ණය මුදල් ලබා දීම, නවීන තාක්ෂණ කුම හඳුන්වා දීලා තිබෙනවා.

## ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා (மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison)

ඒ වාගේම, ඒ අයගේ වෙනත් පහසුකම් වැඩි කරලීම සඳහා අවශා කටයුතු රජය කුම කුමයෙන් වැඩි කර ගෙන යනවා. එක පැත්තකින්, කුකුල් මස් නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නට අප බලාපොරොත්තු වනවා වාගේම, අනෙක් පැත්තෙන් රටේ කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නටත් බලාපොරොත්තු වනවා. අපේ ජාතික ආදායම විදේශීය රටවලට නොදී අපට ඉතිරි කර ගන්නට හැකි වන ආකාරයේ වැඩ පිළිවෙළක් අපේ අමාතාාාංශයෙන් කියාත්මක කරගෙන යනවාය කියන එකත් තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්නට කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සත්ව පාලනයේම අංගයක් හැටියට සුරතල් සතුන් ඇති කිරීමේ විශාල පුවණතාවක්ද අද ඇති වෙලා තිබෙනවා. නාගරික පුදේශවල වාගේම, ගම්බද පුදේශවලත් සුරතල් සතුන් ඇති කිරීම බොහෝ දුරට වාහජිත පෙලා, වැඩි වෙලා තිබෙන බව අප දකිනවා. ඒ වාගේම, අපනයන කර්මාන්තයක් හැටියට ඉස්සන් කර්මාන්තය වේගයෙන් වර්ධනය වෙමින් පවතින කර්මාන්තයක් හැටියට අප දකිනවා. ඒ සඳහා සත්ව නිෂ්පාදන සහ සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ලබා දෙන්න පුළුවන් ඉහළම සහයෝගය, දායකත්වය ලබා දෙන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ කරුණු-කාරණා සම්බන්ධයෙන් අදහස් දක්වන්නට තවත් මන්තුීවරුන් කිහිප පොළක් සිටින නිසා මම දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නේ නැහැ. එතුමන්ලාට මතු වන ගැටලු සම්බන්ධයෙන් අවශාා පිළිතුරු දෙන්න අපි ලෑස්තියි.

මේ පනත් කෙටුම්පත සැකසීමේදී අපේ අමාතාාංශයේ ලේකම්තුම්ය, අතිරේක ලේකම්තුමන්ලා, සත්ව නිෂ්පාදන සහ සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාක්ෂ ජනරාල්වරිය ඇතුළු නිලධාරින් විශාල කැපවීමක් කළා. මෙතෙක් පැවති හැම ආණ්ඩුවක්ම මේ කටයුත්ත කිරීමට උත්සාහ කර තිබෙනවා. මේ ගරු සභාවේ සී.බී. රත්නායක මැතිතුමා ඉන්නවා. එතුමාත් මේ අමාතාාංශය භාර ඇමතිවරයෙකු හැටියට හිටියා. 2006 වර්ෂයේ සිට මේ පනත් කෙටුම්පතට සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්නට ගිය අවස්ථාවලදී දිගින් දිගටම විවිධ පුශ්න මතු වෙලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විවිධ සත්ව කාණ්ඩ සඳහා අවශා තීන්දු-තීරණ ගන්නකොට ඒවා එකිනෙකට වෙනස් වූ අවස්ථා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ කටයුත්ත කිරීමට දීර්ඝ කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා.

මේ රටේ ජනතාවගේ සෞඛ්‍යාධ බලපාන, පෝෂණයට බලපාන කරුණු අඩංගු වන නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත හරහා ඒ හැමෝටම වැඩි සේවාවක් ලබා දෙන්න අවස්ථාවක් ලැබෙනවාය කියන එක මම මතක් කරනවා. කුකුළු මස්වලින් ස්වයංපෝෂිත වනවා වාගේම, හැකි තරම ඉක්මනට කිරිවලිනුත් ස්වයංපෝෂිත වෙන්නට අප බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ අනුව, මේ රටේ සංවර්ධන ගමනට දායකත්වයක් දෙන්නට අපේ අමාතාාංශයට හැකියාවක් තිබෙනවාය කියන එක මතක් කරමින්, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

පුශ්නය සභාභිමුබ කරන ලදී. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

## ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன் அவர்கள்.

[பி.ப. 3.38]

## ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன்)

(The Hon. Sivasakthi Ananthan)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய தினம் விலங்குத் தீனி (திருத்தம்) சட்டமூலம் தொடர்பான விவாதத்திலே கலந்துகொண்டு, வடக்கு மாகாணத்தில் மாகாண கால்நடை உற்பத்திச் சுகாதாரத் திணைக்களமும் விலங்கு உணவுகளை விற்பனை செய்கின்றவர்களும் எதிர்நோக்குகின்ற சில பிரச்சினைகள் தொடர்பாக அமைச்சருடைய கவனத்துக்கும் சபையினுடைய கவனத்துக்கும் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன்.

முக்கியமாக, வட மாகாணத்திலே கால்நடைகளுக்கான தீவன வகை விற்பனையில் நூற்றுக்கணக்கான வியாபாரிகள் ஈடுபடுகின்றார்கள். அவர்கள் தீவனப் பாத்திரங்கள் உள்ளிட்ட பல்வேறு பொருட்களையும் அதே விற்பனை நிலையத்தில் வைத்து விற்று வருகின்றனர். விற்பனை செய்யும் தீவன வகைகளின் தரம், காலாவதியாகும் திகதி, நிறை போன்ற விடயங்களைப் பரிசீலனை செய்து, தவறிழைப்பவர்களுக்கு எதிராகச் சட்ட நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும் அதிகாரம் தற்போது மத்திய கால்நடை உற்பத்திச் சுகாதார திணைக்களப் பணிப்பாளர் நாயகத்துக்கே வழங்கப்பட்டுள்ளது. நிலையில், மத்திய கால்நடை உற்பத்திச் திணைக்களத்தினால் இவ்வளவு பெருந்தொகையான வியாபார நிலையங்களைக் கண்காணிப்பதற்கும் பரிசோதனைகளை மேற்கொள்வதற்கும் வட மாகாணத்திலே அலுவலர்களோ, அலுவலகங்களோ கிடையாது. ஐந்து மாவட்டங்களுக்குமாக மத்திய கால்நடை உற்பத்திச் சுகாதார கால்நடை நோய்ப் திணைக்களத்துக்கு புலனாய்வு நிலையங்கள் 3 மட்டுமே காணப்படுவதுடன், கால்நடை வைத்தியர்கள் 3 பேர் மாத்திரம் அங்கு பணியாற்றி வருகின்றனர். ஆனால், மாகாண கால்நடை உற்பத்திச் திணைக்களத்தின்வசம் 50 சுகாதாரத் அலுவலகங்கள் இருப்பதோடு 80க்கும் மேற்பட்ட தகுதிவாய்ந்த கால்நடை வைத்தியர்களும் உள்ளனர்.

விலங்கு உணவுகள் தொடர்பாக எத்தனை சட்டங்கள் இயற்றப்பட்டாலும் பின்னர் அவை திருத்தப்பட்டாலும், இன்றுவரை அவற்றை முறையாக வடக்கில் அமுலாக்கம் செய்து அங்கு தவறிழைப்பவர்களை அடையாளம்கண்டு உரிய மேற்கொள்ளப்படவில்லை. நடவடிக்கை விலங்குணவு வியாபாரத்திலே பல்வேறு முறைகேடுகள் ஏற்பட வாய்ப்புள்ளன. மேலும், தரமான கால்நடைத் தீவனங்கள் கிடைக்காத நிலையில், பண்ணைத் தொழிலில் ஈடுபடும் ஓரிலட்சம் வரையான பண்ணையாளர்கள் நட்டங்களை எதிர்நோக்கி வருகின்றனர். எனவே, கால்நடை தீவன உற்பத்தி வியாபார நடவடிக்கைகளை மேற்பார்வை செய்வதற்கும் தீவன வியாபாரத்தில் ஈடுபடும் முறைகேடுகள் மீதான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கும் இந்த விலங்கு உணவுகளுக்கான சட்டத்திருத்தத்தினூடாக கால்நடை உற்பத்திச் சுகாதாரத் திணைக்களத்துக்குப் போதிய அதிகாரங்களை வழங்குவதற்கு வகைசெய்ய வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

பண்ணையாளர்களுக்கு விநியோகிக்கப்படும் மேலும், கால்நடை தீவன வகைகளின் தரம் தொடர்பாக உடன் பரிசோதனைகள் மேற்கொள்ளக்கூடிய ஆய்வுகூடப் வகையிலே, மத்திய கால்நடை உற்பத்திச் சுகாதார திணைக்களத்தின்கீழ் இயங்கும் கால்நடை நோய்ப் புலனாய்வு மாவட்டங்களுக்கும் நிலையங்களை உடனடியாக ஐந்து மேற்கொள்வதுடன், விஸ்தரிக்க நடவடிக்கை நிலையங்களூடாக பரிசோதனைகளையும் விலங்குணவுப் மேற்கொள்வதற்கு ஏதுவாகத் தேவையான இயந்திர சாதனங்களையும் வேண்டுமெனக் நிறுவ கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

இன்னுமொரு முக்கியமான விடயத்தை நான் இங்கு எடுத்துச் சொல்லவேண்டியிருக்கின்றது. கடந்த ஜூன் மாதம் 8ஆம் திகதி நான் இச்சபையிலே மாண்புமிகு பிரதம மந்திரி அவர்களிடம் முக்கியமான ஒரு கேள்வியைக் கேட்டேன். யுத்தத்தினால் வடக்கிலும் கிழக்கிலும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்ற சிறுவர்கள், பெரியவர்களென பொதுமக்கள் அதிகமானோர் குண்டுச் சன்னங்கள், shell pieces போன்றவற்றைக் கடந்த 7 வருட காலமாகத் தமது உடல்களில் சுமந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். அவை இன்றுவரை அகற்றப்படாமையால் அவர்கள் மிகவும் அவஸ்தைப் ஆகவே, படுகின்றார்கள். அவர்களுடைய உடல்களில் இருக்கின்ற குண்டுகள், 'ஷெல்' துகள்கள் மற்றும் சன்னங்களை அகற்றுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க முடியுமாவென்று பிரதமர் அவர்களைக் கேட்டிருந்தேன். அது தொடர்பான விபரங்கள் தன்னிடம் இல்லையென்றும் அந்த பெயர்ப்பட்டியலைத் தந்தால் உரிய நடவடிக்கை எடுப்பதாகவும் அப்போது அவர் குறிப்பிட்டிருந்தார். தேவைப்படும் பட்சத்திலே பாதிக்கப் பட்டிருப்பவர்களுக்கு இலங்கைக்கு வெளியேயும் மேலதிக சிகிச்சை வழங்க முடியுமென்ற ஓர் உறுதிமொழியையும் பிரதமர் அவர்கள் வழங்கியிருந்தார். அதற்கமைவாக நான் கடந்த 65 நாட்களுக்கும் மேலாக இது தொடர்பான விபரங்களைச் சேகரித்து வருகின்றேன். வட மாகாணத்தி லிருக்கின்ற 5 மாவட்டங்களின் அரசாங்க அதிபர்களிடமும் அதேபோல் வட மாகாண கல்வி அமைச்சு மற்றும் அதனுடைய செயலாளரிடமும் அந்தத் தகவல்களை - பெயர் விபரங்களைக் கேட்டிருந்தேன். ஆனால், அவை முழுமையாகக் கிடைக்க வில்லை. அந்த விபரங்களை எங்களுக்குத் தந்துதவுவதற்கு மாவட்ட அரசாங்க அதிபர்கள் பயப்படுகின்ற சூழ்நிலையே அதற்குக் காரணமாக இருக்கின்றது. இந்தப் புதிய ஆட்சி மாற்றத்திலும் மக்களுடைய பிரதிநிதிகளாக இருக்கின்ற எங்களுக்கு போரினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள மக்களுடைய உயிரைக் காக்கின்ற மனிதாபிமானப் பணியைக்கூடச் செய்ய முடியவில்லை. மிகுந்த கஷ்டத்துக்கு மத்தியில் 410 பேருடைய பெயர் விபரங்களை நான் எடுத்திருக்கிறேன். அதை இன்றைய தினம் இந்தச் சபையில் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

இந்த 410 பேரிலே 8 முதல் 18 வயது வரையுள்ள மாணவர்களும் உள்ளடங்குகின்றார்கள். பெரும்பாலான இவர்களில் பலரின் தலை, மார்பு, முள்ளந்தண்டு போன்ற பகுதிகளிலே காணப்படும் குண்டு, 'ஷெல்' துகள்கள் மற்றும் சன்னங்கள் அகற்றப்படாத நிலையில் அவர்கள் கடந்த 7 வருட காலமாக பெரும் அவஸ்தைக்குள்ளாகி வருகின்றார்கள். நான் இங்கு ஒப்படைக்கின்ற 410 பேரின் பெயர் விபரங்கள் வவுனியா, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இரண்டு மாவட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்களுடையதாகும். பிரதம மந்திரி அவர்கள் வாக்குறுதியளித்ததன்படி இவர்களுள் இலங்கையில் சிகிச்சையளிக்க முடியுமானவர்களுக்கு இலங்கையில் சிகிச்சை அளிக்கலாம். இங்கு சிகிச்சையளிக்க முடியாதவர்களுக்குச் சென்னை போன்ற நகரங்களிலே அந்த சிகிச்சையை அளிக்க முடியுமென்று அவர் வழங்கிய உறுதிமொழிக்கமைவாக பிரதமர், சுகாதார அமைச்சர், மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் ஆகியோருக்கு இந்தப் பெயர்ப்பட்டியல் கிடைக்கக்கூடிய வகையிலே அதைச் சபாபீடத்தில் \*சமர்ப்பிப்பதோடு, இது ஹன்சாட் அறிக்கையிலும் இடம்பெற வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

இன்னுமொரு முக்கியமான விடயத்தையும் தெரிவிக்க வேண்டும். அதாவது, 2012ஆம் ஆண்டு முன்னாள் ஜனாதிபதி

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා]

மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய ஆட்சிக்காலத்தின்போது அப்போதிருந்த சுகாதார அமைச்சரிடம் இதேபோன்றதொரு பெயர்ப்பட்டியலை நான் சமர்ப்பித்திருந்தேன். ஆனால், இன்றுவரைக்கும் அது தொடர்பான எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை. எங்கள் மக்களுடைய மனிதாபிமானப் பிரச்சினை தொடக்கம் பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளையும் இந்த உயர்ந்த சபையின் கவனத்துக் கொண்டுவருகின்றோம். அப்படிக் கொண்டுவரப்படும் எந்த விடயமுமே கருத்திலே -கவனத்திலே எடுக்கப்படாத ஓர் அலட்சியப் போக்குத்தான் தொடர்ச்சியாக இருந்து வருகின்றது. அந்த வகையில், 2012ஆம் ஆண்டிலே என்னால் ஒப்படைக்கப்பட்ட அந்த நடந்ததுபோல் பெயர்ப்பட்டியலுக்கு இப்பட்டியலுக்கும் நடக்கக்கூடாது. இந்த 410 பேரும் தினமும் மிகுந்த கஷ்டங்களுக்கு மத்தியிலே வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். ஆகவே, எங்களுக்கு இந்த உயர்ந்த சபையிலே தரப்பட்ட வாக்குறுதிக்கு அமைவாக ஜனாதிபதி, பிரதமர், சுகாதார அமைச்சர், மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் ஆகியோர் உடனடியாக அவர்கள் அத்தனை பேருக்கும் வைத்திய சிகிச்சை வழங்கும் இந்த மனிதாபிமான உதவியைச் செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மேலும், மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள பள்ளிமுனையிலே 25 வீடுகள் உள்ளடங்கிய காணியைச் சுவீகரிப்பதற்குரிய மேற்கொண்டு நடவடிக்கையைக் கடற்படையினர் வருகின்றனர். பள்ளிமுனை மக்களின் எதிர்ப்பினால் அந்தச் சுவீகரிப்புப் பணிகள் இடைநிறுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. பள்ளிமுனை கிராம மக்களுக்கு இந்த 25 வீடுகளும் காணியும் முன்னாள் ஜனாதிபதியாக இருந்த ஆர். பிரேமதாச அவர்களினால் 1985ஆம் ஆண்டு வழங்கப்பட்டது. ஆனால், கடற்படையினர் அந்தக் காணியைக் கடந்த 26 வருட காலமாகத் தங்களுடைய கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்திருந்தது மட்டுமல்லாமல், அதனைச் சுவீகரிப்பதற்குரிய நடவடிக்கை யையும் மேற்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அந்த மக்களுக்குச் சொந்தமான - 25 குடும்பங்களுக்குச் சொந்தமான அந்த இரண்டு ஏக்கர் காணியைச் சுவீகரிப்பதற்கு இரண்டாவது தடவை எடுத்த முயற்சியே இன்றைய தினம் இந்த மக்களால் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. முன்னாள் ஜனாதிபதி திட்டத்தைக் கடற்படையினருக்கோ அல்லது பொலிஸா ருக்கோ சுவீகரிக்கின்ற அதிகாரம் இருக்கின்றதா? என்பதை நான் இந்தச் சபையிலே கேட்க விரும்புகின்றேன். ஏனென்றால் சம்பவங்கள் வடக்கிலும் கிழக்கிலும் தொடர்ச்சியாக இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. யுத்தம் முடிவடைந்து ஏழு வருடங்கள் கடந்தும்கூட, இந்த ஆட்சி மாற்றத்திற்குப் பிற்பாடுகூட இன்றைக்கு எங்களுடைய மக்கள் தமது சொந்தக் காணிகளிலே மீளக் குடியேற முடியாத ஒரு நிலைமைதான் தொடர்ந்துகொண்டிருக்கின்றது. எந்த இடமாக இருந்தாலும் அந்த மக்களுக்குச் சொந்தமான காணிகளை -அது கேப்பாப்பிலவாகவோ அல்லது சம்பூராகவோ அல்லது வலிகாமம் போன்ற இடங்களாகவோ இருக்கலாம் -பொலிஸாரோ யாராக இருந்தாலும் கடற்படையினரோ, அவர்களிடம் திருப்பி ஒப்படைக்க வேண்டிய ஒரு பொறுப்பு இருக்கின்றது. அதிலும் இந்தக் காணி சம்பந்தமாக மன்னார் மாவட்ட நீதிமன்றத்திலே வழக்கொன்று நடைபெற்று வருகின்றது; பொதுமக்கள் 19 பேர் தமக்குச் சொந்தமான காணியைத் தரும்படி வழக்குத் தொடர்ந்திருக்கின்றார்கள். முன்னாள் ஜனாதிபதி ஒருவரால் அத்துடன், இது வழங்கப்பட்ட காணியும்கூட. இந்த இரண்டு அம்சங்களையும் மீறி இன்று சுவீகரிப்பு விடயம் தலைதூக்கியிருக்கின்றது. ஆகவே, இந்த இரண்டு விடயங்களும் இருக்கும்போது நீதிமன்றத்தையும் அவமதித்து முன்னாள் ஜனாதிபதியையும் அவமதித்து இதனைக் கைப்பற்றுகின்ற சர்வாதிகாரம் கடற்படையினருக்கு இருக்கின்றதா? என்பதை இந்த நேரத்திலே நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

மேலும், நாங்கள் இந்தச் சபையிலே கொண்டுவருகின்ற ஒரு விடயத்தினையும் இந்த அரசாங்கம் கவனத்திலெடுக்காத நிலை தொடர்ந்துகொண்டிருக்கின்றது. இங்கே காணாமற்போனோர் தொடர்பான அலுவலகம் சட்டம்கூட நிறைவேற்றப் அமைத்தல் தொடர்பான பட்டுள்ளது. ஆனால், இந்தச் சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டதற்குப் பிற்பாடு ஜனாதிபதியும் இந்த அரசில் அங்கம் வகிக்கின்ற சில முக்கியமானவர்களும் "இந்தச் சட்டத்தினால் இந்த நாட்டின் இராணுவத்தினரோ பொலிசாரோ, தண்டிக்கப்ப**ட** மாட்டார்கள்" எனக் கூறுகின்றார்கள். அத்துடன், யாரும் விசாரணைக்குட்படுத்தப்பட மாட்டார்கள் என்றும் பகிரங்கமாகக் கூறப்படுகின்றது. அப்படியாக இருந்தால், காணாமற்போனோர் தொடர்பான இந்த அலுவலகம் உண்மையாகக் காணாமற்போனோர் தொடர்பான ஆக்கப்பட்டோர் அலுவலகமா அல்லது காணாமல் தொடர்பான அலுவலகமா என்பது தெளிவுபடுத்தப்பட வேண்டியிருக்கின்றது. எனவே, காணாமற்போனவர்கள் தொடர்பாக இந்த அலுவலகத்திலே முறையிடுவதனூடாக செய்யப்பட்டவர்களுக்கான இராணுவத்தினரால் கைது அல்லது இராணுவத்தினரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டவர் களுக்கான நீதி எப்படிக் கிடைக்கும்? என்பதை இந்த இடத்திலே நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள், முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவினால் புதிய கட்சி ஆரம்பிக்கப்பட்டால் தன்னிடமிருக்கின்ற முக்கியமான இரகசியங்களை வெளியிடுவதாகக் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். போர்க்காலத்திலே முன்னாள் ஜனாதிபதியும் முன்னாள் பாதுகாப்புச் செயலாளரும் இராணுவத்தின்மூலம் இந்த மக்களின்மேல் இழைத்திருக்கின்ற பல்வேறுபட்ட மனித மீறல்களையும் போர்க்குற்றங்களையும் மறைத்து வைத்துள்ள இந்த நல்லாட்சி அரசாங்கம், ஐ.நா. சபைக்கும் மனித வழங்கியிருக்கின்ற உரிமைகள் ஆணையகத்திற்கும் வாக்குறுதிகளை எவ்வாறு நிறைவேற்றப்போகின்றது? என்ற சந்தேகங்களும் எழுகின்றன. கேள்வியும் உண்மையிலேயே தமிழ் மக்களுடைய பேராதரவோடுதான் இந்த அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்ததென்ற வகையில், அது இந்தச் சபையிலே எங்களால் எடுத்துரைக்கப்படுகின்ற எமது மக்களின் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வைக் காணவேண்டும் என்பதையே நாங்கள் விரும்புகின்றோம் என்பதைக்கூறி, விடைபெறுகிறேன்.

[අ.භා. 3.51]

ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C.B. Rathnayake)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව විවාද කෙරෙන මේ අවස්ථාවේදී, 2005දී ආරම්භ කළ කුියාවලිය මල් පල ගැන්වීම පිළිබඳව ගරු පී. හැරිසන් අමාතානුමාටත්, ඒ වාගේම ගරු අමීර් අලි සිහාබ්දින් නියෝජා අමාතානුමාටත්, අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමිය ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයටත්, සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාක්ෂ ජනරාල්තුමිය ඇතුළු එහි කාර්ය මණ්ඩලයටත් හිටපු පශු සම්පත් සංවර්ධන අමතාාවරයකු විධියට මාගේ ස්තුතිය මේ අවස්ථාවේදී පුදු කරන්නට ඕනෑ.

මිනිසුන් හැටියට අපි පරිභෝජනය කරන ආහාර සෞඛාය සම්පන්න ලෙස ලබා දිය යුතු වෙනවා. ඒ වාගේම මිනිසුන් හැටියට අපේ ජීවිතය ගොඩ නහා ගැනීම සඳහා එදා අපි මේ දේශය බත බුළතින් සෞභාගාමත් කරනකොට, පේදුරුතුඩුවේ සිට දෙවුන්දරතුඩුව දක්වාම ගෘහ කර්මාන්තයක් ලෙස සත්ව පාලනයත් ආරම්භ කළා. ගෘහ කර්මාන්තයක් ලෙස සත්ව පාලනය ආරම්භ කරලා, එදා කුඹුරු ගොවිතැන සඳහා සතුන් යොදා ගැනීමට අවස්ථාව සලසා ගත්තා. ඒ නිසා කුඹුරු හිමියන් වාගේම සත්ව හිමියනුත් ඉතිහාසය තුළ යම් ස්ථාවරත්වයක් ගොඩ නභාගෙන හිටියා. ඒ වාගේම, ගෘහය තුළම පස් ගෝ රස සකස් කර ගැනීමේ අවස්ථාව ඇති කර ගත්තා. එදා මත්සා ආහාර වාගේම කුකුළු මස් පරිභෝජනයට ගත්තේ අල්ප වශයෙනුයි. නමුත් අද සමාජය එම ආහාර සඳහා ගිජු භාවයකින් යුතුව කියා කරමින් ඒවා පරිභෝජනය පුළුල් කර ගෙන තිබෙනවා.

1948 ඉඳලා සම්මත වුණු සමහර පනත් සංශෝධනය කරද්දී, ගැබ්බර වූ ගවයින් සාතනය කිරීම වරදක් හැටියට සලකා දණ්ඩ නීති සංගුහය යටතේ ලබා දිය හැකි දඩය රුපියල් 50ක් වුණා. එම නිසා කාලානුරුපව, කාලෝචිත ආකාරයට ක්රියාත්මක වෙන්නත්, ඒ වාගේම පැටවුන් බිහි කිරීමට සිටින ගව දෙනුන් සාතනය කිරීම සම්පූර්ණයෙන් තහනම් කරන්නත් අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. නමුත්, අද අපි මනුෂාත්වයේ නාමයෙන් ඒ නීතිය ක්රියාත්මක කරගෙන යනවා. ඒ වාගේම තමන්ගේ වින්දනය, තමන්ගේ තෘප්තිය සඳහා සුරතල් සතුන් ඇති කරන විට ඔවුන් සඳහාත් ආහාර නිෂ්පාදනය කිරීම අවශා වෙනවා.

ගරු අමීර් අලි සිහාබදීන් නියෝජා අමාතාතුමනි, අමාතාතුමා සභාවේ නැති නිසා- අපි මේ පනත් සංශෝධනය කරනවා වාගේම, නීති කෙටුම්පත් සම්මත කරගෙන කුියා කරනවා වාගේම, ඒ සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය හරියාකාරව සිදු කරනවාද, නැද්ද කියලාත් සොයා බැලිය යුතු වෙනවා. ඒ වාගේම ගෘහ කර්මාන්තයක් වශයෙන් සත්ව පාලනය කරගෙන යාමට අවශා කරන සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය සඳහා දේශීය ආයෝජකයන්ට අවශා පසු බිම සකසා දිය යුතු වෙනවා.

2004දී මේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය සියයට 13ක්ව පැවතුනත්, කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නට අවශා පසුබිම සකස් කරලා මම අමාතාහංශය නැවත හාර දෙන අවස්ථාව වන විට එය සියයට 48 දක්වා ඉහළට ගෙන ඒමට කටයුතු කළා. ගරු අමීර් අලි සිහාබ්දීන් නියෝජා අමාතාහතුමන්, ඔබතුමාටත් මතක ඇති අපි එදා මඩකළපුවේ, උතුරේ, දකුණේ හැම අස්සක් මුල්ලක් නෑරම ගිහිල්ලා ඒ සත්ව පාලන කටයුතු සඳහා උපකාර කළ ආකාරය.

ලංකා ආණ්ඩුවේ, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ දහතුන්වන සංඉශා්ධනයත් එක්ක පළාත් සභාවලට විෂයන් ඉබදුණු නිසා ඒ සඳහා කියාත්මක කරන අණපනත් සමහර තැන්වලදී කියාත්මක නොවන තත්ත්වයට ආවා. හැබැයි, මම මේ විෂයය සම්බන්ධ ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කළ කාලයේ සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාාක්ෂතුමන්ලා, අධාාක්ෂතුමියලා, පළාත් අමාතාාවරු සහ පළාත් ලේකම්වරු කියන සියලුදෙනාම කැඳවලා, එක මේසයක ඉඳගෙන ඔවුන් සමහ සාකච්ඡා කළ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් එක තීන්දුවක් ගන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ නිසා කිරි නිෂ්පාදනය වාගේම බිත්තර නිෂ්පාදනයත්, කුකුළු මස් නිෂ්පාදනයන් වැඩි කරගන්න, සත්ව ආහාර පුමිතියට අනුකූලව සකස් කරන්න අවශා පසු බිම සකස් කර ගන්නත් අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. එසේ කටයුතු නොකරන ස්ථාන වටලන්න අප කුියා කළා. ඒ වාගේම ආනයනය කරන සතුන්ගේ සෞඛා තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීමේ කටයුතු අපේ නිරෝධායන ආයතනය මහින් නිවැරදි ලෙස කළා. මෙම කටයුතු තවත් ශක්තිමත් කරමින්, ඒ වෙළෙඳ හාණ්ඩ සුදුසු ලෙස වෙළෙඳ පොළට යැවීම සඳහා නීති,

අණපනත් සංශෝධනය කරමින් සලසා දීමත් අප කළා. මොකද, මේ දේවල් පරිභෝජනය කිරීමේදී ශරීරයට වස විෂ ඇතුළු නොවී මිනිසා ජීවත් කරවීමට අප උත්සාහ ගන්නවා නම් ඒ සඳහා නිවැරදි තාක්ෂණය ලබාදිය යුතු වෙනවා. පුමිතියට අනුව මේ දේවල් කිුිියාත්මක කරන්න අවශා පසු බිම සකස් කරගැනීම අපේ වග කීමක් වෙනවා. මේ වගකීම අප දැරිය යුතුයි. නමුත්, ඒ වගකීම ගෘහ කර්මාන්තය කඩා වැටීමට හේතුවක් කර නොගත යුතුයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, නුවරඑළිය කියන්නේ බහුවාර්ගික ජනතාවක් ජීවත් වන දිස්තිුක්කයක්. මේ ජනතාවගෙන් වැඩි පුමාණයක් වතු ආශිතව ජීවත් වන අයයි. ඔවුන් කිරි, කුකුළු මස්, බිත්තර නිෂ්පාදන කර්මාන්තයේත් යෙදී සිටිනවා. හැබැයි, දැන් ඔවුන් කුම කුමයෙන් ඒ කටයුතුවලින් ඇතට යන්න සුදානම් වෙනවා. ඔවුන් එසේ ඇතට යන්න සුදානම් වෙලා තිබෙන්නේ කාලානුරූපව අපේ කළමනාකරණය හරියාකාරව කිුියාත්මක කර නැති නිසායි කියා මා විශ්වාස කරනවා. එදා ඒ කිරි ගොවියා ගැන අප ලොකු අභිමානයකින් කථා කළා. ඒ කාලයේ කිරි ගොවියා කිරි කෑන් එක කරේ තියාගෙන, කඳු පල්ලම් බැහැලා කිරි අළෙවි කරන්න ආපූ ආකාරය මා දැක තිබෙනවා. "කිරිකාරයා ආවා" කියා අප අනික් අයටත් කථා කළා. ඒ තත්ත්වය කාලානුරූපව වෙනස් වන්න ඕනෑය කියන එකයි මම කියන්නේ. ගොම ගාගෙන ඒ කටයුතු කරන්න ඔවුන් අද සුදානම් නැහැ. හදු යෞවනයේ ඉන්න ඒ තරුණයෝ අද තාක්ෂණයත් එක්ක බද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ තාක්ෂණයත් එක්ක, නව ලෝකයත් එක්ක බද්ධ වෙලා ඉන්න ඔවුන්ට එම කර්මාන්තය කරන්න අවශා පසු බිම අප සකස් කර දිය යුතුයි. එහි එක් පියවරක් ලෙස නව ගාල් කුමය හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම තමන්ගේ අවශානාව අනුව පානීය ජලය ලබා ගන්න ඒ සතාව හුරු කරවන්න අපට පුළුවන්. ඒ වාගේම එම ගාල් පිරිසිදු කරගැනීම සඳහා අවශා පසුබිම සකස් කර ගත යුතුයි. ඒ සඳහා අවශා ආම්පන්න, අත් වැසුම්, පා වැසුම්, හිස් වැසුම් වැනි දේවල් එහි සේවකයන්ට ලබා දිය යුතුයි. ඒ වාගේම ඒ අයට දිරි දීමනාවක් ලබා දෙන්නත් පුළුවන්. එවැනි කටයුතු ඔස්සේ මේ කර්මාන්තය තවත් වැඩිදියුණු කරන්න පූළුවන් වෙයි කියා මා විශ්වාස කරනවා.

ඒ කාලගේ මේ කර්මාත්තගේ යම්කිසි සැලැස්මක් තිබුණා. සැලැස්මක් තිබුණත්, දකුණේ සහ උතුරේ සිටි සතුත් අයාලෙ ගියා. අයාලෙ යන සතුන්ගෙන් කිරි දොවත්න පුළුවන්කමක් ලැබුණේ නැහැ. ඒ නිසා ලංකාවේ සතර දිග් භාගයේම අප ඒ කිරි නිෂ්පාදනය- [බාධා කිරීමක්] පියංකර ජයරත්න මැතිතුමා අයාලෙ යනවා වාගේ නොවෙයි. මේ සතුන් අයාලෙ යනවා. සතුත් අයාලෙ ගිය නිසා ඔවුන්ගෙන් කිරි ටික ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබුණේ නැහැ.

ක්රි අළෙවිය වැඩිදියුණු ක්රීම සඳහා අප කොළඹ නගරය තුළත්, යම් යම් ආයතනවලත් කිරි අළෙවි සැල් ආරම්භ කළා. නොයෙක් තැන්වල අළෙවි කරන රසකාරක පෙවූ බීම වර්ග වෙනුවට ජනතාව කිරි පරිභෝජනයට හුරු කරන්නයි අප එසේ කළේ. එහිදී අපට චෝදනා, අපවාද, අවලාද ආවා. ඒ කොයි හැටි වෙතත් ලංකාවේ සතර දිග් භාගයේම තිබෙන අපේ අළෙවි සැල්වලින් කිරි විශාල වශයෙන් අළෙවි කර ගන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ නිසා කිරි කර්මාන්තය දියුණු කිරීමට කාර්යක්ෂමව කටයුතු කරන්න අපට පුළුවන් වුණා. මේ කටයුතුවලදී පශු වෛදාාවරුන්ගේ සේවාව අතිවිශාල වශයෙන් ලබා ගන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. මේ රටේ ජාතික ධනයට, ආර්ථිකයට දායකත්වය ලබාදීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර ගැනීමට සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුව සමහ අත්වැල් බැඳගෙන යන මේ ගමනේදී පශු වෛදාාවරුන්ගෙන් සැලසෙන සේවාවත් අතිවිශාලයි. ඔවුන් ලැබූ දැනුම් සම්භාරයට

[ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා]

සරිලන විධියට ඔවුන්ගේ සේවය මේ රටට ලබා ගන්න නම් ඊට සරිලන වැටුපක් ඔවුන්ට ලබා දිය යුතුයි. බටහිර රටවල, යුරෝපා රටවල ඔවුන්ට විශාල ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔවුන් රට අතහැර යනවා. ඒක නතර කරගන්න නම්, ඔවුන්ට සරිලන වැටුප සම්පාදනය කළ යුතුය කියන එකයි මම විශ්වාස කරන්නේ. එතැනට අපි ගියේ නැත්නම්, අපි මේ මොන අණපනත් සකස් කෙරුවත් අපේ නිෂ්පාදනය හරියාකාරව කිුයාත්මක කරගෙන යන්න අපට බැරි වෙනවා. ඒ නිසා ඔවුන් ධෛර්යවත් කරමින් ඔවුන්ගේ දැනුම් සම්භාරය මේ දේශය තුළ කිුිිියාත්මක කරවා ගැනීමට අවශා පසුබිම සකස්කර ගැනීම අවශා වෙනවා. ඔවුන් සේවයට බඳවා නොගැනීම නිසා සහ ඔවුන් සේවයට බඳවා ගත්තද, ඔවුන්ගේ කාලය අපතේ හැරීම නිසාත් ඔවුන් සතු දැනුම සම්භාරය ලබා නොගැනීම මේ දේශයේ ඉන්න උගත් බුද්ධිමත් ජන කොටසට කරන විශාල අපරාධයක් හැටියට අපි දකිනවා. ඒ නිසා මේ සියලු දේ බද්ධ කරගෙන කිුයාත්මක කරගෙන යා යුතුයි. පාඩු ලබන ගොවිපොළවලට සකීය දායකත්වය ලබා දෙමින් කිුයාත්මක කර ගෙන යා යුතු වෙනවා. මොකද, සත්ත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කිරීමේ කටයුත්ත සඳහා ගොවිපොළවල් පරිහරණය කිරීමට අවශා වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය කාල වකවානුවලදී අපි දැකපු දෙයක් තිබෙනවා. ඒ දේ ඔබතුමාත් දකින්න ඇති. එනම්, පසු ගිය කාල වකවානුවලදී බඩ ඉරිගු සිංගප්පූරුවෙන් පවා අපේ රටට ගෙනාවා. වැලි ටික, වතුර බෝතලය අපි පිට රට යවනකොට, අපි සත්ත්ව ආහාර සඳහා බඩ ඉරිහු සිංගප්පුරුවෙන් -සිංගප්පුරුවත් ඒවා වෙනත් රටකින් ලබා ගත්තේ.- ආනයනය කළ කාලවකවානුවක් තිබුණා. අපි ඒකට නැවතීමේ ලකුණ -තිත- තියන්න පටන් ගත්තා.ඒ තිත තියන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ මහ බැංකුවේ ආධාරයත් ඇතිවයි. මහ බැංකුවේ ආධාරයත් එක්ක අපි ගොවියාට බීජ බඩ ඉරිහු ලබා දූන්නා. ඒ බීජ බඩ ඉරිහු ලබා දීලා, අපි ගොවියා රක්ෂණය කළා. අලි පාළුව, නියං පාළුව ඇති වුණොත්, ඒ අක්කර දෙක සඳහා අපි යම් දීමනාවක් ගෙවන්න කටයුතු කළා. ඒ වාගේම අපි පොහොර ටික දුන්නා. ඒ ගත්ත ණය මුදලින් ඔවුන්ට ඒ බිම සකස් කර ගැනීමට අවස්ථාව ලබා දූන්නා. හැබැයි, ඒ අස්වැන්න අපි බාරගත්තා. අස්වැන්න බාරගෙන අපි ඒ මුදල බැංකුවට දැම්මා. ඒ මුදල ලබා දෙමින් ඔවුන් දිරිමත් කෙරුවා.

අපට පුළුවන් කම ලැබුණා, අක්කර 1,000ක විතර බඩ ඉරිභු වගා කිරීමෙන් ඔවුන්ගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරලා ඒ තුළින් ගුාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න. ඒ ගුාමීය ආර්ථිකය ඉතා ඉහළට යනකොට ඒ හේතුවෙන් කුකුළු කර්මාන්තය දියුණු කර ගන්නත් පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමිනි, මේ රටේ දේශගුණය වෙනස් වෙනකොට තෘණ වගාවන්වලත් ගැටලු මතුවෙනවා. තෘණ වගාවේදී එක් එක් පුදේශයට විවිධ තෘණ පුහේදයන් අවශා වෙනවා. ඒ පුහේදවල අවශානාව හදුනාගෙන කියාත්මක වෙන්න ඕනෑ. මම දන්නවා, නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ බෝපත්තලාව වාගේ පුදේශවල ගොවිපළවලට මීදුම ලැබෙනකොට තෘණ වගාවත් සාර්ථකව සිදු වන බව. ඒ වාගේ අධිපෝෂිත තෘණ වගාවත් තිබෙනවා. ඒවා පිළිබඳ සත්ත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුව පර්යේෂණ කරලා තිබෙනවා. ඒ පර්යේෂණ තුළින් විශාල වැඩ කොටසක් ඔවුන් කියාත්මක කර තිබෙනවා. පළාත් සහා සමහ සම්බන්ධ වෙලා ඒ පිළිබඳ වැඩපිළිවෙළ කියාත්මක කරන්න අපි අවස්ථාව සලසා දුන්නා.

වර්ෂා කාලවලදී සමහර වෙලාවට සතුන්ට අවශා ආහාර සපයා ගන්න බැරි වෙනවා. මිල්කෝ ආයතනය සමහ සම්බන්ධවෙලා ගණ කැටයක් වශයෙන් සන්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කරගන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒවා පුමිතියට අනුකූලවයි ලබා දීලා තිබෙන්නේ. සමහර වෙලාවට නිෂ්පාදනය වැඩි කරගෙන යන කොට, මේ කටයුතු ලියාපදිංචි නොවූ කාර්යයක් නිසා තහංචි දමනවා නම්, අපේ ගෘහ කර්මාන්තය පිළිබඳ නැවත අපට හිතන්න වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නොසිතා මේ කර්මාන්තය අපට ඉස්සරහට ගෙන යන්න පුළුවන්කමක් ඇත්තේ නැහැ. මේ කර්මාන්තය ශක්තිමත් කරගෙන ඉස්සරහට යා යුතු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ජනගහනය වැඩි කොළඹ නගරය තුළ ඉඩ පහසුකම් අඩුයි. තවත් සමහර නගර තුළ ඉඩ පහසුකම් අඩුයි. තවත් සමහර නගර තුළ ඉඩ පහසුකම් අඩුයි. තවත් සමහර නගර තුළ ඉඩ පහසුකම් අඩුයි. නමුත් බල්ලන්, බළලුන්, පක්ෂීන් වැනි සතුන් සුරතලයට ඇති කරනවා. ඒ සුරතලයට ඇති කරන බල්ලාට අවශා ආහාර ටික ගෙදරදී සකස් කර දෙන්න දැන් සූදානම් නැහැ. දැන් පුරුදු වෙලා තිබෙනවා, ගෙදර යන ගමන් කඩෙන් අරගෙන ගිහින් මේ සතුන්ට dog food නැත්නම්, pet food දෙන්න. ඒ නිසා ඒවා නිෂ්පාදනය කරනවා. මිලදී ගැනීමේදී පුමිතිය අනුව එම සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කර තිබෙනවාද කියා තහවුරු කර ගැනීමට අවශා පසු බිම සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත තුළින් සකස් කිරීම පිළිබදව මම ස්තුතිවන්ත වනවා.

## ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් පමණයි තිබෙන්නේ

## ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ඔබතුමා දැන් මගේ යාළුවෙක් නොවන නිසා, විනාඩි දෙකෙන් මා කථාව අවසන් කරන්නම්. මම මෙච්චර කල් ඔබතුමා මිතුයෙක් හැටියටයි හිතුවේ. නමුත්, මිතුයෙක් නොවන බව මට තේරෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මන්නාරම පැත්තේ කුකුඑ ගොවි පොළවල් තිබෙනවා. ඔබතුමා ගිහින් නැතුව ඇති ඒවා බලන්න. කිකිළියන් බිත්තර දානවා. ඒ කොටුවල බිත්තර ආරක්ෂා කරන්නේ කොහොමද කියලා ගිහින් බලන්න. කුකුඑ ගොවි පොළවල් යායට තිබෙනවා. ඒ යායට තිබෙන භූමි හාග පිළිබඳව සත්ව නිෂ්පාදන ගැන කථා කරන මේ අවස්ථාවේ අපි කථා කරමු. ඔබතුමා කථා කළේ වෙන මොකක්වත් නෙවෙයි. ඒ පුදේශයේ මිනිසුන්ට වන අසාධාරණ පිළිබඳව. ඒ ගැන කථා කරන්න ඕනෑ. හැබැයි, සත්ව නිෂ්පාදන පිළිබඳව කථා කරද්දී අපි බලන්න ඕනෑ. ඒ කටයුතු කියාත්මක කරන්නේ කොයි ආකාරයටද කියන එක ගැන. එය ගෘහ කර්මාන්තයක් හැටියට දියුණු කරමින්, ඒක පුද්ගල ආදායම ඉහළ නැංවීමට වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කරන්න මහජන නියෝජිතයන් හැටියට අප කැප වෙන්න ඕනෑ.

අපි පුදේශයක් තෝරාගෙන ඒ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කරන කොට ඒ පුදේශයේ ජීවත් වන ජනතාව සිංහලද, දෙමළද, මුස්ලිම්ද කියලා වර්ග කිරීමකින් තොරව, සියලුදෙනා ශ්‍රී ලාංකිකයන් හැටියට සලකා කටයුතු කළ යුතු වනවා. ජාතිකත්වය අනුව බෙදා වෙන් කරන්න, කොන් කරන්න, ඇත් කරන්න අපට අවශා නැහැ. ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවක් හැටියට අපට ඉස්සරහට යන්න පුළුවන් නම්, එයයි අපට අවශා වෙන්නේ. Cricket match එකක් ගහන කොට අපි සාමූහිකව එකතු වෙලා කියාත්මක වෙනවා. මුත්තයියා මුරලිදරන් බෝලය දමන කොට අපි අභිමානයෙන් කථා කරනවා, "ශ්‍රී ලාංකිකයෙක් නේද?" කියලා. මහරුෆ් බෝලය දමන කොට අපි බලනවා,

"ශ්‍රී ලාංකිකයෙක් තේද?" කියලා. සනත් ජයසූරිය හයේ පාරවල් ගහන කොට අපි බලනවා, "ශ්‍රී ලාංකිකයෙක් තේද?" කියලා. හැබැයි, අපි රට තුළ බෙදිලා වෙන් වෙලා ඉන්නවා. අරයාගේ කණ්ඩායම, මෙයාගේ කණ්ඩායම කියලා බෙදිලා යන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත්, ඊට එහා ගිය දෙයක් තිබෙනවා.

බලන්න, සිංහල භාෂාවෙන් ගායනා කරන සමහර සිංදු. ඒවා නිර්මාණය කරලා තිබෙන්නේ කවුද? කරුණාරත්න මැතිතුමා සිංදුව ලියනවා. රොක්සාමි සංගීතය සපයනවා. මොහිදින් බෙග් සිංදුව කියනවා. සිංදුව ලියලා, රටට ඇහෙන්න කියන කොට, අපි අත්පුඩි ගහලා නටනවා. මේ වාගේ තැනක ඉඳලා, බෙදලා වෙන් කරන්න, කොත් කරන්න, ඇත් කරන්න සූදානම් වෙන්න එපා. අපට අවශා වෙන්නේ ශ්‍රී ලාංකික ජාතියක් හැටියට ගොඩ නැහෙන්න. මොන මොන පුශ්න තිබුණත් කතිකාවකට ඇවිල්ලා කියා කරන්න පුළුවන්. ඒකයි අපට අවශා වෙන්නේ.

## ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, please wind up. Your time is over now.

ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C.B. Rathnayake) මේ කාරණය කියලා මම කථාව අවසන් කරන්නම්.

ගරු ඇමතිතුමනි, මන්නාරම පැත්තේ තිබෙන කුකුළු ගොවි පොළවල්, ගව ගොවි පොළවල්, කුඹුරු ගොවිතැනත් එක්ක එකතු කර ගන්න. ඒ අනුව පස් ගෝ රස නිෂ්පාදනය කරන්න අවශා පසු බිම සකස් කරන්න කියලා මම ඉල්ලනවා. නැවත වරක් මම පී. හැරිසන් ඇමතිතුමාට, නියෝජාා ඇමතිතුමාට, ඒ වාගේම ලේකමිතුමිය ඇතුළු අමාතාාංශයේ කාර්ය මණ්ඩලයටත්, සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාාක්ෂ ජනරාල්තුමිය ඇතුළු එම කාර්ය මණ්ඩලයටත් මගේ ස්තූතිය පුද කරන අතර, හුාමීය ආර්ථිකය ගොඩනැඟීම සඳහා සෘජු දායකත්වය ලබා දෙන්න කියලා ආයාවනා කරනවා. ස්තූතියි.

[අ.භා. 4.10]

ගරු (වෛදාහ) අනෝමා ගමගේ මහත්මීය (ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන නියෝජාහ අමාතාකුමීය)

(மாண்புமிகு (டாக்டர்) (திருமதி) அனோமா கமகே -பெற்றோலிய வளங்கள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. (Dr.) (Mrs.) Anoma Gamage - Deputy Minister of Petroleum Resources Development)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 1986 අංක 15 දරන සත්ව ආහාර පනත් කෙටුම්පත සංශෝධනය කිරීමේ විවාදයට සම්බන්ධ වීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන මම ඔබතුමාට පළමුවෙන්ම මගේ කෘතඥතාව පිරිනමනවා.

වර්තමානයේ මම පූර්ණ කාලීනව දේශපාලනයට යොමු වී සිටියත් මාගේ මූලික අධාාපනය වූ පශු වෛදා විදාාවට අනුබද්ධිත විෂයයක් පිළිබඳව අද කථා කිරීමට අවස්ථාවක් ලැබීම මට ඉතාමත් සතුටට කාරණාවක්. ඒ වාගේම විශ්වවිදාහලයේ මා සමහ සමකාලීනව අධාාපනය ලබපු සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාාක්ෂ ජනරාල්තුමිය සහ සියලුම විධායක නිලධාරිතුමන්ලා- තුමියන්ලා එකතු වෙලා 1986 හදපු පනතට සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරන්න දායක වීම ගැනත් මට ඉතාමත් සතුටකුත්, ආඩම්බරයකුත් දැනෙනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, සත්ව ආහාර පනතේ සංශෝධන ගැන කථා කිරීමට පෙර සත්ව ආහාර පිළිබඳව වැදගත් කරුණු කිහිපයක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළ යුතුයි කියලා මම හිතනවා. කෘෂි කාර්මික රටක් වන අපේ රටේ කෘෂිකර්මය හා සත්ව පාලනය යන ක්ෂේතු දෙකම එකිනෙකට බැඳී පවතිනවා. මනුෂාා ශරීරයට අවශාා පුෝටීන් ලබා ගැනීමේ පුධාන විභවය වශයෙන් අපි මාංශ, කිරි, බිත්තර ආදී සත්වමය ආහාර පාවිච්චි කරනවා. ඒ ආහාර සඳහා වෙළෙඳ පොළෙත් වැදගත් ස්ථානයක් හිමි වී තිබෙනවා. දියුණු රටවල ගොවිපොළවල ඇති කරන ගවයින්, එළදෙනුන් වැනි සතුන් නවීන තාක්ෂණ කුම මහින් රැක බලා ගෙන, ඒ මහින් ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගෙන ලොකු ආදායමක් ලබා ගන්නවා. "Look after your animal and they will look after you" යනුවෙන් කියමනක් තිබෙනවා. අපි ආහාරයට ගන්නා මස්-මාංශ, කිරි, බිත්තරවල වැඩියෙන්ම අඩංගු වන්නේ පුෝටීන්. ඊට අමතරව මේදය, විටමින් සහ ලවණ වර්ගත් අඩංගු වෙනවා. සත්ව පුෝටීන්වලට පවතින ඉල්ලුම 2050 වර්ෂය වන විට සියයට 60කින් පමණ වැඩි විය හැකි බව එක්සත් ජාතීන්ගේ ආහාර සහ කෘෂිකර්ම සංවිධානය පුකාශ කර තිබෙනවා.

සත්ව පෝටීන්වල සංයුතියට ඍජුවම බලපාන්නේ සතුන්ට ලබා දෙන ආහාරවල පුමිතියයි. සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කිරීමේදී යොදා ගත්තා අමුදුවාා, එම අමුදුවාාවල සංයුතිය, නිෂ්පාදන කිුයාවලිය ආදී කරුණු සත්ව පෝටීන්වල සංයුතියට බලපානවා. ලංකාවේ බොහෝ සත්ව ගොවිපොළ හිමියන් සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කරනවා. එකැනදී වැඩියෙන්ම වැදගත් වන්නේ එම ආහාරවල ගුණාත්මකභාවය පරීක්ෂා කරන්නේ කෙසේද, ඒවා පරීක්ෂා කරන්නේ කවුද, ඒවායේ පුමිතිය පිළිබඳ සහතිකයක් තිබෙනවාද යන්නයි. යම් කිසි පුශ්නයක් ඇති වූ විට ඒ ගැන සොයා බැලීම පමණයි දැනට තිබෙන කුමවේදය වන්නේ. ඒ වාගේම ගවයින්, එළුවන්, කුකුළන් වැනි මනුෂාා ආහාරයට ගන්නා සත්වයින්ට ලබා දෙන ආහාර විශ්ලේෂණය ඉතාමත් වැදගත් වන්නේ, සත්ව ආහාරවලින් මනුෂාඃ ශරීරයට බලපෑම් ඇති වෙන්න පුළුවන් නිසයි. සතුන්ට ලබා දෙන සෑම ආහාර වේලක්ම සමතුලිත නොවුණොත්, ඒවායේ විෂකාරක දුවා අඩංගු වුණොත්, ඒ මහින් මනුෂාා ශරීරයටත් බලපෑම් ඇති වෙනවා.

අපි දන්නවා, සත්ව ආහාරවල පුතිජීවක ඖෂධ වර්ග හා හෝමෝන වර්ග අඩංගු වන බව. මේවායේ පුධාන අරමුණ වන්නේ නිෂ්පාදන වේගය වැඩි කිරීමයි. ඒ රසායනික දුවා සත්වයන්ගේ මාංශපේෂිවල තැන්පත් වෙනවා. එම සත්වයින් ආහාරයට ගත් විට ඒ රසායනික දුවා මනුෂා ශරීරයට ඇතුළත් වෙනවා. රසායනික පොහොර භාවිතය නිසාත් දැන් අපේ රටේ වකුගඩු රෝගය වාහප්ත වීමෙන් විශාල පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙන බව අපි දන්නවා. ඒ නිසා සත්ව ආහාරවලත් සමතුලිතභාවයක් තිබුණේ නැත්නම් අපි නොදැනුවත්වම යම් යම් වීෂ සහිත දේවල් මනුෂාා ශරීරයට ඇතුළු වෙන්න පුළුවන්. මේ හේතුව නිසා සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනයේදී යොදා ගන්නා අමුදවාාවල පුමිතිය පිළිබඳව සැලකිලිමත් වීම ඉතාම වැදගත් වෙනවා. නමුත් ඒවා විශ්ලේෂණය කිරීම සඳහා අපේ රටේ රසායනාගාර පහසුකම් තිබෙනවාද කියන එක පුශ්නයක්. මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඒ ගැනත් සලකා බලන්න කියලා. සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ තිබෙන පහසුකම් එක්ක සත්ව ආහාරවල පුමිතිය පරීක්ෂා කිරීම ගැන අපට වැඩි අවධානයක් යොමු කරන්න වෙයි. ඒ ගැන අවධානය යොමු කරන්න කියලා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

සත්වයාගේ ජීවත රටාව, සෞඛාාය, නිෂ්පාදත වේගය යන හැම දෙයක්ම සත්ව ආහාරවල සංයුතිය මත රඳා පවතිනවා. ඒ වාගේම සත්ව ආහාර මහින් ඒ සතාගේ ශරීරයට ක්ෂුදු ජීවීන්

## [ගරු (වෛදාঃ) අනෝමා ගමගේ මහත්මිය]

අැතුළු වෙන්න පුළුවන්; අවසානයේදී සතුන් හරහා මනුෂා ශරීරයටත් එම ක්ෂුදු ජීවීන් ඇතුළු වෙන්න පුළුවන්. ඊ-කෝලයි, සැල්මොනෙල්ලා වැනි බැක්ටීරියා වර්ග සහ බැර ලෝහ, වල් නාශක වැනි විෂ දුවා සහිත සත්ව ආහාර සතුන් අනුහව කිරීම නිසා ඒවා මනුෂාා ශරීරයටත් ඇතුළු වෙලා මනුෂායින්ගේ සෞඛායටත් සෘජුවම බලපෑම් ඇති කරන්න පුළුවන්. සමහර රෝග හැදුණොත් ඒ මුළු ගොවිපොළම විනාශ කරන්න වෙන බව අපි දන්නවා. පිටරට ගොවිපොළවල සිටින සමහර ගවයින්ට වැලඳෙන රෝග නිසා ඒ මුළු ගොවිපොළම විනාශ කර, ඒ රෝගයෙන් සතුන් බේරා ගන්න සිදු වෙන අවස්ථා තිබෙනවා. අපේ රටේ නම් තවම එහෙම ලොකු පුශ්නයක් ඇති වුණේ නැහැ. ඒ නිසා සත්ව ආහාරත්, ඒවායේ පුමිතියත්, සතුන්ගේ සෞඛායත් ඉතාම වැදගත් දේවල් ලෙස අප සැලකිය යුතු කාරණාය කියා මා හිතනවා. එමහින් ආර්ථිකයටත් විශාල බලපෑමක් සිදු වෙනවා.

කාබන්, නයිටුජන් හා පොස්පරස් තමයි සත්ව ආහාරවල වැඩියෙන්ම අඩංගු වන්නේ. මේවා ජීර්ණය වුණාට පසුව අපදුවා වශයෙන් පරිසරයට එකතු වෙනවා. සතුන්ට සමතුලිත ආහාර වේලක් ලබා දුන්නේ නැත්නම් ඔවුන් මලපහ වශයෙන් බැහැර කරන දේවලින් පවා පරිසර හානියක් සිද්ධ වෙන්න පුළුවන්. සතුන්ගේ ජීව බර වැඩි වෙන නිසා පුතිජීවක ඖෂධ වර්ගත් සත්ව ආහාර සමහ මිශු කිරීම සිදු කරනවා. ඒ නිසා අපි ඒ සම්බන්ධවත් අවධානය යොමු කර කිුයාත්මක විය යුතුයි.

සත්ව ආහාර වේලක මිල ගත්තොත්, ඒ මිලෙන් සියයට 70ක් විතර වැය වෙන්නේ අමුදුවාවලටයි. අද අපේ ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ අපේ රටේ වාර්ෂිකව සත්ව ආහාර මෙටුික් ටොන් ලක්ෂ නවයක් පමණ නිෂ්පාදනය වෙනවා. එයින් සියයට 95ක් විතර කුකුළු කෑම. නමුත් කුකුළු කෑමවලට අවශා වෙන බඩ ඉරිහු අපට අවශා පුමාණයෙන් අපේ රටේ නැහැ. ඒ නිසා බඩඉරිහු අවශානාවෙන් සියයට 50ක් පමණ අපි ආනයනය කරනවා. මෙසේ ආනයනය කිරීමේදී අපට ඒ සඳහා ලොකු මුදලක් වැය වෙනවා. ඒ නිසා අපි බඩ ඉරිහු නිෂ්පාදනය වැඩි කරනවා වාගේම ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බඩ ඉරිහු මිල අඩු කාලවලදී ඒවා ආනයනය කිරීමටත් පියවර ගන්න ඕනෑය කියා මා හිතනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පතෙහි පුධාන අරමුණ වන්නේ, දේශීය වෙළෙඳ පොළේ විකිණීමට ඇති සත්ව ආහාරවල පුමිතිය සුරක්ෂිත කිරීමයි. ඒ මගින් පුමිතියෙන් තොරව සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කරන අයට නීති, රෙගුලාසි පනවනවා. එක එක සත්ව වර්ගයින්ට දෙන ආහාර වර්ග වෙනස්. ගවයින්, එළදෙනුන් කන ආහාර නොවෙයි, කුකුළන්ට දෙන්නේ වෙන ආහාර වර්ගයක්. අශ්වයින්ට දෙන්නේ වෙන ආහාර වර්ගයක්. අශ්වයින්ට දෙන්නේ වෙන ආහාර වර්ගයක්. එහිබෙන සංසටක ගොඩක් විවිධයි. ඒ විවිධත්වය, සංකීර්ණතාව නිසා තමයි, 1986 වර්ෂයේ සත්ව ආහාර පනත සම්මත වුණත්, එය හරියාකාරව කියාත්මක වුණේ නැත්තේ. එහි වෙනස්කම ඇති කරන්නත් මෙපමණ කාලයක් ගියේ ඒකයි.

සත්ව නිෂ්පාදන කියාවලියේදී සත්ව ආහාරවල වැදගත්කම සලකා බලා තමයි සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුව හා අමාතාහංශය මේ පනත සංශෝධනය කළ යුතුයි කියා තීරණය කර තිබෙන්නේ. සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පනතක් ලෙස සම්මතවීමෙන් පසු ඒ මගින් සියලුම අමුදුවා සදහා නීති පැනවෙනවා. ඒ වාගේම ආනයනික සත්ව ආහාර සදහාත් නීති පැනවෙනවා. මෙම (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පනතක් ලෙස සම්මත වීමෙන් පසු එම නීති කියාත්මක කිරීමට සම්බන්ධ වෙන නිලධාරින්ටත් බලතල වැඩි වෙනවා. එසේම පනත්

නියමයක් කඩ කළොත්, දඩුවම් වශයෙන් කලින් පනවා තිබුණු රුපියල් දහස, රුපියල් පනස්දහසක් දක්වා වැඩි කරන්නත් මෙම සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතින් අනුමැතිය ඉල්ලා තිබෙනවා.

අපේ රට කෘෂි කාර්මික රටක්. ඒ නිසා මෙම පනත් කෙටුම්පත පනතක් විධියට සම්මතවීමෙන් පසුව අපේ රටට විශාල පුයෝජනයක් ඇති වෙයි කියා මා හිතනවා.

## ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) Hon. Deputy Minister, please wind up.

#### ගරු (වෛදාහ) අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (டாக்டர்) ((திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Dr) (Mrs.) Anoma Gamage)

Sir, please give me half a minute. අපි සත්ව ආහාර සම්බන්ධයෙන් පාලනයක් ඇති කළොත් එය මනුෂායාටත් බලපානවා. ඒ තුළින් නොදැනුවත්වම රටටත් ලොකු සේවාවක් ඉෂ්ට වෙනවාය කියා මා හිතනවා. ඒ නිසා සත්ව ආහාර පනත සංශෝධනය කරන්න දායක වුණු ගරු ඇමතිතුමාටත්, අමාතාාංශ නිලධාරිත්ටත්, ඒ වාගේම සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාාක්ෂ ජනරාල්තුමිය ඇතුළු සියලු දෙනාටත් මගේ කෘතඥතාව පළ කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### [பி.ப. 4.21]

## ගරු ශාන්ති ශුීස්කන්දරාසා මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சாந்தி ஸ்ரீஸ்கந்தராசா) (The Hon. (Mrs) Shanthi Sriskandarasa)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, 1986ஆம் ஆண்டின் 15ஆம் இலக்க, விலங்குத் தீனிச் சட்டத்தைத் திருத்துகின்ற இந்தச் சட்டமூலம் தொடர்பாக கருத்துக்களை சந்தர்ப்பம் முன்வைப்பதற்குச் தந்தமைக்கு நன்றி தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். கால்நடை வேளாண்மை என்பது வட பகுதியிலே மிகவும் முக்கியமான ஒரு தொழிலாக அமைந்திருக்கின்றது. மக்களுக்கு ஈட்டிக்கொடுக்கக்கூடிய வருமானத்தை வகையிலே, அவர்களது வாழ்க்கைத் தரத்தை மேம்படுத்தக்கூடிய வேளாண்மைத் வகையிலே, இந்த விலங்கு தொழில் அமைந்திருக்கின்றது. நீண்டகால யுத்தத்தின்பொழுது அனைத்தையும் இழந்து வெறுங்கையோடு மீள்குடியேறிய எமது மக்களுக்கு அரச மற்றும் அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களால் விலங்கு வேளாண்மையை மீளவும் ஆரம்பிப்பதற்காகப் பல்வேறு விதமான திட்டங்கள் முன்வைக்கப்பட்டிருந்தாலும், இன்றும் எமது வட பகுதியிலே ஏழ்மைநிலை மேலோங்கியிருக்கின்றது. காரணம், அடையாளம் காணப்பட்டவர்களுக்கு நிகழ்ந்த தவறுகளால்தான் அவர்களது வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்த முடியாமல் இருக்கின்றதென்பது இங்கு ஈண்டு குறிப்பிடத்தக்கது.

கடந்த அரசினால் 'வடக்கின் வசந்தம்', 'கிழக்கின் உதயம்' என்ற பெயர்களில் பாரியளவிலான அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டன. 'சுண்டங்காய் கால் பணம்; சுமை கூலி முக்கால் பணம்' என்ற வகையில்தான் அத்திட்டங்கள் முன்வைக்கப்பட்டன. அந்த வகையிலே, எமது மக்கள் தமது அடிப்படைத் தேவையான வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்த முடியாத ஒரு நிலையிலே தொடர்ந்தும் வாழ்ந்து வருகின்றமை மிகவும் வேதனைக்குரிய ஒரு விடயமாகும். கடந்த 7 வருடங்களாக நடைபெற்று வந்த இந்த மீள்குடியேற்ற நிகழ்வு

இப்பொழுது முடிவடைந்திருக்கிறது. வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்துகின்ற வகையில் பல்வேறு தொழிலில் எமது மக்கள் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில், அங்கு அறுபத்தொன்பதாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட கலப்பின மாடுகள், பதினோராயிரத்து ஐம்பதுக்கும் உள்ளூரின மேற்பட்ட எருமை மாடுகள் போன்றவற்றால் நாளொன்றுக்கு 12,000 லீற்றர் பால் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றது. இவ்வாறாக கால்நடை வளர்ப்பு மேற்கொள்ளப்படுகின்ற அதேவேளை யிலே, வட பகுதியிலே விவசாயத் தொழிலும் ஒரு முக்கிய தொழிலாகக் காணப்படுகின்றது. ஆயினும், இந்கக் கால்நடைகளைப் பொருத்தமான முறையிலே பராமரிப்பதற்கு அதாவது அவற்றை மேய்ப்பதற்கும் அவற்றுக்குரிய தீவனத்தை வழங்குவதற்குமுரிய திட்டங்கள் அங்கு வகுக்கப்படவில்லை. 11,000 ஏக்கர் காணி மேய்ச்சல் தரையாக அங்குள்ள அமைப்பதற்கென அடையாளங்காணப்பட்டாலும் அதனை மேய்ச்சல் தரையாக அமைக்க வனவளப் பாதுகாப்புப் பிரிவினர் அனுமதி வழங்கவில்லை. அதனால் வாழ்கின்ற மீள்குடியேறிய மக்கள் தமது கால்நடைகளுக்குரிய தீவனத்தை வழங்குவதில் மிகவும் இன்னல்களை எதிர்கொள்கின்றார்கள். மேய்ச்சல் இல்லாத தரை சந்தர்ப்பத்திலே நல்லினப் புல் வளர்ப்பில் ஈடுபடுகின்றவர்களுக்கான ஊக்குவிப்புக்கள் வழங்கப்பட்ட போதும், அந்தப் புற்களை வளர்ப்பதற்கான பண வசதியோ, வேலிகளை அமைப்பதற்கான பண வசதியோ அல்லது நீர்ப்பாசனத்திற்குரிய வசதிகளோ மக்களுக்குச் செய்து கொடுக்கப்படாமையால், கால்நடைகளுக்குத் தீவனம் வழங்குவதென்பது மக்களுக்குத் தொடர்ந்தும் பிரச்சினை யாகவே இருந்துவருகின்றது.

அதுமட்டுமல்ல, அங்கு விற்பனை செய்யப்படுகின்ற செயற்கைத் தீவனங்களது தரம், அவற்றினது உற்பத்தித் திகதி, மற்றும் காலாவதியாகும் திகதி என்பவற்றை ஆய்வு செய்வதற்குரிய எந்தவிதமான நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப்படுவதில்லை.

## ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. J.M. Ananda Kumarasiri to take the Chair?

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

Sir, I propose that the Hon. J.M. Ananda Kumarasiri do now take the Chair.

ஐகீනය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා *මූලාසනයෙන්* ඉවත් වුයෙන්, ගරු ජේ. එම්. ආනන්ද කුමාරසිරි මහතා *මූලාසනාරුඪ* වීය

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI took the Chair.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, please continue with your speech.

## ගරු ශාන්ති ශුීස්කන්දරාසා මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சாந்தி ஸ்ரீஸ்கந்தராசா)

(The Hon. (Mrs) Shanthi Sriskandarasa)

வாழ்வாதாரத்தை தமது மேம்படுத்துவதற்காகப் பல்வேறு இன்னல்களின் மத்தியிலும் எமது மக்களால் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற விலங்கின உற்பத்திகளைச் சந்தைப்படுத்துவதற்கும் அங்கு ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்படாதிருப்பது கவலைக்குரிய விடயமாகும். ட உதாரணமாக இன்று வட பகுதியிலே பால் உற்பத்தி அதிகமாக இருந்தாலும், பால் என்பது மூலப்பொருளாகவே தென்பகுதிக்கு எடுத்துச் செல்லப்படுவது ஈண்டு குறிப்பிடத்தக்க விடயமாக இருக்கின்றது. ஒரு இந்த மூலப்பொருளை முடிவுப்பொருளாக்கக்கூடிய ஒரு பகுதியில் கைத்தொழிற்சாலை அந்தப் இதுவரை அமைக்கப்படாமை மிகவும் வேதனைக்குரிய விடயமாகும். யுத்தம் முடிவடைந்ததன் பின்பு கைத்தொழிற்சாலைகளை அமைக்கக்கூடிய வகையிலே போக்குவரத்து, மின்சாரம், அதற்குரிய ஆளணி, அதற்குரிய இடவசதிகள் - நில வசதிகள் இருந்தும் அங்கு உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற மூலப்பொருட்களை முடிவுப்பொருட்களாக மாற்றக்கூடிய வாய்ப்புக்கள் - சந்தர்ப்பங்கள் ஏற்படாமையினால் எமது தொடர்ந்தும் கூலியாட்களாகவும் மேய்ப்பவர்களாகவும் தோட்டம் செய்பவர்களாகவும் இருக்கின்றார்களே தவிர, அவர்கள் தங்களது வருமானத்தை அதிகரித்து முதலாளிகளாக மாறக்கூடிய ஏற்படவில்லை.

அதுமட்டுமல்ல, பாலைக் கொள்வனவு செய்வதற்கெனத் தென்பகுதியிலிருந்து வருகின்ற கம்பனிகளாலே பாலினது தரம், அதனது அடர்த்தி என்பவை ஒழுங்காகப் பரிசீலனை செய்யப்படுவதில்லை. எனவே, பால் மாதிரிகள் பரிசீலிக்கப்பட்டு, கொள்வனவு செய்யப்படுகின்ற பால் பற்றிய பதிவுகள் கணினி மயப்படுத்தப்பட்டு அந்த மக்களால் -உற்பத்தியாளர்களால் சந்தைப்படுத்தப்படுகின்ற பாலுக்கான பணத்தை உடனடியாகக் கொடுக்கின்ற வகையில் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

மேலும், மீள்குடியேற்றத்தின் பின்னர் அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களாலும் அரச நிறுவனங்களாலும் வழங்கப்பட்ட மாடுகளில் பல்வேறுவிதமான குறைபாடுகள் இருப்பதால், முழுமையான எமது அவற்றின்மூலமாக மக்கள் வருமானத்தைப் பெறமுடியாத ஒரு நிலைமை இருக்கின்றது. ஆளணிப் அத்துடன், வேளாண்மையில் விலங்கு பற்றாக்குறையும் ஒரு பின்னடைவை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது. சட்டங்களிலும் சுற்றுநிருபங்களிலும் 300 பண்ணையாளர் களுக்கு ஒரு வைத்தியர், 150 குடும்பங்களுக்கு ஒரு கால்நடை போதனாசிரியர் அபிவிருத்திப் என்று எழுத்துமூலம் இருந்தாலும், முல்லைத்தீவைப் பொறுத்தவரையில் அங்கு 11 வைத்தியர்களும் 7 போதனாசிரியர்களுமே இலங்கையில் 3 சதவீதமான நிலப்பரப்பை முல்லைத்தீவு மாவட்டம் கொண்டிருக்கின்றது. இவ்வாறான ஒரு பரந்த மாவட்டத்திலே களரீதியான சேவைகளை வழங்குவதற்கு அங்கு சேவையாற்றும் உத்தியோகத்தர்களுக்கான வாகன வசதிகள் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படாமையும் இந்தக் கால்நடை அபிவிருத்தியின் பின்னடைவுக்கு காரணமாகும். அத்துடன், எமது மீள்குடியேற்றப் பகுதிகளிலே

[ගරු ශාන්ති ශීුස්කන්දරාසා මහත්මිය]

நடமாடும் சேவை தொகுதிகள் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டியதும் ஓர் அவசிய தேவையாகக் காணப்படுகின்றது. மேலும், பண்ணையாளர்களுக்கான பயிற்சிகள் வழங்கப்படுவதோடு, அந்தப் பயிற்சிகளின் பின்பு அவர்கள் அதனை எவ்வாறு மேற்கொள்கிறார்கள் என்ற தொடர் கண்காணிப்புகளை மேற்கொள்ள வேண்டியதும் அவசியமாகும்.

இதற்கும் மேலாக, தென்பகுதியிலிருந்து 'பட்டா' போன்ற வாகனங்களில் கொண்டுவரப்படுகின்ற கோழிக்குஞ்சுகள் எமது மக்களை ஏமாற்றி விற்கப்படுகின்றன. அவை தரமான அதாவது, குஞ்சுகளாக இல்லாததால் அவற்றுக்குரிய தடுப்பூசிகள் வழங்கப்படாமை, சரியான முறையில் உற்பத்தி செய்யப்படாமை போன்ற காரணங்களால், இடையில் இறந்துபோகின்றன. இவற்றைக் கண்காணிப்பதற்கெனச் சரியான முறையிலே ஆளணிகள் உருவாக்கப்படாவிடின் தொடர்ந்தும் எமது மக்களை ஏழ்மை நிலையிலிருந்து முன்னேற்ற முடியாத ஒரு நிலைதான் ஏற்படும்.

அடுத்ததாக, கால்நடை அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தி அமுல்படுத்தப்பட்டிருக்கின்ற சுற்றுநிருபங்கள் இளைஞர், யுவதிகளை உள்வாங்கக்கூடிய வகையில் மாற்றியமைக்கப்பட வேண்டியது மிகவும் முக்கியமாகும். கால்நடை அபிவிருத்திப் போதனாசிரியர்களுக்கு டிப்ளோமா கற்கை நெறியும் க.பொ.த. உயர் தரத்தில் 3 பாடங்களில் சித்தியும் தகைமைகளாக இருக்க வேண்டுமென்ற சுற்றுநிருபத்தினால், சாதாரணமாக இளைஞர், யுவதிகளை இந்த கால்நடை வைத்தியத்துறையிலே உள்வாங்கமுடியாத ஒரு நிலை இருக்கின்றது. குறைந்தது க.பொ.த. சாதாரண தரம் அல்லது க.பொ.த. உயர்தரச் சித்தியோடு இந்த வெளிக்களப் போதனாசிரியர்களை உள்வாங்குகின்ற ஒரு சுற்றுநிருபம் வெளியிடப்படுமானால், அங்கிருக்கின்ற ஆளணிப் பற்றாக்குறையை நாம் நீக்குவதோடு, இந்த விலங்கு வேளாண்மையில் ஈடுபட்டிருப்பவர்களுக்கு சரியான சேவையை வழங்கக்கூடியதாகவும் இருக்கும். விலங்க வேளாண்மையில் மட்டுமல்ல, மீன் வளர்ப்பிலும் இவ்வாறான குறைகள் தொடர்ந்துகொண்டிருக்கின்றன.

அங்குள்ள பதவி வெற்றிடங்களை நிரப்புகின்றபொழுது, அங்கு தொடர்ந்து வாழ்கின்ற தகுதியானவர்களை விடுத்து வெளி மாவட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்களைக்கொண்டு அவற்றை நிரப்பிவிடுகிறார்கள். பின்பு அவர்கள் ஆறு மாதங்களில் அல்லது ஒரு வருடத்தில் தங்களது செல்வாக்கைப் பயன்படுத்தி தமது மாவட்டங்களுக்கு மாற்றலாகிச் செல்வதனால், தொடர்ந்தும் எமது திணைக்களங்களில் வெற்றிடங்கள் இருந்துகொண்டே இருக்கின்றன.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, you have only two more minutes.

## ගරු ශාන්ති ශීස්කන්දරාසා මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சாந்தி ஸ்ரீஸ்கந்தராசா) (The Hon. (Mrs) Shanthi Sriskandarasa)

இந்நிலை மாறுகின்றபொழுதுதான், மீள்குடியேறிய மக்களை மீண்டும் - *[இடையீடு]* 

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු පී. හැරිසන් ඇමතිතුමා.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු මන්තීතුමියනි, පශු සම්පත් අමාතාහාංශයේ මේ විෂයය සියයට අනුවක්ම බෙදලා දීලා තිබෙන්නේ පළාත් සභාවටයි. අපි කරන්නේ පශු වෛදාාවරුන් බඳවා ගෙන යවන එක විතරයි. අනෙකුත් සියලුම කාර්ය මණ්ඩල බඳවා ගැනීම් කරන්නේ, ඒ වාගේම ඒ පුදේශයේ අනෙක් පහසුකම් සම්පූර්ණයෙන්ම සපයන්නේ පළාත් සභාවයි. මේක පළාත් සභාවේ විෂය පථයට අයිති දෙයක්. මධාාම ආණ්ඩුවෙන් කරන්නේ අවශා නිලධාරින් පත් කරලා යවන එක විතරයි. එසේ පත් කිරීම් කරන්නේත් පශු වෛදාාවරුන් පමණයි. ඒ වාගේම ඒ ගොල්ලන්ට අවශා පහසුකම් සැපයීමත් අපෙන් සිද්ධ වෙනවා. එම නිසා පශු වෛදාාවරුන්ගේ අඩුවක් තිබෙනවා නම්, අපට පුළුවන් ඉදිරියේදී ඔවුන් බඳවා ගන්නා අවස්ථාවලදී උතුරු පුදේශවලට යවන්න. අනෙක් සියලු පහසුකම් කටයුතු සිද්ධ වෙන්නේ පළාත් සභාව මහින්.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, you may continue.

## ගරු ශාන්ති ශුීස්කන්දරාසා මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சாந்தி ஸ்ரீஸ்கந்தராசா) (The Hon. (Mrs) Shanthi Sriskandarasa)

ஆகவே, எமது மக்களது வாழ்வாதாரத்தை உயர்த்தி -வருமானத்தை உயர்த்தி ஏழ்மை நிலையை மாற்றவேண்டும் என்றால், விலங்கு வேளாண்மை தொடர்பாக - விலங்கு தீவனம் தொடர்பாக நிறைவேற்றப்படும் சட்டத் திருத்தங்கள் வெறுமனே எழுத்தில் மட்டும் இருக்காமல், அவை சரியான முறையில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட வேண்டும். அந்தவகையில், வடக்கு, கிழக்கு மக்களது வாழ்வில் சுபிட்சம் ஏற்படுவதற்கு, எம்மால் முன்வைக்கப்படுகின்ற பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதோடு, அந்தந்தத் துறையோடு சார்ந்த ஏனைய பிரச்சினைகளையும் கருத்தில் எடுத்து, அவற்றைச் சரியான முறையில் செயற்படுத்த வேண்டும் என்று கேட்டு, எனது உரையை நிறைவுசெய்கின்றேன். நன்றி!

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

මීළහට, ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මන්තීුතුමා කථා කරන්න. ඔබතුමාට විනාඩි 8ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.34]

## ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඉතා වැදගත් මාතෘකාවක් සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා සතුටු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම මා නියෝජනය කරන බිංගිරිය ආසනයේ සහ කුරුණෑගල දිස්තුික්කයේ අවට ආසනවල කුකුළු මස් වාහපාරය සහ බිත්තර නිෂ්පාදනය ඉතා වැඩි වශයෙන් සිදු වනවා.

රටේ බිත්තර නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 60ක්, 70ක් වාගේ පුමාණයක් නිෂ්පාදනය කරන්නේ කුරුණෑගල දිස්තිුක්කයෙන්. එයිනුත් මම නියෝජනය කරන බිංගිරිය ආසනයේ තමයි වැඩි නිෂ්පාදකයන් පිරිසක් ඉන්නේ. ඇත්තම කියනවා නම්, පසු ගිය කාලයේ බිත්තර සහ කුකුළු මස් හොඳ මිලකට අළෙවි වුණා. මේ

වාාපාරය අද හොඳ තත්ත්වයකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. නමුත් අපට මේ වාාපාරය ඉස්සරහට ගෙනියන්න අපේ ගරු ඇමතිතුමාගෙන් උදවු කීපයක් අවශා වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කුකුඑ කෑම නිෂ්පාදනයේදී සියයට 50කට ආසන්න අමුදුවා පුමාණයක් දේශීය වශයෙන් අපි ලබා ගන්නේ බඩ ඉරිහු, සහල් කුඩු - rice polish - සහ සුන් සහල්වලින්.

ඊට අමතරව විදේශ රටවලින් සෝයා, මාළු කුඩු, ඖෂධ සහ අනෙකුත් දේවල් ගෙන්වනවා. හැබැයි, සත්ව ආහාරවල, විශේෂයෙන්ම කුකුළු කෑමවල බහුතරයක් අඩංගු වෙන්නේ බඩ ඉරිහු, rice polish සහ සුන් සහල් කියන දේශීය ආහාර දුවායි. නමුත් අද අපට තිබෙන පුශ්නය තමයි, ඒ ආහාර නිෂ්පාදන වියදම ඉතාම වැඩි වෙලා තිබෙන එක. නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වෙන්න හේතුවෙලා තිබෙන්නේ මේ මූලික අමුදුවාවල මිල වැඩිවීමයි. අද බඩ ඉරිභු කිලෝග්රෑම් එකක් රුපියල් 52ක් වෙනවා. Rice polish කිලෝග්රැම් එකක් රුපියල් 40ක් විතර වෙනවා. සුන් සහල් කිලෝග්රෑම් එකක් රුපියල් 46ක් විතර වෙනවා. ඇත්තටම මේක අධික මිලක්. සූන් සහල් කිලෝග්රෑම් එකක් රුපියල් 46යි. හැබැයි, සහල් කිලෝග්රෑම් එකකුත් ගන්න පුළුවන් රුපියල් 46ට වඩා අඩුවෙන්. Rice polish කිලෝග්රෑම එකක් රුපියල් 40යි. සහල් කිලෝග්රෑම් එකත් ඒ මිලටම ගත්න පූළුවන්. ඒ මිල වැඩිවීම මේ නිෂ්පාදකයන්ට දරාගන්න අමාරු තත්ත්වයක් උදාවෙලා තිබෙනවා. මෙතැනදී තිබෙන අවාසිය තමයි, බිත්තර අපනයනය කිරීමේදී බරපතළ ගැටලුවකට අපට මුහුණ දෙන්න සිදු වන එක. මේ ආහාර නිෂ්පාදන මිල ඉහළ යෑමත් එක්ක අපට ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිලත් එක්ක තරග කරන්න බැහැ.

අපට බිත්තරයක නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් 8කට කර ගන්න පුළුවන් වුණොත්, රුපියල් එකයි පනහක්, දෙකක් විතර අපනයන වියදම වශයෙන් වැය වුණොත්, අපනයනකරුවාට සත 50ක පමණ ලාභයක් තියාගෙන රුපියල් 10කට, 10.50කට බිත්තරයක් ලෝක වෙළෙඳ පොළට දෙන්න පුළුවන්. නමුත් අද තිබෙන නිෂ්පාදන මිලත් එක්ක අපට ඒක කරන්න බැහැ. ඒ නිසා මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලනවා, ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කියලා.

විශේෂයෙන්ම අපනයනය කරන දුවාවල බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් අමාතාහංශයේ අවධානය යොමු කරලා, මේ නිෂ්පාදන මීල අඩු කර ගත්තොත්, ඒක අපේ අපනයනයටත්, ඒ වාගේම බිත්තර සහ කුකුළු මස් පරිභෝජනය කරන අපේ පාරිභෝගික ජනතාවටත් සහනයක් වෙනවා. මේ ක්ෂේතුය පැත්තෙන් ආසියාවේ හොඳ තත්ත්වයක අද අපි ඉන්නවා. 2016 වර්ෂයේදී අපේ වාර්ෂික ඒක පුද්ගල බිත්තර පරිභෝජනය බිත්තර 110ක්. වාර්ෂික ඒක පුද්ගල කුකුළු මස් පරිභෝජනය කිලෝගුෑම අටක්. නිෂ්පාදන වියදම අඩු කරලා පාරිභෝගිකයාට අඩු මීලකට කුකුළු මස් දෙන්න පුළුවන් වුණොත් අපට මේ පරිභෝජන පුමාණය තවත් වැඩි කර ගන්න පුළුවන්.

ගරු ඇමතිතුමති, බඩඉරිභු ආනයනය කිරීමේදී ඒ සදහා අවසර පතු දීලා තිබෙන්නේ feed millersලාට; මහා පරිමාණයෙන් ගෙන්වන අයට. සමස්ත ලංකා බිත්තර නිෂ්පාදකයන්ගේ සංගමයටත්, ඒ වාගේම සමස්ත ලංකා කුකුළු වාාපාරිකයන්ගේ සංගමයටත්, ඒ වාගේම සමස්ත ලංකා කුකුළු වාාපාරිකයන්ගේ සංගමයටත් මීට කලින් මෙම අවසර පතු දීලා තිබෙනවා. අපි ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ, මහා පරිමාණ වාාපාරිකයන්ට විතරක් ඒ අවසරය දෙන්න එපා කියලායි. බිත්තර නිෂ්පාදනය කරන අය අතරත් කුකුළු ආහාර ටික හදා ගන්නා මධාවේ පරිමාණයේ නිෂ්පාදකයන් ඉන්නවා. ඔබතුමා ඒ අය ගැනත් හිතලා ඒ අයටත් ඒ අවස්ථාව උදාකර දෙන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දක්ෂ ඇමතිවරයෙක්. ඔබතුමා මේ ක්ෂේතය දියුණු කරන්න දක්වන උනන්දුව ගැන අපි ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. පසු ගිය කාලයේ බඩඉරිභු මිල වැඩි නිසා,-

# ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු මන්තුීතුමනි, මට පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න අවස්ථාව දෙන්න.

ඔබතුමා කිව්වා, මහා පරිමාණයේ feed millersලාට විතරයි මේ permits issue කරලා තිබෙන්නේ කියලා. නමුත් අපි එහෙම කරලා නැහැ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියා පදිංචි අයට තමයි පසු ගිය වර්ෂවලදී බඩඉරිභු බලපතු නිකුත් කරලා තිබෙන්නේ. එහෙම ලියා පදිංචි වීමක් වෙලා නැත්නම් අපේ දෙපාර්තමේන්තුව හැටියට අපට මැදිහත් වීමක් වෙන්න බැහැ, ඒ ගොල්ලන් නිෂ්පාදනය කරන කෑම වර්ග සම්බන්ධව. ඒ ගැන දැනට අරගෙන තිබෙන තීන්දුව ඒකයි කියන එක මා ඔබතුමාට මතක් කරන්න කැමැතියි.

## ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලා තීන්දුවක් ගෙන තිබෙනවා, සතොසට බඩඉරිහු අරගෙන, සමස්ත ලංකා බිත්තර සංගමයටත්, නිෂ්පාදකයන්ගේ සමස්ත ලංකා වාාපාරිකයන්ගේ සංගමයටත් රුපියල් 45 ගණනේ ලබා දෙන්න. ඒ පිළිබඳව යම් යම් ගැටලු තිබෙනවා. මේ සංගම්වලට කොච්චර පුමාණයක්ද ලබා දෙන්නේ සහ ඒ කුමවේදය පිළිබඳව තවම මේ සංගම හරියට දැනුවත් වෙලා නැහැ. ඔබතුමා ඒ වරදත් නිවැරැදි කරන්න කටයුතු කරන්න යම් යම් දුර්මත සමාජයේ තිබෙන නිසා. සතොස ආයතනය ඒ නියමිත කිුයා පටිපාටියෙන් බැහැරව රුපියල් 45 ගණනේ දෙනවාය කියන කාරණය ගැන සමාජයේ කථා බහක් තිබෙනවා. නමුත් මම දන්නේ නැහැ ඒකේ ඇත්ත නැත්ත. මම ඔබතුමාට අවධාරණය කර සිටිනවා ඒ ගැනත් සොයා බලන්න කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, rice polish ගත්තාම ඒවායේ පුමිතිය පිළිබඳව බරපතළ ගැටලුවක් තිබෙනවා. දැන් රුපියල් 40ය rice polish කිලෝ එක. හැබැයි, අපි දන්නවා සමහර rice polish වල පුමිතිය පිළිබඳව බරපතළ පුශ්න තිබෙන බව. කලවම කරපු ඒවා තිබෙනවා. තම්බපු හාල්වල rice polish එක්ක ඊට වඩා පුමිතියෙන් අඩු ඒවාත් කලවම් කරලා තිබෙනවා. පාරිභෝගික අධිකාරිය හෝ යොදාගෙන ඒවායේ පුමිතිය පිළිබඳව පරීක්ෂා කරන්න පුළුවන් කුමවේදයක් ඔබතුමන්ලාට හදා ගන්න පුළුවන් වුණොත් ඒ ගැටලුවත් නිරාකරණය කර ගන්න පුළුවන් වෙයි. මොකද ඒ පුමිතිය අඩු වුණාම සත්ව ආහාරවල පුමිතියත් අඩු වෙනවා. මේ වාගේ ගැටලු මේ ක්ෂේතුයේ තිබෙනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ඔබතුමාට තව විතාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

# ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

මේ වාහපාරයේ සුළු පරිමාණ ගොවීන් විශාල පුමාණයක් හිටියා. ඇත්තටම දැන් තිබෙන තරගකාරිත්වයත් එක්ක සුළු පරිමාණ ගොවීන් විශාල පිරිසක් මේ ක්ෂේතුයෙන් ඉවත් වෙලා තිබෙනවා. දැන් අලුත් තාක්ෂණයක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා, battery cage කුමය කියලා. මහා පරිමාණයෙන් මේ වාහපාරයේ තියැලෙන අය ඒ සඳහා විශාල ආයෝජනයක් කරනවා. අලුත් තාක්ෂණයක් අපට එන්න ඕනෑ. හැබැයි, කුකුළන් 500ක්, 1000ක් අරගෙන තමන්ම ඒ වැඩ කරගෙන වාහපාරයක් කර ගෙන ගිය

[ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා]

අයට ඒ තාක්ෂණයක් එක්ක තරග කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙනුත් ඔබතුමා යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න. සුළු පරිමාණ බිත්තර නිෂ්පාදකයන්ට සහනයක් සලසන්න පුළුවන් වුණොත් අපට ස්වයං රැකියා විශාල පුමාණයක් බිහි කරන්න පුළුවන්. තමන්ගේ ගෘහ ඒකකය තුළ ඒ වාගේ ගොවිපොළවල් හදලා ඒ අයගේ ජීවිත සාර්ථක කර ගන්න කටයුතු කරන්න පුළුවන්. මීට වසර 10කට, 15කට කලින් තිබුණු ඒ සුළු වාාාපාර දැන් කුමකුමයෙන් මහා පරිමාණ වාාාපාරිකයන් අතට පත් වෙමින් යනවා. ඒ නිසා සුළු පරිමාණයේ වාාාපාරිකයන් යම් කිසි අපහසුතාවකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න කියලා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවමින්, ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා, මේ වාාාපාරය සඳහා ඔබතුමාගේ අමාතාාංශය දක්වන සහයෝගය පිළිබඳව. බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

මීළහට, ගරු පව්තුාදේවී වන්නිආරච්චි මන්තීතුමිය. ඔබතුමියට විනාඩි 15ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.42]

## ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආර-ච්චි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி) (The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම බොහොම සන්තෝෂ වෙනවා, මේ අමාතාහාංශය යටතේ වචන කීපයක් කථා කරන්න ලැබීම ගැන. අද මේ පනත් කෙටුම්පත ගැන බොහෝ කාරණා මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කළා. ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මේ කාරණය ගැන විශේෂයෙන් අවධානය යොමු කරන්න කියලා ඉල්ලනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මම මේ සම්බන්ධ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවක සභාපති ධුරය දරනවා. එහිදී මතු වූ එක කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. සත්ව ආහාරවල පුමිතිය නැත්නම ඒවායේ තත්ත්වය බලන්නේ සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවෙන්. ඒ කියන්නේ PHI මහත්වරුන්. ඒ නිසා මෙහි වගකීම ඔබතුමා ගන්න කියලා අපි කියන එක වැරැදියි. නමුත්, අපේ ගම්වල; අපේ පුදේශවල PHI මහත්වරුන්ට එහි වගකීම හරියට දීලා නැති බවටයි ඔවුන්ගෙන් තොරතුරු අනාවරණය වන්නේ. ගරු අනෝමා ගමගේ තියෝජා ඇමතිතුමිය කිව්වා වාගේ අපි කන කුකුළු මස්වල තත්ත්වය රැක ගන්න නොයෙකුත් හෝමෝන වර්ග, additives දාලා තිබෙනවා. ආහාරය පිණිස ඇති කරන කුකුළත් වර්ධනය කර ගැනීම සඳහා නොයෙකුත් හෝමෝන වර්ග පාවිච්චි කරනවා. එම මස්වල හෝමෝන වර්ග කොයි තරම් පුමාණයක් අඩංගුව තිබෙනවාද, ඒ හෝමෝන ශරීරයට සුදුසුද, යොදා ගනු ලබන එම හෝමෝන පුමාණයන් නිවැරදිද කියා මැන බැලීමේ වගකීම තිබෙන්නේ සෞඛා අමාතාහංශයටයි. නමුත් ඒ කාර්ය සඳහා යොමු කර තිබෙන PHI මහත්වරුන්ව ඒ සඳහා පුරුදු පුහුණු කරලා නැහැ කියන එකයි සෞඛා ක්ෂේතුයෙන් දැන ගන්නට තිබෙන්නේ. අද මේ රටේ ජනතාව වැඩි වශයෙන් කුකුළු මස් පරිභෝජනය කරනවා. සාමානායෙන් එක් පුද්ගලයකුගේ වාර්ෂික කුකුළු මස් පරිභෝජනය කිලෝ අටක් පමණ වනවා කියලා ඇමතිතුමා කිව්වා.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු මන්තීතුමියනි, ඔබතුමිය අවසර දෙනවා නම් මම පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න කැමැතියි. ඇත්තටම ඔබතුමිය කියන කාරණය සම්බන්ධයෙන් මම එකහ වෙනවා. ඒ සදහා තමයි මෙම "සන්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත" යටතේ එම බලයලත් නිලධාරින්ගේ බලතල වැඩි කරන්නේ. මොකද, ඔය ගැටලුව පසු ගිය පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන විටදීත් මතුවුණා. සත්ව ආහාර ගබඩා කරන ස්ථාන සහ ඒවා අළෙවි කරන ස්ථාන සම්පූර්ණ පරික්ෂාවට ලක් කරන්නත්, ඒ සඳහා අදාළ නිලධාරින්ගේ බලතල වැඩි කරන්නත් මෙම සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීම තුළින් කටයුතු කරනවා.

#### ගරු පවිතුාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி)

(The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, එවැනි කටයුත්තක් කිරීමට සත්ව ආහාර පනතට මෙවැනි සංශෝධනයක් ගෙන ඒම ගැන අපි ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතිවන්ත වනවා. මස්වල තිබෙන තත්ත්වය ඉහළ නංවන්න දැන් නොයෙකුත් additives පාවිච්චි කරනවා. සමහර වෙලාවට ඉක්මනින්ම සතා ලොකු කර ගන්න නිසා අවශා පුමාණයට වඩා හෝමෝන වර්ග ලබා දෙනවා ඇති. ඒ සතුන්ට නොයෙකුත් වර්ගයේ හෝමෝන inject කරනවා. එතකොට ආහාරය පිණිස ගන්නා මස්වලන් එම හෝමෝන යම් පුමාණයක් රැදී තිබෙනවා. අපි ඒ මාංශ කෑවාම අපේ ඇහටත් ඒ හෝමෝන ඇතුළු වෙනවා. එම මස් වර්ග කුණු වෙලාද; නරක් වෙලාද කියලා පරීක්ෂා කර බලනවා වාගේම එම මස්වල අඩංගුවෙලා තිබෙන හෝමෝන පුමාණය check කිරීම සඳහා labsවල තත්ත්වය quality එක- වැඩි කරනවා නම් හොඳයි. ඒ සඳහා කුමයක් සකස් කිරීමේ වගකීමත් බර වන්නේ සෞඛාා අමාතාාාංශය පැත්තටයි. ඔබතුමා අමාතාහාංශ දෙකේම නිලධාරින් එකවර ගෙන්වලා මේ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන්න කියලා ඉල්ලනවා.

ඊළඟ කාරණය හැටියට, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බඩ ඉරිහු මීල ලාභ කාලයට මෙතෙක් අප රටට බඩ ඉරිහු ගෙන්වලා නැහැ කියලා තමයි කියැවෙන්නේ. සමහර වෙලාවට එවැනි පුශ්නත් තිබෙනවා. ඒ නිසා ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බඩ ඉරිහු ලාභ කාලයට අප රටට බඩ ඉරිහු ගෙන්වීමට අමාතාහංශ මට්ටමෙන් අවසර දීම සිදු කළොත් හොඳයි කියන කාරණයත් මම මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, Sectoral Oversight Committee එකේදී මතු වුණු කාරණා වශයෙන් මේ කාරණා දෙක තමයි විශේෂයෙන්ම මට මතක් කරන්න තිබෙන්නේ.

මීට වඩා වැඩි කාලයක් මේ සදහා ගන්න මා බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමති, ඔබතුමාගේ අමාතාහංශයේ ලේකම්තුමිය එක්ක මමත් දීර්ඝ කාලයක් වැඩ කර තිබෙනවා. එතුමිය ඉතාම දක්ෂ, ඕනෑම ඇමතිවරයකු සමහ බොහොම සහයෝගයෙන් වැඩ කරන ලේකම්තුමියක්. ඔබතුමාටත්, අමාතාහංශයේ ලේකම්තුමිය ඇතුළු අධාක්ෂ ජනරාල්තුමියටත් ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

මීළහට, ගරු ජේ.සී. අලවතුවල මන්තීුතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 7ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.47]

## ගරු ඡේ. සී. අලවතුවල මහතා

(மாண்புமிகு ஜே.சீ. அலவத்துவல)

(The Hon. J.C. Alawathuwala)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි. දේශීය වෙළෙඳ පොළේ විකිණීමට ඇති සත්ව ආහාරවල පුමිතිය සුරක්ෂිත කිරීම සහ වාහජ සත්ව ආහාර සම්බන්ධයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරන මෙම අවස්ථාවේ විශේෂයෙන්ම මතක් කළ යුතු කරුණක් තිබෙනවා. මගේ පුදේශය වන කුරුණෑගල දිස්තික්කයත්, ඒ වාගේම පුත්තලම දිස්තික්කයත් ඇතුළු සමස්ත ලංකාවම ගත් කළ කුකුළු මස් සහ බිත්තර නිෂ්පාදනය ඉතාමත්ම ඉහළ මට්ටමක පවතිනවා. මෙහිදී මම කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පත ඉතාමත්ම කාලෝචිතයි කියන එක මතක් කරන ගමන්ම සත්ව ආහාර නිෂ්පාදකයන්ට තිබෙන යම් යම් ගැටලු සම්බන්ධයෙනුත් වචන ස්වල්පයක් මේ අවස්ථාවේදී කථා කරන්නට මා බලාපෙරොත්තු වෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු කිහිපයක් ගැනම කථා කරන්නට තිබෙනවා. එක කාරණයක් තමයි, සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනයේදී යම් යම් අමු දවා යෙදා ගැනීම.

විශේෂයෙන් කුකුළු කෑම සඳහා යම් යම් අමු දුවා භාවිත කරනවා. ඒ භාවිත කරන අමු දුවාාවල මිල ගණන් සම්බන්ධයෙන් ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය ගැනත් කථා කළ යුතුව තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය සඳහා සියයට හතළිහක් විතර බඩ ඉරිභු පුයෝජනයට ගන්නවා. මෙහිදී බඩ ඉරිභු නිෂ්පාදකයාගෙන් බඩ ඉරිහු කිලෝ එකක් රුපියල් විසි දෙකක්, විසි අටක් වාගේ මුදලකට මිලදී ගැනීමට සිදු වී තිබෙනවා. පසුගිය අවුරුද්දේත් මේක සිද්ධ වුණා අපි දැක්කා. සමහර අවස්ථාවල රුපියල් පණහෙන් උඩ රුපියල් හැටපහ දක්වා මිලක් මේ බඩ ඉරිභු කිලෝවකට ගෙවන්නට සිද්ධ වෙනවා. මෙතැන ඒකාධිකාරයක් පවතින නිසා තමයි මේ තත්ත්වය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. මේ ගැනත් අවධානය යොමු කරන්නටය කියා අපි ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කරනවා. එතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් ඉතාමත් උනන්දුවෙන් කටයුතු කරන ඇමතිවරයකු හැටියට මේ පිළිබඳව හොඳ දැනුමක් එතුමා ලබා ගෙන තිබෙනවා. සත්ව නිෂ්පාදන මිල විශාල වශයෙන් ඉහළ යෑමට පුධාන හේතුවක් තමයි සත්ව ආහාරවල මිල ඉහළ යාම. අපට මෙය පාලනය කර ගන්නට පුළුවන් හැකියාව තිබෙනවා. නමුත් ඒකාධිකාරයක් පවත්වා ගෙන යාම නිසා තමයි මේ තත්ත්වය පාලනය කරන්නට බැරි වෙලා තිබෙන්නේ කියන එකත් මම සඳහන් කරන්න කැමැතැයි. බොහෝ විට සුළු පරිමාණයේ නිෂ්පාදකයන්ගේ අදහස් අනුව තමයි අපි මේ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නේ.

මේ ක්ෂේතුය දිහා බැලුවාම අද විශාල පුමාණයක් මේ ක්ෂේතුය තුළින් යැපෙනවා. රැකියා වශයෙන් ගත්තත්, අට ලක්ෂ පණස් දාහක් පමණ මේ ක්ෂේතුයේ ඍජු හා වකු රැකියාවල නියැලී ඉන්නවා. ඒ කියන්නේ විශාල පුමාණයක්. විශාල සංඛාහවකට ආදායම් මාර්ගයක් වන හැටියට අද මේ ක්ෂේතුය පුළුල් වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, බිත්තර නිෂ්පාදනය ගැන කථා කරනකොට විශේෂයෙන්ම මේ කාරණය ගැනත් මතක් කරන්නට ඕනෑ. බිත්තරවල මිල තීරණය කිරීමත් අද එක් පුද්ගලයකු හරහා සිදු වීම තුළිනුත් ගොවියාට විශාල අසාධාරණයක් සිදු වී තිබෙනවා. මා හිතන විධියට මෙය ගරු ඇමතිතුමාත් දන්නා කාරණයක්. සමස්ත ලංකා බිත්තර නිෂ්පාදකයන්ගේ සංගමයක් තිබෙනවා. මේ සංගමයට බිත්තර නිෂ්පාදකයන් 850ක් විතර සම්බන්ධ වෙලා ඉන්නවා. මෙවැනි විශාල පිරිසක් එකතු වී ඇති කර ගෙන තිබෙන සංගමයකට මේ සදහා අවස්ථාව ලබා දෙනවා නම්, එම තත්ත්වය තුළ බිත්තර නිෂ්පාදකයාට වාගේම පාරිභෝගිකයාටත් සාධාරණයක් ඉෂ්ට වේය කියා අපට හිතන්නට පුළුවන්. මේ ක්ෂේතුයේ හැම අංශයකම ඒකාධිකාරයක් පවතිනවා. සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කිරීමේදීත්, ඒ ආහාරවලට අවශා අමු දුවා වෙළඳාම් කිරීමේදීත් හැම අංශයකම ඒකාධිකාරයක් වශයෙන් පැවතීම නිසා තමයි මේවායේ මිල මේ තරම් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ.

මුලාසනාරුඪ ගරු මන්තිුතුමනි, කුකුළු පැටව් සම්බන්ධයෙන් කථා කරනවා නම්, කුකුළු පැටව් විකිණීමට පුීමා ආයතනය වැනි ආයතන ගණනාවක් තිබෙනවා. රුපියල් 120, රුපියල් 180ක වැනි මිලකට තමයි එම ආයතනවලින් කුකළු පැටව් එළියට ලබා දෙන්නේ. නමුත් අතරමැදියන් කණ්ඩායමක් මේ ආයතනවල ලියා පදිංචි වෙලා සිටිනවා. විශාල වශයෙන් බිත්තර නිෂ්පාදනය කරන ගොවියා නොවෙයි, සාමානාෳ වශයෙන් මේ ක්ෂේතුයේ නියැළී සිටින ගොවියකු කුකුළු පැටවුන් ලබා ගැනීමේදී කුකුළු පැටවකුගේ මිල රුපියල් 250 සිට රුපියල් 300 දක්වා වැඩි වී තිබෙනවා. විශාල අසාධාරණයක් මේ තුළින් සිද්ධ වෙනවා. බිත්තර නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වෙන්නටත් මේ කාරණා සියල්ලම බලපා තිබෙනවා. සත්ව ආහාර මිලදී ගැනීම, කුකුළු පැටවුන් මිලදී ගැනීම යන අවස්ථාවන්වල පවතින ඒකාධිකාරී තත්ත්වය නිසා නිෂ්පාදකයන්ට අද විශාල වැය බරක් උසුලන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. පාරිභෝගිකයන්ට අධික මිලක් දරන්නට සිදු වීම කෙරෙහිත් මේ කාරණය බල පා තිබෙනවා. මේ ගැන ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කර, මේ සඳහා යම් සහන වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කළොත් එයින් නිෂ්පාදකයන්ට විශාල වාසියක් ලැබෙනවා වාගේම පාරිභෝගිකයාටත් මීට වඩා හොඳ මිලකට බිත්තර හා කුකුළු මස් නිෂ්පාදන ලබා ගැනීමේ අවස්ථාව ලැබෙනවා.

1980 ගණන්වල සත්ව ආහාර සම්බන්ධයෙන් වූ පළමුවැනි පනත ගෙනෙන අවස්ථාවේ අවශාව තිබුණු සත්ව ආහාර නිෂ්පාදන පුමාණයක්, අද වනකොට අපට අවශා සත්ව ආහාර නිෂ්පාදන පුමාණයත් අතර ලොකු වෙනසක් තිබෙනවා. ඒ නිසා සත්ව ආහාර පනත සංශෝධනය කිරීම ඉතා වැදගත් වන බව මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්නට ඕනෑ. මේ වනකොට බොහෝ ගොවි මහත්වරුන් නහන මැසිවිල්ලක් තිබෙනවා. ඒ මැසිවිල්ල තමයි, ආහාර නිෂ්පාදනය කරන සමාගම් මුල් අවස්ථාවේ ආහාර නිෂ්පාදනය කරලා ඉදිරිපත් කරන කොට හොඳ පුමිතියකට ඒ ආහාර ලබා දුන්නත්, - ගොවී මහත්වරුන් ලබා ගන්නා සත්ව ආහාර නිතරම පරීක්ෂා කර බලන්න ඒ අයට අවස්ථාවක් නැහැ.-මාසයක් දෙකක් ගත වනකොට ඒවායේ quality එක ඉතාම පහළ මට්ටමකට ගෙනෙන බව. එතකොට නිෂ්පාදනයත් ඉතාම අඩු වෙනවා. එවැනි අවස්ථාවලදී ගොවී මහත්වරුන් යම් යම් පුශ්න ඉදිරිපත් කරනකොට තමයි මේ සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කරන සමාගම ආපසු නියමිත පුමිතියට මේ ආහාර සකස් කරලා දෙන්නේ. මේ කාරණය ගැනත් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා, ගරු ඇමතිතුමනි. මේ වෙනුවෙන් වෙනම ආයතනයක් හෝ ඔබතුමාගේ අමාතාහාංශය යටතේ පවත්වාගෙන ගිහිල්ලා, ඒ ආයතනය තුළින් යම් යම් පරීක්ෂණ කරලා, නියම පුමිතියට අදාළව මේ සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කරලා ගොවි මහත්වරුන්ට ලබා දෙන්න පුළුවන් නම් මේ කර්මාන්තය ඉතා දියුණු මට්ටමේ කර්මාන්තයක් බවට පත් කර ගන්න පුළුවන් වනවා.

මේ අවස්ථාවේදී අපි ඔබතුමාගෙන් තවත් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි. මේ කර්මාන්තය දැන් ඉතා දියුණු මට්ටමකට පත්වෙලා තිබෙන කර්මාන්තයක් නිසා විශේෂයෙන්ම බිත්තර, මස් වාගේම අනෙකුත් සත්ව නිෂ්පාදන ලංකාව තුළ පමණක් නොවෙයි, විදේශ රටවලටත් විකිණීම සඳහා අවශා වටපිටාවක් - වැඩ පිළිවෙළක් - සකස් කරන්න පියවර ගන්න කියලා ඉල්ලනවා. මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන පනත් කෙටුම්පතත් ඒ සදහා ඉතා වැදගත් වනවාය කියලා මම හිතනවා. සියලුම සත්ව ආහාර පුමිතියකට අනුව ලබා දුන්නොත් තමයි අපට ඒ අවස්ථාව ලැබෙන්නේ. ඉදිරි කාලයේ දී අපේ රට තුළ විතරක් නොවෙයි, අපේ රටින් එහාට ගිහිල්ලා විදේශ රටවලටත් මේ සත්ව ආහාර නිෂ්පාදන අපනයනය කරන මට්ටමට ගෙනෙන්න අවශා කටයුතු සම්පාදනය කරන්නත් මේ පනත් කෙටුම්පත ඉතාම වැදගත් වන බව මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

[ගරු ජේ. සී. අලවතුවල මහතා]

මා මීට කලිනුත් මතක් කළා වාගේ අටලක්ෂ පනස්දාහක විතර පුමාණයක් මේ කර්මාන්තය තුළින් තමන්ගේ ආර්ථිකය සකස් කරගෙන තිබෙනවා. මේ කාරණා සම්බන්ධයෙනුත් ඔබතුමා විශේෂ අවධානය යොමු කරන්න. ඒ වාගේම මම ඉදිරිපත් කරපු ගැටලුවලටත් ඔබතුමා යම් විසඳුමක් ලබා දෙනවා නම් එය ඉතා වැදගත් වන බව මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

The next speaker is the Hon. E. Saravanapavan. You have ten minutes.

[பி.ப. 4.56]

## ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று நடைபெறும் விலங்குத் தீனி (திருத்தம்) சம்பந்தமான விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு பேசுவதையிட்டு நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். மனிதர்களைப் போலவே விலங்குகளுக்குக் கொடுக்கப்படும் தீனியும் சுத்தமாக இருக்க வேண்டும். ஆனால், இன்று விலங்குகளுக்குக் கழிவுகள் வழக்கமாக கொடுக்கப்படுவது இருக்கின்றது. விலங்குகளுக்குத் தொற்றுநோய் ஏற்படும்போது ஒட்டுமொத்தமாக நோய்த் தாக்கத்துக்குள்ளாகின்றன. இவற்றை எல்லாம் கண்காணித்துச் செயற்பட வேண்டியது PHI - பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள். ஆனால் எங்களுடைய வட மாகாணத்தில் இது மிகவும் குறைவு. அங்கு பயிற்சியற்ற சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள்மூலம் பலவிதமான இன்னல்கள் அளவில் ஏற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. தேவையான சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள்கூட அங்கு இல்லை. அவர்களுக்குரிய cadre இருக்கின்றது. ஆனால் அவற்றில் சில நிரப்பப்பட்டாலும் அவர்களுக்குரிய வேலைகள் இன்னமும் சரியாகக் கொடுக்கப்படவில்லை.

மிருகங்கள் வதைக்கப்படக்கூடாது எனவும் அவை உரிய முறையில் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும் எனவும் ஜீவகாருண்ய அமைப்புக்கள் தொடர்ந்து வலியுறுத்தி வருகின்றன. இந்த தொடர்பாக விடயம் நானும் அவர்களுடன் அதேவேளையில் உடன்படுகின்றேன். "மிருகங்களின் பாதுகாப்பு" எனக் கூறப்பட்டு எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் மனிதர்களின் பாதுகாப்புக்கு ஆபத்தாக அமைந்துவிடக்கூடாது என்பதையும் நான் இங்கு சுட்டிக்காட்ட வேண்டியவனாக உள்ளேன். முன்பு வீதியில் கட்டாக்காலியாகத் திரியும் நாய்கள் பிடித்துச் செல்லப்பட்டு உள்ளூராட்சிச் சபையினரால் அழிக்கப்பட்டன. ஆனால், கடந்த ஆட்சிக்காலத்தில் அந்த முறை தடைசெய்யப்பட்டது. அதன் பலன் இன்று வீதிகளில் கட்டாக்காலி நாய்களின் தொகை அதிகரித்துவிட்டது. அவை வெறிபிடித்து மனிதர்களைக் கடிப்பதால் இறப்பு உட்படப் பல அசௌகரியங்கள் மனிதர்களுக்கு ஏற்படுகின்றன. நாய்கள் கட்டி வளர்க்கப்பட வேண்டும் என்பதே சட்டம். ஆனால் அதைப் பலர் பின்பற்றுவதில்லை. அப்படியான முறையில் நடைமுறைப்படுத்தப்படாவிட்டால் அடுத்த நடவடிக்கை என்ன என்பதற்குப் பதில் இல்லை.

அதேபோன்று யானைகள் விளைநிலங்களிலும் குடியிருப்புக்களிலும் புகுந்து சேதங்களை விளைவிக்கின்றன; மனித உயிர்களைப் பறிக்கின்றன. அதேநேரம் தொடரூந்து களிலும் கனரக வாகனங்களிலும் மோதுண்டு பலியாகும் யானைகளைப் பாதுகாக்க வேண்டும் கூக்குரலிடுகின்றோம். ஆனால், யானைகளால் பாதிக்கப்படும் மனிதர்களைப் பாதுகாக்க உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்படாத அவல நிலையும் நிலவுகின்றது. நாய்கள் மற்றும் யானைகள் போன்ற மிருகங்கள் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும் என்பதில் நாம் கருத்துக் கொண்டவர்கள் அல்லர். மாற்றுக் மனிதர்களின் பாதுகாப்பைப் புறமொதுக்கிவிட்டு மிருகங்களின் பாதுகாப்புப் பற்றிப் பேசுவது அபத்தமான தெனவே நான் நம்புகின்றேன். இப்படியான, உயிர்கள்மீதும் மனித உணர்வுகள் தொடர்பாகவும் அக்கறை காட்டாத போக்கானது, தமிழ் மக்கள்மீதும் தேவைகள்மீதும் காட்டப்படும் அலட்சியப் போக்கின் தொடர்ச்சியோ என எம்மை ஐயுற வைக்கின்றது.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! இன்று தமிழ் மக்கள் செறிவாக வாழும் பகுதிகளில் புத்தர் சிலைகளும் அமைக்கும் முயற்சிகள் வருகின்றன. இது தொடர்பாகத் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் பெரும் எதிர்ப்புக்கள் எழுந்துள்ளமையை நீங்கள் அறிவீர்கள். வட மாகாண ஆளுநர் உட்படப் பல அரசியல்வாதிகள் இந்த எதிர்ப்புக்கள் இனவாத அடிப்படையிலானவை எனக் கண்டனம் செய்து வருகின்றனர். ஓர் இடத்தில் மக்கள் வழிபாட்டுக்கென ஓர் ஆலயம் அமைக்கப்பட்டால் அது நியாயமானது. அதை எதிர்ப்பது இனவாதம்தான். ஆனால், ஒரு பௌத்த மதத்தவர்கூட வாழாத ஓர் இடத்தில் ஒரு விகாரை அமைக்கப்பட்டால் நிச்சயம் வழிபாட்டுக்காக அது அமைக்கப்பட்டதல்ல. அது ஆக்கிரமிப்பு நோக்கம் கொண்ட, இன்னொரு மத மக்கள்மீது தமது மதத்தைத் திணிக்கும் மேலாதிக்க நோக்கம் கொண்ட முறைகேடான ஒரு நடவடிக்கையாகும். இது தமிழர்களின் உணர்வை மதிக்காத ஓர் ஆதிக்கப் போக்காகும். ஒரு சாரார் இன்னொரு சாராரை ஒடுக்கும்போது ஒடுக்கப்படுவதை எதிர்ப்பது இனவாதமா? கிறிஸ்தவ மக்களோ முஸ்லிம் மக்களோ ஒருவர்கூட வாழாத ஒரு பகுதியில் ஒரு தேவாலயத்தையோ மசூதியையோ அமைக்க சிங்கள பௌத்த மக்கள் அனுமதிப்பார்களா? கடந்த அரசின் காலத்தில் மதத் தலங்களும் தேவாலயங்களும் தாக்கப்பட்டதை மறந்துவிட முடியுமா? மக்கள் தாங்கள் வாழும் பகுதிகளில் வழிபாட்டு தங்களது கொண்டிருந்தபோதும் அவை தாக்கப்பட்டன. சம்பந்தப்பட்டவர்கள்மீது எவ்வித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்பட வில்லை என்பதை மறுக்க முடியுமா? அப்படி இருக்கும்போது, ஒரு பௌத்தன்கூட குடியிருக்காத இடங்களில் இந்துக் கோயில்களுக்கு அருகில் விகாரைகளை இனங்களுக்கிடையே முறுகலையும் மோதலையும் ஏற்படுத்த மேற்கொள்ளப்படும் சதியென்று நம்பாமல் இருக்கமுடியுமா?

யாழ்.குடாநாட்டில் விடுவிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் பொதுமக்களுக்குச் சொந்தமான 63 ஏக்கர் காணிகளைப் பொலீஸார் தம்வசப்படுத்த முயற்சியெடுத்தனர். அவற்றை மீளப்பெற மக்கள் எடுத்த முயற்சிகள் யாவும் நிராகரிக்கப் பட்டன - முறியடிக்கப்பட்டன. அண்மையில் சந்திரிக்கா அம்மையார் அங்கு விஜயம் செய்தபோது, நான் அவரிடம் இந்த விடயம் தொடர்பில் தெளிவுபடுத்தினேன். அவர் எமது நியாயங்களை ஏற்றுக்கொண்டதுடன், உரிய நடவடிக்கை எடுப்பதாகவும் வாக்களித்தார். அதன்படி, அவர்மூலம்தான் இவை விடுவிக்கப்பட்டிருக்கலாமென எனக்கு ஓர் ஐயம் இருக்கின்றது. ஆனால், எமது எதிர்க்கட்சித் தலைவர் இது தொடர்பாக பொலிஸ்மா அதிபரிடம் தெரிவித்தபோது, அவர் இரண்டு வாரங்களில் நடவடிக்கை எடுப்பதாகக் கூறினார்.

ஆனால், இரண்டு மாதங்களாகியும் எதுவும் நடக்கவில்லை. இந்த நாட்டில் ஓர் எதிர்க்கட்சித் தலைவருக்கு வழங்கும் கௌரவம் இதுதானா? அப்படியானால், பொலிஸ் மாஅதிபருக்கும் மீள்குடியேற்ற அமைச்சருக்கும் கட்டுப்படாத ஒரு பொலிஸ் அதிகாரபீடம் இயங்குகிறதா? என்பதை நான் இந்தச் சபையில் கேட்டுவைக்க விரும்புகின்றேன்.

பௌத்த மக்கள் வாழாத பகுதிகளில் புத்தர் சிலைகளையும் விகாரைகளையும் அமைத்தல், தமிழ் மக்களின் காணிகளை விடுவிப்பதாக அறிவித்துவிட்டு தொடர்ந்தும் அவற்றை ஆக்கிரமித்துவைத்தல், மீள்குடியேற்றச் செயலணியில் வட வடக்கு மாகாண சபையையும் நாடாளுமன்ற மறுத்தல் உறுப்பினர்களையும் இணைக்க போன்ற விடயங்கள்மூலம் ஒருபுறம் "நல்லிணக்கம்" என்ற போர்வையில் தமிழ் மக்களுக்கு அநீதி இழைக்கப்படுகின்றது; அநீதிகளைத் தமிழ் மக்கள் எதிர்க்கும்போது, நாம் இனவாதம் பேசுகின்றோம் என்ற தோற்றப்பாடு சர்வதேசத்தின்முன் வைக்கப்படுகின்றது. அப்படியான நடவடிக்கைகள் நல்லிணக்கத்துக்கு உதவப்போவதில்லை. எனவே, மிருகங்களின் பாதுகாப்புத் தொடர்பாக அக்கறைப்படும் ஆட்சியாளர்கள், தமிழ் மக்களின் பாதுகாப்புத் தொடர்பாகவும் அக்கறை காட்டவேண்டும்.

The Hon. Presiding Member, I would like to draw your attention to the fact that this is not going to be conducive action towards reconciliation. The Leader of the Opposition spoke to the IGP and he promised that he will look into the matter within two weeks. In other words, what he meant was that the problems would be solved within two weeks. But he did not attend to the matter. I think, subsequently, it was attended to by the former President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga.

In whatever work that is taking place in the North or the East, the officers there are not cooperating. Even His Excellency the President made statements to the effect that everything will be done and that everything will be handed over within a few months time; but that did not happen. The heads of sections or those in charge are not cooperating with the politicians. Under such circumstances, how can reconciliation start as we expect? His Excellency the President, the former President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, the Leader of the Opposition and every one are together working towards reconciliation; but it looks like it is going to be a difficult task or rather a Herculean task to achieve.

#### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

මීළහට, ගරු බන්දුල ලාල් බණ්ඩාරිගොඩ මන්නීතුමා. ගරු මන්නීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාවට නියමිත කාලය විනාඩි අටයි.

[අ.භා. 5.05]

## ගරු බන්දුල ලාල් බණ්ඩාරිගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல லால் பண்டாரிகொட) (The Hon. Bandula Lal Bandarigoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1986 අංක 15 දරන සත්ව ආහාර පනතට සංශෝධනයක් එකතු කරමින් අද දින ඉදිරිපත් කරන ලද මෙම පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියැවීමේ විවාදයට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න ලැබීම ගැන සතුටට පත් වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙහි අන්තර්ගත පුධාන කරුණු පහක් තිබෙනවා. අද දේශීය වෙළෙඳ පොළේ විකිණීමට නොමැති වුණත් සත්ව ආහාර නිෂ්පාදන සඳහා යොදා ගන්නා සියලු අමු දුවා සහ ආකලන සඳහා නීති පැනවීම මෙයින් අදහස් කෙරෙනවා. ඒ වාගේම, ආනයනික සත්ව ආහාරද ඒ සඳහා යොදා ගන්නා අමු දුවා සහ ආකලනද නියමයන්ට යටත් කරවීම, සත්ව ආහාර උපදේශක කමිටුවේ සාමාජික සංඛාාව වැඩි කිරීම, බලය ලත් නිලධාරින්ගේ බල තල වැඩි කිරීම සහ පනතේ නියමයන් කඩ කිරීමට එරෙහිව නියම කරන දඩ මුදල් අද යුගයට ගැළපෙන පරිදි සංශෝධනය කිරීම මෙහි අරමුණු හැටියට අපට සලකන්න පුළුවන්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපි දන්නවා, -ගරු ඇමතිතුමාගේ පුකාශයේත් සඳහන් වුණා; එතුමාගේ කථාවේදීත් කියැවුණා- කුකුළු මස්වලින් අපේ රට අද ස්වයං පෝෂිත වී තිබෙනවා කියා. ඒ වාගේම, අපට හැකියාව තිබෙනවා කුකුළු පැටවුන් අපනයනය කරන්න. ඒ සඳහා ලෝකයේ හොඳ ඉල්ලුමකුත් අපේ රටට තිබෙනවා. එයට විශේෂ හේතුවක් ලෙස දක්වන්න පුළුවන්, -මින් පෙරත් ඒ කාරණය ඇසුණා- කුරුලු උණ නැති රටක් හැටියට අපේ රට විශේෂයෙන් හඳුනාගෙන තිබීම. ඒ නිසා සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා හොඳ අවස්ථාවක් -විශේෂ අවස්ථාවක්- අපට ලැබී තිබෙනවා. නමුත් එක් පැත්තකින් කල්පනා කර බලන විට, සත්ව ආහාර සඳහා අවශා කරන බඩ ඉරිභු ආදි දුවායන් ආනයනය කරපු පුමාණය ගෙන බැලුවාම, රටක් හැටීයට අපේ රටට සතුටු වන්න බැහැ කියන එකයි මගේ විශ්වාසය වන්නේ. මොකද, අපේ රට, කෘෂි කාර්මික රටක්. කෘෂි කාර්මික රටක් හැටියට ආනයනය කරන එක සාපේක්ෂව අපේ රටට ලාභ වන්න පුළුවන්. නමුත් අප උත්සාහ කරන්න ඕනෑ අපේ රටේ බඩ ඉරිහු නිෂ්පාදනය වැඩි කරගන්නයි. එහෙම වැඩි කරගෙන රැකියා උත්පාදනයට වැඩි අවකාශයක් සලසන්නත්, විශේෂයෙන් අපේ ගොවීන් අතට මුදල් ගලා යන කුමවේදයක් සකස් කරන්නත් අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ කියායි මා කල්පනා කරන්නේ. අපි ඒ කෙරේ වැඩියෙන් අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ ගම්වල සිටින කුඩා සත්ව නිෂ්පාදකයන්ට එකී නිෂ්පාදන කාර්යය යමකිසි සහනදායි සහ විදාාත්මක කුමවේදයකට අනුව කිරීමට අවශා පුහුණුව ආදිය ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කළ යුතුය කියා මම කල්පනා කරනවා. මා මේ වෙලාවේ සදහන් කරන්න ඕනෑ, "පශු සම්පත්" කියන විෂයය පළාත් සභාවට විමධාගත වූ විෂයයක් බව. ඒ අනුව පශු සම්පත් සංවර්ධන නිලධාරින් කියාත්මක වන්නේ පළාත් සභාවේ අමාතාාංශය හරහායි. නමුත් අපට වගකීමක් තිබෙනවා, කිසියම් සම්බන්ධීකරණයක් ඇති කරලා පශු සම්පත් සංවර්ධන නිලධාරින් ඒ කාට්ඨාසවල කටයුතු කරන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳව සොයා බලන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට එහෙම කියන්න සිතුණු හේතුවක් තිබෙනවා. පසු ගිය දවසක වැලිවිටිය-දිවිතුර පුංදේශීය සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවට සහභාගි වූ වෙලාවේ මම විමසීමක් කර බැලුවා, "පශු සම්පත් සංවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් පියවර ගෙන තිබෙන්නේ කොහොමද? ඒ කර්මාන්තයේ යෙදෙන අය හඳුනාගෙන තිබෙන්නේ කොහොමද? ඒ අයට දීපු සහයෝගයන් මොනවාද?" ආදිය ගැන. එසේ සොයා බැලුවාට පසුව එතැන සිටි නිලධාරින් දුන් පිළිතුර ගැන මට සෑහීමකට පත් වන්න බැරි වුණා. තවමත් ඇතැම නිලධාරින්, ගමට ගිහින් මේ කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින ගොචීන් මුණ ගැසී ඔවුන්ගේ පුශ්න සාකච්ඡා කර ඒවාට විසඳුම සෙවීම සදහා මැදිහත් වන්නේ අඩුවෙන්; ඇතැම් වෙලාවට

[ගරු බන්දුල ලාල් ඛණ්ඩාරිගොඩ මහතා]

මැදිහත් වන්නේම නැහැ. ඒ නිසා ඒ අය බොහෝ වෙලාවට කාර්යාලයේ සහ තැන් තැන්වල ඉදගෙන යම් යම් ලිපි ලේඛන පුරවන බවක් තමයි මට පෙනෙන්න තිබෙන්නේ. මෙය පළාත් සභාවට තමයි හුහක් දුරට අදාළ වන්නේ. ඒ නිසා මේ කාරණා පිළිබඳ ගැඹුරු සොයා බැලීමක් අවශායි; පුළුල් සොයා බැලීමක් අවශායි. එසේ සොයා බලා අපේ ගම්වල සිටින සත්ව ආහාර නිෂ්පාදකයන්ට අවශා ධෛර්ය දෙන්න, ඔවුන්ට කිසියම් මහ පෙන්වීමක් කරන්න මැදිහත් විය යුතුයි කියන එක මම මේ වෙලාවේ ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවනවා.

සුරතල් මසුන් සම්බන්ධයෙන් අද මෙතැනදී කියැවුණා. නමුත්, ඒ සම්බන්ධයෙන් කියැවුණේ බොහොම අඩුවෙන්. ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාවේදීත් ඒ සම්බන්ධයෙන් කියැවුණා. නමුත්, ඒ කාරණය සාකච්ඡාවට ගියේ නැහැ. කර්මාන්තයක් හැටියට සුරතල් මසුන් ඇති කරන එක ධෛර්යවත් කරන්න ඕනෑය කියන කරුණ මේ අවස්ථාවේදීම අපි ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවනවා. ඒ කර්මාන්තය ජාතාන්තර වෙළෙඳ පොළේත්, දේශීය වෙළෙඳ පොළේත් විශාල ඉල්ලුමක් තිබෙන කර්මාන්තයක්. ඒ සඳහා අපේ තරුණ පිරිස් ධෛර්යවත් කරලා ඔවුන්ට මහ පෙන්විය හැකියි. ඒ කරුණ කෙරෙහි වැඩි අවධානයක් යොමු කළ යුතුයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

දකුණු පළාත සංචාරක පුරවරයක් හැටියට දියුණු කරන්න අපේ රජය ඉදිරි කාලයේදී කටයුතු කරයි කියලා දකුණු පළාත නියෝජනය කරන මන්තීවරයෙකු හැටියට මම හිතනවා. විශේෂයෙන් බෙන්තරින් පටන් ගෙන ගොවියාපාන වන තෙක් ගාල්ල නගරයත් ආශුය කර ගෙන සංචාරක පුරවරයක් හැටියට දකුණු පළාත දියුණු කරන්න අවධානය යොමු කර දැනටමත් ඒ සම්බන්ධයෙන් මූලික සාකච්ඡා පවත්වා අවශා කටයුතු සිදු කර ගෙන යනවා. සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු වනකොට වැඩි වශයෙන් මෙම කර්මාන්තයට අත දෙන එක; දිරිගන්වන එක සහ ඒ වෙනුවෙන් කිසියම් ආයෝජනයක් කරන එක එලදායී කාර්යයක් හැටියට අපට සලකන්න පුළුවන්. ඒකට අපි යම් කිසි බර පැනක් දැරුවාට අපරාධයක් වන එකක් නැහැ. මොකද, ඊට වඩා වැඩි පුතිලාහ තව වසර ගණනාවක් යනකොට රටක් හැටියට අපට බුක්ති විදීමේ අවස්ථාව ලැබෙනවා.

1986 අංක 15 දරන සත්ව ආහාර පනත් කෙටුම්පතට අද කරන සංශෝධන අපි සම්මත කරලා දුන්නාම මේ ක්ෂේතු සම්බන්ධයෙන් වුවමනාවක්, හැකියාවක්, කැපවීමක් තිබෙන, ඒ වෙනුවෙන් හොඳ අවබෝධයකින් කුියා කරන්න පුළුවන් ඇමතිවරයෙකු විධියට ගරු පී. හැරිසන් ඇමතිතුමාට මෙ වෙනුවෙන් වැඩි බලයක් ලැබෙයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සමහරුන්ට කුකුළු මස් සම්බන්ධයෙන් හුඹස් බියක් තිබෙනවා. මේ සභාවෙත් ඒ පුශ්නය මතු වුණා. කුකුළු මස් නිෂ්පාදනය කිරීමේදී සතුන්ට දෙන ආහාරවල තිබෙන විවිධ හෝමෝන වර්ග මිනිස් ශරීරයට අහිතකරයි කියලා යම් කිසි බියක් තිබෙනවා. ඒක ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාවේදීත් සඳහන් වුණා. ඒකට පිළිතුරක් හම්බ වුණා. නමුත්, එහෙම තත්ත්වයක් තිබෙනවාද කියන කාරණය මේ සභාවේ නැවත මතු වුණා. සත්ව ආහාර පනත් කෙටුම්පතට අද ගෙනෙන සංශෝධන සම්මත වීම තුළින් මේ කටයුතුවල නියැලෙන නිලධාරින්ට ඒ බලතල ලැබුණාම ඒ සම්බන්ධයෙන් හොඳ පරීක්ෂාවක් කරන්න පුළුවන් වෙයි. ඒ අනුව මේ සම්බන්ධයෙන් ජනතාවට සහතිකයක් දෙන්න පුළුවන් වෙයි. ඒ

වාගේම මේ තුළින් ජනතාව තුළ තිබෙන හුඹස් බිය දුරු කරන්නත් පුළුවන්කම ලැබෙවි. ඇත්ත වශයෙන්ම හෝමෝන තුළින් මිනිස් ශරීරයට අහිතකර දෙයක් වනවාද, එහෙම නැත්නම්, කුකුළු මස් ආදියේ ඒ කියන විධියේ තත්ත්වයකට වඩා පුෝටීන ලැබෙන මිනිස් ශරීරයට හිතකර මටටමේ නිෂ්පාදන ද තිබෙන්නේ කියන එක සම්බන්ධයෙන් සහතිකයක් දෙන්න පුළුවන්කම ලැබෙවි. මේ සංශෝධනවලින් සිදුවන කාර්යයන් අතර ඒ කාර්යයත් ඉතාම වැදගත් කාර්යයක් කියලා මම හිතනවා.

ගාල්ල දිස්තික්කය කියන්නේ එක් පැත්තකින් මත්සා නිෂ්පාදනයටත්, අනෙක් පැත්තෙන් කුකුළු මස් නිෂ්පාදනය වැනි කර්මාන්තවලටත් වැඩි අවධානයක් දිනා ගනිපු; අවධානයක් ලබා ගනිපු වාගේම ඒ කර්මාන්තවල විශාල පිරිසක් නියැලෙන දිස්තික්කයක්. මේ ක්ෂේතු සම්බන්ධයෙන් දකුණු පළාතේ දිස්තික්කවලට වැඩි අවධානයක් යොමු කරන්න කියලා අපි ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ලබුදුව ගොවිපොළ වැනි ස්ථානවලට වැඩි අවධානයක් යොමු කරලා ඒ ස්ථාන ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ.

"හයිලන්ඩ්" නිෂ්පාදන වාගේ ඉහළ තත්ත්වයෙන් යුතු නිෂ්පාදන කරන තැනක් වශයෙන් ලබුදුව ගොවිපොළ හඳුන්වන්න පුළුවන්. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ කර්මාන්තය දියුණු කර ගන්න ඔබතුමාගේ අමාතාහංශයේ අවධානය යොමු කරන්න කියන ඉල්ලීම මේ අවස්ථාවේදී මම කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට ලබා දුන් කාලය ගැන ඔබතුමාට ස්තුතිවන්න වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) வெலை® ස්තූතියි.

ඊළහට, ඉෂාක් රහුමාන් මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි හතක කාලයක් තිබෙනවා. ඊට පෙර, ගරු ලකී ජයවර්ධන මන්තීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මේ අවස්ථාවේදී "ගරු ලකී ජයවර්ධන මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය."යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය විමසත ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ජේ. එම්. ආනත්ද කුමාරසිරි මහතා *මූලාසනමෙයන්* ඉවත් වූයෙන්, ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා *මූලාසනාරුඪ වීය.* 

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிறி அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI left the Chair and THE HON. LUCKY JAYAWARDANA took the Chair.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ஏரு இன்றீஒூ කථා කරන්න. [අ.භා. 5.14]

ගරු ඉෂාක් රහුමාන් මහතා (மாண்புமிகு இஷாக் ரஹுமான்)

(The Hon. Ishak Rahuman)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම සතුට පුකාශ කරනවා. ඒකට හේතුව තමයි ගරු ජනාධිපතිතුමාත්, ගරු අගමැතිතුමාත් අනුරාධපුර දිස්තික්කය නියෝජනය කරන ජොෂ්ඨතම කෙනකු වන අපේ ගරු පි. හැරිසන් මැතිතුමාට මෙම අමාතාාංශය භාර දී තිබීම.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ අවස්ථාවේ උතුරු මැද පළාතේ හිටපු මහ ඇමති බර්ටි ජුේමලාල් දිසානායක මැතිතුමා ගැනත් සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. අපි සියලු දෙනාම දන්නා කරුණක් තමයි, පසු ගිය කාලයේ එතුමා ලංකාවට පිට රටින් බඩ ඉරිහු ගෙන්වීම නවත්වලා, සමස්ත ලංකාවම බඩ ඉරිහුවලින් ස්වයංපෝෂිත කළ බව. එවැනි විශ්වාසයක් ඇතිව තමයි, ලංකාවේ ආර්ථිකය වැඩිදියුණු කරන්නට ගරු පී. හැරිසන් ඇමතිතුමාටත් මෙම අමාතාහාංශය භාර දී තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, පසු ගිය රජය යටතේ ගරු බර්ටි ජුේමලාල් දිසානායක මැතිතුමා ලංකාවට බඩ ඉරිභු ගෙන්වන්නේ නැතිව ලංකාවේම බඩ ඉරිභු නිෂ්පාදනය වැඩි දියුණු කළා. ඔබතුමාත් ඒ වාගේ බොහොම දක්ෂ ඇමති කෙතෙක්. අපි නියෝජනය කරන අනුරාධපුර දිස්තික්කයේ ඔබතුමාගේ ආසනයේ තමයි වැඩිපුරම බඩ ඉරිගු නිෂ්පාදනය කරන්නේ. තවදුරටත් ඒ නිෂ්පාදන වැඩි දියුණු කරලා ලංකාවට පිට රටින් බඩ ඉරිභු ගෙන්වන එක නවත්වන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ. මේ අවුරුද්දේ ගෙන්වූ එක ඉවරයි. ඔබතුමාත් බඩ ඉරිහු ගෙන්වනවා කියලා මෙතැන පුකාශ වුණා. ලබන අවුරුදුවලදී බඩ ඉරිහු පිට රටින් ගෙන්වන්නේ නැතිව, ලංකාවේ බඩ ඉරිහු නිෂ්පාදනය වැඩිදියුණු කරලා, GDP එකත් වැඩි කරලා, ඔබතුමා ආර්ථික සංවර්ධනය ශක්තිමත් කරයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි ගරු ඇමතිතුමති, අපේ අනුරාධපුර දිස්තුික්කයේ බඩ ඉරිහු නිෂ්පාදනය ආශුිත කර්මාන්ත ඇති කරන්නත් පුළුවන්. ඔබතුමාට ඒ සදහා දක්ෂතාව තිබෙනවා. ඒ සදහා අවශා කරන භුමි පුමාණය එහි තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ තුළින් විශාල කර්මාන්ත ඇති කරලා තරුණයන්ට රැකියා ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් හදලා දෙයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කුකුළු මස් නිෂ්පාදනය ගැන කථා කරන කොට ඇමතිතුමා කිව්වා, පිට රටවලට යවන්න පුළුවන් තරමට අපේ රටේ කුකළු මස් නිෂ්පාදනය කරන වැඩි දියුණු වෙලා තිබෙනවාය කියලා. ඒ සඳහා අද ලෝකයේ රටවල ලොකු ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ රටට ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් විධියට ඒ නිෂ්පාදනයක් වැඩි කරන්න පුළුවන්. මැද පෙරදිග රටවල අපේ නිෂ්පාදනවලට හලාල් කියලා mark එකක් තිබෙනවා. ඒ හලාල් ලකුණ යටතේ ආරබි රටවලට කුකුළු මස් යැවීම තුළින් විශාල ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන්. ඉදිරි වසර තුළ ඔබතුමා ඒ වැඩ පිළිවෙළත් ශක්තිමත් කරයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ඒ වාගේම දැනට බිත්තරවලට විශාල මිලක් දීලා තිබෙනවා. පසු ගිය රජය කාලයේ බිත්තර විකුණා ගන්න බැරිව මහා විශාල පුශ්නයක් ඇති වෙලා, ඒ කර්මාන්තකරුවන් විශාල ණයකරුවන් බවට පත් වුණා. ඒ වාගේ කරන්නේ නැතිව ඔබතුමා දැන් කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ තුළින් ඉදිරි වසරවලදී ඒ නිෂ්පාදන පිටරටවලට යවලා රටට ලැබෙන ආදායම වැඩි කරයි කියලා මම හිතනවා.

උතුරු නැහෙනහිර ගැන මම දෙමළ භාෂාවෙන් කථා කරන්නම්.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் உங்களது மாவட்டத்திற்குப் பக்கத்திலிருக் கின்றன. வடக்கு, கிழக்கிலுள்ள இளைஞர் யுவதிகள் இன்று வேலையற்றவர்களாக இருக்கின்றார்கள். அத்துடன் கௌரவ பிரதி அமைச்சர் அமீர் அலி அவர்களின் பிராந்தியமான மாகாணத்தில் இன கிழக்கு அனைத்து மக்களும் வாழ்கின்றார்கள். ஆகவே, வடக்கு, கிழக்கிலுள்ள வேலையற்ற இளைஞர் யுவதிகளுக்கு இவற்றிலிருந்து வேலைவாய்ப்பைப் பெறுவதற்கான ஓர் ஏற்பாட்டை நீங்கள் செய்துகொடுக்க வேண்டும். தற்போது இங்கு பேசியவர்களின் உரைகளிலிருந்து அங்கு பாரிய நிலப்பரப்புக்கள் இருக்கின்றன என்று நாங்கள் விளங்கிக்கொண்டோம். எனவே, அங்கு இறுங்கு மற்றும் புல் உற்பத்தியை ஏற்படுத்தலாம். மரங்களிலிருந்து விழுகின்ற இலைகுழைகளைப் பெற்று அவற்றிலிருந்து விலங்குணவை உற்பத்தி செய்யக்கூடிய வகையில் ஒரு பெரிய தொழிற் சாலையை அமைத்து அங்குள்ள இளைஞர் யுவதிகளுக்குத் பெற்றுக்கொடுக்குமாறு தொழில்வாய்ப்பைப் அமைச்சர் அவர்களிடமும் கௌரவ பிரதி அமைச்சர் அவர்களிடமும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். காய்ந்த இலைகளும் தண்டு வகைகளும் வழங்குகின்ற CA Protein, phosphorus விலங்குகளின் சமநிலையைப் பேணுவதால், உள்ளடக்கிய விலங்குணவின்மூலம் அவற்றை உயிரினங்களின் சமநிலையை ஏற்படுத்திக்கொள்ள முடியும்.

அதுமட்டுமல்ல, மத்திய மலைநாட்டுப் வாழ்கின்றவர்களும் தொழில்வாய்ப்பற்றவர்களாக இருக்கின் றார்கள். பல வருட காலமாகப் பண்ணைகளை அமைத்துப் பெயரளவிலே பால் உற்பத்தி, இறைச்சி உற்பத்தி என்று சொல்லிக்கொள்ளும் நாம், இன்றும் வெளிநாடுகளிலிருந்து அவற்றை இறக்குமதி செய்து எங்களுடைய பணத்தினை வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பிக்கொண்டிருக்கின்றோம். எனவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, வெளிநாடுகளிலிருந்து பால் உற்பத்திப் பொருட்கள் இறக்குமதி செய்யப்படுவதை நாட்டின் இறைச்சி ஏற்றுமதியை நிறுத்தவும் எமது அதிகரிக்கவும் நீங்கள் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அதன்மூலம் இந்த நாட்டிற்கு அந்நியச் செலாவணியைப் பெற்றுக்கொடுப்பதுடன், பல்லாயிரக்கணக்கான யுவதிகளுக்கு வேலை வாய்ப்புகளையும் இளைஞர் ஏற்படுத்திக் கொடுக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அதனை நீங்கள் சரிவரச் செய்வீர்கள் என்பதில் எந்தவித சந்தேகமும் இல்லை. உங்கள் மீதும் பிரதி அமைச்சர் அவர்கள் மீதும் மிகவும் நம்பிக்கை கொண்டதன் காரணமாகத்தான் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் கௌரவ பிரதமர் அவர்களும் இந்தப் பாரிய அமைச்சுப் பொறுப்பை உங்களிடம் கையளித்துள்ளனர்.

அதேவேளை மீன் உற்பத்தி தொடர்பாக ஒ(Ih அமைக்கப்படவேண்டுமென்று நீங்கள் தொழிற்சாலை சொன்னீர்கள். அதனையும் நீங்கள் சரியாகச் செய்யவேண்டு மென்று இந்தச் சபையில் கேட்டுக்கொள்ள நான் விரும்புகின்றேன். அந்த வகையில், நீங்கள் அதற்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்க வேண்டுமென்பதைத்தான் நான் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். சபையில் நாட்டிலே பாரிய அபிவிருந்தி வேலைகள் செய்யப்பட வேண்டியிருக்கிறது. இந்த நாடு தற்பொழுது பாரியதொரு அபிவிருத்திப் புரட்சிக்கு முகங்கொடுக்க வேண்டியிருக்கிறது.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට ලබා දී තිබෙන කාලය අවසානයි.

#### ගරු ඉෂාක් රහුමාන් මහතා

(மாண்புமிகு இஷாக் ரஹுமான்)

(The Hon. Ishak Rahuman)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට තව විනාඩියක කාලයක් ලබා දෙන්න.

இறக்குமதி, இறக்குமதியென்று சொல்லி எங்களுடைய நாட்டின் பணத்தை நாங்கள் வெளியே அனுப்பாமல், எங்களுடைய நாட்டின் வருமானத்தை அதிகரிப்பதற்காக அனைத்து இறக்குமதிகளையும் நிறுத்திவிட்டு, இந்த நாட்டிலே உற்பத்தி செய்யப்படும் பொருட்களை ஏற்றுமதி செய்வதுதான் எங்களுடைய கடமைப்பாடாக இருக்கின்றது. அதனை எங்களுடைய கொரவ அமைச்சர் அவர்கள் நிச்சயமாகச் செய்வாரென்ற நம்பிக்கை எங்களுக்கு இருக்கின்றது. அதேநேரம் பிரதி அமைச்சர் அவர்கள் இன்னும் 5 வருட காலம் பதவியில் இருக்கலாம். அந்த 5 வருட காலத்திற்குள் இந்த நாட்டிலே ஒரு பாரிய புரட்சியை நீங்கள் ஏற்படுத்தவேண்டுமென்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன்.

[අ.භා. 5.23]

# ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹேரத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1986 අංක 15 දරන සත්ව අාභාර පනත සංශෝධනය කිරීම පිණිස වූ පනත් කෙටුම්පත විෂයය භාර අමාතාවරයා විධියට ගරු පී. හැරිසන් අමාතානතුමා විසින්, අද දින දෙවන වර කියවා විවාදය පිණිස මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ විවාදයේදී, සත්ව ආභාර නිපදවන්නන්ට සහ ඒ කර්මාන්තයේ යෙදෙන්නන්ට ඇති විය හැකි සහ බලපෑ හැකි කරුණු සම්බන්ධයෙන් කථා කිරීමට මට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා පළමුවෙන්ම ඔබතුමාට ස්තනිවන්න වනවා.

අද කථා කරපු ආණ්ඩු පක්ෂයේ බොහෝ මන්තීවරු විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා හිටියා, මේ වාගේ අණපනත් පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙනවා වාගේම ගුාමීය කර්මාන්ත විධියට මේ කර්මාන්ත දියුණු කරන්න අමාතෲංශය තුළින් කටයුතු කරලා දෙන්න කියලා. ඇත්තෙන්ම ඒ කථා අහගෙන සිටියදී අපට සියුම් සතුටක් දැනෙනනවා. මොකද, Port City එක එපා කියලා පසු ගිය කාලයේ කෑ ගැහුවා. නමුත් ඒ අයටම අද Port City එක ආපසු ඕනෑවෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අපට සත්තෝෂයි. වෙනත් කරුණු කාරණා ගැන කථා කළොත්, අද රජය, හිටපු රජය කටයුතු කළ තැනට ආපසු ගිහිල්ලා, ඒ රජය කරපු දේවල් සාධාරණිකරණය කරන්න හදනවා වාගේම, ඒ කළ දේවල් නැවත අවශායි කියන තැනටත් ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

පසු ගිය 2012, 2013, 2014 වසරවලදී කුකුඑ කර්මාන්තය ගෘහ කර්මාන්තය් විධියට සාර්ථකව දියුණුවෙන් දියුණුවට පත්වෙලා, බිත්තර මිල අඩු වෙලා තිබෙනවා. අපට මතකයි, කුඩා කර්මාන්ත දියුණු කිරීම සඳහා ලංකාව පුරා කුකුළු පැටවුන් ලක්ෂ ගණනක් බෙදා හැරිය බව. ඒ එක්කම ගව පාලනය වැඩිදියුණු කළා. දිවුලපිටිය ආසනයේ -මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේඅක්කර 1,000ක පමණ විශාල ගොවිපොළක මිල්කෝ සමාගම ෆැක්ටරියක් ඇති කරලා, එහි විශාල වැඩ කොටසක් කර ගෙන යනවා. අපි දන්නවා, අපේ රජය කාලයේ තොන්ඩමන් ඇමතිතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර තිබුණු බව. ඒ කාලයේ එය කර ගන්න බැරි වුණත්, ගරු ඇමතිතුමා එයට මූලිකත්වය දීම පිළිබඳව එතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. එය කාලෝචිත කියාවක්.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ වන කොට කාගිල්ස් සමාගම අපේ ගම්වලට ඇවිල්ලා විශාල වශයෙන් කිරි එකතු කරනවා; නෙස්ලේ සමාගම විශාල වශයෙන් කිරි එකතු කරනවා; තවත් සමාගම විශාල වශයෙන් කිරි එකතු කරනවා. හැබැයි රජය විසින් -අමාතාහාංශය විසින්- මේ ගොවිපොළ අවට පුදේශවල සහ දිවුලපිටිය හා ගම්පහ දිස්තික්කවල ගොවීන්ට කිරි ලබා ගන්න පුළුවන් සතුන් බෙදා හැරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තවම කිුයාත්මක කරලා නැහැ. එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක කිරීම තමයි, ගාමීය ජනතාව බලාපොරොත්තු වන්නේ. අපේ රජය කාලයේ අපි ඒක කළා. දිවුලපිටිය කේන්දු කර ගෙන මේ කර්මාන්ත ශාලාව ගොඩ නැහෙද්දී, මේ රටේ වයඹ පළාතේ සහ බස්නාහිර පළාතේ කෙළවර පිහිටි ගම්පහ දිස්තුික්කයේ කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න යම්කිසි වැඩසටහනක් කිුයාත්මක කරන්න පුළුවන් නම්, ඉදිරි කාලයේදීවත් මේ කර්මාන්ත ශාලාවට අවශා කරන කිරි ටික ලබා ගැනීම සඳහා කිරි ගොවියා ශක්තිමත් කරන වැඩ පිළිවෙළකට අපට යන්න පූළුවන් වෙයි.

ඊයේ-පෙරේදා සිට අපට ඇහිලා තිබෙනවා, කෘෂිකර්ම අමාතෲංශය සදහා ගොඩනැහිල්ලක් ලබා ගෙන තිබෙනවාය, මාස 6ක්, මාස 7ක් ගත වුණත් තවම එහි පදිංචි වෙලා නැහැයි කියලා. හෙට-අනිද්දා වනකොට ඒ ගොඩනැහිල්ල ලබාගෙන අවුරුද්දක් ගතවුණත් තවම ඒ ගොඩනැහිල්ලට අමාතෲවරයා ගිහිල්ලාත් නැහැ. ඒ ගොඩනැහිල්ලට රුපියල් කෝටි ගණනක් විනාශ වෙනවා. ඩෙන්මාර්ක් සමාගමක් සමහ එකතු වෙලා, මා කලින් කිව්ව කර්මාත්ත ශාලාව දැන් දිනෙන්-දින කඩිනමින් ගොඩ නැහෙනවා. මේ කර්මාත්ත ශාලාව විවෘත කරන දවසේම කිරි එකතු කරන්න ලැබෙන්නේ නැහැ.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා මට විනාඩියක් දෙනවා නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි කරන්න පුළුවන්.

## ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹோத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath) හැබැයි, මට විනාඩි 10යි තිබෙන්නේ.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මා විතාඩි භාගයකින් ඉවර කරන්නම්.

# ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹோத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath) லைදයි.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු මන්තුීතුමනි, ඔබතුමාගේ ආසනයේ ඒ කර්මාන්ත ශාලාව හදනවාත් එක්කම, මිල්කෝ සමාගමත්, අපේ අමාතාහංශයත් දැනටමත් වැඩසටහනක් කියාත්මක කරලා තිබෙනවා, ඒ පුදේශයේ සත්ව පාලනය වැඩිදියුණු කරන්නත්, ඒ එකතු වන කිරි ටික මිල දී ගන්නත්, ගම්පහ දිස්තුික්කයෙන් ලබා ගන්නා කිරිවලින්ම ඒ කර්මාන්ත ශාලාව පවත්වා ගෙන යන්නත්.

## ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා

ு முரியார் முறியார் முறியார் மாளியார். (மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹேரத்)

(The Hon. Indika Anuruddha Herath)

බොහොම හොඳයි. බොහොමත්ම ස්තුතියි.

පක්ෂ-පාට භේදයක් නැතිව කාට හෝ භොදක් වෙනවා නම් අපි කැමැතියි. ඒ කටයුත්ත කඩිනමින් සිද්ධ වෙයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු ඇමතිතුමනි. දැන් හොඳ සෙල්ලමක් පටන් ගෙන තිබෙනවා. දැන් කථා කළ මන්තීුවරයකු කිව්වා, බර්ටි ලේමලාල් දිසානායක මැතිතුමා සිටියදී බඩ ඉරිගුවලින් රට ස්වයංපෝෂිත වුණාය කියලා. ඒ තුළින් රජ රට පුදේශයේ දැවැන්ත සංවර්ධනයක් සිද්ධ වුණා. සියයට 168කින් බඩ ඉරිගු වගාව වර්ධනය වුණා. මා හිතන හැටියට බඩ ඉරිභු මෙටුක් ටොන් 10,000කට වැඩි පුමාණයක් පිට රටවලට, එනම් විශේෂයෙන්ම කැනඩාවට හා තායිවානයට යවන්න අපට පුළුවන් වුණා. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඊයේ-පෙරේදා මුදල් ඇමතිවරයා කිව්වා, සතොසට පිට රටින් කිලෝව රුපියල් 52 බැගින් හෝ රුපියල් 55 බැගින් බඩ ඉරිභු ගෙන්වා ගෙන, සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කරන පුද්ගලයින්ට කිලෝව රුපියල් තිස් ගණනකට දෙන්න පුළුවන්ය කියලා. දැන් ඔබතුමන්ලා වී කිලෝව රුපියල් හතළිස් ගණනකට, රුපියල් පනස් ගණනකට මිලදී ගන්නවා. ඊට ටික කාලයකට පස්සේ ගබඩාවලින් කිලෝව රුපියල් 30 බැගින් හෝ රුපියල් 35 බැගින් වී ටික දෙනවා. මේක පොඩි ළමයකුට වුණත් තේරෙන ශාස්තුයක්. රජයේ මුදල් නාස්ති වෙනවා. රජයට මුදල් නැහැයි කියනවා. සංවර්ධනය කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් නැහැයි කියනවා. නමුත් වැඩි මිලට -

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison)

ඒ පුශ්නයටත් උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන්.

## ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ ඉහ්රත් මහතා (மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹோத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath)

මා කියන එක වැරැදි නම්, ඔබතුමාගේ කථාවේදී එය නිවැරැදි කරන්න. මා මේ කියන්නේ, පසු ගිය වකවානුවේ මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ මරදගහමුල වී ගබඩාවේ තිබුණු රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් වටිනා වී තොගය, කිලෝව රුපියල් 31.80 බැගින් දීම ගැනයි. මගේ ආසනයේ හිටපු මගේ ගොවීන්, මගේ මෝල් හිමියන් ඒ වෙලාවේ වී මිලදී ගත්තේ කිලෝව රුපියල් 34කට හෝ රුපියල් 35කටයි. ආර්ථික සංවර්ධන ඇමතිතුමාට කියලා අපි මේ ගබඩා සංකීර්ණය හදාගත්ත වෙලාවේ, ගොවීන්, මෝල් හිමියන් ඔවුන්ගේ විශාල වී තොග ගබඩා කළා. ඔබ තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, බොහෝ වෙලාවට මරදගහමුල හාල්වල මිල අනුව තමයි රටේ සහල්වල මිල තීරණය වෙන්නේ කියලා.

අද මරදගහමුල මෝල් හිමියා බලාගෙන සිටියදී රුපියල් 31.80ට වී ටික විකුණනවා. අපි කථා කරලා ඉල්ලනවා, "මේක කරන්න එපා, ඒවා අපට දෙන්න" කියලා. පාදේශීය ලේකම්ට, දිසාපතිට කථා කළාට වැඩක් නැහැ. පුවත් පත් දැන්වීම් දැම්මා, ඩෙන්ඩර් දැම්මා, ඒ නිසා දූන්නා කියලා කියනවා. කිලෝමීටර් 100ක්, 150ක් ගිහින් පොළොන්නරුවට හෝ අනුරාධපුරයට හෝ එහෙම නැත්නම් නිකවැරටියට ඒ වී ටික ගෙනියනවා. ඊට පස්සේ එහේ සිටින අපේ මෝල් හිමියෝ රුපියල් 33ට, 34ට ඒ වී ටික අරගෙන ආපහු එහේ ඉඳලා මරදගහමුලට එනවා. කරුණාකරලා මෙන්න මේ කුමය වෙනස් කරලා දෙන්න. මේ කුමයට තමුන්නාන්සේලා පසු ගිය රජයන්ට අත දිගු කළා; ඇඟිල්ල දිගු කළා. අපි මේ රජයෙනුත් ඒකම කරයි කියලා බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. රාජා දේපළ, රජයේ මුදල් මේ විධියට අවභාවිත කරලා මේ විධියට කටයුතු කරනවා. එහෙම නැත්නම් ටික කාලයක් ගිහිල්ලා සත්ව ආහාර වෙනුවෙන් කියලා රුපියල් 20ට, 22ට දෙනවා.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

# ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹேரத்) (The Hon. Indika Anuruddha Herath)

මේක අපි කවුරුවත් බලාපොරොත්තු වන කුමයක් නොවෙයි. එම නිසා මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් කාරුණිකව ඉල්ලීමක් කරනවා. එම වාහපාරිකයන් සහ ගම්වල සිටින ජනතාව නහා සිටුවන්න පුළුවන් අමාතාහංශයක් තමයි ඔබතුමාට ලැබිලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා විපක්ෂයේ ඉන්න කොට බොහොම කට සැරට කථා කරලා ආණ්ඩු පක්ෂය විචේචනය කළා. ඒ විචේචන සමහර උදවියට අහගෙන ඉන්නත් බැරි වුණා. විපක්ෂයේ සිටින උදවියගේ විචේචන අද ඔබතුමාට අහන්න වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා ඒ විචේචනවලට භාජනය වෙන්න එපා.

පසු ගිය කාලයේ අපි දැක්කා, හාල් ටික විකුණාගන්න බැරුව, වී ටික විකුණා ගන්න බැරුව ඉන්න කොට තව ඇමතිවරයෙක් ගිහිල්ලා පොන්නි සම්බා මෙටුක් ටොන් ලක්ෂ ගණනක් පිට රටින් ගෙනැල්ලා තිබුණා. ඔන්න දැන් ඒ පිළිබඳව පරීක්ෂණ පැවැත්වෙනවා; අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිසමට යනවා. රජයක් විධියට මේ වගකීම ඔබ තමුන්නාන්සේලා අරගෙන, ඒ තුළින් ගරු ඇමතිතුමා කිව්ව දේ ඊළහ වසරේ හෝ කියාත්මක කරයි කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. කිරි ගොවීන්ට අවශා කරන,-

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, දැන් කාලය අවසානයි.

## ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා (மாண்புமிகு இந்திக அநுருத்த ஹேரத்)

(The Hon. Indika Anuruddha Herath)

මට තත්ත්පරයක කාලයක් දෙන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මත්තීතුමනි. එතකොට කිරී ගොවීන්ට, ඒ වාගේම සත්ව නිෂ්පාදන කරන උදවියට ඒ අවස්ථාව ලැබෙයි. ඒ වාගේම සහල් නිෂ්පාදනය කරන ගොවීන්ටත්, වාහපාරිකයන්ටත් ඒ සාධාරණය ඉටු කරන්න. ඒ ගබඩාවල තිබෙන වී දිසාපතිවරයා හරහා පිට දෙන්න එපා කියන එකයි විශේෂයෙන් ඉල්ලන්නේ. ඔබතුමන්ලා නියම කරන මිලට අපේ වාහපාරිකයන් ඒ වී ගන්න සැදී පැහැදී ඉන්නවා. ඒ නිසා එහේ සිටින ආසන සංවිධායකවරු, එහේ සිටින දිසාපතිවරු, එහේ සිටින සමබන්ධීකරණ කමිටු සභාපතිවරු එක්ක සාකච්ඡා කරලා ඒ අවස්ථාව ලබාදෙන්න කියන ඉල්ලීම කරමින්, මට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වෙනවා.

[பி.ப. 5.33]

## ගරු අබ්දූල්ලාහ් මහ්රූෆ් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல்லா மஹ்ரூப்)

(The Hon. Abdullah Mahrooff)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று நடைபெறுகின்ற விலங்குத் தீனி (திருத்தம்) சட்டமூலம் தொடர்பான விவாதத்தில் பேசக் கிடைத்ததையிட்டு நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இங்கு சிலரால் பேசப்பட்ட அல்லது முன்வைக்கப்பட்ட கருத்துக்கள் ஒன்றுக்கொன்று முரணானவை. உற்பத்தியை அதிகரிக்க வேண்டுமானால்,

[ගරු අඛ්දූල්ලාහ් මහ්රූෆ් මහතා]

மூலப்பொருட்களின் தட்டுப்பாட்டை நிவர்த்தி செய்தல் வேண்டும்; நுகர்வோருக்கு திருப்திகரமான சேவையைச் செய்தல் வேண்டும்; ஏற்றுமதிக்கான முன்னெடுப்புகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். இறக்குமதிக்கும் ஏற்றுமதிக்கு மிடையில் இருக்கின்ற முரண்பாடுகள் தீர்க்கப்பட வேண்டும்.

இந்த நாட்டில் யுத்தம் முடிவடைந்து இன்று 7 வருட காலம் 30 வருடங்களுக்கு முன்னர் கடந்துவிட்டது. கடந்த தெற்கிலுள்ளவர்களுக்குத் தேவையான சோளம், வெங்காயம் போன்றவற்றை வடக்கு, கிழக்கில் உள்ளவர்கள் தாராளமாகவே உற்பத்தி செய்து அனுப்பிவைத்தார்கள். யுத்தம் முடிவடைந்ததன் பிறகு முன்னைய அரசாங்கம் அதனது யுத்த வெற்றியைக் கொண்டாடி, உற்பத்தியாளரின் திறனை ஊக்குவிக்கின்ற நிலைமையிலிருந்து பின்சென்றது. இந்த நல்லாட்சி அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்து தற்போது ஒரு வருடத்தைப் பூர்த்தி செய்திருக்கின்ற நிலைமையிலும் எமது மக்கள் தமது உற்பத்திகளைச் செய்யக்கூடிய காணிகள் இன்னமும் விடுவிக்கப்படவில்லை. இரண்டு நாட்களுக்கு முன்னர் கிழக்கிலே 64 முகாம்கள் அகற்றப்பட்டுள்ளன என்று கூறியபோதும், அவை அகற்றப்படவில்லையென்று மறுநாள் கூறப்படுகின்றது.

அண்மையிலே சர்வதேச மாநாடொன்றில் பேசிய கமத்தொழில் அமைச்சர் அவர்கள், அநுராதபுர மாவட்டத்தில் ஓரிலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட ஏக்கர் நிலத்தைச் சோளம் உற்பத்திக்கு ஒதுக்குவதாகக் என்று கூறினார். வன்னிப் பெருநிலப்பரப்பிலும் கிழக்கிலே அம்பாறை, மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை போன்ற மாவட்டங்களிலும் பல இலட்சக்கணக்கான ஏக்கர் நிலங்களில் இந்த உற்பத்தியை அதிகரிப்பதற்கான வாய்ப்புகள் இருந்தும்கூட, அங்கிருக்கின்ற சிறு உற்பத்தியாளர்கள், 'மெகா' உற்பத்தியாளர்களுக்கு அந்த வாய்ப்புக் கிடைக்கவில்லை.

எங்களுடைய உற்பத்திகளில் ஒன்றான கோழிக்குஞ்சுகளை வெளிநாடுகளிலே விரும்பி வாங்கக்கூடிய வாய்ப்பிருக்கின்றது. இதற்குக் காரணம், அயல் நாடான இந்தியா, சிங்கப்பூர், மலேசியா போன்ற நாடுகளில் பறவைக் காய்ச்சல் என்கின்ற நோய் கோழிகளுக்கு ஒரு ஏற்பட்டது. அல்லது கால்நடைகளுக்கு ஏற்பட்ட அந்த நோய்கள் காரணமாக அலெஸ்கா அவுஸ்ரேலியா, அமெரிக்காவில் போன்ற பிராந்தியங்களில் இலட்சக்கணக்கான கால்நடைகளை அவர்கள் கொன்றார்கள் என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். ஆனால், எங்களுடைய நாடு இந்த நோய்களுக்கெல்லாம் அப்பாற்பட்டதாக இருக்கின்றது.

எமது நாட்டில் poultry farm க்கு வருடமொன்றுக்கு 400,000 - 450,000 மெற்றிக்தொன் வரை சோளம் தேவைப்படுகின்றது-இந்நிலையில், ஒவ்வொரு வருடமும் 250,000 மெற்றிக்தொன் சோளம் இறக்குமதி செய்யப்படுகின்றது. உத்தியோகபூர்வமாக 30 - 40 இறக்குமதியாளர்களூடாக அது இறக்குமதி எங்கள் மண்ணிலேயே இலட்சக் செய்யப்படுகின்றது. உற்பத்தி செய்யக்கூடிய கணக்கான தொன் சோளத்தை வாய்ப்பிருப்பதால் வெளிநாடுகளிலிருந்து அதனை இறக்குமதி செய்யவேண்டிய அவசியமில்லை. இதன்மூலம் அவற்றுக்குப் பாவிக்கப்படுகின்ற இரசாயனப் பொருட்களில் - chemicals இல் இருக்கின்ற நச்சுக்களையும் இறக்குமதி செய்கின்ற கோழிக்குஞ்சுகளின் மூலமாக வரும் நோய்களையுமே நாங்கள் இந்த மண்ணுக்கு இறக்குமதி செய்கின்றோம். எங்களுடைய அமைச்சர் அவர்கள் இன்று அவற்றைத் தவிர்ப்பதற்காக இந்தத் திருத்தச் சட்டமூலத்தைக் கொண்டுவந்திருக்கின்றார். இங்கு கவனிக்கவேண்டிய பல விடயங்கள் இருக்கின்றன. இவற்றின் நடைமுறைப்படுத்தலுக்கு அதிகாரப் பரவலாக்கம் என்கின்ற வகையிலே மத்திய அரசு மாகாண சபையிலே இருக்கின்ற அதிகாரிகளைப் பயன்படுத்திக்கொள்ளமுடியும்.

திருகோணமலை மாவட்டத்திலே படுகாடு, சின்னப் சுண்டியாறு, படுகாடு, சாவாறு, வாழைமடு போன்ற நிலங்கள் பிரதேசங்களில் பல்லாயிரக்கணக்கான ஏக்கர் இருக்கின்றன. அதேபோன்று பொலன்னறுவை, மட்டக்களப்பு போன்ற பிரதேசங்களிலே பல இலட்சக்கணக்கான ஏக்கர் நிலங்கள் இருக்கின்றன. எனவே, சோள உற்பத்திக்கு மக்களை ஊக்குவிக்கின்றபோது நாங்கள் வருடாந்தம் இரண்டரை இலட்சம் சோளத்தை மெற்றிக் தொன் இறக்குமதி முன்னர் செய்யவேண்டிய அவசியமிராது. நான் குறிப்பிட்டதுபோல, இறக்குமதியென்ற போர்வையிலே வெளிநாடுகளிலே இருக்கின்ற நோய்களை இறக்குமதி செய்கின்றோம். இது எங்களுடைய மண்ணுக்கு -எங்களுடைய மாவட்டத்துக்கு இருக்கின்ற நற்பெயருக்கு மாத்திரமன்றி எங்களுடைய நாட்டின் நற்பெயருக்கும் கேடு விளைவிப்பதாகவே இருக்கும்.

இன்று நாங்கள் முக்கியமான ஒரு சட்டமூலத்தைக் கொண்டுவந்திருக்கின்றோம். அதன்படி எங்களுடைய உற்பத்தியை அதிகரிக்கவேண்டும்; ஏற்றுமதி செய்யவேண்டும் என்று கூறுகிறோம். ஆனால், எங்களிடையேயுள்ள சிறு உற்பத்தியாளர்கள் புறக்கணிக்கப்படுகின்றார்கள். எனவே, அவர்களுக்குச் சிறு கைத்தொழிலாக அல்லது பெரும் கைத்தொழிலாக அதனைச் செய்வதற்கு உதவவேண்டும். 2012 - 2013 காலப்பகுதிகளிலே முன்னைய அரசாங்கத்தினால் பல காணிகள் காடுகளாக அல்லது அரச சொத்துக்களாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டு Gazette அறிவித்தல் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றது. 30 - 40 வருடங்களல்ல, 60 - 70 வருடங்களுக்கு மேலாக உற்பத்திகளைச் செய்தவர்கள் -கிழக்கிலிருந்து தெற்குக்கு பல்வேறுபட்ட உற்பத்திகளை அனுப்பியவர்கள் இன்று தங்களுடைய சொந்த நிலங்களிலே அவற்றை உற்பத்தி செய்யமுடியாதவர்களாக இருக்கின்றார்கள். இவ்வாறான முரண்பாடுகள் இருக்கின்றன. விவசாய அமைச்சு, சிறு கைத்தொழில் அமைச்சு, பாதுகாப்பு அமைச்சு என்பன மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடனும் மாண்புமிகு பிரதம மந்திரி அவர்களுடனும் ஒருங்கிணைந்து இம்மாவட்டங்களிலே செயற்பட்டால், இருக்கின்ற ஊக்குவிக்கக்கூடியதாக இருக்கும். உற்பத்தியாளர்களை இதன்மூலமாக poultry -கோழிப் பண்ணைகள், முட்டை உற்பத்தியை மட்டுமல்ல, ஏனைய கால்நடைகளான ஆடு, மாடு வளர்ப்பைக்கூட ஊக்குவித்து, உற்பத்தியை அதிகரிக்கச் செய்யமுடியும். அதனூடாக பல இலட்சக் கணக்கானோருக்கு வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்க முடியும். எமது மக்கள் ஏற்கெனவே உற்பத்திகளைச் செய்த காணிகளை விடுவித்துக் கொடுத்தால் அவற்றில் சோளம், சோயா மற்றும் ஏனைய உற்பத்திகளை அதிகரிக்கலாம். அதனால் தீனியையோ, சோளத்தையோ இறக்குமதி செய்யவேண்டிய அவசியம் ஏற்படாது; எங்களுடைய பண்ணைகளுக்காக கோழிக் குஞ்சுகளையும் இறக்குமதி செய்யவேண்டிய அவசியமில்லை.

യറു මූලാසතാරූඪ මන්තීතුමാ (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, please wind up now. ගරු අබ්දුල්ලාන් මන්රූෆ් මහතා (மாண்புமிகு அப்துல்லா மஹரூப்) (The Hon. Abdullah Mahrooff)

எங்களுடைய உற்பத்திகள் அதிகரிக்கின்றபோது, நாங்கள் ஏற்றுமதியை அதிகரிக்க முடியும். இவற்றுக்கு எமது அமைச்சர் அவர்கள் பூரண ஒத்துழைப்பை வழங்குவதோடு, ஏனைய அமைச்சர்களோடு கதைத்து எங்களுடைய விவசாயிகளுக்கு இருக்கின்ற தடைகளையும் நீக்கித் தரவேண்டும் என்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி!

[பி.ப. 5.42]

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා (පුනරුත්ථාපන හා නැවත පදිංචි කිරීම රාජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் - புனர்வாழ்வளிப்பு மற்றும் மீள்குடியேற்ற இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. M.L.A.M. Hizbullah - State Minister of Rehabilitation and Resettlement)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கிராமியப் பொருளாதார அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சர் முன்வைத்திருக்கின்ற விலங்குத் தீன் உற்பத்தி அவர்கள் செய்தல், விற்பனை செய்தல், விற்பனைக்காக இறக்குமதி விநியோகித்தல், பதனிடுகை, பயன்படுத்துதல் செய்தல், போன்ற விடயங்களை முன்னிறுத்தி, சட்டத்தில<u>ே</u> திருத்தத்தைக் கொண்டுவருவதற்காக முன்வைத்திருக்கின்ற . இந்தச் சட்டமூலத்தை வரவேற்பதுடன், அதற்காக கௌரவ அமைச்சர் அவர்களையும் பாராட்டுகின்றேன்.

கடந்த காலங்களிலிருந்தே விலங்குகளின் உணவுப் பொருட்கள், குறிப்பாக, கோழி போன்ற விலங்குகளின் உணவுப் பொருட்களை விநியோகித்தல், உற்பத்தி செய்தல் போன்ற விடயங்களிலே பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகள் இருந்து வருகின்றன. கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் சட்டமூலத்தைக் கொண்டுவந்து, நிறைவேற்றுவதனூடாக மாத்திரம் இந்தப் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காணமுடியாது. அந்த அமைச்சின் பிரதி அமைச்சரான கௌரவ அமீர் அலி அவர்களும் இங்கு இருக்கிறார்கள். அவருக்கும் இந்த விடயம் நன்றாகத் தெரியும். நாங்கள் கோழித் தீனை உற்பத்தி செய்வதற்காக அதிகளவு சோளத்தை வெளிநாடுகளிலிருந்து இன்னமும் இறக்குமதி செய்கின்றோம். நமது நாட்டிலே சோள உற்பத்தியைச் செய்வதற்குச் சகல வளங்களும் வசதிகளும் - நீர், நிலம், அதற்குத் தேவையான சுவாத்தியமான காலநிலை போன்றவை - இருக்கின்றபோது நாம் தொடர்ந்தும் அதிகளவு சோளத்தை செய்துகொண்டிருக் வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி கின்றோம். ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் ஹரிசன் அவர்களின் இந்த முயற்சியினூடாக எதிர்காலத்திலே விவசாய அமைச்சு மாகாண விவசாய அமைச்சுடன் இணைந்து, உற்பத்தியை அதிகரிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

இன்று வடக்கு, கிழக்கு, வட மத்திய மாகாணங்களில் சோளத்தை உற்பத்தி செய்வதற்குத் தேவையான சகல வளங்களும் இருக்கின்றன. அம்பாறை மாவட்டத்திலே முஸ்லிம்கள் காலாகாலமாகச் சோளம், நெல் போன்றவற்றை உற்பத்தி செய்த காணிகள், இன்று அவர்களுக்குத் தெரியாமலேயே "காடுகள் - forest" என்று பிரகடனம் செய்யப்பட்டு, அப்பகுதிகளில் விவசாயம் செய்வது தடை செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. அதேபோல், திருக்கோவில் பிரதேசத்தில் இருக்கின்ற சில தமிழ்ச் சகோதரர்களுக்கும் தடைவிதிக்கப்பட்டு இருக்கின்றது. அவர்கள் காலாகாலமாக

விவசாயம் செய்துவந்த நிலங்களே இன்று இவ்வாறு forest என்று gazette பண்ணப்பட்டு இருக்கின்றது. இதன்மூலம் ஆயிரக்கணக்கான அப்பாவி விவசாயிகள் தங்களுடைய விவசாய உற்பத்திகளை மேற்கொள்ளமுடியாமல் இருக்கின்றார்கள். இவ்வாறு இருக்கின்றபோது, நாங்கள் எவ்வாறு சோள உற்பத்தியை அல்லது கோழித் தீனை அல்லது ஏனைய விலங்குகளின் உணவுப் பொருட்களை உற்பத்தி செய்யமுடியும். ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் இது தொடர்பில் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். இந்தக் காணிகளை அவர்களுக்கு மீளப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டும். விவசாயம் செய்த காணிகள்குறித்துப் அந்த மக்கள் பலாத்காரமாகச் செய்யப்பட்டிருக்கின்ற இந்த வர்த்தமானிப் பிரகடனம் இரத்துச்செய்யப்பட வேண்டும். அந்த ஏழை விவசாயிகள் காலாகாலமாக விவசாயம் செய்துவந்த நிலங்களிலே, விவசாயம் செய்வதற்குத் தேவையான வசதி, வாய்ப்புக்களை வழங்கவேண்டும். குறிப்பாக, வடக்கு, கிழக்கு மற்றும் வட மத்திய மாகாணங்களில் சோள உற்பத்தி தொடர்பில் அதிக கவனம் - அக்கறை செலுத்தவேண்டும். இவற்றைச் சிறு கைத்தொழில் அல்லது பெருங்கைத் தொழிலாகச் செய்பவர்களுக்குத் தேவையான வசதிகளைச் செய்துகொடுத்து, அதனூடாக இந்தத் தொழிலை முன்னேற்ற வேண்டும். ஒரு வருடத்திற்கு கிட்டத்தட்ட 4,50,000 மெ.தொன் சோளம் நமது நாட்டுக்குத் தேவைப்படுகின்றது. அதை உற்பத்தி செய்வதற்குரிய சகல வளங்களும் நமது நாட்டிலே இருக்கின்றன. ஒருகாலத்திலே நமது நாடு அந்த உற்பத்தியில் நிறைவு கண்ட ஒரு நாடாகும். ஆகவே, அவர்களுக்குத் தேவையான வசதிகளை, உதவிகளை நாங்கள் செய்து கொடுக்க வேண்டும். விவசாயிகளை நாங்கள் ஊக்கப்படுத்த வேண்டும். விலங்குணவை உற்பத்தி செய்வதில் நாங்கள் அக்கறை செலுத்த வேண்டும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கோழிகளின் வளர்ச்சியை அதிகரிப்பதற்காக இன்று சில பண்ணையாளர்கள் மிக மோசமான இரசாயனப் பதார்த்தங்களைப் பாவிக்கின்றார்கள்; வளர்ச்சிக்குரிய 'ஹோமோன்'களை அதிகரிக்கச் செய்வதற்காக அவற்றை உணவிலே கலந்துகொடுக்கின்றார்கள். அதனால் 3 - 4 மாதங்களிலே கோழிக்குஞ்சுகள் பருத்துவிடுகின்றன. பண்ணைகளில் வளர்க்கப்படுகின்ற கோழி இறைச்சியைச் சாப்பிடுவதால் அதிகமான நோய்களுக்கு உள்ளாகின்றார்கள் என்ற செய்தியை ஊடகங்கள் சொல்லிவருகின்றன. இதனால் பண்ணைகளிலே வளர்க்கப்படுகின்ற கோழி இறைச்சியைத் தங்களுடைய குழந்தைகளுக்கு உணவாகக் கொடுப்பதற்கு இன்று பல பெற்றோர் அஞ்சுகின்றார்கள். கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, உடனடியாக நீங்கள் இது தொடர்பாகக் கவனம் செலுத்த வேண்டும். ஏனென்றால், நமது நாட்டிலே அதிகமானோர் பண்ணைகளிலிருந்து வருகின்ற கோழி இறைச்சியைத்தான் உணவாகக் கொள்கின்றார்கள். தங்களுயை பிரதான பரிசீலிக்க இத்தகைய பண்ணைகளைப் வேண்டும்; கோழிகளுக்கு வழங்கப்படுகின்ற உணவினுடைய தரத்தைப் பரிசீலிக்க வேண்டும்; கோழிகளுக்கு வழங்கப்படுகின்ற உணவை உற்பத்தி செய்கின்ற தொழிற்சாலைகள் எவ்வாறான இரசாயனக் கலவைகளைப் பாவிக்கின்றன என்பதைப் பார்க்க வேண்டும். அவை மனித உடம்புக்குக் கேடு விளைவிப்ப தாயின் அவ்வாறான தொழிற்சாலைகள் தடை செய்யப்படல் வேண்டும். இயற்கை உணவுகளின் உதவியோடு அவ்வாறான தொழிற்சாலைகள் இயங்குவதற்கான வசதி, வாய்ப்புக்களைச் செய்துகொடுக்க வேண்டும். ஒவ்வொரு பண்ணையையும் பரிசீலித்து, அந்தப் பண்ணைகளில் உற்பத்தி செய்யப்படு கோழிகள் சாப்பிடுவதற்கு உகந்ததென்ற

[ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා]

உத்தரவாதத்தை வழங்க நீங்கள் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். விசேட வேலைத்திட்டமொன்றின் அடிப்படை யிலே உங்களுடைய அமைச்சு இந்தப் பணிகளைச் செய்ய வேண்டும். அந்த வகையில் கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இது தொடர்பிலே உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்று இந்த சந்தர்ப்பத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

രഗ്യ ഉറ്രാജാാഗുඪ මන්නීතුමാ (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, you have one more minute.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා (மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்) (The Hon. M.L.A.M. Hisbullah) OKAY, I WILL WIND UP IN TWO MINUTES.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, அலங்கார மீன் உற்பத்தி நாட்டிலே முக்கியமான தொழிலாக இன்று ஒரு மாறியிருக்கின்றது. குறிப்பாக, கிழக்கு மாகாணத்திலே அலங்கார மீன் உற்பத்திக்கான வசதி வாய்ப்புக்கள் இருக்கின்றன. ஆனால், அதற்கான பயிற்சிகள் அங்குள்ள இளைஞர்களுக்கு வழங்கப்படுவதில்லை. கிழக்கு மாகாணத்திற்கு குறிப்பாக, மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திற்கு வெளிமாவட்டங்களிலிருந்து வருகின்ற இளைஞர்கள் மீன்களைப் ஆழ்கடலுக்குச் சென்று அந்த பிடித்துச்செல்கின்றார்கள். வெளிநாட்டுக்கு ஏற்றுமதி செய்து அந்நியச்செலாவணியைப் பெறக்கூடிய ஒரு முக்கியமான தொழில்தான் இந்த அலங்கார மீன் உற்பத்தித் தொழில்! அவர்களே, கௌரவ அமைச்சர் நீங்கள் கிராமியப் பொருளாதாரத்தை அபிவிருத்தி செய்கின்ற ஓர் அமைச்சர்! வகையிலே, கிராமியப் அந்த பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்காக உங்களுடைய ஒத்துழைப்பையும் ஒத்தாசையையும் வழங்க வேண்டும். குறிப்பாக யுத்தத்திலே பாதிக்கப்பட்டு தொழில் இழந்திருக்கும் அவர்கள் மீண்டும் . தலைநிமிர்ந்து நடக்க வேண்டும். அப்படி தலைநிமிர்ந்து வாழ முயற்சிக்கின்ற வடக்கு, கிழக்கு மாகாண மக்கள் இவ்வாறான தொழில் முயற்சிகளில் ஈடுபடுவதற்கு உங்களுடைய பூரண வழங்கவேண்டுமென்று கேட்டு, ஒத்துழைப்பை விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 5.51]

## ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா)

(The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, 1986ஆம் ஆண்டின் 15ஆம் இலக்க, விலங்குத் தீனிச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டமூலம் இன்று சபையில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இந்த விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்கு வாய்ப்பளித்தமைக்கு முதலில் உங்களுக்கு நன்றி தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

கிராமிய பொருளாதார அபிவிருத்திக்குப் பொறுப்பாக இருக்கின்ற அமைச்சர் அவர்கள் தன்னுடைய அமைச்சுக்குக்கீழ் வருகின்ற துறைகளினது அபிவிருத்தியை அடிப்படையாகக்கொண்டு பல்வேறு வேலைத்திட்டங்களை முன்னெடுத்து வருகின்றார். அந்த வகையிலே அவருக்குப் பாராட்டுக்களைத் தெரிவிப்பது எங்களது கடமையாகும். குறிப்பாக, இறைச்சிக்காகவும் பாலுக்காகவும் பண்ணைகளை நடத்துதல் தொடர்பான பல்வேறு விடயங்களைப் பேசுவதற்கான வாய்ப்பாக இந்த விவாதத்தை நான் கருதுகின்றேன்.

இலங்கையில் பாற்பண்ணை உற்பத்தியை மேற்கொள்வதற்கு மிகவும் உகந்த மாவட்டமாக நான் பிரதிநிதித்துவம் வகிக்கக்கூடிய நுவரெலியா மாவட்டம் திகழ்கின்றது. 'பால்' என்றவுடன் அம்பேவல அல்லது கொத்மலை பாற்பண்ணையின் உற்பத்திப் பொருட்கள்தான் எங்களுக்கு நினைவுக்கு வருகின்றது. அந்த அடிப்படையில், நுவரெலியா மாவட்டத்தில் இருக்கின்ற காலநிலை மற்றும் இதர புவியியல் சார்ந்த அம்சங்களை இந்தத் தொழில் துறைக்காக நாங்கள் எவ்வளவுதூரம் பயன்பாட்டுக்கு எடுத்துக்கொண்டுள்ளோம் என்பது கேள்விக்குறியாகவே இருக்கின்றது.

அண்மையில் நுவரெலியா மாவட்டத்திலுள்ள கண்டி மாவட்டத்தை அண்டிய கொத்மலை, அம்பேவல பிரதேசச் செயலகப் பிரிவுக்கு உட்பட்ட பகுதிகளுக்கு மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் என்கின்ற வகையில் நான் பயணித்தபோது இந்தத்துறை சார்ந்த பல்வேறு குறைபாடுகளை அவதானிக்கக்கூடியதாக இருந்தது. குறிப்பாக கொத்மலைப் பிரதேசத்துக்கு உட்பட்ட பகுதியிலே மாட்டுக் கொட்டில்களை அமைத்துக் கொடுப்பதற்கான வேலைத்திட்டங்கள் அமைச்சு சார்பாக முன்னெடுக்கப் பட்டிருந்தது. ஆனால், அவை அந்தக் காலநிலைக்கு ஏற்ற வகையில் அமையாதவாறு இருந்தன. அதாவது நாட்டின் பிற பிரதேசங்களில் எவ்வாறு அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றதோ, அதேபோன்றதொரு திட்டம்தான் அங்கேயும் நடைமுறையில் இருக்கின்றது. பால் உற்பத்தியைத் தரக்கூடிய மாடுகள் உரிய பாதுகாப்பின்றி குளிரிலே வாடுகின்ற ஒரு நிலைமையின் காரணமாக அதனைக் கொண்டுநடத்துகின்ற பண்ணை உரிமையாளர்கள் பெரும் கஷ்டங்களை அனுபவிக்கின்ற வர்களாக இருக்கின்றார்கள். எனவே, இந்த நிலைமை மாற்றப்பட வேண்டும். அந்த மாவட்டத்துக்குரிய காலநிலைக் கேற்றவாறான முறைமையில் அந்த மாட்டுக் கொட்டில்கள் கொடுக்கப்பட வேண்டும். அமைத்துக் ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டத்திலே இது சம்பந்தமாகக் எழுப்பியபோது, அந்தத் திணைக்களத்துக்குப் பொறுப்பான அதிகாரிகளுக்கும் இந்த வேலைத்திட்டத்துக்கும் எவ்வித சம்பந்தமும் இல்லையென்றும் இந்த அமைச்சின் வேலைத்திட்டம் ஒன்றைத் தனியார் துறையினர் முன்னெடுத்து வருகின்றனர் என்றும் தெரிய வந்தது. எனவே, அந்த முறை பற்றி நான் அமைச்சரிடம் தனிப்பட்ட முறையிலும் பேசியிருக்கின்றேன். அதனை ஆய்ந்தறிந்து கவனிக்க வேண்டியது அமைச்சின் கடமை என நான் எதிர்பார்க்கிறேன்.

மறுபுறத்தில் இதன் வரலாற்றை எடுத்துப் பார்ப்போமாக இருந்தால், பாற்பண்ணை உற்பத்தியுடன் சம்பந்தப்பட்ட கால்நடை அபிவிருத்தி அமைச்சு நுவரெலியா மாவட்டத்தி லிருந்து தெரிவான பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்குத்தான் காலாகாலமாக வழங்கப்பட்டு வந்திருப்பதை நாங்கள் அவதானிக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது. அந்த வகையில் 1994ஆம் ஆண்டிலிருந்து 1999ஆம் ஆண்டு வரைக்குமான ஐந்தாண்டு காலப் பகுதியில் நுவரெலியா மாவட்டத்தைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்திய ஒருவரே அந்தக் கால்நடை அபிவிருத்தி அமைச்சுப் பதவியை வகித்திருந்தார். அதேபோல 1999ஆம் ஆண்டு - 2001ஆம் ஆண்டு காலப் பகுதியாக இருக்கட்டும், 2002ஆம் ஆண்டு - 2005ஆம் ஆண்டு காலப்

பகுதியாக இருக்கட்டும், கடைசியான 2006 - 2015 ஆம் ஆண்டுக் காலப் பகுதியாக இருக்கட்டும். இந்தக் காலப் பகுதிகளில் எல்லாம் அந்த மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களே இந்த அமைச்சுப் பதவியை வகித்து வந்திருக்கின்றார்கள். அந்த மாவட்ட மக்கள் தங்களது மாவட்டத்தில் பாலாறும் தேனாறும் ஓடும் எதிர்பார்ப்புடன்தான் அவர்களுக்கு அன்று வாக்களித்திருந்த போதும்கூட அது அங்கு நடைபெறவில்லை. அதேநேரம் அந்த மாவட்ட மக்கள் - பண்ணை உற்பத்தியாளர்கள் தங்களது உற்பத்திக்குப் போதுமான வருமானம் கிடைக்கவில்லை எனக் கூறி ஹற்றன் நகரில் பாதையிலே பாலை ஊற்றிப் பாலாறு ஓட வைத்துத் தங்களின் எதிர்ப்பைக் காட்டியிருந்ததை அந்த மாவட்டத்தைச் சேர்ந்தவன் என்ற வகையிலே நான் அவதானித்தேன். அந்தளவுக்கு அந்த நிருவாகம் மோசமாக நடத்தப்பட்டிருக்கின்றது.

எனவே, கடந்த காலங்களைப் போலல்லாமல் இனிவரும் காலங்களிலாவது கால்நடை அபிவிருத்தி அமைச்சின் செயற்பாடுகள் நுவரெலியா மாவட்டத்தில் உரிய வகையிலே முன்னெடுக்கப்பட்டு, அதனூடாக அந்த மாவட்டத்தில் வாழும் பாற்பண்ணை உற்பத்தியாளர்களின் உடைமைகள் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும்; அவர்களின் வருமானம் அதிகரிக்கப்படுவதற்கான முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொண்டு விடைபெறுகின்றேன். நன்றி வணக்கம்.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) මීළහට, ගරු තුෂාර ඉදුනිල් අමරසේන මන්තීතුමා.

[අ.භා. 5.55]

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා (மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன)

(The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

බොහොම ස්තුතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මේ වැදගත් මාතෘකාව සම්බන්ධයෙන් මමත් වචනයක් කථා කළ යුතුයි. විශේෂයෙන් මා නියෝජනය කරන පඩුවස්නුවර ආසනය තුළ කුකුළු ගොවිපොළවල් පවත්වා ගෙන යන අය විශාල පුමාණයක් ස්ථානගත වෙලා ඉන්නවා. විශේෂයෙන් අපේ වයඹ පළාත, කුරුණෑගල දිස්තික්කය, පඩුවස්නුවර ආසනය, මේ පුදේශවල ජනතාව වෙනුවෙන් මමත් වචන කිහිපයක් කථා කිරීම සුදුසුයි කියා අදහස් කළා.

ඉතාම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් තමයි, ගරු ඇමතිතුමා අද මේ සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. බොහොම ඈත කාලයේ අපේ ජන ජීවිතයේ අපට ආහාර පුශ්නයක් තිබුණේ නැහැ. බොහොම පහසුවෙන්; සුලබව; ළහ තිබෙන තැනින් බොහෝ දුරට අපේ ආහාර පාන සොයා ගත්තා. නමුත්, ජන ජීවිතය බොහොම සංකීර්ණ වෙන්න, සංකීර්ණ වෙන්න; ජනගහනය වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න අපේ ආහාර පිළිබද අවශාතාවන් වැඩි වුණා. ඒ විධියට ආහාර පිළිබද අවශාතාවන් වැඩි වීමත් එක්ක, සත්ව පාලන කටයුතුත් බොහොම කුමානුකූලව සහ යම කිසි විදහාත්මක රටාවකට කර ගැනීමේ අවශාතාවත් මතු වුණා. මීට දශක දෙක, තුනකට කලින්, සමහර වේලාවට ඊටත් කලින් අපේ ගම්මානවල කුකුළත් ටිකක්, එඑවත් ටිකක්, හරකෙක් හදාපු සංස්කෘතිය වෙනස් වෙලා, දැන් මහා පරිමාණයෙන් ඒ කටයුතු සිද්ධ වෙමින් තිබෙනවා. අපේ රටේ වැඩි වන ජනගහනයට සාපේක්ෂව, පුෝටීන් අවශාතාව සැපිරීම සඳහා විශේෂයෙන් සත්ව පාලනය කුමානුකූලව කර ගෙන යාම ඉතාම අතාවශා කාරණයක් කියා මා හිතනවා. අපේ වාර්ෂික ඒකපුද්ගල මස් පරිභෝජනය, කිලෝගුම 8යි. ඒකපුද්ගල බිත්තර පරිභෝජනය, වසරකට බිත්තර 110යි. කලින් පැවති මූලික; පුාථමික තත්ත්වයේ ඉඳලා සැලකිය යුතු පුමාණයකට ඒක වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන් බෞද්ධ පසු බිමක් තිබෙන රටක; පාපයට බොහොම හය රටක, හය නැතිව ටිකක් පිරියකින්, "ෆාම් කිකිළියන්"ගේ බිත්තර කනවා. මේවාට සමහරු කියනවා, "බෞද්ධ බිත්තර" කියලා. ඒවාට පුංණයක් නැහැ; ජනනයක් නැහැ; සංසේවනයක් නැහැ. වෙනත් කුමයකට හැදෙන නිසා, "බෞද්ධ බිත්තර" කියලා තමයි ඒක හඳුන්වන්නේ. බෞද්ධ බිත්තරයක් හරි දීලා අපේ රටේ ජනයාගේ පුෝටීන් අවශානව සැපිරීමට, කුකුළු පාලනය වැනි දේවල් සඳහා දිරිමත් කිරීම අපේ වගකීමක්. මේ සම්බන්ධයෙන් විවිධ දුර්මත තිබෙනවා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. කලින් අපි කුකුළෙක්ව ගත්තේ දවස් 45ත්. කලින් දවස් 45ත් ගත්ත කුකුළා, දැන් දවස් 28න්,30ත් ගත්තවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ඡුීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

(மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙවැනි දුර්මත අයින් කරලා, මේ සඳහා පුමිතියක් ඇතිව අපට යමක් කරන්න පුළුවන් නම්, ඒක වඩාත් වැදගත් කියා මා හිතනවා.

අපි යම් කිසි පුමිතියකට; කුමයකට සත්ව ආහාර ලබා දෙන්න අවශා වනවා. පුධානම කාරණය තමයි, යම් පුමිතියකින් යුත් ආහාර සත්වයා ගත්තාම, අපි ඒ සත්වයා පරිභෝජනය කරන කොට, ඒ රටාව තුළ, ඒ දාමය තුළ නිරන්තරයෙන්ම අපටත් ඒක ශරීරගත වෙනවා. ඒ නිසා අපි ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන් අවධානය යොමු කරනවා.

කුකුළු පැටවුන් ලබා ගැනීමේදී අපේ කුඩා ගොවීන්, කුඩා ගොවිපොළ හිමිකරුවන් විශාල පුශ්නයකට මුහුණ දෙනවා. ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට මා එම කරුණ යොමු කරනවා. මා ඇමතිතුමාගෙන් අවස්ථා කිහිපයකදීම ඉල්ලා සිටියා, අපේ පුදේශයේ සිටින ගොවීන් සදහා පැටවුන් ටිකක් ලබා දෙන්නය කියා. මහා පරිමාණ ගොවිපොළවලට; මහා පරිමාණයෙන් ඒ කටයුතු කරන අයට විතරයි පැටවුන් ලබා දෙන්නේ. ඒ ගොල්ලන් ඒ season එක තුළ පාලනය කරනවා, මිල වැඩි වන කාලයන් තුළ කුකුළු පැටවූත් හදන්නේ ඒ ගොල්ලෝ විතරයි; ඒ මහා පරිමාණ නිෂ්පාදකයන් පමණයි. යම් පුමාණයක් ඉතිරි වුණොත් පමණයි අර කුඩා, කුඩා ගොවීන්ට පැටවුන් 500ක්, 1,000ක් ලබා දෙන්නේ. මම දකින හැටියට මේකේ ලොකු ඒකාධිකාරයක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව ගරු අමාතෲතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරවනවා. මහා පරිමාණ ගොවීන්ට පමණයි හොඳ මිලක් ලැබෙන, හොඳ ලාභයක් ලැබෙන, නියම කාලයට අවශා වන පැටවු තොගය ලැබෙන්නේ. කුඩා පරිමාණ ගොවීන්ට -

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට ලබා දී තිබුණු කාලය අවසානයි.

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

(மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன)

(The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට තව එක විනාඩියක් දෙන්න. සියලු ගොවීන්ගේ යහපත වෙනුවෙනුයි මම තව විනාඩියක් ඉල්ලන්නේ. අද පැටවු 500ක්, 1,000ක්, 2,000ක් හදන පහළ මට්ටමේ කුඩා ගොවීන්ට පැටවු ලබා දීම සඳහා රජයෙන් විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් සිද්ධ විය යුතුයි, තිබෙන අයටම සලකන්නේ නැතිව. ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු වෙයි කියලා මම විශේෂයෙන්ම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ඒ වාගේම, සාමකාමීව ගිය විවාදයේදී ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ මන්තීතුමා බොහොම ශබ්දයෙන් ලොකු කථා ටිකක් කිව්වා. "Port City එපා කියපු අය දැන් Port City ඕනෑ කියනවා" ලු. කියන්නට කනගාටුයි, highwaysවලට ගහපු කට්ටිය තමයි තමන්ගේ ගම පැත්තට යන්න highways හදලා ඒවායින් ලකුණු දා ගත්තේ, අපේ ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා "highway" කියන සංකල්පය ඉදිරිපත් කළ කාලයේ.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, අවසන් කරන්න.

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

(மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன)

(The Hon. Thushara Indunil Amarasena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට තව විනාඩියක් ලබා දෙන්න.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

නැහැ, නැහැ. දැන් විනාඩියක් දුන්නා. කාලය අවසානයි, දැන් අවසන් කරන්න.

## ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා

(மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன) (The Hon. Thushara Indunil Amarasena) බොහොම ස්තූතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

[பி.ப. 6.01]

## ගරු අ. අරවින්ද් කුමාර් මහතා

(மாண்புமிகு அ. அரவிந்த் குமார்)

(The Hon. A. Aravindh Kumar)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கிராமியப் பொருளாதார அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சின் விவாதத்தில் கலந்துகொள்வதற்கு வாய்ப்பளித்த உங்களுக்கு எனது நன்றிகள். விலங்குத் தீனி திருத்தச் சட்டமூலம் தொடர்பில் எனது கருத்துக்களைக் கூறுவதற்கு முன்பதாக, கால்நடை உற்பத்தி தொடர்பில் எனது ஆதங்கத்தையும் விசனத்தையும் இந்த உயரிய சபையிலே முன்வைக்க விரும்புகின்றேன்.

கால்நடை வளர்ப்பு என்று கூறும்போது, இதில் பிரதானமாகக் குறிப்பிடப்படுபவை மாடு, ஆடு, கோழி போன்ற வீட்டு விலங்குகளேயாகும். இவ்விடயத்தில் நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் தோட்டப்புறங்களைப் பற்றி இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். எமது நாட்டின் மலையகப் பிரதேசங்கள் கால்நடை வளர்ப்புக்கு ஏற்ற சூழலை மிக அதிகமாகக் கொண்டிருக்கின்றன. விசேடமாக மலையகத் தோட்டப்புறங்களிலே அதற்கான அனைத்து வளங்களும் இருக்கின்றன. மனித வளம், காணி வளம், கால்நடைகளுக் கான உணவு வளம், நீர் வளம் என்று அவற்றை அடுக்கிக்கொண்டே போகலாம். ஆனால், துரதிருஷ்டவசமாக, "இவ்வளங்கள் சரியாகவும் முறையாகவும் பயன்படுத்தப் பட்டிருக்கின்றதா?" என்று கேள்வி எழுப்பினால், அதற்குரிய பதில் "இல்லை" என்றே முன்னிலைப் படுத்தப்படும்.

மலையகத் தோட்டத் தொழிலாளர்களைப் பொறுத்தள விலே, அவர்கள் மிகக் கடினமான உழைப்பாளிகள்; மிக நீண்ட நேரம் தொழில்செய்யும் தன்மையைக் கொண்டவர்கள்; கால்நடை வளர்ப்பில் அதிக நாட்டமுள்ளவர்கள். ஆனால், இவர்கள் சரியான முறையில் உற்சாகப்படுத்தப்பட்டிருக் கின்றார்களா? அரவணைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்களா? அவர்களுக்குத் தேவையான உதவிகள் வழங்கப்பட்டிருக் கின்றனவா? என்று பார்க்கின்றபோது, அவற்றுக்கும் விடை பூச்சியமாகவே இருக்கின்றது.

கால்நடை அபிவிருத்தி அமைச்சு பல தசாப்தங்களாக எமது சமூகத்தைச் சார்ந்தவர்களால் அபகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அவ்வாறு அமைச்சைப் பொறுப்பேற்று நிருவகித்தவர்கள் அமைச்சின் முழு அதிகாரங்களையும் பயன்படுத்தி தம் சமூகம் சார்ந்தவர்களை உயர்விக்க முயற்சிகளை மேற்கொண்டார் களா? என்ற வினாவைத் தொடுக்கும்போது அதற்கும் விடை பூச்சியமாகவே விஞ்சி நிற்கின்றது. அவர்கள் அவ்வாறு செய்திருந்தால் எம்மவர்களைத் "தொழிலாளர்கள்" என்ற "பண்ணையாளர்கள்" என்ற நிலைக்கு நிலையிலிருந்து முடியும்; "தோட்டத் தொழிலாளர்கள்" உயர்த்தியிருக்க என்கின்ற பதத்தை மாற்றிப் "பண்ணை உரிமையாளர்" என்ற உயர்நிலையில் வைத்திருக்கமுடியும். ஆனால் என்ன நடந்தது? எமது சமூகத்தை மேம்பட வைக்கக் கிடைத்த நல்லவாய்ப்பு திட்டமிட்டுச் இழக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அவர்கள் செயற்படாததனால், அவர்களிடம் தமது சமூகத்தைப்பற்றிய சிந்தனை இல்லாததனால் எமது மக்களுக்குக் கிடைத்த அருமையான வாய்ப்புக்கள் வீணடிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஏனைய சமூகத்தவர்கள் தமக்கு இவ்வாறான வாய்ப்புக் கிடைக்கும்போது தமது சமூகத்தை உயர்வடையச் செய்யக் கிடைத்த அந்த வாய்ப்பைச் சரியாகப் பயன்படுத்து கின்றார்கள். ஆனால், எம்மவர்கள் என்ன செய்தார்கள்? வாய்ப்பை உதாசீனம் செய்ததோடு-கிடைத்த நழுவவிட்டதோடு, சுயநலப் போக்கோடு செயற்பட்டார்கள். இதுவே கடந்தகால வரலாறாக இருக்கின்றது. ஒவ்வொருவருக்கும் தமது சமூகம் பற்றிய சிந்தனையும் பற்றும் இருக்கவேண்டும்.

பாலுற்பத்தியில் ஈடுபட்டிருக்கும் மக்கள் மலையக இன்றும்கூட எம்மிடம் வந்து கேட்பதெல்லாம், "தங்களது தொழுவத்திற்கு கூரைத்தகடுகளைப் பெற்றுத்தாருங்கள்; தரையைச் செப்பனிடுவதற்குச் சீமெந்து மூட்டைகளைப் பெற்றுத்தாருங்கள்" என்பதுதான். ஆனால், அந்தக் கடந்தகால அமைச்சர்கள் செயற்பட்டிருந்தால், தற்போது எம்மிடம் வருபவர்கள் மாட்டுப் பண்ணையாளர்களாக உயர்வடைந்து, "எமது பண்ணையிலே வேலைவாய்ப்பு இருக்கின்றது; உங்களிடம் கேட்டுவரும் இளைஞர், யுவதிகளை எமது பண்ணையிலே நல்ல சம்பளத்தோடு வேலை செய்வதற்கு அனுப்பிவையுங்கள்" என்று கூறியிருக்க வேண்டும். ஆனால் வெட்கம்! கேவலம்! கூரைத்தகடுகளையும், சீமெந்து மூடைகளையும் கேட்கும் அவலமே மலையகத்தில் இன்றும் தொடர்ந்த வண்ணம் இருக்கின்றது. ஆகவே, மலையகத்தின் ஏகபோக தலைவர்கள் தம்பட்டமடித்தவர்கள் பதில் இதற்குப் சொல்லவேண்டும்; வெட்கித்துத் தலைகுனியவேண்டும்.

தற்போது இவ்வமைச்சைப் பொறுப்பேற்றிருக்கும் கௌரவ அவர்கள் அமைச்சர் ஹரிசன் மலையகத்திலுள்ள வாய்ப்புக்களைச் சரியாகப் பயன்படுத்தவேண்டும்; எமது உற்பத்தியை நாட்டின் பாலுற்பத்தியில் கணிசமான மலையகத்திலிருந்து பெறக்கூடிய ஒரு நிலைமையை ஏற்படுத்தவேண்டும். அதனூடாகப் பாலுற்பத்திக்கு அல்லது பால் இறக்குமதிக்குச் செலவிடப்படும் பெருந்தொகையான அந்நியச்செலாவணியை மீதம்பிடிக்கும் நிலைமையை ஏற்படுத்தமுடியும்.

I have travelled to over 40 countries in the world and have had experience of different climatic conditions. But, I have never seen a country like Sri Lanka where you get all the resources and climatic conditions suitable for animal husbandry in a small land area. All the resources are available in our country in a small land area. Therefore, we should make maximum utilization of our resources.

Thank you very much.

[අ.භා. 6.07]

### ගරු සූජිත් සංජය පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு சுஜித் சங்ஜய பெரேரா) (The Hon. Sujith Sanjaya Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, 1986 අංක 15 දරන සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධව අදහස් කිහිපයක් දක්වන්නට ලැබීම ගැන මම මේ අවස්ථාවේදී ඉතාමත්ම සතුටට පත් වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම පළමුකොටම ගරු පී. හැරිසන් අමාතෲතුමාටත්, අමාතෲංශයේ සියලුම නිලධාරි මහත්වරුන්ටත් ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ, කාලෝචිත සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතක් පුමාද වෙලා හෝ මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම ගැන. මම හිතන හැටියට ඉතාමත් වැදගත් කරුණු කිහිපයක් පෙරදැරි කරගෙන තමයි මෙම පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන්නට කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ. ඒ අතරින් "සත්ව ආහාර" සම්බන්ධව අපේ අවධානය යොමු කළ යුතු කාල සීමාවක් මේ. මේ පිළිබඳව නියාමනය කරන්න අධීක්ෂණ කාරක සභාවක් පිහිටුවලා; නිලධාරින් සංඛාාව වැඩි කරන්නත් කටයුතු යොදා තිබෙනවා. ඊට අමතරව මෙහි නිෂ්පාදකවරුන් වාගේම මෙම සත්ව ආහාර බෙදා හරින්නන්, පාරිභෝගිකයන් යන සියලු දෙනාම ආරක්ෂා කර ගනිමින් සද්භාවයෙන් යුතුව කටයුතු කිරීමේ අරමුණින් තමයි මෙම සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. මෙය පාරිභෝගිකයාගේ පැත්තෙන් ඉතාමත් වැදගත් කටයුත්තක් කියලා අපි දත්නවා. මොකද, අද වන විට මෙම සත්ව ආහාර පාරිභෝගිකයන්ට ඉතාමත් අතාාවශා දෙයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාලයේ වාගේ නොවෙයි පුෝටීන් අවශානාව මත මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 80කට අධික සංඛාාවක් කුකුළු මස් සහ බිත්තර පරිභෝජනය සඳහා පෙලඹිලා තිබෙනවා. නමුත්, සත්ව ආහාර මිල සම්බන්ධව පාරිභෝගිකයන්ට යම් කිසි ගැටලු සහගත තත්ත්වයක් තිබෙනවා. රජය මැදිහත් වෙලා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, සත්ව ආහාරවලට පාලන මිලක් ඇති කරන්න උත්සාහ දැරුවත් අද වන විට කුකුළු මස් කිලෝ එකක මිල රුපියල් 500කට එහා යනවා. බිත්තර සඳහාත් අද අධික මිලක් අය කරනවා. එයට හේතුව වුණේ, පසු ගිය කාල සීමාවේදී සත්ව ආහාරවල පවතින මිල සම්බන්ධව නිසියාකාර කුමවේදයක් නොතිබීමයි.

බඩ ඉරිභු වගා කරලා එහි මිල පහත හෙළන්න සහ කුකුළු මස් නිෂ්පාදනයේ වියදම අඩු කරන්නටත් නොයෙකුත් කිුයා මාර්ග ගත්තා. නමුත් අපි දන්නවා, මේ රටේ බඩ ඉරිහු වගා කිරීම සදහා යම් යම් සහන දුන්නා වුණත් ඒකෙන් එල පුයෝජනයක් අරගන්න විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණේ නැහැ කියලා. ඒ නිසා තමයි අපට විදේශ රටවලින් බඩ ඉරිහු ආනයනය කරන්න අද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. අද බද්ද අඩු වෙලා තිබුණත් එයින් එල පුයෝජනයක් ලබා ගන්න නිෂ්පාදකයින්ට පුළුවන්කමක් ලැබිලා නැහැ. මම හිතන හැටියට තීරුබදු අඩු කළා වුණත් නිෂ්පාදකයින්ට එම මිලේ වාසිය ලබා දෙන්න බඩ ඉරිහු ගෙන්වන සහ බෙදා හරින සමාගම් කටයුතු කරලා නැහැ කියන එක තමයි නිෂ්පාදකයින්ගේ පැත්තෙන් අපට දැන ගන්නට තිබෙන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, සත්ව නිෂ්පාදන සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. මෙම සත්ව නිෂ්පාදනයන්ගේ පුමිතිය සම්බන්ධව නොයෙකුත් ආකාරයේ අදහස් උදහස් තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ නම් දින 45න් බොයිලර් කුකුළු මස් ලබා දුන්නා කියලා අපි දන්නවා. නමුත්, අද වන විට දින 30න් කුකුළු මස් ලබා දෙන බව අපි දන්නවා. කුකුළන්ට කෑම දෙනවාට වඩා පුෝටීන් එහෙම නැත්නම් හෝමෝන ලබා දීමෙන් මේ තත්ත්වය වර්ධනය කර ගන්නවා කියන එක තමයි අද හුහ දෙනෙක්ගේ හැඟීම වන්නේ. එම නිසා අද කුකුළු මස් පරිභෝජනයට නුසුදුසු තත්ත්වයක තිබෙනවා කියලා පාරිභෝගිකයන්ගේ මැසිවිලි තිබෙනවා. එම නිසා ගරු ඇමතිතුමාගේත්, අමාතාහාංශයේත් අවධානය මේ පිළිබඳව යොමු කළ යුතු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ පිළිබඳව අවධානය යොමු කර කුකුළු මස්වල පුමිතිය හොයා බලා සංශෝධිත පනත් කෙටුම්පත තුළින් මේවා පාරිභෝගිකයන්ට සුදුසු තත්ත්වයක තිබෙනවාද කියන එක ගැන පාරිභෝගිකයන්ට සහතිකයක් ලබා දෙනවා නම් හොඳයි. මොකද, එය පාරිභෝගිකයන්ගේ පැත්තෙන් ඉතාමත් වැදගත් වෙනවා කියලා තමයි මම විශ්වාස කරන්නේ.

ඊට අමතරව කර්මාන්ත දියුණු කිරීම සඳහා මෙම පනත් කෙටුම්පතට සංශෝධන ගෙනාවා වුණත්, අනෙක් පැත්තෙන් බලන විට මේවාට ආධාර උපකාරත් කරන්න ඕනෑය කියලා අපි දන්නවා. කුකුළු මස් පරිභෝජනය විතරක් නොවෙයි, ගව ගාල් ඇති කිරීම සම්බන්ධවත් මේ අවස්ථාවේදී මම සඳහන් කරන්න ඕනෑ. වතු ක්ෂේතුය ගැන කථා කරන විට විශේෂයෙන්ම කෑගල්ල, -මම නියෝජනය කරන දිස්තුක්කයේ වතු ආශිතව ගව පට්ට පාලනය කරන වතු කමකරු ජනතාව ජීවත් වනවා කියලා අප දන්නවා.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට තිබෙන්නේ තව විනාඩියක

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට තිබෙන්නේ තව විනාඩියක කාලයක්.

#### ගරු සුජිත් සංජය පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு சுஜித் சங்ஜய பெரேரா) (The Hon. Sujith Sanjaya Perera)

ගව ගාල් සම්බන්ධයෙනුත් නිසියාකාර වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ඒ වාගේම ඒ සත්වයින් ලබා දීම, ඒවා කරගෙන යාමට ආධාර ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක වෙන්නේත් නැහැ. කුකුළු මස් වාහපාරයත්, ගව පටිටි පාලනයත් එක්තරා වෙළෙඳ වාහපාරිකයන් කොටසකට -මහා පරිමාණයෙන් මේ කර්මාන්තයේ නියැලෙන වාහපාරිකයන් කොටසකට- පමණක් සීමා කරන්නේ නැතිව ගුාමීය මට්ටමටත් මේ කර්මාන්ත ගේන්න ඕනෑ. වතු ආශිත ජනතාවත් දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මේ

[ගරු සුජිත් සංජය පෙරේරා මහතා]

කර්මාන්තවල නියැලී සිටිනවා. මේ කර්මාන්ත සදහා අවශා කරන දුවා ඇතුළුව සියලු ආධාර, උපකාර සහ උපදෙස් නිසියාකාරව ලබා දුන්නොත් සුළු වාහපාරිකයන්ට ලොකු සහනයක් අත් වෙනවාය කියලා මම පුකාශ කරන්නට කැමැතියි. මට කාල වේලාව නොමැති නිසා මම දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නේ නැහැ. පුමාද වෙලා හෝ මේ කටයුත්තට අත දීම ගැන ගරු ඇමතිතුමාට මම ස්තූතිවත්ත වෙනවා. මේ සංශෝධන තුළින් ඉදිරි කාලයේදී පාරිභෝගිකයන්ට සහනයක් ලැබෙයි කියා මම හිතනවා. ගරු ඇමතිතුමාටත් ඒ වාගේම නිලධාරී මණ්ඩලයටත් අපේ ජනතාව වෙනුවෙන් මේ කටයුත්ත සාර්ථකව කරගෙන යන්න ශක්තිය, ධෛර්ය, වාසනාව ලැබෙවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 6.12]

### ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே)

(The Hon. Chandima Gamage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සත්ව නිෂ්පාදන වර්ධනය හා සත්ව ආහාර සම්බන්ධව සංසටක සහ ආකලන පරිහරණය කිරීම සඳහා විධිවිධාන සංශෝධනය කිරීම තමයි මේ පනත් කෙටුම්පතෙන් බලාපොරොත්තු වෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සත්ව නිෂ්පාදන වැදගත් වත්තේ මනුෂායන්ට පුෝටීන් සැපයීම නිසයි. පුෝටීන්වල ඇමිතෝ ඇසිඩ වර්ග 10ක් තිබෙනවා. ඇසිඩ වර්ග 10ක් සත්ව ආහාරවලින් ගැරෙන්නට ශාක ආහාරවලින් ගන්නට බැරි ඇමිතෝ ඇසිඩ වර්ග 3ක් තිබෙනවා. මේ ඇසිඩ වර්ග 3 මිනිසාට නොලැබීම තුළ -ඌනතාව තුළ- තමයි සත්ව නිෂ්පාදනවලට මේ තරම් ඉහළ ඉල්ලුමක් තිබෙන්නේ. මේ ක්ෂේතුයට අවුරුදු 65ක ඉතිහාසයක් තිබුණාට දළ වශයෙන් 1980දී විවෘත ආර්ථිකය මේ රටට ආවාට පසුව තමයි මේ ක්ෂේතුය ඉදිරියට ගියේ. ඒ කාලයෙන් පසුව තමයි ලෝකයේ අනෙක් රටවල සත්ව නිෂ්පාදන කරන්නේ කොහොමද කියලා අපේ රටේ මිනිස්සු දැක්කේ, දැනගත්තේ. තට්ටු පහේ හයේ කුකුළු පාලනය එහෙම නැත්නම් අපි කියන බිත්තර නිෂ්පාදනාගාර- egg factories - දැක්කේ 1977න් පසුවයි. ඉන් පසුව තමයි මේ රට ඒ වාගේ කර්මාන්තවලට නැඹුරු වුණේ.

විශේෂයෙන්ම කියන්නට ඕනෑ, මේ ක්ෂේතුයේදී ගව පට්ටි පාලනය, එඑ පට්ටි පාලනය, කුකුඑ පාලනය, විවිධ සතුන් වර්ග ඇති කිරීම ඇතුළු ඌරු මස් නිෂ්පාදනය සිදු වෙන බව. නමුත් සත්ව ආහාර සැකසීමේදී මේ රටේ TDN, DCP, DM සහ minerals ගැන වැඩි සැලකිල්ලක් දක්වන්නේ නැහැ. මේ කර්මාන්තය ඉදිරියට යාමත් එක්ක පෝෂණ තත්ත්වය සමතුලිත වීමට මේ සංසටක ගැන මීට වඩා අවධානය යොමු වෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම මේ TDN, DCP, DM වාගේ සංසටක සත්ව වර්ගය අනුව වෙනස් වෙනවා. ඒ අනුව කුමානුකූලව සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය සිදු වෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම සංසටක සහ ආකලන පුමිතීන් සහ නිර්ණායක ගැන සැලකිලිමත් විය යුතු වෙනවා. වාසනාවකට අද වන විට හෝමෝන මීල ඉහළ ගිහින් තිබෙන නිසා සත්වයින්ට හෝමෝන වර්ග පාවිච්චි කරනවා කියන අවදානම බොහෝ දුරට පහ වෙලා ගිහින් තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම බිත්තර නිෂ්පාදනයේදී කහ මදයේ පැහැය ලබාගැනීමට විවිධ උපකුම පාවිච්චි කරනවා. හැබැයි, සමහර රටවල කකුළුවන්ගේ කටුව කුඩු කරලා කුකුළු ආහාරවලට මිශු කළාම බිත්තර කහ මදයේ පැහැය ලබා ගන්න හැකි වීම යම කාබනික කුමයක් ලෙස මා දකිනවා. අප ගොවිතැනේදී කාබනීකරණය ගැන කථා කරනවා. මේ සත්ව නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙනුත් කාබනීකරණය ගැන අපට කථා කරන්න සිද්ධ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය රජය සමයේ දීපු සහන ගැන ඒකාබද්ධ කල්ලියේ මන්තීවරු මේ ගරු සභාවේ කථා කළා. එතුමන්ලා කිකිළි පැටවුන් වෙනුවට කුකුළු පැටවුන් දුන්න හැටි අප දන්නවා. ඒ කුකුළු පැටවුන් කවදාවත් බිත්තර දැම්මේ නැහැ. බිත්තර දමන්නේ කිකිළි පැටියා මිසක් කුකුළු පැටියා නොවෙයි නේ.

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

### ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே)

(The Hon. Chandima Gamage)

ඒ කාලයේ ඇට වර්ග බෙදුවා; පැළ වර්ග බෙදුවා. ඒවා පැළ වුණා තම් මේ වෙන කොට මේ රටේ ඇවිදින්න බැරි තරමට කැලෑ වැවිලා තියෙන්න ඕනෑ. නමුත්, එහෙම සිද්ධ වුණේ නැහැ. නිකම් නාස්තියක් විතරයි වුණේ. මෙතැනින් එහාටවත් අප මේ කටයුතු නිවැරදිව කරගෙන යා යුතුයි කියා මම මේ අවස්ථාවේ කියන්න කැමැතියි. ස්තුතියි.

[අ.භා. 6.16]

# ගරු අමීර් අලි සිහාබ්දීන් මහතා (ගුාමීය ආර්ථිකය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அமீர் அலி சிஹப்தீன் - கிராமிய பொருளாதார அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Ameer Ali Shihabdeen - Deputy Minister of Rural Economic Affairs)

බිස්මිල්ලාහිර් රහ්මානිර් රහීම්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට කොපමණ වෙලාවක් තිබෙනවාද?

# ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Four minutes.

# ගරු අමීර් අලි සිහාබ්දීන් මහතා

(மாண்புமிகு அமீர் அலி சிஹப்தீன்)

(The Hon. Ameer Ali Shihabdeen)

අද දින අපේ ගරු පී. හැරිසන් අමාතායතුමා සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත මේ ගරු සභාවේ අනුමැතිය සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ගරු ඇමතිවරු, ගරු මන්තීවරු මේ සම්බන්ධව ගොඩක් දේවල් දීර්ස ලෙස කථා කළා. ඇමතිතුමා වෙනුවෙනුත් අපේ අමාතාහංශය වෙනුවෙන් මේ අවස්ථාවේදී එතුමන්ලාට මගේ හෘදයාංගම ස්තුතිය පුද කර සිටිනවා.

විශේෂයෙන්ම බඩ ඉරිහු පුශ්නය ගැන තමයි එතුමන්ලා වැඩිපුර කථා කළේ. ඒ වාගේම හෝමෝන සම්බන්ධවත් එතුමන්ලා කථා කළා. බඩ ඉරිහු පුශ්නය ගැන මට කියන්න තිබෙන්නේ මෙයයි. සාමානායෙන් එක පාරටම බඩ ඉරිහු import කරන්න අපේ අමාතාාංශයෙන් අවසර දෙන්නේ නැහැ. ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරන විධිය බලලා, import කරන්න පුළුවන්ද, නැද්ද කියා තීන්දුවක් අරගෙන, ඒ අනුව තමයි අපේ නිලධාරින් කටයුතු කරන්නේ කියා එතුමන්ලාට මම කියන්න කැමැතියි. "හෝමෝන ලබා දෙන කුකුළන්ගේ මස් කැමෙන් ඉක්මනින් වයසට යනවා" කියන පුශ්නයත් මේ Parliament එක ඇතුළෙත් කථා කළා. මෙන්න මේ කාරණය මට වග කීමකින් කියන්න පුළුවන්. ලංකාවේ කවුරු හෝ අමු දුවා - ingredients - import කරනවා නම්, එසේ කළ හැක්කේ අපේ අමාතාහංශයේ සත්ව පාලන අංශයෙන් අනුමැතිය අරගෙනයි. එහෙම නැතිව ඒ අයට තනිවම අමුදුවා import කරන්න බැහැ. ඒක තහනම්. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධව කථා කරමින් අප වැඩිදුරට කාලය ගත කරන්න අවශා නැහැ.

මෙම පනත් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබදව අමාතාහංශයේ නියෝජා අමාතාහවරයා වශයෙන් මම අපේ ගරු පි. හැරිසන් අමාතාහතුමාට මේ අවස්ථාවේ මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා. අපේ අමාතාහංශයේ ලේකම්තුමියටත්, අපේ Ministry එකේ සත්ව පාලන අංශයේ සිටින DG ඇතුළු සියලුම නිලධාරින්ටත් මේ අවස්ථාවේදී මගේ හෘදයාංගම ස්තූතිය පුද කරනවා.

1986න් පසුව තමයි මේ වාගේ සංශෝධනයක් අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ඒ සංශෝධනයෙන් විශේෂයෙන්ම අප බලාපොරොත්තු වන්නේ:

To frame regulations to control the quality of all feeds interpreted as animal feeds, irrespective of its availability for sale in the local market; To bring all imported feeds, feed ingredients and additives under the regulatory control.

දැන් ඉස්සර වාගේ නොවෙයි. මොනවා හෝ regulatory control යටතේ cover කරලා, හරි විධියට පාලනය කරලා, මේවා import කරන්න තමයි අප බලාපොරොත්තු වන්නේ.

Fine එක සම්බන්ධවත් මා කියන්න ඕනෑ. ඉස්සර මේවැනි දේට වරදක් කළාම දඩය ලෙසට ගෙවන්නට තිබුණේ පොඩි ගණනක්. දැන් ඒ ගණන වැඩි කරලා ඒ කටයුතු කරන්නත් අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ අමාතෲංශයේ හොඳ vision එකක් තිබෙනවා. අපේ ගරු හැරිසන් ඇමතිතුමා, ඒ වාගේම අපේ අමාතෲංශයේ ලේකම්තුමිය ඇතුඑ සියලුම නිලධාරින් හොඳ vision එකකින් ඉදිරියට යන්නේ. අප ශාමීය ආර්ථිකය දියුණු කරගන්න මාර්ගයක් සකස් කරගැනීමේ බලාපොරොත්තුවෙන් සාකච්ඡා කරනවා. ඉස්සර වාගේ නොවෙයි, දැන් හැම පළාතක්ම ආවරණය වන පරිදි අපේ වැඩ පිළිවෙළ රට පුරාම කියාත්මක වන බව මට සහතික කරලා කියන්න පුළුවන්.

අපේ upcountry පුදේශය නියෝජනය කරන ගරු මන්තීතුමන්ලා කිව්වා, "අපේ පැතිවලට මේ අමාතාහංශයෙන් කිසි වැඩක් වෙලා නැහැ" කියලා. ඇත්තටම ඒ මන්තීවරුනුත් ඒකට වග කියන්න ඕනෑ බව මම කියනවා. මොකද, එහේත් ඒ ඇමතිවරු ඉඳලා තිබෙනවා.

අද තව මන්තීුතුමෙක් කථා කළා, තහඩු නැහැ,-

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, කාලය අවසානයි.

### ගරු අමීර් අලි සිහාබ්දීන් මහතා

(மாண்புமிகு அமீர் அலி சிஹப்தீன்)

(The Hon. Ameer Ali Shihabdeen)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට තව මිනිත්තු දෙකක් ලබා දෙන්න.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ഗഗ് නියෝජා ඇමතිතුමනි, කාලය නැහැ.

# ගරු අමීර් අලි සිහාබ්දීන් මහතා

(மாண்புமிகு அமீர் அலி சிஹப்தீன்) (The Hon. Ameer Ali Shihabdeen)

මේ කාලයට අවශා මේ සත්ව ආහාර (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතට හැමෝම එකහ වෙයි කියා මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ ගැන කිසිම සැකයක් නැහැ. මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් කළ අපේ ගරු පී. හැරිසන් ඇමතිතුමා ඇතුළු සියලුම පාර්ලිමේන්තු මැති ඇමතිවරුන්ට මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා. ඒ වාගේම ගරු පී. හැරිසන් ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් මා මේ අවස්ථාවේ මාගේ අමාතාාංශයේ ලේකමතුමිය, DG ඇතුළු සියලුම නිලධාරිතුමන්ලාටත් ස්තූතිය පුද කරනවා.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ස්තූතියි.

ගරු පී. හැරිසන් අමාතෲතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 6.21]

# ගරු පී. හැරිසන් මහතා (ගුාමීය ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன் - கிராமியப் பொருளாதார அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சர்)

(The Hon. P. Harrison - Minister of Rural Economic Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන්, සියලු පුදේශ නියෝජනය කරමින් මැති ඇමතිවරු ගණනාවක් තමන්ගේ අදහස් යෝජනා බොහොම කෙටියෙන් අපට ඉදිරිපත් කෙරුවා. මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් දැක්වූ අදහස් සහ යෝජනා ඒ වාගේම චෝදනාවලට අපේ අමාතාහංශය වෙනුවෙන් මම ඒ සියලු දෙනාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දිගින් දිගටම මම දැක්කා, බොහෝ දෙනාගේ නැතත් සුළු කොටසකගේ හෝ මතයක් තිබුණා, කුකුළු මස් සදහා ලබාදෙන එන්නත් වර්ග, ඒ වාගේම හෝමෝන වර්ග තුළින් ශරීර සෞඛායට යම් අහිතකර බලපෑම ඇති වෙනවාදෝ කියලා. මන්තීවරු කිහිප දෙනෙකුගේ ඒ වාගේ අදහස් තිබුණා. මම බොහොම වගකීමෙන් කියනවා, කිසිම අවස්ථාවක ශරීර සෞඛායට අහිතකර හෝමෝන වර්ග කුකුළු මස් නිෂ්පාදනයේදී භාවිත කරන්නේ නැහැ කියන එක. කුකුළු මස් පරිභෝජනයට ගැනීම තුළින් ශරීරයට කිසිදු අහිතකර දෙයක් සිදු වෙන්නේ නැති බවට අපේ දෙපාර්තමෙන්තුවත්, සෞඛාය දෙපාර්තමෙන්තුවත් තහවුරු කරලා තිබෙනවා කියන කාරණයත් මම මතක් කරන්න කැමැතියි.

[ගරු පී. හැරිසන් මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, උතුරු නැඟෙනහිර පුදේශවල ගරු මන්තීවරුන්ද අදහස් පුකාශ කෙරුවා. ඒ පුදේශවල සත්ව පාලනය සම්බන්ධයෙන් දුර්වල තත්ත්වයක් ඇතිවෙලා තිබෙන බව කිව්වා. ඒ වාගේම කිරි ගොවීන්ට ලැබෙන පහසුකම්වල අඩුවක් තිබෙන බවත් කිව්වා. ඒ අදහස් දැක්වීම් ගැන මම බොහොම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, රජමය් ආයතනයක් හැටියට MILCO ආයතනය හරහා ඒ පුදේශවල කිරි එකතු කිරීමේ මධාඃස්ථාන ඇති කරන්න. ඒ වාගේම උතුර, උතුරු මැද පුදේශවලට සත්ව පාලනය වාාාප්ත කිරීම සඳහා අතිගරු ජනාධිපති මෛතීපාල සිරිසේන මැතිතුමාගේ ලොකු අවධානයක් යොමු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා, ඒ කටයුත්ත කරන්නට අපේ අමාතාහාංශයට වගකීම බාරදීලා තිබෙනවා. ඒ පුදේශවල ගරු මන්තීුතුමන්ලාට මම බොහොම වගකීමෙන් කියන්න කැමැතියි, ඔබතුමන්ලාගේ ඉල්ලීමට අපේ දැඩි අවධානය යොමු කරලා, ඒ අවශා කටයුතු කරලා දෙන බව. ඒ වාගේම වතුකරයේ ගරු මන්තීුතුමන්ලාත් ඒ පුදේශවල ජනතාවගේ දුක්ගැනවිලි අපට යොමු කළා. එක පැත්තකින් සත්ව පාලනය වැඩිදියුණු කරන්න ඕනෑ. ඒ පුදේශවල ජනතාවට ඒ සඳහා පහසුකම් ලබා දීමට අපේ අවධානය යොමු කරනවා කියන එක කාරණයත් මම විශේෂයෙන් මතක් කරන්න කැමැතියි. මේ සම්බන්ධයෙන් අපට අදහස් යෝජනා ඉදිරිපත් කළ සියලු දෙනාටත්, අපේ නියෝජාා ඇමතිතුමාටත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ සහ විපක්ෂයේ මන්තීුතුමන්ලාටත්, අපේ අමාතාහාංශයේ ලේකම්තුමිය ඇතුළු සියලු නිලධාරින්ටත් ස්තුතිය පිරිනමමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

### පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන ඉයා්ජනාව සභා සම්මත විය.:

''පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය.'' --[ ගරු පී. හැරිසන් මහතා ]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப் படுமாக" [மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன் ]

Resolved:

That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament."-[The Hon. P. Harrison..]

# කාරක සභාමවහිදී සලකා බලන ලදී. [මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[The Hon. Presiding Member in the Chair.]

# 1 සිට 21 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පමතහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1ஆம் வாசகத்திலிருந்து 21ம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 21 ordered to stand part of the Bill.

# 22 වන වගන්තිය.- (පුධාන පුඥප්තියේ 28 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.)

வாசகம் 22.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 28ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 22. - (Amendment of section 28 of the principal enactment)

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා පහත සදහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"8 වන පිටුවේ, 29 වන පේළිය ඉවත් කර පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ තරන්න -

්රුපියල් පනස් දහසකට නොඅඩු සහ රුපියල් දෙලක්ෂ පනස් දහසක් නොඉක්මවන දඩයක් යන වචන ආදේශ".

#### සංමඟ්ධනය පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Amendment put, and agreed to.

### 22 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

22 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 22, as amended, ordered to stand part of the Bill.

# 23 සිට 26 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

23 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 26ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 23 to 26 ordered to stand part of the Bill.

පුඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported with Amendments.

# ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත සංශෝධිතාකාරයෙන් දැන් තුන් වන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය වීමසත ලදින්, සභා සම්මත වීය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන්, තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம்முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

# කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

# ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

### පුශ්තය සභාහිමුබ කරන ලදී. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

# ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ගරු සම්පන්දන් මහතා.

ඊට පුථම ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. LUCKY JAYAWARDANA left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

### ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) You may start, Hon. Leader of the Opposition.

# තුස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත යටතේ රඳවා සිටින දෙමළ ජාතික සිරකරුවන්

பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின்கீழ் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமிழ்க் கைதிகள் TAMIL PRISONERS DETAINED UNDER PREVENTION OF TERRORISM ACT

[6.27 p.m.]

# ගරු රාජවරෝදියම් සම්පන්දන් මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ராஜவரோதயம் சம்பந்தன் - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Rajavarothiam Sampanthan - Leader of the Opposition)

Sir, I move,

"Government has consistently undertaken to repeal the Prevention of Terrorism Act in view of the several obnoxious provisions contained in the said Act.

Several Tamil persons are held in custody under the provisions of the said Prevention of Terrorism Act for various offences arising out of the armed conflict. It is seven years since the armed conflict came to an end. Though much time has lapsed, there is no finality to the issue of these Tamil prisoners in custody and several persons are in custody for long periods. These prisoners have been staging various protests and demonstrations from time to time demanding their release.

Several others who should have faced charges for much graver offences, have not been brought before the law while very many others have been released. This has happened recently and also after the insurrections in 1971 and 1988-89. The prisoners in custody genuinely complain that the treatment meted out to them is discriminatory and unequal. They have thus been denied equal treatment under the Law.

It is compulsory that the Government states its position on this matter and takes action to release the said prisoners. Their continuance in custody causes immense harm and harassment to their families, and impedes the process of reconciliation. The Government is seen as being insensitive to the genuine grievances of these prisoners."

As this House is aware, this is a matter which has been pending for a long time. This is a matter we have discussed with His Excellency the President and his views in regard to this matter have always been positive. We have discussed this matter with the Hon. Prime Minister and his views in regard to this matter have always been positive. There seemed to be some difficulty with the Attorney-General's Department earlier on. Now, there is a change in the Attorney-General's Department. The third person in command who may bring this matter under his control is the Minister of Justice. We have been talking to him quite frequently. He has not been negative, but I do not know whether action taken by him is not positive enough to bring about the desired and a desirable result to this issue.

We need to know, Sir, what the obstacle is to an acceptable decision being arrived at in regard to this matter. His Excellency the President pardoned his assailant and that man has been given his freedom. That really indicates his thinking.

I want to pose the question as to why others should be treated differently. It is seven years since the conflict ended. Persons have been in custody for long periods of time; some for about 10 - 15 years. There seems to be a justification for their release.

It is accepted widely that the Prevention of Terrorism Act is an obnoxious law and needs to be repealed. I want to, Sir, refer to certain matters which have been decided upon before the UN Human Rights Council in Geneva. Paragraph 12 of the Resolution adopted on the 1<sup>st</sup> of October, 2015 states, I quote:

"Welcomes the commitment of the Government of Sri Lanka to review the Public Security Ordinance Act and to review and repeal the Prevention of Terrorism Act, and to replace it with antiterrorism legislation in accordance with contemporary international best practices;"

So, the Sri Lankan Government has given a commitment to the UN Human Rights Council that the

[ගරු රාජවරෝදියම් සම්පන්දන් මහතා]

Prevention of Terrorism Act would be repealed. Why? Because the law is obnoxious. The law contains provisions under which there cannot be a fair trial. The rules of natural justice cannot be ensured under this law. That is why the Sri Lankan Government has given this commitment to the UN Human Rights Council.

Recently, the UN High Commissioner for Human Rights made a statement in June, 2016 and what did he have to say? He said, "The fate of remaining security detainees held under the PTA remains a major concern for the Tamil Community."

"In December 2015, the Government released on bail 39 individuals detained without charge, but around 250 detainees are believed to remain in detention. The Government has made indictments in 117 of these cases and in January, created a special High Court Bench to expedite proceedings. The Government had promised that the Attorney-General's Department would make decisions by the end of March, but there have been no further charges or releases this year. This situation is not only traumatic for the individuals concerned. Some of whom resorted to hunger strikes and for their families but a source of growing frustration among Tamil political parties and the community at large."

"At the end of his visit in February 2016, the High Commissioner urged the Government to quickly find a formula to charge or release the remaining security-related detainees." You will see, Mr. Deputy Chairman of Committees, even the Human Rights Council and the High Commissioner have quite clearly expressed grave concern in regard to the situation of these detainees and they say that it is a matter of concern not merely to the detainees or their families but also to the Tamil people and to the Tamil political parties. The High Commissioner is aware that the political parties have also taken up this issue not merely with the UN Human Rights Council and the High Commissioner himself but also in this august Assembly on several occasions.

There was a Statement made by the Sri Lankan Minister of Foreign Affairs, the Hon. Mangala Samaraweera also in June, 2016 at the UN Human Rights Council, where he said, "A Committee is now putting the final touches to the first draft of the new counter-terrorism legislation that will replace the much criticized and the much abused Prevention of Terrorism Act, in keeping with Sri Lanka's commitments and obligations to human rights and countering terrorism." Even the Sri Lankan Minister of Foreign Affairs described the Prevention of Terrorism Act as the much criticized and the much abused Act. He has said this in his Statement before the UN Human Rights Council. How can anyone be held in lawful custody under such a law? I want to pose that question. It is a law which you say is obnoxious, it has

been criticized by everyone, not merely by people in this country, by the international community, and it is a law which has been abused. How can anyone be held legally in custody under that law? How can anyone be charged under that law? How can anyone be convicted under that law? It is our submission that all persons taken into custody under the Prevention of Terrorism Act must be released because your Government concedes that the law is unjust, is obnoxious and is not a law that should remain on statute books in this country. This is a law that must be repealed. So, I think the time has come for all these people who were taken into custody under this law, whatever their present status maybe, whether they have been charged, they have not been charged, and even if they have been convicted, it would be my very strong submission that all persons taken into custody under an obnoxious law must be released. Sir, it is sometimes said that some of these persons have committed grave offences. Most of them have not been convicted of having committed such grave offences up to now. But, if the law under which they are being charged, the procedure under that law in regard to arresting a person, in regard to investigating a person, in regard to prosecuting a person and in regard to coming to a finding in respect of such person is deficient, then surely such persons must be released. Does that law conform to principles of natural justice? What does it matter, whether the offence is grave or not?

It maybe a grave offence. It may not be such a grave offence. But the fact of the matter is that the provisions of the law under which that person is dealt with are unacceptable. And if the law is unacceptable, it would be my submission Sir, very strongly, that those persons must be released and that there is a compulsory need to look at this matter objectively. What is worst, Sir, is different people have been treated differently. I normally do not refer to persons by name, I do not like to do so. But the prisoners pose the question, "Why has KP not been charged?" He was a favourite of the former Government. Is he a favourite of the present Government? Why is the Government not taking action against him? He is a person who is believed to be on the wanted list of the International Police.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා (மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) Interpol.

### ගරු රාජවලරා්දියම් සම්පන්දන් මහතා (மாண்புமிகு ராஜவரோதயம் சம்பந்தன்) (The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)

Interpol. He is a person who has not merely smuggled arms to this country, he was the chief arms procurer. What has happened to other persons who had held Ministerial office in the former Government - the person who held the position of Chief Minister in the Eastern Province? Have they not committed grave offences?

Why do you not charge them? You pick up some youth or people from weaker sections of society and you hold them in custody under the Prevention of Terrorism Act. I do not think, Sir, this should continue any longer. These prisoners want to know, "Are the offences that we have committed graver than the offences committed by the other people?" In 1971 there was an insurrection. In 1988 and 89 there was an insurrection. A large number of persons were taken into custody. They were eventually released. They were sent home. They were pardoned. They took to arms against the State. They conducted an armed insurrection against the State. But you pardoned and sent them home. How can you justify keeping these persons in custody any longer, particularly when you admit that the law under which you are holding them in custody is not a law which conforms to principles of natural justice either by domestic norms or by international norms? Therefore, Sir, I would very strongly urge that these persons must be released. It is our duty to raise this issue on the Floor of this House on behalf of these prisoners.

The Tamil people as a whole look upon the reluctance of the Government to act firmly in regard to this matter as a severe impediment to the process of reconciliation. Even the Mahinda Rajapaksa Government released over 11,000 persons in custody. They gave them rehabilitation and released them. But this Government in the course of the past almost 18 months or more than that has not been acting in this matter as expeditiously as we expected them to.

I wish to also record, Sir, that this afternoon, I and my Colleague, Hon. Sumanthiran, had a meeting with the Hon. Prime Minister which was also attended by the Hon. Minister of Justice and the Hon.Deputy Minister of Justice and we discussed this matter fairly extensively with the Hon. Prime Minister. Then, there is a meeting to be held by the Hon. Minister of Justice this Friday with the Attorney-General and other relevant authorities to examine the question of how this issue can be addressed without further delay. We would very strongly urge, Sir, in the context of these persons being charged under a law which you, yourself concede as being unfit to remain in the statute books of this country, that all these persons are entitled to be released irrespective of whether they have not been charged, they have been charged or even those who have been convicted. It would be my submission, that if you accept that basically, your law is not a just law that entitles them to their release.

I thank you, Sir.

ගරු තියෝජා කාරක සභාපතිතුමා (மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) Now, the Hon. Gnanamuthu Srineshan will second the Motion. [பி.ப. 6.47]

ගරු ඥානමුත්තු ශී්නේසන් මහතා (மாண்புமிகு ஞானமுத்து ஸ்ரீநேசன்)

(The Hon. Gnanamuthu Srineshan)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்று இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தினை நீக்கக்கோரி எமது கௌரவ எதிர்க்கட்சித் தலைவரினால் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கும் ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையினை நான் ஆமோதிக்கின்ற அதேவேளையில், அது தொடர்பாக எனது கருத்துக்களையும் இந்த உயரிய சபையில் பதிவுசெய்ய விரும்புகின்றேன்.

"எமது நாடு ஜனநாயக நாடு; சட்டவாட்சி நடைபெறுகின்ற நீதித்துறை சுதந்திரமாகச் செயற்படுகின்ற நாடு" என்றெல்லாம் நாங்கள் கூறுகின்றோம். இவ்வாறு மக்களாட்சி நடைபெறுகின்ற நாட்டில் அதற்கு மாறாக, சட்டவாட்சிக்கு முரணாக இருக்கின்ற சட்டங்கள் ஜனநாயகத்தின் பெறுமதியை, சட்டவாட்சியின் பெறுமதியை மலினப்படுத்தி விடும் என்பது எமது தாழ்வான அபிப்பிராயமாகும். அந்த வகையில், இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டமானது எமது நாட்டில் எத்தகைய விளைவுகளை உண்டாக்கியிருக்கின்றது பின்னோக்கிப் பார்க்கவேண்டிய என்பகைப் தேவை எங்களுக்கு இருக்கின்றது. இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டம் அமுலுக்கு வந்ததன் பின்னர் எமது நாடு ஒரு சூழ்நிலையைக் கொண்ட பயங்காமான ஒரு நாடாக மாறியிருக்கின்றதென்பதை யாரும் மறுத்துப் பேச முடியாது. அதன் போர்வையில் பல்வேறு விதமான படுகொலைகள் நடைபெற்றன. வெலிக்கடைச் சிறைச்சாலையில் ஆரம்பித்த படுகொலையைத் தொடர்ந்து நாட்டின் பல பாகங்களிலும் அப்பாவி மக்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டார்கள். வந்தாறுமூலைப் பல்கலைக்கழகத்தில் அகதிகளாக இருந்த மக்கள் பட்டப்பகலில் பேருந்தில் ஏற்றப்பட்டு கொண்டு செல்லப்பட்டார்கள்; அவர்கள் இன்னும் வீடு வந்து சேரவில்லை. வந்தாறுமூலை படுகொலை, சத்துருக் கொண்டான் படுகொலை, மயிலந்தனைப் படுகொலை, குமுதினி படகுப் படுகொலை, நாகர்கோவில் படுகொலை, செஞ்சோலை படுகொலை, கொக்கட்டிச்சோலைப் படுகொலை, மகிழடித்தீவு படுகொலை, குமாரபுரம் படுகொலை, அலிக்கம்பைப் படுகொலை என அந்த வரிசை நீண்டுகொண்டு செல்கின்றது.

இப்படியான பல்வேறுவிதமான படுகொலைகளெல்லாம் இந்த பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டம் அமுலுக்கு வந்ததன் பின்னர்தான் நிகழ்ந்தன. இந்தப் படுகொலைகள் நிகழந்தேறிய சம்பவங்களின் போதெல்லாம் இந்தப் பயங்கரவாதத் என்கின்ற தடைச் சட்டம் மகுடம் சூட்டப்பட்டிருந்தது. சட்டத்தின் மூலமாகக் இந்தச் குற்றவாளிகள் பலர் தப்பித்துக்கொள்வதற்கும<u>்</u> அந்தக் குற்றவாளிகள் பதவியுயர்வுகள் பெறுவதற்கும் சுற்றவாளிகள் குற்றவாளிகளாகப் பார்க்கப்படுவதற்கும் சாட்சிகளில்லாத நிலையில் ஒப்புதல் வாக்குமூலம் மூலமாகப் பயங்கரமான -படுமோசமான தண்டனைகள் அவர்களுக்கு வழங்கப் படுவதற்கும் பயங்கரவாதத் சட்டம் இந்தப் தடைச் வழிகாட்டியிருக்கின்றது வழிப்படுத்தியிருக்கின்றது. இன்னுமொரு வகையில் கூறுவதாக இருந்தால், வகை தொகையில்லாமல், வயது வேறுபாடுகளில்லாமல், வேறுபாடுகளில்லாமல் எமது மக்கள் கைகு செய்யப்படுவதற்கும் சிறையில் பல ஆண்டுகள் அடைத்து வைக்கப்படுவதற்கும் கூட இந்தச் சட்டம் வழிகோலியிருக் கின்றது. பல்வேறு விதமான சித்திரவதைகள் செய்யப் [ගරු ඥානමුත්තු ශීනේසන් මහතා]

படுவதற்கும் வதை முகாம்கள் நடாத்தப்படுவதற்கும் மக்கள் காணாமலாக்கப்படுவதற்கும் பாலியல் வதைகள் செய்யப்படுவதற்கும் கூட இந்தச் சட்டத்தின்கீழ் மறைமுகமாக ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றனவா என்பதை நாங்கள் இந்தச் சபையில் கேட்கவேண்டிய நிலையிலிருக்கின்றோம்.

இன்று பல தமிழ் இளைஞர் யுவதிகள் சிறையில் வாடுவதற்கும் அவர்களை வாட்டுவதற்கும் கூட இந்தச் சட்டமூலம் வழியமைத்துக் கொடுத்திருக்கின்றது. எனவே, எமது நாட்டில் மனித உரிமைகள் மீறப்படுகின்ற ஒரு படலம் ஆரம்பிக்கப்படுவதற்கு இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் ஓர் என்கின்ற கொடூரமான சட்டம் அரங்கைத் தோற்றுவித்திருக்கின்றது. எமது நாட்டில் படுகொலைகள் நடைபெறுவதற்கும் படுபயங்கரமான நிகழ்வுகள் நடைபெறுவதற்கும் இந்த நாடு அதற்குரிய ஒரு அரங்கமாகப் பேசப்படுவதற்கும்கூட இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் என்கின்ற கொடிய சட்டம் வழிகோலியிருக்கின்றது. எமது நாட்டின் ஜனநாயகம் தொலைந்து போவதற்கும்கூட இந்தச் சட்டம் வழிகோலியிருக்கின்றது. நீங்கள் நன்றாகச் சிந்தித்துப் பாருங்கள்! இந்த நாட்டின் ஜனநாயகத்தை இல்லாதொழித்த முக்கியமான சட்டமாக இந்தப் எமது தடைச்சட்டம் இருந்திருக்கின்றது. நாட்டிலுள்ள அனைத்து மக்களதும் மரியாதையையும் - கௌரவத்தையும் விழுங்கி ஏப்பம் விடுகின்ற சட்டமாகக்கூட இந்தச் சட்டம் இருந்திருக்கின்றது. வெளிநாடுகள் எமது ஜனநாயகத்தையும் எமது சட்டவாட்சியையும் பார்த்து எள்ளிநகையாடுவதற்கும் எமது நாட்டிலுள்ள உயர் பதவி வகித்தவர்களைக் குற்றவாளிக் கூண்டுகளில் நிறுத்திப் பார்ப்பதற்கும்கூட இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் உதவியிருக்கின்றது. இந்தியாகூட இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தைப் பின்பற்றி 'பொடா' சட்டம், 'தடா' சட்டம் என்றெல்லாம் சட்டங்களைக் கொண்டுவந்திருந்தது. ஆனால், இந்தியாவில் கூட இவ்வளவு மோசமான அழிவுகள், விபரீதங்கள், கொடுமைகள் சித்திரவதைகள் இடம்பெற்றதாக நாங்கள் அறியவில்லை. அந்த நாட்டில் இப்படியான பயங்கரவாதம் ் தொடர்பான சட்டங்கள் செயலிழந்துபோயிருப்பதாக நாம் அறிகின்றோம். இன்று இந்த நாட்டில் 'நல்லாட்சி' நடைபெறுகின்றதென்று பீற்றிக்கொண்டிருக்கின்றனர்; பேசிக்கொண்டிருக்கின்றனர். சிலாகித்துப் நல்லாட்சி நடைபெறுவதற்கு அடையாளங்களாக நல்ல நிகழ்வுகள் நடைபெறவேண்டும். நல்ல சகுனங்கள் தெரியவேண்டும்.

### ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களது உரையை முடித்துக்கொள்ளுங்கள். அதிகமானோர் உரையாற்றவுள்ளதால் ஒருவருக்கு 5 நிமிடங்கள் மட்டுமே ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

ගරු ඥානමුත්තු ශීමන්සන් මහතා (மாண்புமிகு ஞானமுத்து ஸ்ரீநேசன்) (The Hon. Gnanamuthu Srineshan) சரி.

எமது நாட்டில் கொடூரங்களும் பாவச்செயல்களும் இடம்பெறுவதற்கும் மற்றைய நாடுகளின் கண்களில் நாங்கள் தரக்குறைவானவர்களாக மதிக்கப்படுவதற்கும் - அகௌரவப் படுத்தப்படுவதற்கும் எமது நாடு இந்தளவிற்குக் கீழ்மட்டத்திற்கு இறங்கிச் செல்வதற்கும் எமது நாட்டில் இனக்குரோதங்கள், இன முரண்பாடுகள், இனப்போர்கள் -பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் உருவாவதற்கும் இந்தப் காரணமாக இருந்துள்ளது. இன்னும் சொல்லப்போனால், எமது அப்பாவி இளைஞர்கள் தாங்கள் அப்பாவிகளாக வாழ்ந்தாலும் குற்றவாளிகளாக்கப்படுகின்றோம், தண்டிக்கப் படுகின்றோம் என்ற எண்ணத்தின் காரணமாக அவர்கள் போராளிகளாக மாறுவதற்கு அல்லது போராட்டத்தில் நாட்டம் கொள்வதற்குக்கூட இந்தச் சட்டம் வலிந்து அவர்களை அழைத்திருக்கின்றது என்பதை எமது அனுபவங்களின் இன்றும்கூட மூலமாக அறியக்கூடியதாக இருக்கின்றது. நூற்றுக்கணக்கான சிறையில் தமிழ் இளைஞர்கள் வாடிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் விடுவிப்பிற்காக அகிம்சை ரீதியாகப் பல உண்ணாவிரதப் போராட்டங்களைச் செய்திருக்கின்றார்கள். அவர்களுடைய அகிம்சை ரீதியான போராட்டத்திற்குகூட மதிப்பளிக்காத, அவர்களுடைய ஜனநாயக ரீதியான குரலுக்குக்கூடச் செவிசாய்க்காத தன்மை காணப்படுகின்றது.

இந்த நிலையில் நிச்சயமாக எங்களுடைய கௌரவ எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்கள் மிகவும் நிதானமான முறையில் நியாயமாகச் சிந்தித்து இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தினை எமது அரசியல் அகற்றவேண்டுமென்று இங்கு முன்வைத்திருக்கின்ற இந்தக் கோரிக்கையானது இந்தப் பிரேரணையானது நிறைவேற்றப்படுவதானது, இந்த நாட்டிற்கு வெளிநாடுகளின் மத்தியில் ஒரு கௌரவத்தைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கும் இந்த நாட்டை உண்மையான ஜனநாயக நாடென்று மற்றவர்கள் அழைப்பதற்கும் இந்த நாட்டில் சட்டவாட்சி நடைபெறுகின்றது என்பதைக் கூறிக்கொள்வத<u>ற்கு</u>ம் வழிகோலும். எனவே, எமது நாட்டை ஜனநாயகம் நோக்கிச் சட்டவாட்சி நோக்கி நீதித்துறையின் சுதந்திரத்தை நோக்கி உண்மையான ஜனநாயக தேசமாக ஆக்குவதற்கு இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தை அகற்றி 'நல்லாட்சி' என்பதற்கு நல்ல வரைவிலக்கணத்தைக் கொடுக்கவேண்டு மென்று கூறி விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 6.55]

### ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මහතා (மாணபுமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா) (The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மிக முக்கியமானதொரு சபை ஒத்திவைப்பு பிரேரணையொன்றை முன்வைத்திருக்கும் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்களுக்கு எனது நன்றியை முதலில் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இதற்கு முன்னரும் பலமுறை இதே விவகாரத்தை இந்தச் சபையிலே பேசியிருக்கின்றோம். இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தின்கீழ் கைது செய்யப்பட்டிருக்கின்ற இளைஞர், யுவதிகள் சிறையில் அடைக்கப்பட்டிருப்பது தொடர்பாக -அவர்களது விடுதலை தொடர்பாகப் பல்வேறு சாத்வீகப் போராட்டங்கள் நடைபெற்றிருக்கின்றன. ஆனால், யுத்தத்தில் நேரடியாகப் பங்குபற்றிய இளைஞர், யுவதிகள்கூடப் புனர்வாழ்வு என்ற அடிப்படையில் விடுதலை செய்யப்பட்டிருக்கின்ற இந்த தருணத்தில், யுத்தம் முடிவடைவதற்குப் 11a) காலங்களுக்கு முன்பதாகக் கைதுசெய்யப்பட்டு சிறையில் அடைக்கப்பட்டிருக்கின்ற இளைஞர், யுவதிகள் இன்றும்கூட விடுதலை செய்யப்படாமலிருப்பது வேதனைக்குரிய விடயமாகம். குறிப்பாக கடந்த 6 மாதங்களுக்கு முன்னர் அவர்கள் நடாத்திய உண்ணாவிரதப் போராட்டம் காரணமாகத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் அரசாங்கத்துடன் நடத்திய பேச்சுவார்த்தை களினூடாகக் குறைந்தபட்சம் புனர்வாழ்வின் அடிப்படை யிலாவது அவர்களது விடுதலை உறுதி செய்யப்பட வேண்டுமென்பதாகத் தீர்மானங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்ட போதும்கூட அவை நடைமுறைக்கு வரவில்லை.

குறிப்பாக, நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற நுவரெலியா மாவட்டத்திலிருந்தும் இதனை அண்மித்த மாவட்டங்களான கண்டி, பதுளை மாவட்டங்களிலிருந்தும்கூட பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின்கீழ் இளைஞர்கள் கைது குறிப்பாக செய்யப்பட்டு, கண்டி, போகம்பரை சிறைச்சாலையிலே அடைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்துக்குக் கீழான கைதுகள், விசாரணைகள் என்பவற்றின் கொடூரத் தன்மையை, என்னைப் பொறுத்தவரைக்கும் நான் அந்தச் சட்டத்தின்கீழ் விசாரணைக்குட்பட்டவன் என்ற வகையிலே, நான் நன்கு உணர்வேன். 4ஆம் மாடிக்கும் 2ஆம் அழைக்கப்பட்டு விசாரிக்கப்பட்ட அனுபவம் இருக்கின்றது. அந்த வகையில் பார்க்கும்போது கைது செய்யப்பட்டுச் சிறைகளில் அடைக்கப்பட்டிருக்கின்ற இந்த இளைஞர்களின் நிலைமை என்பது மிகவும் பாரதூரமான கரிசனைக்குரிய ஒரு விடயமாக மாறியிருக்கின்றது. அவர்களது வாக்குமூலங்கள் அவர்களுக்கு புரியாத வகையிலே சிங்கள மொழியில் எழுதப்பட்டு, அவர்களிடம் ஒப்பம் பெறப்பட்டு, அவற்றின் அடிப்படையிலேயே குற்றப்பத்திரங்கள் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளன. குறிப்பாக, போகம்பரை 12 சிறைச்சாலையில் அடைக்கப்பட்டுள்ள இளைஞர்கள் தாங்கள் புனர்வாழ்வு பெற்றுச் செல்லத் தயார் எனக்கூறி எழுத்துமூலமாக அமைச்சுக்கு அறிவித்தும்கூட, உரிய விதத்தில் அமைச்சுக்கு அந்த விடயம் சென்று சேரவில்லை. அதுதொடர்பான பல்வேறு ஆவணங்களை நான் கௌரவ அமைச்சர் அவர்களிடம் நேரடியாகச் சமர்ப்பித்தும், அமைச்சுக் கூடாக அறிவித்தும் அவர்களின் விடுதலைக்காக முயற்சிகளை மேற்கொண்டபோதும்கூட, ஒரேயொரு குற்றப்பத்திரிகையின் கீழ் இந்த 12 சிறைக் கைதிகளையும் தொடர்புபடுத்தி, குற்றச் சாட்டொன்றிலிருந்து அவர்கள் விடுதலை பெறுகின்றபோது இன்னொன்றில் அவர்களைத் தொடர்புபடுத்தித் திரும்பவும் கூட்டிற்குள் அடைக்கின்ற ஒரு தொடர்ச்சியான செயன்முறை கடந்த காலங்களிலிருந்து நடைபெற்றுக்கொண்டு வருகின்றது.

இந்த விடயத்தில் நான் நேரடியாகச் சம்பந்தப்பட்டிருக் கின்ற கடந்த ஒரு வருட காலத்தில்கூட திரும்பவும் திரும்பவும் ஒன்றுடனொன்று பின்னிப்பிணைந்ததாக இந்தச் சட்டத்துக்குக் கீழாக இந்த இளைஞர்கள் வருத்தப்படுகிறார்கள். அந்த வகையில், அவர்கள் தனியான ஒரு சிறைக்கூடத்தில் அடைக்கப்பட்டபோதும்கூட குற்றத்திற்கு ஏதேனுமொரு அவர்கள் விடுதலை செய்யப்படுகின்றபோது, மற்றைய கைதிகளோடு மீண்டும் சேர்க்கப்படுகின்ற சந்தர்ப்பத்தில் சிறைக்குள் வேறு விதமான முறுகல் நிலைகள் உருவாவதையும் அவதானிக்கக்கூடியதாக இருக்கிறது. புனர்வாழ்வு பெற்றேனும் விடுதலை பெற்றுச் செல்வதற்குத் தயாரெனத் எழுத்துமூலமாகத் தெரிவித்தும்கூட, இங்குள்ள நடைமுறைகளிலே காணப்படுகின்ற தாமதங்கள் அதாவது, திணைக்களத்தில் சட்டமா அதிபர் காணப்படுகின்ற மட்டத்தில் தாமதங்கள், அமைச்சு காணப்படுகின்ற தொடர்பின்மைகள் போன்ற பிரச்சினைகள் காரணமாகத் தமது விடுதலை என்பது தொடர்ச்சியாக தாமதிக்கப்படுகின்ற ஒரு தன்மை காணப்படுகின்றது என்று அவர்கள் உணர்கிறார்கள். அவர்கள் தாம் புனர்வாழ்வு பெற்றுச் செல்ல விரும்புவதாகக் கூறியும் அதனைக்கூட நடைமுறைப்படுத்துவதற்குத் தற்கால அரசியற் சூழல் சாதகமாக இல்லாமை மிகுந்த வேதனையளிக்கின்றது.

எனவே, இந்த விடயம் தனியே இன்று பாராளுமன்றத்தில் எடுத்துக்கொள்ளப்படுகின்ற விவாதத்திற்கு பேசுபொருளாக மாத்திரமல்லாமல், சட்டதிட்டங்களுக்கு அப்பாற்பட்ட வகையிலே இதனை ஓர் அரசியற் காரணமாகக் கருதி, அரசியல் கைதிகள் என்ற அடிப்படையிலும் இதன் பின்னணியில் அரசியற் காரணங்கள் இருக்கின்றன என்ற அடிப்படையிலும் இதனை விரைவுபடுத்தி இந்தச் செய்யப்பட்டிருக்கின்ற சட்டத்திற்குக் கீழாகக் கைது இளைஞர், யுவதிகளின் விடுதலைக்கு இந்த நல்லாட்சி அரசாங்கம் நடவடிக்கையெடுக்க வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 7.00]

ගරු අ. අරවින්ද් කුමාර් මහතා (மாண்புமிகு அ. அரவிந்த் குமார்) (The Hon. A. Aravindh Kumar)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே. அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கும் கைதிகள் சிறைவாசம் எனது தொடர்பான ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையில் கருத்துக்களைக் கூறக் கிடைத்த வாய்ப்புக்கு நன்றி! இப்பிரேரணை தொடர்பாக எனது கருத்துக்களை மிக வேதனையோடும் விசனத்தோடும் முன்வைக்க விரும்புகின்றேன். மிகநீண்ட காலமாக நடைபெற்ற உள்நாட்டு யுத்தத்தால் பாதிப்படைந்தவர்களின் எண்ணிக்கை எண்ணிலடங்காது. மிக மோசமான இழப்புகளை இந்த நாடும் சந்தித்தது; மக்களும் சந்தித்திருக்கிறார்கள்.

விசேடமாக வடக்குக் கிழக்கு மாகாணங்களில் வாழ்கின்ற தமிழ் மக்கள் ஆயிரக்கணக்கில் உயிரை இழந்ததோடு, இருப்பவர்கள் அவயவங்களையும் உயிரோடு வாசல்களையும் இழந்து, அகதி முகாம்களில் வாழும் நிலைமை விசேடமாக தொடர்ந்தவண்ணம் இருக்கின்றது. பெருந்தொகையான இளைஞர், யுவதிகள் இன்னும் அரசியல் கைதிகளாக சிறைவாசம் அனுபவிக்கும் அவலம் தொடர்ந்த வண்ணம் இருக்கின்றது. யுத்தம் முடிந்து 07 வருடங்களாகியும் அரசியல் கைதிகள் தொடர்பான ஒரு முடிவும் இல்லாமல் இழுத்தடிக்கப்படுவது எந்த வகையிலும் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடியதாக இல்லை. இந்த நாட்டில் மீண்டுமொரு யுத்தம் என்ற பேச்சுக்கே இடமில்லை. அவ்வாறான நிலையில் அரசியல் கைதிகளைத் தொடர்ந்தும் சிறையில் அடைத்துவைத்திருப்பது நல்லாட்சிக்கு ஒரு களங்கத்தையே ஏற்படுத்துகின்றது.

2015ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் நடைபெற்ற சனாதிபதித் தேர்தலில் வடக்கு, கிழக்கு மற்றும் மலையகத்தில் வாழும் அனைத்துத் தமிழ் மக்களும் தற்போதைய சனாதிபதி அதிமேதகு மைத்திரிபால சிறிசேன அவர்களின் வெற்றிக்கு வழிசமைத்தார்கள். நாட்டிலே நல்லாட்சி ஏற்படவேண்டும்; சர்வாதிகாரம் ஒழிக்கப்படவேண்டும்; தமிழ் மக்கள் மீண்டும் இயல்பு வாழ்க்கைக்குத் திரும்ப வேண்டும்; அரசியல் கைதிகள் விடுதலையாகவேண்டும் என்ற எதிர்பார்ப்புக் பெரும் களுடனேயே தற்போதைய சனாதிபதிக்கு வடக்கு, கிழக்கு மற்றும் மலையக மக்கள் வாக்களித்தார்கள்; அதில் வெற்றியும் கண்டார்கள். ஆனால், அந்த எதிர்பார்ப்பு முழுமைபெறாமல் இழுபறிப்பட்டுக் கொண்டிருப்பதை இன்று விசனத்துடன் பார்க்கவேண்டியுள்ளது.

வட, கிழக்கில் நிலவிய யுத்தத்தினால் அங்கு வாழும் மக்கள் மாத்திரமல்ல, மலையகத்திலிருந்து இடம்பெயர்ந்து அங்கு குடியேறிய மக்களும் பெருமளவில் பாதிக்கப்பட்டார்கள். பெரும்தொகையானோர் உயிர் இழந்துள்ளார்கள். யுத்த காலப்பகுதியில் பெருமளவாக மலையக இளைஞர், யுவதிகள் [ගරු අ. අරවින්ද් කුමාර් මහතා]

கைதுசெய்யப்பட்டார்கள். அவர்களில் பெருந்தொகையானோர் காணாமல்போயுள்ளார்கள். இவர்களில் நூற்றுக் கணக்கானவர்கள் "பயங்கரவாதிகள்" என்ற முத்திரையோடு சிறையில் அடைக்கப்பட்டார்கள். அவர்கள் தொடர்ந்தும் கைதிகளாக இருப்பது எவ்வகையிலும் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடியதாக இல்லை. யுத்தம் முடிந்துவிட்டது; நாடு வழமைக்குத் திரும்பிக்கொண்டிருக்கின்றது. ஆனால், கைதிகளின் நிலைமையில் எவ்வித மாற்றமும் இல்லை. எனவே, பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் நீக்கப்படவேண்டும். அரசியல் வழமையான வாழ்வை மேற்கொள்வதற்கு வசதியாகப் பொதுமன்னிப்பு அடிப்படையில் காலம் தாழ்த்தாது விடுதலை செய்யப்படவேண்டும். நலிவுற்றிருக்கும் அவர்களது குடும்பங்கள் வழமையான வாழ்வை வாழ்வதற்கு ஏற்ற வசதிகளை ஏற்படுத்திக்கொடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி!

#### ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) ගරු චන්දීම ගමගේ මන්තීුතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 4ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 7.03]

### ගරු චන්දීම ගමගේ මහතා (மாண்புமிகு சந்திம கமகே) (The Hon. Chandima Gamage)

මූලාසනාරූඪ ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද දින ගරු ආර්. සම්පන්දන් විපක්ෂ නායකතුමා විසින් ගෙනෙන ලද යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් අදහස් පළ කිරීමට ලැබීම අගය කොට සලකනවා. අවුරුදු 30ක්, 33ක් වාගේ කාලයක් තුළ මේ රටේ පැවතුණු සන්නද්ධ අරගලයක පුතිඵලයක් විධියට විවිධ චෝදනා ලබපු දෙමළ ජාතික තරුණයන් සිරහාරයේ රඳවා තිබෙනවා. මේ තරුණයන් එක්ක මමත් අනුරාධපුරය බන්ධනාගාරයේ කාලයක් ගත කළා. ඔවුන්ගේ සංවේදී බව අපට දැනෙනවා. ඒ වාගේම අපි දන්නවා, ඔවුන් තමන්ගේ ජාතිය වෙනුවෙන් මේ රටේ හමුදාව එක්ක ගැටුමකට ඉදිරිපත් වෙච්ච පිරිස් බව. දීර්ඝ කාලීනව සිරගතවීම තුළ ඔවුන්ට විවිධ පුශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි ඉල්ලා සිටිනවා, මේ චෝදනා ගැන ඉතා ඉක්මනින් නීතිමය වශයෙන් සොයා බලා තීරණයක් අරගෙන, ඔවුන්ට එල්ල වී ඇති චෝදනාවලට මේ තරුණයන් සම්බන්ධ නැත්නම්, ඔවුන් ඒවායින් නිදහස් කරන්න කියලා. ඒ වාගේම බහු චෝදනා තිබෙන පුද්ගලයන් පුනරුත්ථාපනය කිරීමට යොමු කරලා, ඔවුන්ට මේ සාමකාමී පරිසරය තුළ තමන්ගේ ඥාතීන් එක්ක ජීවිතයේ ඉතිරි භාගය ගත කරන්න අවස්ථාවක් ලැබිය යුතුයි කියලා මා පෞද්ගලිකව විශ්වාස කරනවා.

විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, එදා දෙමළ ජාතිකයන්ගෙන් බිහි වුණු තුස්තවාදයට අමතරව රාජා තුස්තවාදයකුත් තිබුණු බව. ඒ රාජා තුස්තවාදය තුළ ආණ්ඩුවට විරුද්ධ පාර්ශ්ව සාතනය කරපු අවස්ථා තිබුණා. මාධාාවේදීන් සාතනය කළා. සිංහල මාධාාවේදීන් සාතනය කළා; ඉස්ලීම් මාධාාවේදීන් සාතනය කළා; දෙමළ මාධාාවේදීන් සාතනය කළා. මේ වාගේ සාතන රැල්ලක් පසු ගිය කාලයේ කියාත්මක වුණා. හැබැයි, ඔය සාතන රැල්ලට වගකිව යුතු පුද්ගලයන් කවුද කියලා තහවුරු කරගන්න තවමත් හැකියාව ලැබිලා නැහැ. තවමත් ඒ සිද්ධීන් සම්බන්ධයෙන් බොහොම පහළ මට්ටමේ ඉත්තන් තමයි බන්ධනාගාරගත වෙලා ඉන්නේ.

තමන්ගේ අවශාෘතාව මත ඒ සැලසුම් තමන්ගේ පහළ නිලධාරින් ලවා කුියාත්මක කරවපු, නැත්නම හමුදාවේ සාමාජිකයන් හෝ වෙනත් පාර්ශ්වයන් ඒ සඳහා යොදවපු පුද්ගලයන් අද බොහොම නිවී සැනසිල්ලේ ජීවත් වෙනවා. මේ රටේ ජාතික ධනය කෝටි ගණනින් සොරකම් කරපු, ඒ වාගේම මේ රටේ මහජන මුදල් අනිසි ලෙස පරිහරණය කරපු උදවිය බන්ධනාගාරගත වෙලා සතියෙන් දෙකෙන් එළියට එනවා. මේක තමයි යථාර්ථය. තමන්ගේ ජාතිය වෙනුවෙන් සන්නද්ධ අරගලයට ගිහිල්ලා අදත් බන්ධනාගාරගත වෙලා ඉන්න තරුණයන් මේ යථාර්ථයන් එක්ක බොහොම කනස්සල්ලෙන් තමයි ජීවත් වෙන්නේ. ඒ නිසා මම විශ්වාස කරනවා, මේ යහ පාලන ආණ්ඩුව තුළ එහෙම ජාතික ධනය සොරකම් කරපු රජයේ ඉහළ තනතුරු දරපු උදවියට ඒ විධියට ඇප ලබා ගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා නම්, ඔවුන්ට නීතිය කිුයාත්මක වෙන්නේ ඒ විධියට නම්, ඒ වාගේම ඉතා කෙටි කාලයකින් තමන්ට අවශා පරිදි නීතිය හසුරුවා ගන්න ඔවුන්ට හැකියාව තිබෙනවා නම්, ඒ අවස්ථාව දෙමළ තරුණයන් වෙනුවෙනුත් ලබා දිය යුතුයි කියලා. එහෙම නොවුණොත්, අපේ මේ සංහිඳියාවට අනාගතයේදී බාධා ඇතිවෙන්න පුළුවන්. දෙමළ ජාතික තරුණයන්ට වඩා මේ රටට හානි කරපු, මේ රට විනාශ කරපු, මේ රටේ ජාතික ධනය තමන්ගේ පෞද්ගලික බුදලයක් කියලා කල්පනා කරලා පරිහරණය කරපු උදවියට ලැබෙන සහනයට වඩා වැඩි සහනයක් බන්ධනාගාරගත වෙලා ඉන්න ඒ දෙමළ තරුණයන්ට ලැබිය යුතුයි කියලා පුකාශ කරමින් මම නිහඬ වෙනවා. ස්තුතියි.

[අ.භා. 7.07]

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විපක්ෂ නායක ගරු සම්පන්දන් මන්තීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවට කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්න මා කැමැතියි.

ලංකාවේ රැඳවුම් කඳවුරුවල සහ සිර කඳවුරුවල වැඩිම සාමාජික හිතවතුන් පුමාණයක් හිටපු දේශපාලන ව්යාපාරයක් විධියට අපට මේ පුශ්තය පිළිබඳව ඉතාම හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉතා පැහැදිලිවම 2009 වර්ෂයේ යුද්ධය අවසාන අවස්ථාවේ සිටම පක්ෂයක් වශයෙන් අප මේ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි ස්ථාවරයක ඉන්නවා. රඳවා ගැනීම් සම්බන්ධව වැඩි පුමාණයක් තිබෙන්නේ ගොතන ලද කරුණු; ගොතන ලද චෝදනා කියලා අපි ඉතා පැහැදිලිව දන්නවා.

මට එහා පැත්තේ අසුතේ සිටින ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මන්තීතුමාත් 1989 වර්ෂයේ සිට අවුරුදු තුන හමාරක් රැඳවුම භාරයේ සිටියා. එතුමා මානව අයිතිවාසිකම් නඩුවක් file කරපු අවස්ථාවේදී හදිසි නීතිය වැනි ඔක්කෝම දේවල් තිබෙද්දී අවසානයේ කිසිම චෝදනාවක් නැතිව එතුමා නිදහස් කළා. 1989 වර්ෂයේ මාර්තු මාසයේ සිට 1992 වර්ෂයේ දෙසැම්බර් මාසය වන තෙක් එතුමා රඳවා ගෙන සිටියා. එතුමාට ගොනු කරලා තිබුණු චෝදනා බැලුවොත් ඔසාමා බීන් ලාඩන්ට ගොනු කරපු චෝදනාවලට වඩා ලොකු චෝදනා තමයි එතුමාට ගොනු කර තිබුණේ. ඒ නිසා අපි හොඳටම දන්නවා, මේ චෝදනා ගොතලා දමන බව. එසේ චෝදනා ගොතා දමපු සාමානා තරුණයින් සියයක් වාගේ පුමාණයක් රැඳවුම් කඳවුරුවල ඉන්නවා. සමහරු වරින් වර නිදහස ලබා තිබෙනවා. ඒ අය අතරින් සමහර අය ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, නිශ්චිත චෝදනාවට වැරදිකරු වුණත්, සිර ගෙදර ගත කරන්න ඕනෑ කාලයට වඩා වැඩි කාලයක් දැන් ඔවුන් රැඳවුම්භාරයේ ඉඳලා තිබෙනවා. ඒ පුද්ගලයින් දැනටමත් ඒ දඬුවම ලබා තිබෙනවා.

මෑතකදී අපේ පක්ෂයේ මන්තීවරයෙකුට රිමාන්ඩ් භාරයේ සිටින එල්ටීටීටී සාමාජික තරුණයෙකු call කරලා තිබුණා. ඔහු කියලා තිබුණා, "දැනට ඔහු අවුරුදු හතක් තිස්සේ හිරේ ඉන්නවා. ඔහුගේ වරදට හිරේ ගියා නම, ඔහුගේ දඩුවම එපමණ කාලයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. අවුරුදු පහයි ලැබෙන්නේ" කියලා.

පුතිපත්තියක් වශයෙන් රැඳවුම් සිරකරුවන් තෝරා බේරා ගෙන නිදහස් කළ යුතුයි කියන ස්ථාවරයේ අපි ඉන්නවා. ඒ වාගේම නිශ්චිත චෝදනා තිබෙන, නඩු දමන්න ඕනෑ අයට ඉක්මනින් නඩු දමන්න ඕනෑය කියන ස්ථාවරයේත් අපි ඉන්නවා. මේ අතරින් බහුතරයක් ගොතන ලද චෝදනා කියලා අපි දන්නවා.

ඒ එක්කම අපි කියන්න ඕනෑ කරුණු දෙකක් කල්තැබීමේ යෝජනාවේ තිබෙනවා. විපක්ෂ නායක ගරු ආර්. සම්පන්දන් මැතිතුමා ලියා තිබෙන අදහස එතරම් නිවැරදි නැහැ. 1971දී වත්, 1988-89දී වත් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට විශේෂ කිසිදු සමාවක් ආණ්ඩුවකින් ලැබිලා නැහැ. 1977දී නව ආණ්ඩුව බලයට පත් වුණාට පස්සේ -අප නිසා නොවෙයි.- ඒ ආණ්ඩුවේම රත්රන් \_\_\_\_\_ ජාවාරම් කරපු හොරුන්ටත් අපට දඬුවම් දීපු පනතකින්ම දඬුවම් කරපු නිසා අපරාධ යුක්ති විනිශ්චය කොමිෂන් සභා පනත අභෝසි කරන්න සිද්ධ වුණා. ඒ නිසා තමයි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සාමාජිකයන් එළියට ආවේ. 1989 අත් අඩංගුවට ගත් දසදහස් ගණනක් නිදහස් වුණේ, 1994 පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා හැරියාට පසුවයි. හදිසි නීතිය මසක් ඇතුළත සම්මත කර ගන්න බැරි වුණු නිසා තමයි ඔවුන් එළියට ආවේ. ඒ නිසා ගරු විපක්ෂ නායකතුමාට මම කියන්න කැමැතියි, අපට එහෙම විශේෂ සමාවක් ලැබිලා නැහැ කියලා. අපට සිංහල-දෙමළ කියලා පුශ්නයක් නැහැ. මේ තරුණ තරුණියන් දේශපාලන හේතු මත මේ වාාාපාරවලට සම්බන්ධ වුණු අය. එල්ටීටීඊ් සංවිධානයේ හිටපු නායිකාවක් වන තමිලිනීගේ කෘතිය කියවන කොට තේරෙනවා, අති බහුතරයක් දෙනා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට බැදිලා තිබෙන්නේ සමාජමය, දේශපාලනමය පුශ්න නිසාය කියන එක. නමුත්, අපි රැඳවුම කඳවුරුවලදී දකින දෙයක් තිබෙනවා. දේශපාලන හේතු මත අරගළයට සම්බන්ධවෙලා -සමහර විට රටේ නීති කඩපු; වැරදි කරපු අය වන්න පුළුවන්.- හිටපු අය මානසිකව ඝාතනය කරන වැඩසටහන් ගොඩක් කිුයාත්මක වෙනවා. ඔවුන්ගේ පෞරුෂය වට්ටනවා. ඔවුන්ට මානසික හිරිහැර කරනවා. අපි හොදින් දන්නවා, රැඳවුම් කඳවුරුවල ඉතාම නරක ආකාරයට මානසික වශයෙන් තරුණයන්ව විනාශ කරන කටයුත්ත කරන බව. ඒකත් අපේම අත් දැකීම්වලින් අපි කියන්න ඕනෑ.

මේ අවස්ථාවේදී අවසාන කරුණ වශයෙන් මම කියනවා, මෙන්න මේ කාරණය. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද අපේ රටේ රැඳවුම්කරුවන් සම්බන්ධ පුශ්නය - මෙයට අදාළ ඇමතිවරයා නම් සංහිදියාව සම්බන්ධ අමාතාහංශයක් භාරගෙන මේවාට උත්තර දෙන්න ඉන්නවා.- ගත යුතුව තිබෙන්නේ නීතිමය පැත්තෙන්වත් resettlement පැත්තෙන්වත් නොවෙයි. මේ පුශ්නය ගත යුතුව තිබෙන්නේ දේශපාලන වශයෙන්. දේශපාලන වශයෙන් සැලකුවාට පස්සේ මේ රටේ පොලීසිය, හමුදා අංශවල කුමන ආකාරයේ දේවල්වලට මේ තරුණයින් සම්බන්ධ වුණාද කියන එක පිළිබඳව ඔවුන්ට අදහසක් ගන්න පුළුවන්. මොකද, මේක එක්තරා විධියක දේශපාලන පුශ්නයක්. අවස්ථා ගණනාවකදී විපක්ෂ නායකතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරලා තිබෙනවා. අපත් කියලා තිබෙනවා.

ඒ නිසා මෙය ඉවත් කළ යුතුයි. විශේෂයෙන්ම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ හැටියට අපි දිගින් දිගටම සිටින ස්ථාවරය තමයි, නුස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනතක් දැන් කොහොමවත් ඕනෑ නැහැ කියන එක. තුස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත වහාම අහෝසි කළ යුතුයි. ඒ වාගේම අපි මෙය ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය සඳහාත් යෝජනා කරලා තිබෙනවා. අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අලුත් නීතියක් සම්මත කර ගන්න ඕනෑකම තිබෙනවා, අපේ රට තුළ සිවිල් යුද තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියන නිගමනය පාර්ලිමේන්තුවෙන් සම්මත කර ගැනීමකින් තොරව නිවිධ හමුදාව රට අහාන්තරයේ සිදු වන රටේ ජනතාවගේ කැරලි කෝලාහල හෝ රටේ ජනතාවගේ පශ්ත සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් නොවිය යුතුයි කියලා. ඒ සඳහා පොලීසිය සම්බන්ධ වුණාම ඇති. මොකද, යුරෝපය ගත්තොත් යුරෝපයේ ගොඩක් රටවල රට ඇතුළේ සිදුවන පශ්ත විසඳීම සඳහා නිවිධ හමුදාව යොදාගන්නේ නැහැ. අපේ රටේ සිවිල් යුද තත්ත්වයක් තිබුණා, බෙදුම්වාදී යුද්ධයක් තිබුණා. ඒ අවස්ථාවේ හමුදාව මැදිහත් වීම සම්බන්ධව අපට පැහැදිලි අවබෝධයක් තිබෙනවා.

නමුත්, මේ පුශ්නය හමුදා පුශ්නයක් නෙවෙයි. මේක සිවිල්, දේශපාලන පුශ්නයක්. ඒ නිසා මම යෝජනාවක් මේ සමහම ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි.

ඉදිරියේදී රට අභාන්තරයේ පුශ්න සඳහා නිවිධ හමුදාව යොදා ගන්නවා නම එය කළ යුතු වන්නේ, එක්කෝ විදේශ ආකුමණයකදී. නැත්නම ආණ්ඩුව පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ, දැන් විශේෂ සිව්ල් යුද තත්ත්වයක් තිබෙනවා කියලා. නැතුව, හිතෙන හිතෙන පළියට හදිසි නීතියයි, තුස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත් යොදා ගැනීම වැරදියි කියන ස්ථාවරයත් අපි පුකාශ කරමින්, සියයකට ආසන්න තරුණ තරුණියන්ට ඉදිරිපත් වී තිබෙන චෝදනාත්, ඔවුන් රැඳවියන් වශයෙන් සිටි කාලයත් සලකා බලා, ඔවුන් නිදහස් කිරීමට කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියන කරුණ ඉදිරිපත් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[பி.ப. 7.14]

ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා (மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே! பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின்கீழ் கைது செய்யப் பட்டிருக்கின்ற தமிழ் அரசியல் கைதிகளை மிக விரைவில் விடுவிக்க வேண்டும் என்ற கோரிக்கை தொடர்பில் இன்று எதிர்க்கட்சித் தலைவரினால் கொண்டுவரப்பட்ட பிரே ரணையை ஆமோதித்தவனாக நான் சில விடயங்களைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

இன்று இந்த அரசியல் கைதிகளினுடைய விடுதலை பற்றிய விடயம் எங்களுடைய மக்களுடைய மனங்களில் மிகப் பெரியதொரு வடுவாக, சுமையாக நிற்கிறது. இன்று தமிழ் மக்கள் மனவிரக்தியில் இருப்பதற்கு மிகமுக்கிய காரணம், இந்த அரசியல் கைதிகளினுடைய விடயமும் காணாமல் னா, . போனவர் களுடைய விடயமுமாகும். இந்த அரசாங்கம் சரியான பதிலை சொல்லாமலிருக்கின்றது. 2015ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் புதிய அரசாங்கம் அமைக்கப் பட்டது. எங்களுடைய மக்கள், குறிப்பாக சிறையிலிருக்கின்ற கைதிகள் தங்களுடைய உறவினர்கள்மூலம் இந்த ஆட்சி மாற்றத்திற்கு மிகவும் பாடுபட்டார்கள். ஆனால், இன்று நல்லாட்சியென்று சொல்கின்ற இந்த அரசாங்கத்துக்கு எங்களுடைய கைதிகளின் விடுதலை தொடர்பாக ஓர் ஆக்கபூர்வமான முடிவை, ஒரு மனிதாபிமானமான முடிவை அரசியல் ரீதியாக எடுப்பதற்கு இவ்வளவுகாலம் எடுக்கிறது. இந்தத் தாமதமானது, அந்த அரசியல் கைதிகளுக்கும் அவர்களுடைய குடும்பங்களுக்கும் மிகவும் ஏமாற்றமாக இருக்கின்றது; எங்களுடைய தமிழ் மக்களுடைய மனங்களில் மிகப் பெரும் வேதனையாக

[ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා]

இருக்கின்றது. அந்தவகையில் கௌரவ அமைச்சர் அவர்களும் இந்த அரசாங்கமும் அரசியல் ரீதியாக அணுகி இதற்கு ஒரு சரியான, மனிதாபிமான முடிவை வழங்க வேண்டும். அந்தக் கைதிகள் செய்த குற்றத்திற்கு வழங்கப்படும் தண்டனைக்கு மேலாக இவ்வளவு காலமும் தண்டனை அனுபவித்து விட்டார்கள். ஆகவே, இன்று கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இதற்கு ஒரு நல்ல பதிலை வழங்கி உரிய நடவடிக்கைகளை மிக விரைவில் எடுப்பாரென்று நம்புகின்றேன்.

மேலும், இன்னுமொரு விடயத்தையும் குறிப்பிட வேண்டும். இன்று இதற்குப் பதில் தந்தால் நன்றாக இருக்குமென நினைக்கின்றேன். கடந்த 2015ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் ஆர். நகுலராசா என்ற ஒரு கைதிக்குப் புனர்வாழ்வளிக்கும்படி கொழும்பு மேல் நீதிமன்றத்தால் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது. ஆனால், இன்று எட்டு மாதங்களாகியும் அந்தக் கைதி புனர்வாழ்வளிக்கப்படாமல் அநுராதபுரம் சிறைச்சாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார். அதாவது அவருக்குப் புனர்வாழ்வளிப்பதற்கு ஒரு நீதிமன்றத்தால் உத்தரவிடப்பட்ட பின்பும் அவர் புனர்வாழ்வுக்கு அழைத்துச்செல்லப்படாமல் அநுராதபுரம் சிறைச்சாலையில் கைதியாக இருக்கின்றார். ஆகவே அந்தக் கைதியை மிகவிரைவில் புனர்வாழ்வுக்கு அனுப்ப வேண்டும். அவர் ஒரு வருட புனர்வாழ்வுக் காலப்பகுதியில் எட்டு மாதங்கள் சிறையில் இருந்துவிட்டதால், இன்னும் நான்கு மாதங்கள் புனர்வாழ்வுக்கனுப்பி அவரை விடுதலை செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மேலும், அநுராதபுரம் நீதிமன்றத்தில் இருக்கின்ற 12 வழக்குகளை வவுனியா மேல் நீதிமன்றத்திற்கு மாற்றும்படி கடந்த 11ஆம் திகதி கௌரவ அமைச்சர் அவர்களிடம் நான் கேட்டிருந்தேன். அதுகுறித்து அமைச்சர் அவர்களி என்னிடம் கடிதம் கேட்டிருந்தார். அதனடிப்படையில் 18ஆம் திகதி காலை நேரடியாக அமைச்சக்குச் சென்று கௌரவ அமைச்சர் விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ அவர்களிடமும் கௌரவ அமைச்சர் கௌரவ சுவாமிநாதன் அவர்களிடமும் சம்பந்தப்பட்டவர் களுடைய பெயர் மற்றும் வழக்கு விபரங்களைக் கையளித் திருந்தேன். ஆகவே, அந்த வழக்குகளை மிகவிரைவில் வவுனியா மேல் நீதிமன்றத்திற்கு மாற்றும்படி கௌரவ அமைச்சர் அவர்களிடம் பணிவாக வேண்டிக்கொள்கின்றேன்.

இந்த நிலையில், இன்று இலங்கையில் நடக்கின்ற பலவிதமான சம்பவங்களை நாங்கள் உற்றுநோக்குகின்ற போது எமது மக்கள் மத்தியில் மிகவும் ஓர் அச்சமான சூழ்நிலை உருவாகியிருப்பதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. பொதுவாக, தமிழ்க் கலாசாரங்களுடன் எங்களுடைய மக்கள் செறிந்துவாழ்கின்ற பகுதிகளில் - பௌத்த மதத்தவர்கள் இல்லாத இடங்களில் - இந்துக் கோவில்களுக்கருகில் பௌத்த விகாரைகள் மிகவும் வேகமாக அமைக்கப்படுகின்றமை எமது மக்கள் மத்தியிலே மிகப்பெரும் அச்சத்தை ஏற்படுத்தி யிருக்கின்றது.

அதனுடன் தொடர்புபட்ட இன்னொரு விடயத்தையும் பார்க்க வேண்டும். உண்மையில் இதனைச் சொல்வதற்கு வேதனையாக இருக்கின்றது. இங்கு சில விடயங்களைக் கதைத்தால், இனவாதம் கதைப்பதாக நீங்கள் குறிப்பிடு கின்றீர்கள். இன்றைய பத்திரிகையில் ஒரு செய்தி வெளிவந்திருக்கின்றது. அதாவது, நேற்று பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்தில் கல்வி கற்கும் தமிழ் மாணவர்களை யாழ்ப்பாணம் சென்று கல்வி கற்குமாறு கூறி சிங்கள மாணவர்கள் தாக்கியிருக்கிறார்கள். அப்படி தாக்கப்பட்டதாகக்

அந்தச் செய்தியைப் கூறப்பட்டிருக்கும் பத்திரிகையில் பார்க்கின்றபோது மிகவும் வேதனையாக இருக்கின்றது. இப்படி ஒவ்வொரு விடயமாக எங்கள் தமிழ் மக்களுடைய மனங்களை வேதனைப்படுத்துகின்ற விடயங்கள் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கின்றன. அரங்கேறிக் அந்தச் நடைபெற்றதற்கான உண்மையான காரணத்தைக் கண்டறிய வேண்டும். அதேநேரத்தில் இந்த அரசாங்கம் அதற்கு முழுப்பொறுப்பையும் ஏற்க வேண்டும். எங்களுடைய மாணவர்கள் உளவியல் ரீதியாகப் பாதிக்கப்படுகின்றார்கள்; மிகவும் வேதனைப்படுகின்றார்கள். அவர்கள் பாதிக்கப் வராது. படுகின்ற விடயம் வெளியில் இப்படியான சூழ்நிலையில் அவர்கள் தாக்கப்படுகின்றமை எங்கள் மத்தியில் மிகவும் மனவேதனையைத் தந்திருக்கின்றது.

### ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுடைய உரையை முடித்துக்கொள்ள வேண்டும்.

စරු စု. වාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා (மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்) (The Hon. I. Charles Nirmalanathan) இன்னும் ஒரு நிமிடம் தாருங்கள்.

இன்று கௌரவ அமைச்சர் விஜயதாச ராஜபக்ஷ அவர்கள் இங்கு வருகை தரவில்லை. எனவே, கௌரவ அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்களே அவர் சார்பாகப் பதிலளிப்பாரென நம்புகின்றேன். ஆகவே, கௌரவ அமைச்சரவர்களே, உங்களுடைய பதிலில் நான் குறிப்பிட்ட விடயங்கள் முக்கிய மாக உள்வாங்கப்பட வேண்டும். எங்களுடைய அரசியல் கைதிகள் சம்பந்தப்பட்ட உங்களுடைய பதிலை மக்கள் இன்று மிகவும் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள்; எங்களுடைய தமிழ் சமூகம் எதிர்பார்த்து நிற்கின்றது. அந்த வகையில், ஒரு நல்ல செய்தியை எங்களுடைய மக்களுக்கு அளிக்க வேண்டும். அரசியல் கைதிகள் மிக விரைவில் தங்களுடைய குடும்பங் களுடன் இணைந்து அவர்களும் ஜனநாயக நீரோட்டத்தில் கலந்துகொள்வதற்கு வழிவகுக்க வேண்டுமென்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

### ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees)

அடுத்து, கௌரவ அமைச்சர் டி.எம். சுவாமிநாதன் அவர்கள். உங்களுக்கு 10 நிமிடங்கள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன.

[7.20 p.m.]

ගරු ඩී. එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා (බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன் - சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. D.M. Swaminathan - Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs)

Thank you very much, Mr. Deputy Chairman of Committees. I am also very thankful to the Hon. R. Sampanthan for raising this issue today regarding the suspects who have been kept under the PTA and their present situation.

There were a number of speakers who substantiated the fact that these suspects have been kept in custody for a long period of time, but no proper steps have been taken to release them. I will give certain statistics to this august Assembly to show that this Government under the leadership of His Excellency the President and the Hon. Prime Minister has taken all steps that may be necessary to see that the suspects who have been kept in custody are released at the earliest. It should be acknowledged that there had been a delay in the Attorney General's Department sometime ago. As the Hon. R. Sampanthan very clearly said, there has been a change in the system in the Attorney General's Department and I must thank the officials of the Attorney General's Department, because now they are expeditiously trying to solve these issues that are pending in the High Courts in this country. These suspects have been kept under the PTA and the Hon. R. Sampanthan very clearly said that this is an obnoxious law, which cannot prevail in this country today. I think our Government is also of the same view and taking that into consideration he said that the Hon. Minister of Foreign Affairs had mentioned in this august Assembly in June that steps will be taken to repeal this Act.

I wish to very clearly say that I had a meeting with the Hon. Minister of Law and Order this afternoon. He made it very clear to me that this Act is going to be repealed and all steps have been taken with regard to that. There will be be another meeting tomorrow and a new provision will be brought in under the Counter-Terrorism Act to abolish the PTA. The Government had given an undertaking and that undertaking will be upheld by this Government. All relevant steps have been taken to repeal the PTA - Prevention of Terrorism Act - and to bring the Counter-Terrorism Act into force. This Counter-Terrorism Act will be in accordance with all the international standards. All provisions, which should be embodied in it have been considered and the Bill will be presented to Parliament very soon. So, I wish to give an assurance on behalf of the Government of Sri Lanka that this Act will be repealed and a new Act under the term "Counter-Terrorism Act" will be brought in.

Secondly, there has been a number of issues raised. I think the Hon. Charles Nirmalanathan raised a very pertinent question that the prisoners in the Anuradhapura prison should be brought to the Vavuniya prison because they are having some issues there. I have already spoken to the Commissioner General of Prisons. So, I thank the Hon.Member for reminding that. I will recheck that tomorrow and get back to you. When I spoke to the Commissioner General of Prisons, he said that he would immediately take steps to rectify the situation.

The other matter is regarding another suspect who has been given the right of rehabilitation but rehabilitation has not been given to him. I am sorry, I am not in a position to reply to that question immediately, but I will check with the Attorney General's Department and take immediate steps to see why this suspects has been kept.

Mr. Deputy Chairman of Committees, I just wish to bring to your kind notice that the total number of files received by the Attorney General's Department for advice in the year 2015 were 112. If we take the total number of files concluded in the year 2015, 57 suspects were recommended for rehabilitation; 42 suspects were discharged from criminal proceedings and nine indictments were forwarded to the High Court. The total number of files received for advice in the year 2016 is 16. The number of suspects recommended for rehabilitation was 9; the number of suspects discharged from criminal proceedings was 27 and the number of indictments forwarded to the High Court was 7. The total number of trials pending under the PTA in the High Court islandwide, inclusive of the two special High Courts with regard to Tamil suspects, is 78. The number of files pending advice of the Attorney-General's Department as at 9<sup>th</sup> of August, 2016 is only 15.

As I mentioned very clearly, presently, the Attorney-General is taking all the relevant steps to see that he clears these files at his earliest. Commencing 11th of November, 2015 to date, 39 suspects who were in remand custody have been enlarged on bail with the sanction of the Attorney-General pending the final decision with regard to their cases. In fact, here, I wish to say that there were certain suspects who were recommened for rehabilitation, but, unfortunately, their counsels had not accepted the same. Due to that, there had been an unwanted situation where the prisoners who underwent rehabilitation were not in a position to enjoy the rehabilitation facilities. But, I think, now things have been remedied. The Hon. Sumanthiran is also well aware of it and he has given special instructions to the counsels appearing for these cases to conclude the matters at the earliest.

Further steps have been taken to reconsider, review and revisit the cases under the PTA pending before the High Court. In the month of August this year, three such cases have been concluded reducing the charges to less serious offences to facilitate the expeditious conclusion of these trials.

Hon. Sampanthan, the Leader of the Opposition, we have taken your position into consideration. In fact, about three weeks ago, the Hon. Minister of Justice and myself were present at a discussion with the Attorney-General and I raised this issue with the Attorney-General, that the suspects who have been detained under the PTA have been kept for so many years, maybe, for ten - twelve years without charges, without evidence and without their cases being concluded or them being discharged. In fact, the Attorney-General himself accepted the position and told me very clearly to inform the Government that by the 15<sup>th</sup> of September this year-

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Hon. Minister, just give me one minute. Can you elucidate as to why, if the PTA is to be repealed - as you gave a guarantee today - new indictments are being filed under the PTA? You said nine indictments were just filed.

### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Sir, I think I will need a few more minutes from you to explain that.

The number of files pending the advice of the Attorney-General is 15 in 2016. I did not say that 9 indictments were filed. - [*Interruption*.] The number of suspects recommended for rehabilitation was 9. - [*Interruption*.] No, not to my knowledge. The number of indictments forwarded to the High Court was 7.

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

In any case, I am aware that new indictments are being filed.

### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

The indictments forwarded to the High Court is seven.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

So, if the Act is being repealed, why are new indictments being forwarded?

### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

You yourself is a lawyer. Until that Act is repealed, it is in force.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

That, we know. But if you are giving a serious assurance to this House that this is an obnoxious Act and it is being repealed, in the meantime, why are you forwarding indictments under this Act?

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

As far as I am concerned, it is not my duty to answer that. The Attorney-General will have to reply to that question. At present, the Prevention of Terrorism Act is in force. And once it is repealed, there will be transitional provisions in the new Act that will come into force. Under those provisions, the Attorney-General will advise as to what steps will have to be taken.

Sir, please, give me another couple of seconds.

#### ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, 7.30க்குச் சபை ஒத்திவைக்கப்பட வேண்டும்.

### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

I have been given a very short period of time to reply to these questions. We have given the assurance to you that all the necessary steps will be taken and the Attorney-General's Department has also given us the assurance that by 15th September, whatever charges that can be reduced to lesser offences will be reduced and that whoever suspects that can be recommended for rehabilitation or be enlarged on bail will be considered. Also, the matters raised by the other speakers will be taken into consideration and will be discussed with the Attorney-General. Certain provisions would be made expeditiously for the prisoners in custody to be released at the earliest.

Thank you.

එකල්හි වේලාව අ. හා. 7.30 වුයෙන් ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා විසින් පුශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, 2016 අගෝස්තු මස 24 වන බදාදා අ. හා. 1.00 වන නෙක් කල් ගියේ ය.

*அப்பொழுது, பி.ப. 7.30 மணியாகிவிடவே* மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் *வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.* 

அதன்படி பாராளுமன்றம், 2016 ஓகஸ்ட் 24, புதன்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது

It being 7.30 p.m., THE HON. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES adjourned Parliament without Question put.

Parliament adjourned accordingly until 1.00 p.m. on Wednesday, 24th August, 2016.

	(
මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය නිවැරැ ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙ	දි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තුීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු සතියක් නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
	குறிப்பு
	ழ திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை ங்களுள் <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
	NOTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should of rec	be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks eipt of the uncorrected copy.
Contents of Proceeding	ngs :
Final set of manuscrip Received from Parli	
Printed copies dispate	hed :

# හැන්සාඩ් වාර්තා සම 5 සොල්සේන්ගොඩ නිරුළපන පාර සංක 10

කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ගත හැක.

> මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில் பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from www.parliament.lk